LE SOLEIL NE PARAÎT PAS DEMAIN ET VENDREDI

BONNE ANNÉE!

Le quotidien de la capitale | Mercredi 31 décembre 2008 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 113e année, n° 4

leSoleil

CE QUI COÛTERA PLUS CHER EN 2009
→ 4 et 5

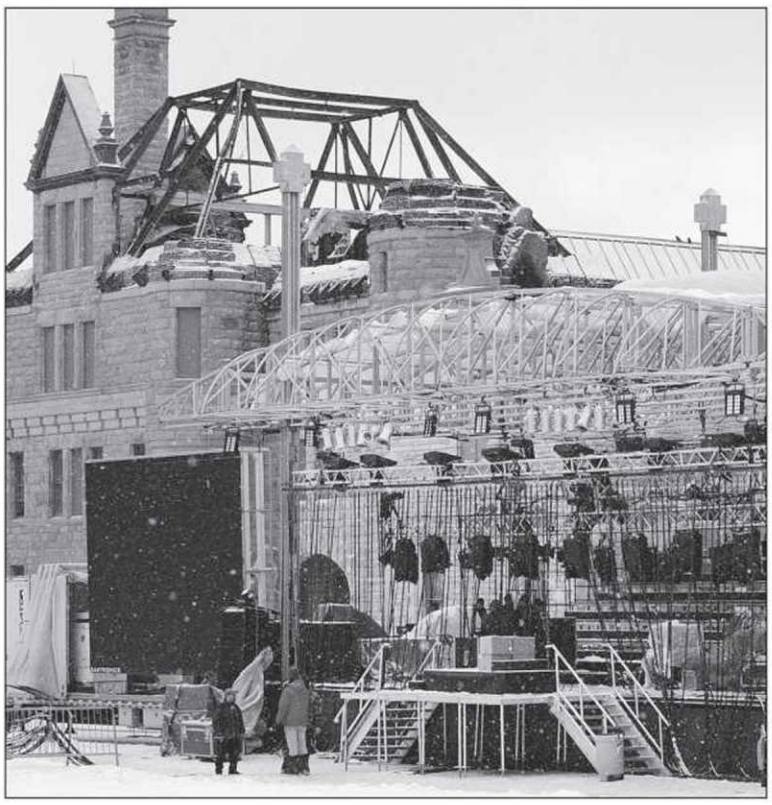
MAMAN, C'EST FINI !!!

Tout ce que vous devez savoir sur la clôture des Fêtes → 2 et 3

UNE ANNÉE DE DÉFIS
L'éditorial de Robert Fleury → 28

MER 6 27657 00073 5 QUÉBEC MÉTRO 71 ¢ + tx MARCHÉ EXTÉRIEUR 80 ¢ + tx MONTRÉAL, OTTAWA 99 ¢ + tx

Au revoir nostalgique en



Les 400 choristes se produiront ce soir sur la scène qui a été aménagée à l'avant du Manège militaire, à la place Georges-V. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

Officiellement, ce soir, ce sont 400 choristes qui entonneront différentes chansons qui rappelleront les grands moments de 2008 lors du spectacle *Salut 400e!*. Officieusement, cependant, il y a fort à parier que de nombreux choristes improvisés se joindront à eux pour fredonner des pièces comme *Hey Jude* des Beatles ou encore *Le monde est stone* de *Starmania*.

Les médias ont eu un aperçu, hier après-midi, au Campus Notre-Dame-de-Foy, du chœur qui accompagnera en direct les projections vidéo du spectacle soulignant la fin des festivités du 400e anniversaire de Québec.

Au menu : Gilles Vigneault, Plume Latraverse, Luc Plamondon, Diane Dufresne, Ariane Moffat, Mes Aïeux, Adamo, Charles Aznavour... la liste est encore longue. Sans oublier, bien sûr, Paul McCartney, Céline Dion, et même le Cirque du Soleil. Trente-sept chansons réparties en 10 blocs de styles différents meubleront les 60 minutes de la prestation qui déclenchera probablement la nostalgie de l'année qui s'achève.

«Notre mandat était de construire des musiques pour toutes les images du 400e, alors nous avons adopté une approche élargie qui permettra à tous de reconnaître les événements auxquels ils ont participé», a expliqué Marcel Auclair, président de Chanson International, qui a préparé le chœur.

DE PARTOUT AU QUÉBEC

Même si la majorité des choristes sont de Québec, ils ont été recrutés partout dans la province et même à Montréal. Ces passionnés de chant n'ont pas eu besoin de passer d'auditions. Ils ont dû apprendre toutes les chansons chacun de leur côté, en quelques semaines à peine, avant de pratiquer pendant quatre journées avec le chœur au complet. «Le CD de pratique roule dans mon auto depuis deux mois», a raconté Guy Jobin, de Lévis.

Et pas besoin d'être bien vieux pour participer. Myriam Demers, 11 ans, s'est elle aussi lancée dans l'aventure. «Ici, nous avons tous une passion pour la musique. Presque personne ne se connaissait au départ et maintenant nous avons un très bon esprit de groupe», a-t-elle raconté. Elle a hâte de voir la foule ce soir, de voir si elle va être énergique et s'il va y avoir beaucoup de monde.

À voir la passion qui animait les visages des 400 choristes, qui chantent sans partitions, nul doute que la soirée sera chargée d'émotion. «Nous avons choisit un chœur pour ce spectacle, car ce sont les chœurs qui ont généré le plus de bonheur cette année», a expliqué Daniel Gélinas, en conférence de presse avant l'extrait du spectacle.

Pour Marcel Auclair, tout le spectacle ne sera qu'une progression vers la fête finale, l'apothéose où tout le monde, croit-il, chantera et dansera. «Mais dans le bloc opéra et classique, je suis convaincu que tous les gens vont vibrer et peut-être même verser une larme», concède-t-il.

La prestation du chœur ne devrait pas être entravée par la mé-

2018022

TOUTE L'ÉQUIPE DE LA MAISON SIMONS
VOUS OFFRE SES MEILLEURS VŒUX DE
BONNE ANNÉE !

NOS MAGASINS SERONT FERMÉS LES 1 ET 2 JANVIER

NOUS VOUS ACCUEILLERONS
LE SAMEDI 3 JANVIER
POUR LA SUITE DE
NOS SOLDES ACTUELS

simons
simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

chanson

téo, quelle qu'elle soit. En cas de problèmes techniques, un enregistrement du chœur sera utilisé. Le spectacle commencera à 22h45 en face du Manège militaire, à la place Georges-V. Il sera retransmis sur 10 écrans géants répartis dans le secteur.

Des feux plein les yeux

C'est avec de la lumière plein les yeux que les Québécois pourront dire au revoir à 2008 ce soir. Avec ses 7500 pièces qui donneront quelque 15 000 effets, le feu d'artifice qui soulignera la fin du spectacle *Salut 400e !* à minuit réserve des surprises, même aux gens qui seront à place D'Youville.

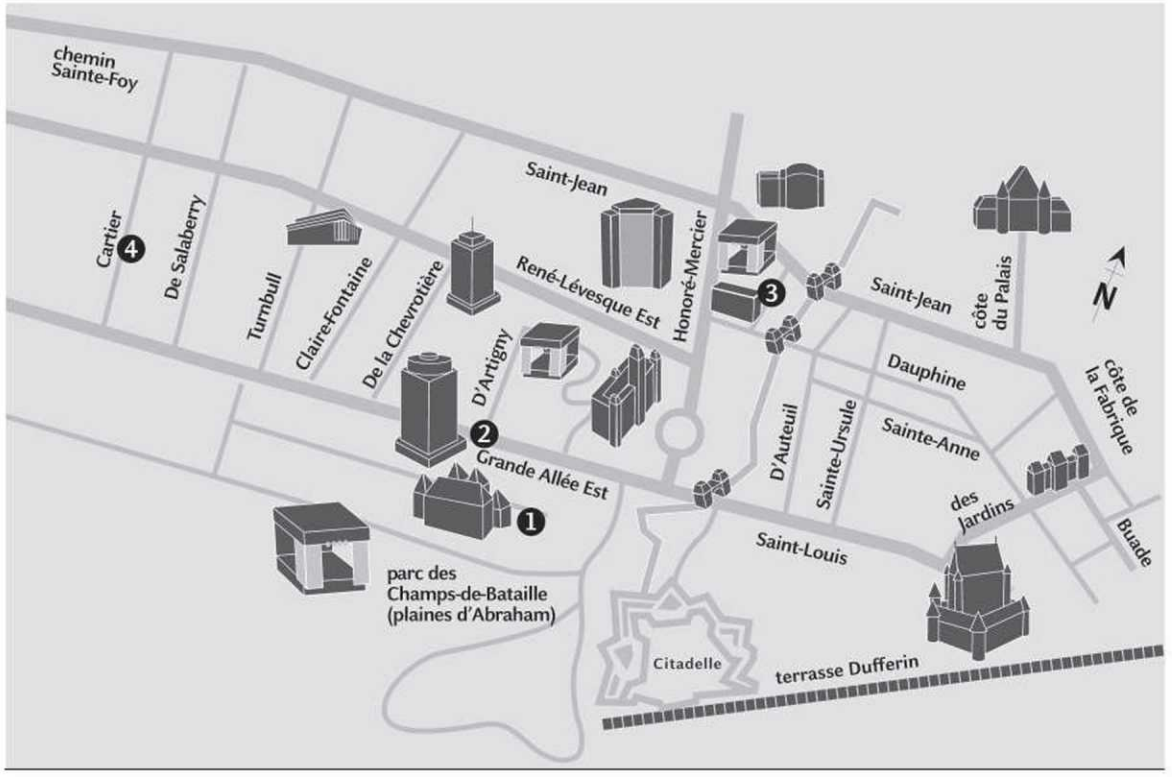
Une rampe de lancement a en effet été placée derrière le Palais Montcalm, ce qui permettra aux gens qui auront choisi cet endroit pour célébrer d'avoir des feux très près d'eux vers la fin du spectacle pyrotechnique d'une durée de 15 minutes.

Une autre rampe a aussi été placée à l'extrémité de la Citadelle. Une partie des feux s'élèvera donc directement derrière le Château Frontenac, créant un bouquet qui n'aura jamais été aperçu aussi près de cet emblème visuel de Québec. «On va réussir à aller chercher une photo magique, très Walt Disney», a confié, enthousiaste, Marcel Dallaire, le producteur des Grands Feux Loto-Québec.

La musique qui accompagnera le tout a été conçue dans le même état d'esprit que le spectacle *Salut 400e !* et présentera donc des extraits qui rappelleront les grands moments de 2008, en passant par McCartney, Van Halen et Carmina Burana, entre autres. «Et il y a une particularité, c'est que toutes les bombes exploseront en altitude. Il n'y a rien au sol», a ajouté Marcel Dallaire, qui entrevoit d'ailleurs des conditions météorologiques très favorables pour ce soir. ***Isabelle Houde***

Stéphane Leroux, co-directeur musical de Chason internationale a dirigé les choristes lors d'une présentation aux médias, hier. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Où aller pour *Salut 400e !*



La fête : mode d'emploi

Principaux lieux

1 PLACE GEORGES-V

Site principal des activités, le parc situé devant le Manège militaire sera animé dès 21h30 par l'animateur Donald «Archy» Beaudry de la station CFOM. À 22h45, le spectacle *Salut 400e !* commencera. À minuit, un feu d'artifice embrasera le ciel pendant quinze minutes.

2 GRANDE ALLÉE

De nombreuses terrasses seront ouvertes et chauffées dès 18h, dans une ambiance discothèque. À 19h, il y aura rediffusion du spectacle *Le chemin qui marche* sur un écran géant situé près de l'hôtel Concorde. À 22h45, il y aura diffusion en direct du spectacle *Salut 400e !*.

3 PLACE D'YOUVILLE/ RUE SAINT-JEAN

L'endroit sera animé à partir de 19h00 sur le thème du Carnaval. Il y aura rediffusion du spectacle *Viens chanter ton histoire* à 21h et du spectacle *Salut 400e !* à 22h45.

4 AVENUE CARTIER

Dès 21h, il y aura de l'animation familiale et la rediffusion sur écran géant du spectacle *Paris-Québec à travers la chanson*. À 22h45, l'écran géant diffusera lui aussi le spectacle *Salut 400e !*.

Données recueillies par Isabelle Houde

HABILLEZ-VOUS CHAUDEMENT

Environnement Canada prévoit pour ce soir une alternance de soleil et de nuages. Le minimum annoncé est de -19°C pour la nuit avec un refroidissement éolien de -29 °C et des vents du nord-ouest de 20 km/h.

AUTOBUS

Aujourd'hui, les autobus du Réseau de transport de la Capitale (RTC) voyageront selon l'horaire du samedi et les promotions de fin de semaine seront applicables.

À partir de 18h, le RTC mettra plus d'autobus en circulation sur les circuits suivants : 7, 11, 25, 74, 80, 84, 800 et 801. De plus, les gens qui veulent emprunter les autobus 800 et 801 peuvent stationner leur véhicule gratuitement à l'Université Laval, aux Galeries Charlesbourg, au Parc-O-Bus D'Estimauville et aux Galeries de la Canardière.

Après l'événement, les participants sont invités à utiliser les Métrobus 800 et 801 aux stations Place Québec et Complexe G sur le boulevard René-Lévesque.

Il est possible de se renseigner au **www.rtcquebec.ca** ou encore au service à la clientèle téléphonique du RTC, au 418 627-2511, qui sera ouvert jusqu'à 1h du matin.

AJOUT DE TRAVERSÉES QUÉBEC-LÉVIS

Le service des traversiers entre Québec et Lévis sera bonifié le 31 décembre afin de faciliter le transport des résidants de la Rive-Sud désireux d'assister au spectacle de clôture des festivités du 400e de Québec. Le service aux 30 minutes sera donc prolongé en soirée. Ainsi, jusqu'à 2 heures du matin, les traversiers partiront simultanément de Lévis et de Québec. Un dernier départ de Québec s'effectuera à 2h20. La Société des traversiers précise que, selon l'achalandage, et si les conditions de glace le permettent, il se peut que les traversiers quittent les quais plus souvent qu'aux 30 minutes, c'est-à-dire qu'ils partiront dès qu'ils seront à pleine capacité, soit un maximum de 600 passagers incluant l'équipage.

VOUS NE POUVEZ PAS ÊTRE SUR PLACE?

Le spectacle *Salut 400e !*, y compris le feu d'artifice musical, sera retransmis en direct à la télé sur LCN et RDI, ainsi qu'à la radio au CFOM 102,9, une bonne option si vous êtes trop loin pour entendre la musique du spectacle pyrotechnique.

À SAVOIR

Les chaises sont interdites lors du spectacle. Il n'y aura pas de boissons en vente à la place Georges-V, mais plusieurs terrasses sur Grande Allée et sur Cartier seront ouvertes et chauffées. Les plaines d'Abraham sont fermées pour laisser le champ libre aux artificiers. De plus, de nombreuses rues seront fermées à la circulation ou encore interdites de stationnement. Pour en savoir plus, il est possible de se renseigner sur le site Internet de la Ville de Québec au **www.ville.quebec.qc.ca**.

Isabelle Houde et Guy Benjamin

Tout sur le dernier salut au 400e

- La critique du spectacle de clôture
- Des textes d'atmosphère
- Notre galerie de photos
- Les grands moments de 2008

À VOIR, DÈS DEMAIN, SUR www.cyberpresse.ca/soleil

La boisson énergisante inhibe la perception des effets de l'alcool. — PHOTO REUTERS

ALCOOL ET BOISSON ÉNERGISANTE

Un cocktail sournois

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

Si ce soir vous êtes tentés de vous concocter un petit cocktail explosif pour défoncer l'année, sachez que les mélanges d'alcool et de boisson énergisante, de type «vodka – Red Bull», comportent certains risques.

Alors que plus du tiers des jeunes de 18 à 24 ans affirment consommer régulièrement des boissons énergisantes et que la moitié d'entre eux les mélangent à de l'alcool, Éduc'alcool met en garde la population sur les risques associés à cette pratique.

Les sites Web de Red Bull, de Monster, de Guru et d'autres boissons énergisantes prêtent différentes propriétés à leurs produits. Ces boissons sont le «supplément énergétique le plus méchant de la planète», elles «stimulent le corps et l'esprit» et permettraient même d'«opérer comme un vrai *porn star*».

Cependant, selon Éduc'alcool, ces boissons caféinées auraient d'autres effets, dont celui d'inhiber la perception des effets de l'alcool, comme les maux de tête, la faiblesse et la bouche sèche.

«En d'autres mots, les individus qui mélangent alcool et boisson énergisante sont intoxiqués et leurs facultés sont affaiblies, mais ils ne ressentent pas les effets de l'ébriété telle qu'elle est en réalité. Une mise en garde devrait être clairement établie à l'égard des jeunes qui mélangent alcool et boisson énergisante, car ce mélange augmente d'autant les comportements à risque», affirme l'organisme.

Il est intéressant de noter qu'Éduc'alcool appelle aussi à la vigilance quant à la consommation du café avec de l'alcool, car «les effets stimulants du café parviennent à atténuer certains effets dépresseurs de l'alcool», sans pour autant diminuer le taux d'alcoolémie dans le sang.

DE LA DYNAMITE

Les quelques bars que *Le Soleil* a visités n'offrent pas directement de mélanges de boisson énergisante et d'alcool. Si un client a envie d'une «vodka – Red Bull», il doit commander une cannette de Red Bull et un verre de vodka et se charger lui-même du mélange.

«On indique sur la cannette de Red Bull qu'il n'est pas recommandé de mélanger le produit avec de l'alcool. Alors, nous ne le faisons pas», affirme Alain Marceau, l'un des propriétaires du Liquor Store, à Sainte-Foy.

La même politique est d'ailleurs observée au Palladium et à l'Ozone. «C'est plus simple pour tenir l'inventaire et, d'un autre côté, c'est aussi une forme de contrôle pour limiter les abus. J'ai souvent eu l'occasion de voir les effets d'un surplus de vodka – Red Bull et je peux dire que c'est de la dynamite», ajoute Alain Marceau.

Il a été impossible hier de recueillir les commentaires de Red Bull, mais une porte-parole de la compagnie a déjà affirmé au magazine *Salon* que le produit était promu comme une alternative aux boissons alcoolisées. «Nous ne sommes pas plus concernés (par la façon dont le produit est utilisé) que Minute Maid l'est par l'utilisation du jus d'orange dans un cocktail.»

Ces hausses

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La nouvelle année arrive avec son lot de résolutions et de bons vœux, mais aussi... ses hausses de tarifs. À l'aube d'une récession, les augmentations pourraient faire plus mal qu'à l'habitude. Le ralentissement économique devrait toutefois permettre de limiter l'augmentation des prix des biens de consommation.

Il faut d'abord s'attendre à une nouvelle hausse des tarifs d'électricité, indique Charles Tanguay, porte-parole de l'Union des consommateurs. Hydro-Québec veut augmenter la facture de 2,2 % pour 2009. La décision de la Régie de l'énergie est attendue pour février, mais il y a de «fortes chances» qu'Hydro-Québec obtienne le feu vert puisque la Régie refuse rarement les demandes de la société d'État, affirme M. Tanguay. De son côté, Gaz métro a augmenté ses tarifs de 7 % en moyenne depuis le 1er décembre.

À la station-service, le prix de l'essence risque d'augmenter en cours d'année, même s'il a déjà beaucoup diminué ces dernières semaines. Avec des prix qui oscillent maintenant entre 75 ¢ et 80 ¢ le litre, le répit pourrait être de courte durée, affirme Jean-Thomas Bernard, professeur spécialiste des questions énergétiques à l'Université Laval. Le prix à la pompe devrait se stabiliser autour de 95 ¢ le litre au cours des prochains mois, prédit M. Bernard. Quant au mazout, son prix risque au contraire de diminuer, ajoute-t-il.

Du côté de la SAAQ, les hausses annoncées en 2006 se poursuivent puisqu'elles sont étalées sur trois ans. À partir du 1er janvier, le permis de conduire passera de 58 $ à 72 $. L'augmentation reste minime pour immatriculer un véhicule de promenade — de 257 $ à 259 $ — mais la facture est beaucoup plus salée pour les bolides sur deux roues. Il en coûtera 1030 $ plutôt que 667 $ pour faire rouler une moto sport sur les routes du Québec.

Comme en 2008, la cotisation au Régime québécois d'assurance parentale augmentera de 7,5 % dès janvier. L'augmentation des frais de scolarité se poursuit aussi jusqu'en 2012, avec une hausse annuelle de 100 $.

«Le plus déplorable, c'est que les hausses frappent d'abord les plus pauvres»

— Charles Tanguay, porte-parole de l'Union des consommateurs.

Mettre une lettre à la poste coûtera aussi plus cher. Le prix du timbre passera de 0,52 $ à 0,54 $ pour une petite enveloppe, alors que le tarif double pour l'envoi d'une grande enveloppe, qui passera de 2,25 $ à 5,50 $.

À l'épicerie, le prix du lait grimpera de 4 ¢ le litre le 1er février, après avoir déjà subi une hausse exceptionnelle en septembre. «Le plus déplorable, c'est que les hausses frappent d'abord les plus pauvres», affirme M. Tanguay, qui rappelle qu'il pourrait y avoir plusieurs pertes d'emplois au cours de la prochaine année.

À QUÉBEC

Si vous habitez la capitale, vos taxes municipales augmenteront en 2009. L'accroissement varie entre 1,03 % et 7,36 % selon le secteur, pour une moyenne de 2,3 %.

CHAMPLAIN RACONTE... (357)

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

Au mois d'octobre 1635, la santé du fondateur commence à décliner. Il est âgé de 65 ans (environ). Il meurt le 25 décembre, après avoir reçu les derniers sacrements des mains du père Charles Lallemant. «On lui fait un convoi fort honorable, tant de la part du peuple que des soldats, des capitaines et des gens d'église, écrit le chroniqueur Le Jeune. Le père Lallemant célèbre la messe de funérailles à la chapelle de Notre-Dame-de-la-Recouvrance. S'il est mort hors de France, son nom n'en sera pas moins glorieux à la postérité. À Paris, la compagnie de la Nouvelle-France a appris la maladie du commandant de Québec et lieutenant général de la Nouvelle-France. Avant même son décès, on décide de le remplacer. Charles Huault de Montmagny est nommé officiellement le 15 janvier 1636. Il sera le premier à porter le titre de gouverneur.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux; *Histoire populaire du Québec*, de Jacques Lacoursière) FIN

sur cyberpresse.ca/le-soleil

LA QUESTION DU JOUR

Quel est votre plus grand souhait pour 2009 ?

- La fin de la récession
- Le litre d'essence à 0.50 $
- Un nouveau Colisée
- Pas trop de neige cet hiver
- Un bel été chaud

SOUVENIRS, SOUVENIRS...

Découvrez, dès demain, la nouvelle rubrique de Louis-Guy Lemieux sur **cyberpresse.ca/le-soleil/**

SOMMAIRE

affaires — bourse	29 et 33
agenda arts	41
décès	46
divertissements	34
éditorial — opinion	28
horoscope	57
loteries	41
petites annonces	44
sports	51
télévision	42 et 43

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **418 686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
Renseignements **418 686-3233**
Abonnements **418 686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com
Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces **418 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. -13
min. -20
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 57

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 116,2 cm
L'an dernier : 138,6 cm
Cet hiver : 128,8 cm
L'hiver dernier : 195,3 cm

qui nous attendent en 2009

À Lévis, la hausse a été maintenue sous l'inflation, la moyenne pondérée étant de 0,8 % selon les calculs de la Ville. La Société des transports de Lévis a toutefois annoncé une augmentation de ses tarifs de 5,1 % à compter de mars.

Sur la Rive-Nord, le Réseau de transport de la capitale (RTC) a récemment fait marche arrière en décrétant un gel de tarifs pour 2009. La navette du 400e, qui circulait sur la promenade Samuel-De Champlain, sera de retour cet été mais il en coûtera plus cher pour monter à bord. Le tarif de 2 $ était un prix spécial pour le 400e, a indiqué le RTC.

BIENS DE CONSOMMATION

Avec la menace de récession qui plane, les consommateurs risquent d'être plus prudents en 2009. Mais il pourrait aussi y avoir de bonnes affaires à faire, affirme l'économiste Pierre Fortin, de l'UQAM. «Avec le ralentissement économique, les entreprises vont faire attention à la hausse des prix», dit-il. L'économiste prévoit de bons rabais notamment dans le secteur de l'automobile, considérant les difficultés éprouvées par les constructeurs américains qui sont au bord de la faillite.

Même s'il a déjà beaucoup diminué ces dernières semaines, le prix de l'essence risque d'augmenter en cours d'année. Le prix à la pompe devrait se stabiliser autour de 95 ¢ le litre au cours des prochains mois, affirme Jean-Thomas Bernard, professeur spécialiste des questions énergétiques à l'Université Laval. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

L'essence trop chère à Québec

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

À la pompe, les automobilistes ne sont pas tous égaux. Alors qu'hier à Montréal l'essence se vendait 70 ¢ et moins, à Québec comme dans la majorité des régions de la province, l'or noir se détaillait jusqu'à 78,4 ¢ le litre.

«À ce prix-là, c'est trop dispendieux. On souhaite un rétablissement rapidement», indiquait, hier, Philippe Saint-Pierre, porte-parole du CAA-Québec. Une affirmation basée sur le prix réaliste de 71,4 estimé par le CAA en fonction du coût d'acquisition au litre par le détaillant.

Hier, ce coût était fixé à 64,2 ¢ le litre pour la région de Québec. Il faut y ajouter une marge au détail moyenne de 7,2 ¢ le litre pour obtenir le prix réaliste, d'où le 71,4 ¢. L'essence vendue hier était donc «payante» pour les stations-services. La marge au détail, qui dépassait 12 cents, est considérée comme «relativement élevée». Cette marge inclut le profit et les frais d'exploitation du détaillant.

MÉCANIQUE COMPLEXE

Il est difficile de comprendre la mécanique établie pour fixer le prix de l'essence. Chose certaine, on est toujours plus prompt à réagir lorsque le coût du baril augmente que lorsqu'il diminue, estime M. Saint-Pierre.

«Ce que le CAA répète depuis longtemps, c'est qu'il doit y avoir un bon reflet de la réalité du marché. Les fluctuations quotidiennes sont beaucoup plus fréquentes à Montréal qu'à Québec et que dans d'autres régions. Évidemment, il y a des facteurs de concurrence et de volume de vente qui peuvent aider à comprendre ces fluctuations plus évidentes dans la métropole, mais ça n'explique pas tout.»

Toujours hier, en matinée, le prix du baril était à 39,39 $ sur les marchés. C'était une baisse de 63 ¢ par rapport à la veille. Depuis le début de l'automne, il ne fait que chuter.

Bonne nouvelle s'il en est une, la situation ne pourra durer si le prix du baril demeure stable. «Si la tendance se maintient, on devrait s'attendre à de meilleurs prix à la pompe», avance M. Saint-Pierre. Mais peut-être pas au point de rejoindre le prix affiché sous la barre des 60 ¢ observé, hier, à Ottawa.

2017952
DIANE MARTIN
DÉJÀ 401!
LA FIN DU 400e
YVES LAMBERT ET MARCO CALLIARI, AUJOURD'HUI,
EN DIRECT DE L'HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC
Réalisation : Robert Prévost
15 H
106,3 FM
PREMIÈRE CHAÎNE
Radio-Canada.ca/quebec

La météo a même refusé de collaborer lors du Salut à Champlain le 3 juillet, alors que la Ville célébrait ses 400 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Année météo mémorable

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Un hiver interminable et un été exécrable. Voilà résumé en sept mots ce que fut l'année 2008 au chapitre de la météo.

Environnement Canada a pris l'habitude, bonne ou mauvaise, à vous d'en juger, de terminer l'année en dévoilant son palmarès des grands événements météorologiques. Les quelque 500 millimètres de pluie tombés sur Québec au cours de l'été figurent au haut de la liste, puisqu'il s'agit du deuxième été le plus pluvieux des 65 dernières années. Impossible d'oublier la pluie du 3 juillet, jour du 400e anniversaire de Québec.

La saison des ouragans fut très active en 2008 avec des conséquences pour tout l'Est du pays. Les résidus de Ike, à la mi-septembre, ont résulté en 58 mm de pluie en 19 heures à Québec et Baie-Comeau.

Les météorologues tenaient à rappeler à notre mémoire le record de tous les temps de 558 cm de neige saupoudrant la région de Québec. Et la tempête la plus mémorable, celle qui tous les hivers porte le nom de tempête du siècle nous est tombée dessus le 8 mars.

Montréal a connu deux fins de semaine sans pluie du 31 mai au 14 septembre... et sept de lessivage complet

Un petit 40 cm de neige, un refroidissement éolien de -20 °C, et une visibilité nulle en raison de vents de 63 km/h, sont venus nous rappeler que l'hiver n'avait pas encore dit son dernier mot. Une autre tempête à se remémorer est celle du début de février, forçant l'annulation des célébrations d'ouverture de la plus célèbre fête de la neige au pays, le Carnaval de Québec. Plus de 30 cm de neige, du grésil et des vents violents avaient décidé de gâcher la fête.

L'hiver n'a pas épargné la région de Gaspé, ensevelie sous 482 cm de neige. Les Gaspésiens se souviendront sans doute particulièrement de deux tempêtes, celle du 15 janvier, laissant un manteau blanc de 50 cm en une seule journée, et celle du 2 février, alors que 46 cm de neige ont recouvert la ville en une seule journée.

La journée la plus mémorable pour les Montréalais est celle du 10 juin, alors que les vents de la force d'un ouragan ont renversé sept camions semi-remorques sur le pont Champlain. Des grêlons de la taille d'une balle de baseball accompagnés de vent de 111 km/h ont causé des dégâts immenses au réseau de distribution d'électricité. Près de 400 000 clients d'Hydro-Québec en ont subi les conséquences.

PLUIE EN ABONDANCE

Il a plu beaucoup à Québec! Chers Québécois, si ça peut vous consoler, les Montréalais y ont goûté eux aussi. Montréal n'a connu que deux fins de semaine sans pluie entre le 31 mai et le 14 septembre. Sept fins de semaine de lessivage complet, précise Environnement Canada.

À l'automne, Sept-Îles s'est inscrite dans le livre des records, recevant entre le 26 et le 28 octobre un total de 163,1 mm de pluie.

À l'hiver, pendant qu'on pellette à l'Est, on gèle à l'Ouest. Le 29 janvier, Uranium City, au nord de la Saskatchewan, est devenue l'endroit le plus froid de la terre avec un -59 °C. Pendant ce temps-là, à Vostok, il faisait un confortable -44 °C. Cette ville de l'Antarctique détient le record de toute la planète pour avoir enregistré un -89,2 °C en 1983.

Caprices de Dame Nature à travers le Canada en 2008

- La ville de Hamilton, en Ontario, a vécu un été marqué par 77 heures d'orages en 28 jours.

- La ville de Sarnia, toujours en Ontario, n'a pas vécu un seul jour de juillet sans pluie.

- Il a beaucoup neigé aussi à Ottawa, de sorte que les résidants de l'endroit n'ont pas vu le sol pendant 143 jours, soit du 21 novembre 2007 au 11 avril 2008.

- Montréal a reçu 371,4 cm de neige, passant près de battre le record de 383,3 cm enregistré au cours de l'hiver 1970-1971.

- L'hiver 2008 n'était pas encore arrivé que l'on grelottait déjà en Alberta. Le 14 décembre 2007, il faisait – 36 °C à Edmonton, plus froid qu'au Pôle Nord.

- Pendant neuf jours consécutifs, Yellowknife a été éprouvée par une température de -40 °C.

- Les Prairies ont connu l'hiver le plus froid en 11 ans.

- La côte du Pacifique a enregistré l'hiver le plus froid en 15 ans.

- Pourtant, pour le troisième été consécutif, les navires ont navigué dans le passage du Nord-Ouest sans frapper de glace de mer ou être bloqués par la glace.

- Une tempête de verglas a fait tomber 300 pylônes sur l'Île-du-Prince-Édouard en décembre 2007.

- Deux mois plus tard, une autre tempête de verglas s'abattait sur l'île, privant 95 % des résidants d'électricité.

2017970

SUPER VENTE INTERFÊTES
Jusqu'à 50% de rabais
+ 2 TAXES payées
sur TOUTE la marchandise! SPÉCIAUX INCLUS!
DERNIÈRE JOURNÉE!
MEILLEUR PRIX GARANTI
LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Qc, 418-529-0024, www.latulippe.com
2 taxes payées, sur inventaire en magasin seulement, jusqu'au 31 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Soumissions, contrats et commandes exclus. Vente au détail, quantité limitée par client.

1813223

ATTENTION
AUJOURD'HUI ET LE 2 JANVIER SEULEMENT

70% SUR TOUT

+ 2 TAXES PAYÉES

FÉRAUD PARIS
Calvin Klein
Gran Sasso MADE IN ITALY
LAUREN RALPH LAUREN
JACQUES BRITT

Stationnement à la porte

- **COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS**
  1200, avenue Germain-des-Prés
  Québec **Tél. : 418 657.1760**
- **FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE**
  1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
  Québec **Tél. : 418 624.7337**

Photos à titre indicatif seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté
COLLECTION

www.francoiscote.com

INÉDITE

INÉDITE

2008 en caricatures

ANDRÉ-PHILIPPE CÔTÉ

INÉDITE

Le 400e
les inédites

L'actualité est tellement bouillonnante certaines journées que le caricaturiste du *Soleil* fait plusieurs dessins. Malheureusement pour lui, et heureusement pour les journalistes qui veulent de la place pour leurs textes, une seule caricature est publiée. Mais ce n'est que partie remise car une revue de l'année est l'occasion de revenir sur un sujet et de publier une très petite partie de l'excellent matériel délaissé. De quoi a-t-il été surtout question dans les médias cette année, à Québec et ailleurs dans le monde, ou du moins dans certaines parties du monde, ou dans certaines autres villes? De la venue possible de Mats Sundin avec le Canadien, c'est vrai. De la pluie, impossible de passer à côté. Mais il y a certes un sujet qui vous vient à l'esprit, autre que les élections. ***Guy Benjamin***

2017904

Bonne année !

En ce temps de réjouissances, par souci
du bien-être de nos employés et de leur famille,
nous tenons à informer notre fidèle clientèle
que nos magasins seront

fermés le 2 janvier.

Et nous vous donnons rendez-vous le 3 janvier
dès 9 heures pour la « Vente du million ».

Maurice Tanguay c.m.
Président des
Ameublements Tanguay

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

2008 en photos

JOCELYN BERNIER

PHOTO 1

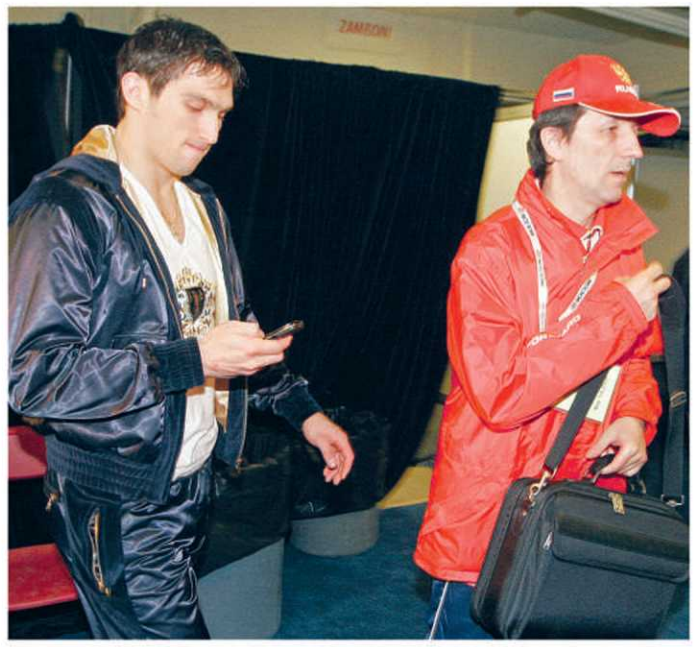


PHOTO 2

PHOTO 1

Au terme d'une journée dans les entrailles du *Moulin à images* de Robert Lepage, le photographe du *Soleil* aboutit presque par hasard dans la cage des projecteurs. Il y en a une quinzaine, et ils sont immenses. Jocelyn Bernier a choisi d'illustrer la scène avec un grand angle pour bien en faire ressortir l'ampleur.

PHOTO 2

Alexander Ovechkin n'avait pas sitôt terminé son point de presse lors du Championnat de la Fédération internationale de hockey sur glace (IIHF), à Québec, au mois de mai, qu'il se précipitait sur son BlackBerry pour prendre ses messages. L'ailier gauche des Capitals de Washington, qui était pour l'occasion avec l'équipe russe, semblait vraiment jouer à la «grande star», avec ses vêtements Dolce & Gabbana, remarque Bernier.

PHOTO 3

Il y a des scènes plus difficiles à illustrer que d'autres. Alors que la Ville de Bordeaux dévoile son cadeau à sa jumelle Québec, des mascarons sur la façade de l'hôtel de ville, Jocelyn Bernier avait le choix de montrer son sujet, plutôt éloigné, avec son public de dos, ou de le délaisser pour montrer le contentement des spectateurs. Et comme ce n'est pas tous les jours que l'ex-premier ministre de France, Jean-Pierre Raffarin (à droite), se pointe à Québec...

Textes de Claudette Samson

PHOTO 3

L'année en photos sur Internet

Découvrez d'autres photographies sur Internet dans notre section spéciale.

www.cyberpresse.ca/le-soleil

Mouvement de solidarité envers le camionneur emprisonné

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Un mouvement de solidarité prend forme autour de la cause du camionneur de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup emprisonné depuis le 19 décembre dans l'état du Maryland.

Hier, le préfet de Rivière-du-Loup, Michel Lagacé, a lancé un appel à la population régionale pour soutenir financièrement la famille de Mario Plourde. «Je connais Mario depuis 25 ans. C'est une personne très honnête, un bon gars», affirme le préfet qui a versé 250 $ dans un compte en fiducie ouvert par les membres de la famille Plourde.

Le maire de Saint-Hubert, Napoléon Lévesque, est aussi convaincu de l'innocence de son concitoyen. «J'ai travaillé 12 ans aux États-Unis et je sais que c'est difficile devant la justice américaine quand tu es présumé coupable, contrairement au Canada. La famille aura besoin d'argent.»

Le curé de la paroisse, Béatrix Morin, administre les fonds recueillis par la souscription qui a rapporté à ce jour au moins 15 000 $ en plus du soutien financier des membres de la famille. «À la messe de minuit le 24 décembre, des citoyens m'ont demandé de poser un geste de partage envers la famille après la communion. Les 700 à 800 personnes présentes dont au moins le tiers d'enfants ont remis ce soir là 4200 $ à une équipe de Chevaliers de Colomb.»

REMORQUE ONTARIENNE

Maryse Dumont, conjointe de Mario Plourde promet que «les sommes recueillies serviront à payer les avocats au Canada et aux État-Unis. Mes assurances ne peuvent servir de cautionnement. Les causes criminelles à l'étranger ne sont pas incluses dans mon contrat.» Plourde n'a pas accès à l'aide juridique puisque la cause est entendue devant un tribunal étranger.

Mario Plourde n'a pu déposer lundi une garantie de 250 000 $ pour obtenir sa libération provisoire à la suite de son arrestation le 19 décembre après que les policiers américains eurent découvert une importante quantité de marijuana dissimulée dans une remorque qui ne lui appartenait pas et qu'il avait été chercher en Ontario.

Selon sa conjointe, les stupéfiants ont été camouflés à l'insu du chauffeur. «Je ne sais pas à qui appartenait la remorque sauf qu'elle était plaquée de l'Ontario. Cette livraison lui a été offerte par un homme (possiblement un courtier) que je n'ai pas le droit de nommer et qui gardait une commission de 10 % ...»

À la Gendarmerie royale du Canada, on refuse de dire si eu une demande d'assistance a été initiée par les autorités américaines.

Impact mortel dans le Parc

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

L'année se termine de façon tragique sur les routes du Québec à la suite d'une collision frontale survenue sur la route 175 qui a fait deux morts et quatre blessés dont une fillette de sept ans. On craignait toujours pour sa vie, hier soir.

Le choc fut terrible vers 16h au kilomètre 168 près de la jonction de la route 169. Une automobile, qui circulait vers Québec et à bord de laquelle prenaient place deux personnes, a brusquement changé de voie. Elle a percuté une mini-fourgonnette qui arrivait en sens inverse, raconte Marc Butz de la Sûreté du Québec.

Les deux occupants de l'automobile ont été éjectés sous la force de l'impact malgré le fait qu'ils portaient leur ceinture de sécurité. Du véhicule, il ne restait qu'un tas de ferraille. Avant leur arrivée à l'hôpital, il était impossible d'identifier le sexe des deux victimes. Les équipes d'urgence arrivées sur place ont dû utiliser des pelles pour dégager les malheureux qui reposaient dans des amas de neige.

Plus tard, il a été possible d'apprendre qu'il s'agissait d'un homme de 18 ans de Greenfield Park sur la rive sud de Montréal et d'une femme de 20 ans de Lac-des-Plages en Outaouais.

Dans la mini-fourgonnette se trouvaient deux adultes et deux fillettes de quatre et sept ans. Cette dernière a subi des blessures qui laissent craindre pour sa vie.

Au moment de l'impact, la chaussée était glacée. Toutefois, la SQ n'écarte aucune hypothèse quant aux raisons qui ont fait que le conducteur (ou la conductrice) de l'automobile s'est écarté de sa voie.

Du véhicule, il ne restait qu'un tas de ferraille. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

La route 175 n'a jamais été fermée à la circulation. Le trafic roulait sur une voie en alternance.

2017851

SOLDE de janvier

Jusqu'à 50% de rabais

HEAD hart SALOMON LINE K2 ELAN ROSSIGNOL

ROSSIGNOL
Skis Bandit
Solde 399,99 $
Rég. : 899,99 $
Bottes Exalt 8
Solde 199,99 $
Rég. : 349,99 $

ROSSIGNOL
Skis Bandit
Solde 399,99 $
Rég. : 899,99 $
Bottes Xena
Solde 199,99 $
Rég. : 349,99 $

Ouvert le 2 janvier de midi à 21h

Jusqu'à 60% de rabais sur une vaste sélection de vêtements isolés
SALOMON KARBON BURTON SPYDER ROSSIGNOL ORAGE

Photos à titre indicatif. Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise.

LaVie Sportive
Acheter moins, acheter mieux.

600, rue Bouvier Québec, Qc
1.888.347.7678 | 418.623.8368 | www.viesportive.com

LES PERCÉES SCIENTIFIQUES EN 2008

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

L'année 2008 a été riche en découvertes pour la communauté scientifique de la capitale. Chacun dans son domaine, des chercheurs de la région se sont activé les neurones, ont fait valser les éprouvettes, écrit de nouveaux chapitres de l'histoire scientifique. *Le Soleil* vous présente, à raison d'une par jour, les 10 percées les plus marquantes de l'année.

Un puits de carbone en moins

En un sens, une découverte scientifique est toujours un événement réjouissant, ne serait-ce que parce qu'elle fait avancer les connaissances. Mais celle-là laisse un fort arrière-goût de mauvaise nouvelle : contrairement à ce qu'on espérait, les écosystèmes nordiques ne capturent pas nécessairement plus de carbone à mesure que le climat se réchauffe, ce qui signifie que les changements climatiques à venir risquent d'être plus graves qu'on ne le croyait.

Ce sont là les conclusions d'une étude menée par une équipe internationale d'experts et publiée en début d'année dans la revue *Nature*. Hank Margolis, professeur au département des sciences du bois et de la forêt de l'Université Laval, en faisait partie.

Jusqu'à maintenant, dit-il, on croyait que, jusqu'à un certain point, le réchauffement de la planète «s'atténuait lui-même», pour ainsi dire, en allongeant la période de croissance des plantes. Celles-ci, en effet, sont de grandes «éponges» à dioxyde de carbone (CO^2), un important gaz à effet de serre, qu'elles captent et transforment en sucre lors de la photosynthèse. On calculait donc que, dans un climat de plus en plus chaud, les végétaux du nord pourraient faire de la photosynthèse plus longtemps à chaque année, et donc sortir plus de CO^2 de la circulation.

Mais ce n'était qu'à moitié vrai, ont découvert M. Margolis et ses collègues grâce aux données provenant d'une dizaine de stations de mesure de CO^2 et de 25 autres sites mesurant les échanges de gaz carbonique entre l'atmosphère, d'une part, et les forêts et tourbières boréales, d'autre part.

Ces échanges obéissent à un cycle annuel où les écosystèmes absorbent du CO^2 au printemps et en été, quand les plantes poussent, et en rejettent à l'automne et en hiver, quand elles «brûlent» leurs réserves de sucres.

Le professeur Margolis a trouvé un autre facteur aggravant du réchauffement climatique. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

«C'est une surprise. On pensait vraiment que ce puits de CO^2 deviendrait plus fort avec le réchauffement»

— HANK MARGOLIS, PROFESSEUR AU DÉPARTEMENT DES SCIENCES DU BOIS ET DE LA FORÊT DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, À PROPOS DES ÉCOSYSTÈMES NORDIQUES

Les résultats obtenus montrent, comme prévu, que le réchauffement climatique «allonge» le printemps en devançant de 0,4 jour par année le moment à partir duquel les écosystèmes cessent de rejeter du CO^2 et commencent à en capturer. Jusqu'ici, tout va bien.

Mais les choses se gâtent à l'autre bout du cycle. À l'automne, en effet, les écosystèmes se mettent à rejeter du gaz carbonique plus tôt qu'avant, alors qu'on s'attendait à ce que le réchauffement de la planète retarde ce moment. Ce qui signifie qu'en bout de ligne, la période d'absorption de CO^2 ne s'est pas allongée, mais qu'elle a seulement été décalée.

«C'est une surprise, admet M. Margolis. On pensait vraiment que ce puits (de CO^2) deviendrait plus fort avec le réchauffement.»

La clef du problème, explique-t-il, réside dans le fait que le bilan carbonique a été mesuré pour l'ensemble des écosystèmes étu-diés, et pas seulement des végétaux. Les lectures incluaient donc le CO^2 produit par une foule d'organismes vivant dans le sol, comme les bactéries, les champignons, et même les racines de plantes.

Or, au printemps, le sol nordique est encore largement couvert de neige, ce qui place les microorganismes et les racines dans un environnement froid qui freine énormément leur activité. Ils produisent donc peu de gaz carbonique, si bien que le taux de CO^2 de l'écosystème se trouve nettement diminué par la photosynthèse.

«En automne, poursuit M. Margolis, on pensait que ce serait plus ou moins la même chose, mais ce n'est pas le cas. Les jours sont plus courts et les journées sont plus froides, ce qui limite la photosynthèse. Et finalement, les microbes dans le sol profitent mieux des automnes plus chauds que les arbres parce que la température du sol est encore assez élevée.» Au total, a découvert son équipe, la poussée automnale des microorganismes vivant dans le sol vient annuler environ 90 % des gains faits par les plantes au printemps.

«C'est une question importante, explique le chercheur, parce que ça concerne le *feedback*, c'est-à-dire comment les écosystèmes terrestres vont réagir aux changements climatiques. C'est très important pour comprendre notre futur. Si on regarde les grands rapports sur les changements climatiques, comme ceux des Nations unies, une des plus grandes sources d'incertitude est la façon dont les forêts réagiront. Est-ce qu'elles vont devenir de meilleurs puits? Est-ce que ça les affaiblira?»

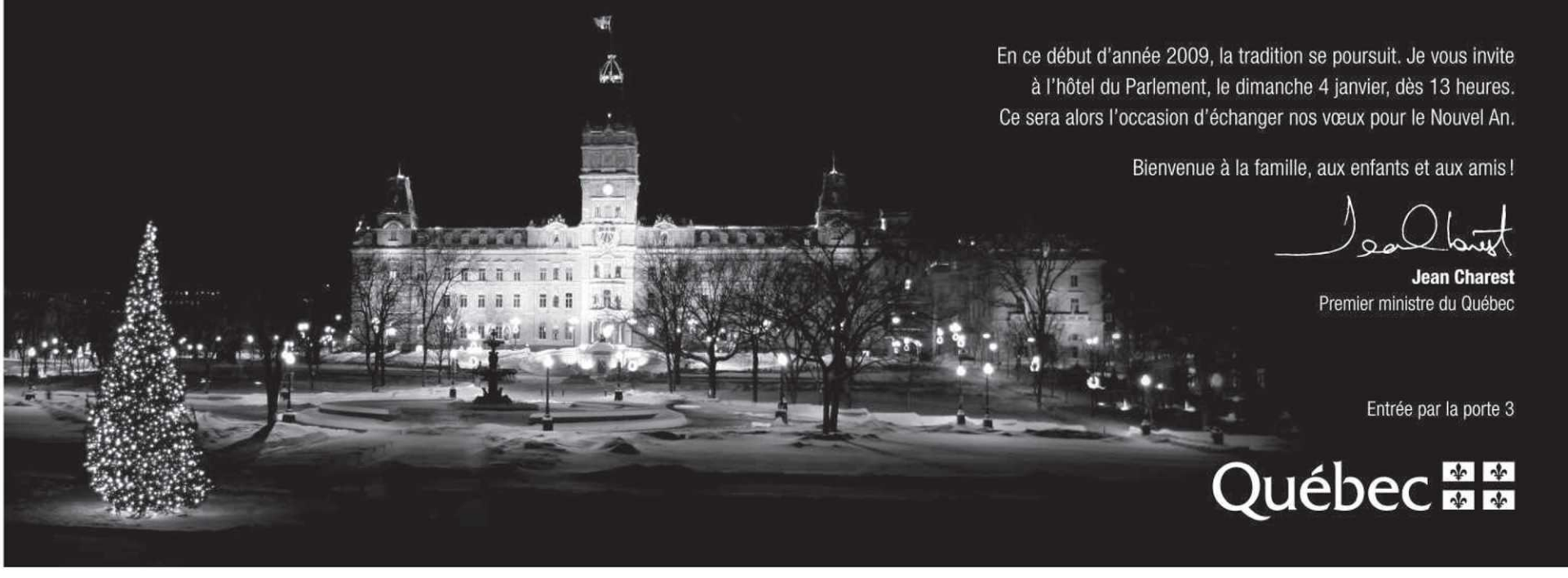
Bien que l'étude ait révélé des variations régionales notables — en Amérique du Nord, l'automne se réchauffe plus vite que le printemps, alors que c'est l'inverse en Sibérie —, ce qui se dégage dans l'ensemble, «c'est que notre article a apporté des raisons de croire que le scénario (des changements climatiques) est plus inquiétant qu'on le croyait».

LES 10 PERCÉES

Le salut est dans la papaye
Cancer sous les projecteurs
Un morceau de Sahara au centre-ville
Un puits de carbone en moins
Choix d'ovules, ovules de choix
Nanopoignard anticancer
Le mystère lithium enfin élucidé
Lecteur de canneberges
Enfant violent, enfant rejeté
La mère de toutes les vidanges d'eau

1813625

INVITATION DU PREMIER MINISTRE



En ce début d'année 2009, la tradition se poursuit. Je vous invite à l'hôtel du Parlement, le dimanche 4 janvier, dès 13 heures. Ce sera alors l'occasion d'échanger nos vœux pour le Nouvel An.

Bienvenue à la famille, aux enfants et aux amis !

Jean Charest
Premier ministre du Québec

Entrée par la porte 3

Québec

Les corps des trois militaires rapatriées

La Presse Canadienne

TRENTON, ONTARIO — Les dépouilles de trois militaires canadiens morts il y a quelques jours lors de leur mission en Afghanistan, le soldat Michael Freeman, le sergent Gregory John Kruse et l'adjudant Gaétan Roberge, ont été rapatriées au Canada, hier après-midi à la base des Forces canadiennes de Trenton, en Ontario.

À la demande des familles, les médias n'ont pas été autorisés sur le tarmac.

La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, le ministre de la Défense nationale, Peter MacKay et le chef d'état-major de la Défense, le général Walter Natynczyk, ont fait partie des dignitaires qui étaient sur place pour rendre hommage aux défunts.

Le soldat Freeman, basé à Petawawa, en Ontario, a été tué et trois autres soldats canadiens ont été blessés lorsque leur véhicule blindé a frappé un engin explosif dans le district de Zhari, vendredi.

Le sergent Kruse, également basé à Petawawa et l'adjudant Roberge, du Royal 22e Régiment de Valcartier, au Québec, mais qui était détaché auprès d'un Bataillon à Sudbury, en Ontario, ont été tués lors d'une explosion dans le district de Panjwaii, samedi.

Un membre de la Police nationale afghane et un interprète afghan, de même que quatre autres soldats canadiens et un interprète afghan ont été blessés dans cet incident.

Depuis le 18 avril 2002, 106 soldats canadiens et un diplomate sont morts en service en Afghanistan.

Les bombes artisanales sur le bord des routes ont tué neuf soldats canadiens en décembre, le mois le plus meurtrier depuis avril 2007, alors que neuf soldats avaient été tués.

Les dépouilles mortelles des soldats canadiens ont été accueillies au pays par plusieurs dignitaires, proches des défunts et sympathisants. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, FRANK GUNN

L'ouverture face aux talibans serait inutile, dit un diplomate

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'approche de paix et d'ouverture affichée par les dirigeants de l'Afghanistan face aux combattants talibans a peu de chances de connaître du succès à court terme, a affirmé l'ambassadeur du Canada à Kaboul.

Il y a eu beaucoup de discussions autour de l'idée d'une réconciliation politique, a dit Ron Hoffmann, mais la meilleure stratégie est de convaincre plutôt les insurgés locaux et les villageois soutenant les combattants d'appuyer le gouvernement. Il ne croit pas qu'un accord de paix sera conclu en 2009.

Le président de l'Afghanistan, Hamid Karzaï, a invité, publiquement et à quelques reprises, le chef des talibans, le mollah Mohammed Omar, à entamer des discussions visant à conclure un accord de paix.

Des pourparlers entre représentants des insurgés et émissaires gouvernementaux ont été tenus l'automne dernier en Arabie Saoudite. Mais le mollah Omar et plusieurs de ses représentants ont rejeté les propositions ou ont posé de lourdes conditions au cours des négociations, comme le retrait de toutes les troupes étrangères déployées en Afghanistan.

L'ambassadeur Hoffmann estime tout de même que la stratégie du président Karzaï a eu pour mérite de démontrer aux Afghans que leur gouvernement tente d'en arriver à un cessez-le-feu et de mettre fin à leur misère.

«À certains égards, cela a été utile», a affirmé M. Hoffmann, diplomate de carrière. Selon lui, la stratégie du président Karzaï a permis de démontrer que les talibans et Al-Qaida n'étaient pas préparés à jouer le rôle constructif dont les Afghans ont besoin et auquel ils s'attendent.

L'ambassadeur du Canada à Kaboul a en outre prédit que 2009 sera une année décisive pour l'Afghanistan, avec des élections législatives prévues à l'automne.

Des élections couronnées de succès confirmeraient la légitimité du processus démocratique en Afghanistan et pourraient convaincre certaines factions de baisser les armes, a-t-il fait valoir.

La meilleure stratégie est de convaincre les insurgés et les villageois d'appuyer le gouvernement en place

Interpeller les combattants las de se battre et séduire les mercenaires en leur promettant des emplois ont été des pierres angulaires dans les tentatives du gouvernement afghan et de l'OTAN pour contrer l'insurrection.

Mais Ron Hoffmann a admis que la stratégie avait connu un succès limité.

Des pays alliés occidentaux ont été irrités lorsque le président Karzaï a promis de la protection pour le mollah Omar et des postes pour certains talibans au sein de l'administration à Kaboul.

Ahmed Wali Karzaï, demi-frère du président de l'Afghanistan et président du conseil provincial de Kandahar, s'est plaint publiquement le printemps dernier du manque d'appui de la communauté internationale vis-à-vis le processus de réconciliation.

2017845

PLACE SteFoy

OUVERT

VENDREDI

2 JANVIER

9h30 à 21h

LISTE DES DÉTAILLANTS OUVERTS :

Ailes de la Mode Aldo Aldo accessoires Archambault Atmosphère
Au Vieux Duluth Express BCBG Maxazria BCIM Bell Bento Nouveau
Bikini Village Birks Bizou l'Accessoirie Browns Brûlerie St-Denis
Buffalo Jeans Café Dépôt Caleçons vos goûts Casey's Chez Ashton
Claire-France DeSerres Esprit F.X. Lasalle Feet First Gap
Grif & Graf Guess Holt Renfrew J.E. Fournier Jacob
Jacob Connexion Jacob lingerie Jones New York Josef La Source
La Vie en Rose L'Académie Laura Secord Le Château
Manteaux Internationale Manteaux Signature Marie-Claire Weekend
Maska Métro Naturalizer Nine West Olsen Europe Parasuco
Planète C Rudsak RW & Co San Francisco SAQ SAQ Signature
Smart Set Spring Subway Swarovski Telus Terra Nostra
Tommy Hilfiger Tristan Vision Soleil Yves Rocher

Des Jeux de Pékin aux orphelinats d'Haïti,

de la première de Metallica à Phoenix jusqu'à la victoire d'Obama à Chicago, les journalistes du *Soleil* ont parcouru des kilomètres en 2008 pour vous offrir une perspective différente sur des événements mondiaux, ou encore fouiller sur le terrain des sujets originaux. En cette fin d'année, nous avons demandé à certains de nos envoyés spéciaux d'extirper de leurs calepins quelques souvenirs. À suivre au cours des prochains jours.

Bonne lecture!

2017774

LE VENDREDI 2 JANVIER

OUVERT

de 10 h à 21 h

VENEZ PROFITER DE NOS NOMBREUX RABAIS EXCEPTIONNELS!

CONCOURS LAURIER leSoleil

500$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU

PRÉNOM: NOM:

ADRESSE:

VILLE:

CODE POSTAL: TÉLÉPHONE:

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus.

Tirage le 28 janvier 2009 à 14 h.

LAURIER QUÉBEC

laurierquebec.com

350 magasins: Sears, Zellers, la Baie, Toys « Я » Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

Notre journaliste a dû attraper un vol de justesse pour Les Cayes, en Haïti, afin de se rendre notamment à Fonfrède, où se trouve l'orphelinat Kad Timoun Nan Sid. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

Ma sœur, j'ai péché

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Date : Mars
Lieu : Haïti
Affectation : Abus dans les orphelinats

La sœur pestait, rageait, fulminait, vitupérait dans son fort accent québécois. «Comment ça mon siège dans l'avion n'est plus disponible? Ça fait trois jours que j'attends ce vol!» Un peu plus et je l'entendais aligner les sacres contre celui qui avait osé prendre sa place. Et moi, à côté d'elle, je rangeais subtilement mon billet et me promettais de faire pénitence à mon retour à Québec.

Retour en arrière. La nouvelle de l'arrestation de deux travailleurs humanitaires québécois accusés d'agression sexuelle à Haïti venait à peine d'éclater que je me retrouvais dans le bureau de mon chef des nouvelles qui me demandait de prendre le premier vol pour aller enquêter sur place.

Si, en quelques clics de souris, j'avais en poche mon laissez-passer pour Port-au-Prince, au-delà de la capitale haïtienne, la magie d'Internet cessait d'opérer. Impossible de réserver un billet d'avion pour Les Cayes où avait éclaté le scandale. Ni même de trouver le nom d'une compagnie aérienne desservant la ville isolée. Qu'importe, je trouverais bien.

Arrivé à Port-au-Prince, l'un des trop nombreux chauffeurs de taxi à attendre les rares clients de l'aéroport m'assure qu'il peut me trouver une place sur un vol. Mais je dois faire vite. L'avion attend pour décoller devant un autre terminal, à 1 km de là.

Un billet de 20 $US et une course folle plus tard, je me retrouve premier dans une file d'attente à côté d'une sœur québécoise. Pendant qu'un employé lui annonce que son siège n'est finalement pas disponible, mon «chauffeur» me tend un billet pour Les Cayes avec un grand sourire complice.

Du coup, je réalisais que sa chemise jaune ne portait pas le symbole d'une compagnie de taxi. Non, le logo était plutôt celui... d'une ligne aérienne haïtienne.

Au décollage, pendant que les Haïtiens priaient pour un vol sans anicroche, je demandais pardon pour avoir déclenché une sainte colère.

L'affaire est *pinotte*

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Date : Juin
Lieu : Winnipeg
Affectation : Nouvel amphithéâtre

Par une belle soirée, sous un ciel immaculé des Prairies, les Gold Eyes de Winnipeg ont un homme au troisième coussin après deux retraits. Assis dans les gradins, l'air commence soudainement à vous manquer. Regard chez le voisin, cet assassin grignote des arachides, votre allergie mortelle. Et cette foutue seringue qui est restée à l'hôtel…

Exactement le genre d'aventure périlleuse qui ne risque pas de vous arriver au Canwest Global Park de la capitale manitobaine si vous avez la moindre jugeotte.

Pourquoi? Parce que vous prendrez soin d'acheter un billet dans la zone strictement interdite aux grugeurs de cacahuètes.

Un enclos à allergiques. Pas complètement bête. Les fanatiques de baseball dont la vie est menacée par la moindre petite écale obtiennent un accommodement plutôt raisonnable. L'arachidovore n'a qu'à se rabattre sur les bretzels gros selmoutarde pour un soir s'il n'y a pas de billets disponibles ailleurs.

PLAISIR INTERDIT

La chose surprend lorsque l'on voit pour la première fois l'affiche «Peanut Restricted Zone». Mais ce n'est pas un cas unique. Au MTS Centre, l'amphithéâtre multifonctionnel de Winnipeg, celui qui est sur toutes les lèvres depuis que Québec brûle d'avoir le sien, il y a aussi une section interdite aux cacahuètes. Ce n'est pas le cas au Canad Inns Stadium, qui héberge les Blue Bombers, équipe winnipegoise de la Ligue canadienne de football, où l'arachide a blindé son droit de cité.

Parlant de football et de ce qui peut ou non être consommé, les amateurs de *Tailgate Party* bien arrosé en seraient quitte pour une bonne déception à Winnipeg. Eh oui. Aussi inconcevable que cela puisse paraître, il n'est pas permis de descendre une petite canette de bière bien froide dans le stationnement du stade. Pas le droit d'agrémenter d'alcool le fruit de votre barbecue. Notez que cela ne s'applique bien évidemment pas à l'intérieur du bâtiment, où la consommation de houblon —au prix du marchand— ne souffre aucune limitation.

Devant la surprise du touriste, un chauffeur de taxi un peu blasé laisse tomber qu'il ne faut pas avoir de plaisir à Winnipeg. Que c'est interdit. Qu'il y a une «police du *fun*». Que dès que tu en as un peu, il y a quelqu'un pour te dire d'arrêter.

D'après ce qu'on a vu de la capitale et de ses habitants, Monsieur le chauffeur exagère définitivement les côtés moins rigolos de sa ville.

Mais les espaces interdits aux arachides et les Tailgates désalcoolisés laissent quand même transparaître un penchant assez canadien anglais pour la loi et l'ordre.

Au salon avec Metallica

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Date : Octobre
Lieu : Phoenix, États-Unis
Affectation : Tournée mondiale de Metallica

De toutes les missions qui m'ont été confiées cette année, aucune n'a suscité plus de commentaires que ma rencontre avec Metallica, le 20 octobre, la veille de sa première mondiale à Phoenix, en Arizona. Et pour cause!

À part une émission de radio nationale américaine, *Le Soleil* était le seul média à avoir accès au chanteur James Hetfield ce jour-là. Comment cela a-t-il été possible, me demanderez-vous? En en faisant tout simplement la demande! Et parce que Québec est l'un des meilleurs marchés mondiaux du groupe californien.

BIO ET CHAUVE-SOURIS

À mon arrivée au Jobing.com Arena, résidence permanente des Coyotes de la Ligue nationale de hockey, j'avais — je l'admets! — quelques papillons dans l'estomac.

Reçue par une employée de la maison de gérance QPrime, qui m'a remis une passe «tout accès» (une marque de confiance rare envers une journaliste), j'ai été conduite dans la salle de traiteur, où un buffet bio garnissait des tables recouvertes de nappes arborant crânes et chauve-souris! Au travers des plats, d'autres crânes, bouquets de roses rouges en tige et quelques chandeliers «égayaient» le repas de la vaillante équipe technique qui réglait les derniers détails avant la première du lendemain.

À l'heure convenue, l'assistante du groupe m'a rejointe et reconduite dans un salon — le même qu'utilise Wayne Gretzky pour ses points de presse — où se ferait l'entrevue avec le principal compositeur de Metallica. J'allais m'asseoir sur l'un des deux sofas qui s'y trouvaient lorsque la porte s'est ouverte sur James Hetfield.

Sans autre intermédiaire, le musicien s'est présenté, avec le même sourire gamin qu'on a appris à lui connaître. Ensemble, pendant près d'une heure, nous avons discuté de musique, de famille, de vie de tournée, mais aussi du chemin que chacun doit emprunter pour arriver au bonheur. En ressortant de la pièce, je flottais. Le bonheur, moi, je l'avais trouvé sur la route de Phoenix.

2017892

Meilleurs Voeux !

Par respect pour notre personnel et leurs familles, nous serons fermé le 2 janvier 2009. Nous profitons de cette occasion pour remercier notre distinguée clientèle et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une merveilleuse année 2009. Retour à l'horaire habituel dès le 3 janvier.

Merci !
L'équipe Latulippe

INAUGURATION PRINTEMPS 2009

LATULIPPE

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418-529-0024, www.latulippe.com

LE ROI DES PLAINES

ÉBLOUISSANTE!

UN GROS CADEAU

CHEMINS D'EAU, DE TERRE, DE FER ET D'AIR

Robert Lepage réussit à faire revivre devant nous tous les personnages qui ont marqué Québec, qui l'ont forgée, qui l'ont abandonnée. Personne n'a été oublié. Les thèmes [illegible] chemins d'eau, de terre, de fer et d'air collent à la peau de cette ville qu'on comprend encore mieux après la projection. Même si la foule n'était pas si compacte sur les quais hier soir, le spectacle sera assurément un grand *hit* du 400e. Un rendez-vous ludique, passionnant, qui plaît tant par son aspect grandiose que par son contenu dense [illegible]

BONNE FÊTE QUÉBEC

Par la voix des ténors québécois — les Dubois, Charlebois, Dufresne, Pagliaro et Vigneault —, c'est l'âme de Québec qui chante après quatre siècles. Une spectaculaire réussite!

MAGIQUE

MERCI MAESTRO

SIR PAUL A CONQUIS QUÉBEC

Bonsoir Québec! Bonsoir toute la *gang*!» En saluant en québécois les plus de 200 000 personnes entassées sur les [illegible]

2008

Une année riche en réalisations, en réussites et en fierté pour Québec que vous avez pu vivre par nos pages. Des succès qui nous motivent à en vivre bien d'autres en 2009.

2009

leSoleil

vous souhaite paix, santé et bonheur pour la nouvelle année.

Prenez note que nous ne publierons pas les 1er et 2 janvier.

AVORTEMENT

Pas de nouveau débat

La Presse Canadienne

WINNIPEG — Le porte-parole du premier ministre Stephen Harper a freiné les ambitions du nouveau président d'un caucus parlementaire opposé à l'avortement qui s'était engagé dimanche à relancer le débat au Canada.

Dimitri Soudas a affirmé lundi que le gouvernement ne souhaitait pas soutenir ou déposer un nouveau projet de loi sur l'avortement, et que le premier ministre avait été clair à ce sujet tout au long de sa carrière politique.

Le député de Winnipeg Sud, Rod Bruinooge, avait affirmé qu'un groupe parlementaire opposé à l'avortement, plutôt secret et formé selon lui de membres de tous les partis politiques, voulait relancer le débat sur la légalité de l'avortement jusqu'au terme de la grossesse.

Ceux qui prônent le droit à l'avortement soutiennent que les médecins canadiens procèdent uniquement à des avortements tardifs lorsque la santé de la mère est en péril ou si l'on sait que le bébé ne survivra pas après sa naissance.

«Je crois que nous ne devrions jamais oublier que les droits sexuels et ceux en matière de reproduction des femmes sont toujours vulnérables», a affirmé la coordonnatrice de la Women's Health Clinic à Winnipeg, Madeline Boscue.

Selon le professeur en science politique de l'Université du Manitoba Paul Thomas, Stephen Harper évitera de raviver ce débat controversé au cours des prochains mois mais devra tout de même être vigilant afin de ne pas se mettre à dos ses partisans les plus conservateurs, pour lesquels l'avortement est un débat très important.

Le professeur Thomas croit également que les commentaires de M. Bruinooge ne lui occasionneront pas de problèmes en autant que la discussion demeure au sein du caucus et qu'elle n'engendre pas un projet de loi privé.

Le gouvernement ne souhaite pas soutenir un nouveau projet de loi sur l'avortement, dit le porte-parole du PM

Lors du dernier congrès du Parti conservateur à Winnipeg, certains délégués ont voté pour ramener une proposition visant à créer un chef d'accusation criminelle spécifique qui pourrait être porté contre quelqu'un qui tue ou blesse un fœtus en commettant un crime contre une femme enceinte.

Un tel projet de loi était mort au feuilleton lors du déclenchement des élections fédérales, l'automne dernier. Mais les détracteurs de ce projet de loi croient qu'il rouvrirait le débat sur l'avortement en reconnaissant des droits au fœtus.

EN BREF

Reprises des négos au *Journal de Montréal*

MONTRÉAL — Une entente est intervenue hier entre le Syndicat des travailleurs de l'information du *Journal de Montréal* (FNC-CSN) et l'employeur pour reprendre les négociations le 6 janvier, avec le conciliateur Pierre-Marc Bédard. Les parties se sont entendues pour suspendre tout moyen de pression d'ici le 23 janvier, incluant le *lock-out* et ne feront aucune intervention publique avant cette date. La convention collective des 260 travailleurs vient à échéance aujourd'hui. ***La Presse Canadienne***

Dernière victime d'avalanche localisée

FERNIE, B.-C. — Le cadavre du huitième motoneigiste recherché depuis une série d'avalanches dimanche dans le sud-est de la Colombie-Britannique a été localisé hier. Daniel Bjarnason faisait parti d'un groupe de 11 motoneigistes de la municipalité de Sparwood, qui était en route vers Revelstoke. Une partie du groupe a été enseveli sous la neige après une avalanche qui les a pris par surprise près de Fernie. Leurs camarades qui tentaient de leur porter secours ont à leur tour été emprisonnés par la neige qui a déferlé une deuxième fois. Seuls trois membres ont survécu, en creusant un chemin jusqu'à la surface. Mais Dame Nature semblait s'acharner sur eux alors que d'importantes quantités de neige continuaient à se détacher de la montagne. C'est alors qu'ils ont cessé leurs efforts pour venir en aide à leurs amis pour aller chercher des renforts. ***La Presse Canadienne***

2017680

Le 31 décembre,
La fête nous transporte

Salut 400e! - Le 31 décembre 2008

Pour un déplacement sans tracas, pensez à l'autobus!

À compter de 18 h

- Plus d'autobus sur les principaux parcours, notamment **7** et **Métrobus 800** et **801**.
- Voies réservées aux autobus au centre-ville.
- Stationnements gratuits :

Université Laval - 600 places (en face du pavillon Desjardins): utilisez les **Métrobus 800** et **801** devant le pavillon Desjardins.

Galeries Charlesbourg – 400 places: utilisez le **Métrobus 801** à la station 41e Rue sur la 1re Avenue.

Parc-O-Bus d'Estimauville et Galeries de la Canardière – 1200 places: de là utilisez le **Métrobus 800**.

Retour vers les stationnements en fin de soirée avec les Métrobus 800-801 (Stations Place Québec et Complexe G).

Les tarifs exigés par le RTC s'appliquent.

Pour planifier votre déplacement:
www.**rtcquebec**.ca

Renseignements: 418 627-2511

Le Service à la clientèle sera spécialement ouvert jusqu'à 1 h du matin.

RTC
RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE
Des solutions qui nous transportent

2017994

1608-2008

Pour que les miens puissent voir l'avenir, je me souviens.

Extrait de l'hymne composé et chanté par Raymond Lévesque le 3 juillet 2008, au parc de l'Amérique-Française.

Québec 1608 2008

La fondation de Québec en 1608 a marqué la naissance du peuple québécois et le début d'une extraordinaire aventure française qui laisse encore ses traces sur la majeure partie de notre continent. Cette épopée mémorable représente pour les Québécoises et les Québécois une source de fierté tout à fait légitime dans l'héroïque combat qu'ils mènent pour assurer le maintien de leur langue et de leur culture et pour que leur identité soit inscrite dans l'avenir de l'Amérique.

Le Collectif *Commémoration Québec1608-2008* a été heureux de contribuer à sa façon, tout au long de l'année 2008, à cet incontournable rappel de mémoire. Puissent les couleurs du Québec toujours trouver la place d'honneur qui leur revient dans notre vie collective.

RÉSOLUTIONS DU NOUVEL AN

Une tradition aux racines profondes

Jean Pascal Lavoie
jplavoie@lesoleil.com

Le 1er janvier, prendrez-vous des résolutions pour le Nouvel An? Tiendront-elles jusqu'au printemps? Si cette tradition est bien ancrée dans notre culture, son origine est obscure et les hypothèses sur sa provenance sont légion dans Internet. *Le Soleil* en a répertorié quelques-unes.

La tradition des résolutions du Nouvel An pourrait remonter aussi loin qu'au XXe siècle av. J.-C., à Babylone. Si perdre du poids et arrêter de fumer sont parmi les résolutions les plus fréquentes de nos jours, les Babyloniens auraient eu des préoccupations plus terre à terre. La résolution la plus populaire aurait été de rendre les outils agricoles empruntés.

Les Babyloniens avaient pour résolution de remettre les outils agricoles empruntés

Quelque 2000 ans plus tard, les Romains consacraient le mois de janvier au dieu Janus qui, avec ses deux visages, pouvait à la fois contempler le passé et le futur. Les Romains auraient donc recherché auprès de Janus le pardon pour leurs mauvaises actions de l'année.

Chez les peuples nordiques, on avait coutume de prêter serment au moment de Yule, la période entourant le solstice d'hiver.

Comme plusieurs coutumes séculaires, la tradition des résolutions a évidemment ses pendants religieux. Ainsi, les premiers chrétiens croyaient que le premier jour de l'année devait être consacré à réfléchir à ses erreurs et à trouver des moyens de s'améliorer.

De son côté, l'islam demande à chaque croyant d'accueillir la nouvelle année avec la ferme intention de rejeter tout ce qu'Allah interdit.

On trouve aussi un parallèle dans la fête juive du Yom Kippour qui, bien qu'elle ne soit pas célébrée le Premier de l'an, est l'occasion de méditer sur ses fautes passées et de prendre des résolutions pour s'améliorer.

Enfin, il est intéressant de noter que sous la Première République, en France, il a été en théorie impossible de prendre des résolutions pour la Nouvelle Année, puisque le jour de l'An a été aboli de 1791 à 1797. Un député et le rédacteur du *Journal Universel* auraient été à l'origine de cette «prorogation». Certainement des gens qui ne pouvaient tenir leurs résolutions…

LE MAIRE LABEAUME CHEZ GUY A. POUR LE SPÉCIAL DU 31

Le maire Régis Labeaume a accepté pour la première fois l'invitation de Guy A. Lepage à *Tout le monde en parle*, que nous pourrons voir ce soir, à 19h, à Radio-Canada, et en rediffusion demain, à 22h. Dans cette émission spéciale de 2h30, réunissant une vingtaine de personnalités qui ont marqué l'actualité en 2008, l'animateur et son fou du roi reçoivent aussi Julie Couillard, Jean Charest, Pauline Marois, Gilles Duceppe, Jack Layton, Gérald Tremblay, Les Grandes Gueules, Louis-José Houde, Patrick Huard, Stéphane Rousseau, le Dr Réjean Thomas, Roy Dupuis, Chantal Hébert, Amir Khadir, Marie-Mai, Guylaine Tremblay, Chantal Petitclerc et Patrice Brisebois. ***Richard Therrien*** — PHOTO RADIO-CANADA

Des chevaux de course à l'abattoir

La Presse Canadienne

SAINT-ANDRÉ-D'ARGENTEUIL — Des éleveurs de chevaux de course du Québec envoient leurs bêtes à l'abattoir, entrevoyant avec pessimisme l'avenir de l'industrie hippique dans la province.

Une cause pendante en Cour supérieure a mené à la fermeture des hippodromes pour une période indéterminée. Attractions Hippiques, qui opère les quatre hippodromes de la province, accuse Loto-Québec de ne pas avoir respecté ses engagements sur les appareils de loterie vidéo.

Éleveur passionné des courses depuis toujours, Yves Filion a dit s'inquiéter de ce que l'avenir réservait pour lui-même et pour ses chevaux. M. Filion, propriétaire d'une écurie à Saint-André-d'Argenteuil, au nord-ouest de Montréal, a dit avoir déjà envoyé deux de ses plus belles juments à l'abattoir.

«C'est triste, mais je n'avais pas le choix, a expliqué M. Filion. Si l'industrie avait un bel avenir, je les aurais gardées.»

L'arrêt des activités porte un dur coup à une industrie en déclin qui perd depuis longtemps de l'argent des jeux aux mains des casinos et des nombreux bars où l'on trouve des appareils de loterie vidéo.

1813628

ÉVÉNEMENT DE FIN D'ANNÉE LINCOLN

Luxe exceptionnel.
Économies exceptionnelles.

2 PREMIERS VERSEMENTS GRATUITS‡
POUR TOUS LES MODÈLES 2008 ET 2009 JUSQU'À UN MAXIMUM DE 500 $ PAR MOIS.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT AUSSI BAS QUE 0% POUR 36 MOIS**
POUR LA PLUPART DES MODÈLES 2009.

OFFRES EXCEPTIONNELLES À LA LOCATION DE CERTAINS MODÈLES LINCOLN 2009

CES OFFRES SE TERMINENT LE 2 JANVIER

MKZ MKS MKX NAVIGATOR

EN EXCLUSIVITÉ POUR LES PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULE LINCOLN.
CHAQUE VÉHICULE LINCOLN EST COUVERT PAR L'ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS DE 4 ANS OU 80 000 KM, PAR LA GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 6 ANS OU 110 000 KM ET PAR L'ASSISTANCE DÉPANNAGE LINCOLN DE 6 ANS OU 110 000 KM'.

LINCOLNCANADA.COM

LINCOLN
LAISSEZ VOTRE MARQUE

Véhicules à titre indicatif seulement. L'Événement de fin d'année 2008 de Lincoln est en vigueur du 17 novembre 2008 au 2 janvier 2009 chez les concessionnaires Lincoln ou Ford/Lincoln participants. Des ajustements de prix (sous forme d'allocations-livraisons) pouvant atteindre 13 500 $ sont disponibles pour certains modèles Lincoln 2008 neufs. Le nombre de véhicules 2008 disponibles est limité. Le véhicule neuf doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Lincoln ou Ford/Lincoln au plus tard le 2 janvier 2009. Les offres de l'Événement de fin d'année Lincoln/Canada 2008 ne comprennent pas les frais de transport, les taxes sur la climatisation, l'inspection de prélivraison, l'immatriculation, les assurances, les frais liés au registre des droits personnels et réels mobiliers et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat, déduction faite de l'ajustement de prix. Obtenez un ajustement de prix (allocation-livraison) à l'achat ou à la location des véhicules 2008 suivants : 13 500 $ pour la MKZ/13 000 $ pour le Navigator/9 500 $ pour le MKX/8 000 $ pour le Mark LT. ‡ Les deux premières mensualités, jusqu'à concurrence de 1 000 $ (500 $ pour chacune des mensualités), taxes non incluses, seront payées. Cette offre est valable à l'achat ou à la location de tous les véhicules Ford 2008 et 2009 neufs. L'offre est en vigueur à compter du 2 décembre 2008 et le véhicule doit être livré ou commandé à l'usine avant le 2 janvier 2009. Cette offre ne s'applique pas aux achats au comptant et seuls les clients dont le financement à l'achat ou la location est obtenu par l'entremise de Crédit Ford y sont admissibles. L'offre est valable uniquement chez les concessionnaires participants et seulement sur approbation du crédit de Crédit Ford. L'offre peut uniquement être jumelée aux offres et aux primes en vigueur au moment de la livraison. Cette offre n'est pas admissible au programme de protection des encouragements. Certaines restrictions s'appliquent. Visitez un concessionnaire participant pour obtenir plus de précisions. ** Le taux de financement annuel de 0 % à l'achat pour une durée de 36 mois sur la plupart des véhicules Lincoln 2009 (à l'exception de la Lincoln MKS 2009), pour une durée maximale de 36 mois, est offert aux clients au détail admissibles sur approbation du crédit de Crédit Ford. Exemple de financement : pour un montant de 20 000 $ financé au taux annuel à l'achat de 0 %, pendant 36 mois, les mensualités sont de 555,56 $, le coût de l'emprunt étant de 0 $, ou le taux de financement annuel de 0 %, le montant total à rembourser sera de 20 000 $. Un acompte peut être exigé pour les offres de financement à l'achat, selon l'approbation du crédit. L'entretien périodique sans frais ne s'applique pas aux véhicules destinés aux parcs commerciaux (achat ou location). Les véhicules dont le propriétaire n'est pas le propriétaire initial ne sont pas admissibles. Le programme d'entretien périodique sans frais s'applique aux résidants canadiens et aux clients au détail à la suite d'un achat ou d'une location d'un véhicule Lincoln 2008 neuf et est non transférable. Tous les véhicules Lincoln 2008 neufs sont couverts par la garantie limitée du groupe motopropulseur et par l'assistance dépannage complète de 6 ans ou 110 000 km (selon la première éventualité) ainsi que par la garantie des dispositifs de retenue de 5 ans ou 100 000 km (selon la première éventualité). Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Les offres peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire Lincoln pour obtenir tous les détails ou communiquez avec le Centre de relations avec la clientèle au 1 800 387-9333.

1813627

le nouveau **fido** MC

Les bons prix font les bons amis.

NOUVEAUX FORFAITS À PARTIR DE

15 $

PAR MOIS[1]

PLUS

› Téléphones à 0 $[2]

ET

› AUCUNS frais d'activation[3]

› AUCUNS frais d'accès au réseau

› AUCUNE Balance

Évitez que votre budget s'envole.

LA NOUVELLE GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE

1. Aucuns frais d'accès au réseau
2. Service gratuit d'alertes par texto pour contrôler votre budget
3. Aucun contrat à terme requis
4. Vous êtes récompensé par des FidoDollars[MC] à chaque utilisation de votre téléphone

MAGASINEZ SUR FIDO.CA
Passez à un magasin
Composez le 1-866-301-3436

VOUS VOUS SOUCIEZ DE L'ENVIRONNEMENT ? NOUS AUSSI. ADOPTEZ LA FACTURATION EN LIGNE. VISITEZ FIDO.CA/MAFACTURE.

1. Les frais liés au temps d'antenne local supplémentaire, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés aux services supplémentaires sélectionnés et les taxes exigibles sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Avec Entente Fido de 2 ans. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. 3. Offre d'une durée limitée disponible avec les nouvelles activations jusqu'au 31 décembre 2008. Les frais uniques d'activation seront crédités sur votre première facture. Les offres et la tarification sont sujettes à changement en tout temps. MC Fido & dessin et FidoDollars sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. © 2008 Fido Solutions Inc.

MAGASINS FIDO

Place Fleur de Lys
Place Laurier
Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon

DÉTAILLANTS

TÉLÉPHONES ET ACCESSOIRES CHOCK ELECTRONICS
2485, boul. Ste-Anne, Québec

FUTURE SHOP · la cabine · SANS-FIL etc... · COSTCO · WAL★MART

UN JOUR SEULEMENT
2 JANVIER,2009
DE 10 AM À 9PM

NOUVELLE ANNÉE

solde

LES AILES DE LA MODE

Jeans de designer femmes

À PARTIR DE 5 99 $

Achetez-en 1 obtenez-en 2 de valeur égale ou moindre

19.99$ - 39.99$

Robes chandails

À PARTIR DE 10$

Sacs à mains

Collection complète

50 % de rabais

Femmes?• Hommes CHANDAILS maintenant!

À PARTIR DE 5 99 $

Chemises habillées

À PARTIR DE 5 99 $

Collection hommes fcuk FRENCH CONNECTION

À PARTIR DE 5 99 $

Achetez-en 1 obtenez-en 2 de valeur égale ou moindre

Blousons de lainage

25$

Vestes matelassées

10 99$

10$

Dans tout le magasin!

ÉCONOMISEZ MAINTENANT

90 %

JUSQU'À DE RABAIS*

*SUR LE PRIX ORIGINAL COMPARÉ

PARASUCO GUESS JEANNIE LOTTIE
mavi Buffalo dollhouse
L.A.M.B CAT SKETCHERS PUMA
taifun Keds Betty Barclay
Chinese Laundry POINT ZERO

ET ENCORE BEAUCOUP PLUS!

Chandails à capuchons

10$

Vestes matelassées Maintenant

10$

Vestes doublées Maintenant

20$

Manteaux de laine

10$

Manteaux de laine de style matelôt

25$

Manteaux de style matelôt

50$

Manteaux de laine

50$

Manteaux sport

50$

Manteaux ¾ en laine

50$

Robes de soirée

50 % de rabais

30$

Imperméables à doublures amovibles

25$

Jeans hommes

10$

Collection complète
Vêtements sport pour femmes Pantalons ou vestes
Maintenant
10$

Baby dolls femmes
Maintenant
10$

Collection complète femmes et hommes
Chaussures de designer
1/2 PRIX
Le plus bas prix étiqueté

Manteaux de laine

50$

tous les habits designer pour hommes et femmes

3 pour 1

achetez un habit et obtenez 2 GRATUITS

ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 2 GRATUITEMENT!

EXCEPTION HUGO BOSS

HUGO BOSS JONES NEW YORK
POINT ZERO ANNE KLEIN NEW YORK

50 % DE RABAIS!
STYLES SÉLECTIONNÉS SEULEMENT!

TOUTE LA MARCHANDISE AUTOMNE/HIVER EST LIQUIDÉE!

AILES
LES AILES DE LA MODE

Centre-ville MONTRÉAL 677 Ste-Catherine Ouest

LAVAL **Carrefour Laval**

Mail Champlain BROSSARD

Place Sainte-Foy SAINTE-FOY

La sélection peut varier selon le point de vente. Voir les détails en magasin. Des exceptions s'appliquent voir les détails en magasin

PANNE D'ÉLECTRICITÉ DANS CHARLEVOIX

Les abonnés enfin rebranchés

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LA MALBAIE — Une trentaine d'abonnés d'Hydro-Québec à Saint-Ferréol et Beaupré, parmi les 25 000 abonnés touchés par la panne générale de lundi, ont dû patienter jusqu'à hier matin avant de recouvrer leur électricité, soit autour de 30 heures sans cette précieuse énergie.

De façon générale, les choses étaient revenues à la normale dans Charlevoix après une panne qui aura duré entre 15 et 18 heures pour 99 % des abonnés. Les commerces ont rouvert leurs portes tout comme les stations de ski de Grand-Fonds, du Massif et du Mont-Saint-Anne. Aidées par une température clémente lors du *black-out* (-4° C en journée), les équipes de secours dressaient un bilan positif de leur intervention.

Toutefois, on enregistrait des effets collatéraux à cette panne. Par exemple, à Clermont, 500 clients de Bell attendaient encore ce matin le retour du service pour utiliser leurs téléphones et télécopieurs. Ils étaient plus de 2000, hier, privés du service. À Baie-Saint-Paul, la ferme Porc Chéri déplorait la perte de 400 bêtes, asphyxiées durant la panne. Au moins quatre incendies se sont déclarés dans des installations électriques.

RECONTRUCTION DU PYLÔNE

Chez Hydro-Québec, on confirmait le démantèlement et la reconstruction du pylône écroulé dès janvier. «Il nous faut obligatoirement reconstruire parce que ce pylône est essentiel au transport de notre ligne de 315 000 volts de La Manic vers Québec. Elle alimente huit postes régionaux dont deux postes sources», disait Gina Savard, porte-parole.

La situation de rechange garantit le branchement aux clients de cette ligne. Hydro-Québec dispose d'une deuxième ligne advenant un autre bris. On ignorait toujours les causes exactes de cet écroulement. Dans les heures qui ont suivi la panne, des monteurs de lignes ont procédé au sectionnement pour sécuriser le périmètre.

400 bêtes de la ferme Porc Chéri, à Baie-Saint-Paul, ont été asphyxiées durant la panne

Précisons que ce pylône est situé à huit kilomètres au nord-est de Sacré-Coeur, tout juste à l'est de la rivière Saguenay. Inaccessible par voie terrestre, la reconstruction, en période hivernale, exigera plusieurs jours. Le transport du matériel et de la main-d'œuvre se fera en motoneige ou encore par hélicoptère.

VOL QUALIFIÉ DANS LIMOILOU

L'accusé derrière les barreaux en attendant d'autres accusations

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Denis Vézina attendra derrière les barreaux jusqu'au 16 janvier avant de connaître les nouvelles accusations auxquelles il devra faire face à la suite d'un vol qualifié commis aux dépens d'un couple de Limoilou le 26 décembre.

L'homme de 45 ans s'est présenté chez un couple dans la cinquantaine de la 23e Rue et a tiré un coup de feu à l'aveuglette, après avoir éteint les lumières, pour le convaincre de lui remettre de l'argent. Heureusement, la balle n'a touché personne; elle a atteint le comptoir de la cuisine pour ensuite traverser le côté de la cuisinière.

La douille a été retrouvée par les policiers, qui ont mis peu de temps à retracer le suspect. Dans sa voiture, ils ont retrouvé l'arme et le chargeur.

Selon la version de l'histoire racontée au *Soleil* au lendemain de l'événement par l'homme victime du vol, il était 23h lorsque le suspect a cogné à une fenêtre de l'appartement. Le suspect n'était pas totalement inconnu du couple. On lui a ouvert la porte.

Toujours selon la version de l'homme, le voleur portait une grosse perruque toute bouclée et la moitié de son visage était cachée par un masque en latex.

Une première accusation a été portée contre Vézina dès sa comparution samedi matin, soit d'avoir commis un vol qualifié en utilisant une arme à feu. Le code criminel prévoit que ce geste est passible d'une peine minimale de cinq ans de prison.

L'accusé était de retour devant le tribunal hier. Son avocat, Me Denis Bernier, a choisi la date du 16 janvier pour la tenue de l'enquête sur mise en liberté provisoire de son client. Les nouvelles accusations ainsi que la preuve accumulée contre l'accusé seront alors connues.

1813372

La plus grosse équipe radio à Québec
www.le933.com
le 93,3

Dès le 5 janvier

Branchée sur Québec

Attaque à la queue de billard

→ Un individu de 36 ans devait comparaître, hier, au palais de justice de Québec, pour avoir frappé deux hommes de 29 et de 31 ans avec une queue de billard au Bar 889, situé dans la côte Sainte-Geneviève dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. L'incident est survenue dans la nuit de lundi à hier. Le suspect s'était présenté, accompagné de sa copine, dans l'établissement fréquenté par une clientèle homosexuelle. Selon François Bouchard de la police de Québec, il semble que l'individu n'aurait pas apprécié se faire déranger par les deux victimes en état d'ébriété, alors qu'il jouait au billard. C'est à ce moment qu'ils ont reçu des coups de queue de billard. Ils ont été conduits à l'hôpital pour y soigner des blessures à la tête. Entre-temps, l'individu avait pris la fuite. Les policiers de Québec l'ont cueilli un peu plus tard dans le quartier Limoilou grâce à une description physique qu'ils possédaient de lui ainsi qu'une description de son automobile. L'inculpé possède des antécédents judiciaires en matière de vol et de voies de fait. ***Jean-François Néron***

Ouvert

VILLE DE QUÉBEC

Les bureaux administratifs seront fermés jusqu'au 2 janvier. Un service téléphonique sera assuré le 2 de 13h à 16h30 dans tous les bureaux d'arrondissement. Les bureaux d'administration de l'Office du tourisme seront ouverts de 12h à 17h le 2 janvier. Pour toute urgence nécessitant l'intervention des policiers, des pompiers ou des ambulanciers, composez le 9-1-1. Pour obtenir de l'information automatisée ou pour rapporter toute urgence concernant la canalisation de l'eau, les égouts, l'éclairage des rues ou l'état de la chaussée, appelez votre arrondissement.

RTC

Ce soir, les parcours 7, 11, 25, 74, 80, 84, 800 et 801 seront renforcés pour répondre à la demande en vue du spectacle *Salut 400e!*. Le stationnement sera gratuit à l'Université Laval, aux Galeries Charlesbourg, au Parc-O-Bus D'Estimauville et aux Galeries de la Canardière. Les autobus circuleront selon l'horaire du samedi aujourd'hui et selon celui du dimanche les 1er et 2 janvier. Aucun parcours Express ne sera en fonction. Des autobus seront ajoutés pour le magasinage des Fêtes. Le 2 janvier, les départs habituellement ajoutés les jeudis et vendredis soir seront offerts sur les parcours 60, 80, 84 et 87. Sur le parcours 55, il y aura des départs du terminus de Beauport à 18h40, à 19h40, à 20h40 et à 21h40. Pour obtenir les horaires ou d'autres renseignements, visitez le **www.rtcquebec.ca** ou appelez au 418 627-2511.

ORDURES ET RECYCLAGE

Les collectes des ordures ménagères et des matières recyclables seront modifiées dans plusieurs arrondissements.

- Beauport (418 641-6005), La Cité (418 641-6001) et Les Rivières (418 641-6002) : les collectes prévues le 1er janvier sont reportées au 3 janvier.
- Charlesbourg (418 641-6004) : la collecte des ordures ménagères et des matières recyclables prévue le 1er janvier est reportée au lendemain. La collecte des conteneurs à chargement prévue demain est, quant à elle, devancée à aujourd'hui.
- La Haute-Saint-Charles (418 641-6007) : dans le secteur de Loretteville, la collecte des ordures du 1er janvier est reportée au lendemain. La collecte des matières recyclables se fait selon l'horaire habituel.

Dans le secteur de Saint-Émile, la collecte des matières recyclables du 1er janvier est reportée au vendredi 2 janvier. La collecte des ordures ménagères se fait selon l'horaire habituel.

Dans les secteurs de Lac-Saint-Charles et de Neufchâtel Nord et Ouest, les collectes seront maintenues selon leur horaire habituel.

ou fermé au jour de l'An?

- Laurentien (418 641-6008) et Sainte-Foy–Sillery (418 641-6003) : les collectes prévues le 1er janvier sont remises au lendemain.

- Limoilou (418-641-6006) : toutes les collectes s'effectueront selon l'horaire habituel, les mardis et vendredis, durant le temps des Fêtes.

Tous les écocentres seront fermés les 1er et 2 janvier. Ils seront ensuite ouverts selon leur horaire habituel.

STATIONNEMENT

Le 1er janvier, le stationnement sera gratuit devant les parcomètres situés le long des rues, à l'exception de la rue de la Maréchaussée, où les parcomètres demeurent payants en tout temps. Les terrains de stationnement munis de parcomètres demeureront également payants.

Jusqu'à 9h le 5 janvier, une tolérance sera accordée dans les zones de stationnement à temps limité (30 minutes, 60 minutes, etc.) qui requièrent un permis de stationnement pour résidants afin de pouvoir y garer son véhicule pour une longue durée. Dans ces zones, on pourra donc garer son véhicule plus longtemps que la limite de temps normalement permise, peu importe que l'on détienne ou non un permis de stationnement pour résidants. En ce qui a trait aux zones de stationnement réservées exclusivement aux détenteurs de permis pour résidants et normalement interdites en tout temps aux autres automobilistes, une tolérance sera accordée à compter de 18h ce soir et jusqu'au 2 janvier à 9h.

BIBLIOTHÈQUES

Aujourd'hui, seule la bibliothèque Étienne-Parent (Beauport) sera ouverte. Le 1er janvier, toutes les bibliothèques seront fermées. Le 2 janvier, les bibliothèques de l'arrondissement de Charlesbourg ainsi que la bibliothèque Étienne-Parent seront ouvertes. Les bibliothèques Gabrielle-Roy, Collège-des-Jésuites, Les Saules, Saint-Albert et Neufchâtel seront ouvertes de 13h à 17h. Les autres bibliothèques seront fermées. On peut consulter l'horaire de chacune des bibliothèques du réseau au **www.bibliothequesdequebec.qc.ca**

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS (SAQ)

Toutes les succursales de la SAQ seront ouvertes aujourd'hui de 9h30 à 17h (Express jusqu'à 19h) et seront fermées demain, jour de l'An. Le 2 janvier, la majorité des succursales seront ouvertes de 10h à 21h (Express de 13h à 22h), sauf certaines succursales Classique. On peut s'informer au service à la clientèle de la SAQ au 1 866 873-2020.

CENTRES COMMERCIAUX

Le 1er janvier, les centres commerciaux seront fermés. Le 2 janvier, ils seront ouverts de 9h30 à 21h. Les Galeries de la Canardière seront ouvertes dès 12h.

LOTO-QUÉBEC

Les bureaux de Loto-Québec ainsi que le Paiement aux gagnants, situé au 955, avenue Grande Allée Ouest, à Québec, seront fermés à partir d'aujourd'hui et jusqu'au vendredi 2 janvier inclusivement.

VILLE DE LÉVIS

Les bureaux administratifs de la Ville de Lévis sont fermés jusqu'au 2 janvier. Il est cependant possible de contacter les services municipaux en tout temps au 418 839-2002. Pendant cette période, pour toute situation nécessitant une intervention rapide, tel un bris d'aqueduc, composez le 418 832-2911. La collecte des ordures ménagères et sélectives aura lieu les journées habituelles, sauf pour la collecte du 1er janvier qui est reportée au lendemain pour les ordures ménagères. Pour les matières recyclables, la collecte sera reportée au 2 janvier pour Saint-Nicolas, Saint-Rédempteur et Saint-Étienne. Tous les arénas seront fermés aujourd'hui et les 1er et 2 janvier. ***Information recueillie par Marc Allard et Isabelle Houde***

1813626

UNE RÉSOLUTION INTELLIGENTE

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

OBTENEZ GRATUITEMENT un étui moulant et une carte mémoire de 2 Go (Une valeur de 50 $)[2]

0 $[1]

BlackBerry[MD] Curve[MC] 8310/8320

Avec un abonnement de trois ans à un forfait Voix et données assorti de frais mensuels d'au moins 45 $
Sans abonnement ou prépayé : 549,99 $

0 $[1]

BlackBerry[MD] Pearl[MC] Flip 8220

Avec un abonnement de trois ans à un forfait Voix et données assorti de frais mensuels d'au moins 35 $
Sans abonnement ou prépayé : 399,99 $

35 $ DE CRÉDIT sur la première facture[3]

45 $ par mois

Avec un abonnement de trois ans. Frais mensuels d'accès au système de 6,95 $ et autres frais applicables en sus[±]

Forfait Données BlackBerry[MD]

- 250 minutes de jour de semaine
- Appels locaux illimités le soir et le week-end[4]
- 500 Mo de données incluses pour le courriel et la navigation sur Internet

De plus, choisissez une des options suivantes :

- *MON TOP 5*[MC] Partout au pays
- Appels locaux entrants illimités
- Appels locaux illimités sur le réseau
- Appels en début de soirée à partir de 17 h

EN PRIME : 3 mois d'appels locaux, d'accès au service de courriel et de navigation sur Internet illimités

DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS EN MAGASIN.

ROGERS[MD]

ROGERS[MC] OFFERT SEULEMENT CHEZ NOS CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys 418-266-1333
2700, rue Jean-Perrin, bur. 101 418-843-0000
Galeries de la Capitale 418-628-0888
398, boul. Charest Est 418-524-7777
Place Ste-Foy 418-263-1991
Place des Quatre-Bourgeois 418-380-8751
LÉVIS
Les Galeries Chagnon 418-838-4553
SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME
1007, rue Fontaine 418-839-4328

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. ± **Des frais mensuels d'accès au système (frais non gouvernementaux) de 6,95 $,** des frais mensuels d'accès au service d'urgence 9-1-1 de 50 ¢ (frais non gouvernementaux) et des frais uniques de mise en service s'appliquent en plus des frais de service mensuels. Les frais liés à l'utilisation supplémentaire de la transmission des données, les frais d'itinérance, les frais liés aux services en option et les taxes exigibles sont en sus et sont également facturés mensuellement. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent si, pour quelque raison que ce soit, le service est annulé avant la fin de la période d'abonnement. **1** L'offre du BlackBerry Curve 8310 et 8320 et du BlackBerry Pearl Flip à 0 $ est en vigueur du 22 au 31 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks et peut changer sans préavis, et s'applique uniquement dans le cadre d'un nouvel abonnement de trois ans. Offert seulement chez les concessionnaires Rogers participants. **2** La promotion de l'étui moulant et la carte mémoire sans frais est en vigueur du 11 décembre 2008 au 12 janvier 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks, et est valable seulement avec les BlackBerry Curve 8310 et 8320. Les clients devront s'inscrire sur le site rogerspromotions.com/cadeaugratuit pour recevoir leur cadeau. Le délai de livraison est de 6 à 8 semaines. **3** Crédit applicable à votre première facture. L'offre prend fin le 31 décembre 2008. **4** Soirs : du lundi au vendredi, à partir de 21 h. Week-ends : du vendredi 21 h au lundi 7 h. BlackBerry[MD], RIM[MD], Research In Motion[MD], SureType[MD] et les autres marques de commerce, noms et logos associés sont la propriété de Research In Motion Limited aux États-Unis et dans d'autres pays, et sont utilisés sous licence. [MC]Rogers, le ruban de Möbius et *MON TOP 5* sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. ou de Rogers Sans-fil utilisées sous licence. © 2008 Rogers Sans-fil.

1813636

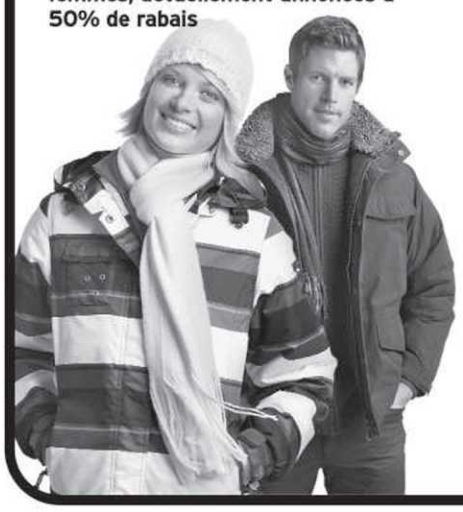
Sears

NOUS SOMMES OUVERTS LE 2 JANVIER DE 8 H À 21 H
C'est la première fois!

Vendredi
2 janvier de 8 h à 11 h

Épargnez 10% de plus

Tous les vêtements d'extérieur à prix de liquidation pour hommes et femmes, actuellement annoncés à 50% de rabais



RABAIS 400$
999,99

Téléviseur haute définition SONY Bravia[MD] 1080p 40 po à CL à moteur Bravia Engine 2

• processeur tout numérique

N°13870. Rég. Sears 1399,99.
1099,99 après 11 h

RABAIS 160$
139,99

Four à micro-ondes et à convection Kenmore[®/MD] 1 pi³

N°87002. Rég. Sears 299,99.
149,99 après 11 h

RABAIS 55%

Tous les oreillers, couettes et surmatelas Pacific Coast[MD] Feather à prix ordinaires

Rég. Sears 39,99-599,99. Chacun
17,99-269,99
Rabais de 40% après 11 h

soldes D'ENTREPÔT

Et quantité de bons achat

Du vendredi 2 au vendredi 9 janvier 2009

de 100 millions de dollars

RABAIS 300,04$
799,95

Kenmore

Réfrigérateur de 18,5 pi³ à tablettes en verre en porte-à-faux et congélateur classique en bas

N°67942.
Rég. Sears 1099,99.
Disponible en noir.
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 11 janvier 2009

***Tout** l'équipement et tous les accessoires de culture physique à prix ordinaires sont en solde

Dès le vendredi **2 janvier**

RABAIS **50%**
749,99

Tapis roulant pliant NordicTrack[MD]

N° 30827.
Rég. Sears 1499,99.
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 18 janvier 2009

achetez-en 1 et obtenez le 2e pour **5$**

***Tous** les soutiens-gorge, culottes et sous-vêtements de maintien en boîte à prix ordinaires

Choix de modèles WonderBra[MD], Warner's[MD], Playtex[MD], Daisyfresh[MD] et Vogue Bra[®/MD]

Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure et il doit être inclus en cas de retour.
L'offre se termine le vendredi 9 janvier 2009

RABAIS
25-50%

sur les prix Sears marqués à l'origine des bottes pour hommes, femmes et enfants

Dans la limite des stocks.
Le choix varie suivant le magasin.
L'offre se termine le vendredi 9 janvier 2009

*À l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des emballages multiples de soutiens-gorge en boîte et des duos, des modèles de liquidation des fabricants, des soutiens-gorge en boîte Boutique Bra[®/MD], des marques Spiewak, Marc New York by Andrew Marc, Axcess, LNH[MD], Columbia[MD] et sous licence, des bottes de travail et des bottes Baffin[MD]

NE125G608 © 2008. Sears Canada Inc.

418 660-2100

Donnez. On peut faire plus encore.
www.centraide-quebec.com

Centraide Québec et Chaudière-Appalaches

lemonde

BELGIQUE

Nouveau gouvernement

→ Le chrétien-démocrate flamand Herman Van Rompuy a été nommé premier ministre de Belgique par le roi Albert II hier, avant que les 22 membres de son gouvernement prêtent serment. La nouvelle équipe devra faire face à un vote de confiance devant le parlement vendredi. Plus tôt dans la journée, les cinq partis composant la coalition sortante étaient parvenus à un accord sur la formation d'un gouvernement dirigé par M. Van Rompuy, invité par le roi à reprendre les rênes du gouvernement après la démission, le 19 décembre, du premier ministre Yves Leterme, éclaboussé par le scandale Fortis. ***AP***

IRAN

Un blogueur irano-canadien détenu

→ L'Iran a confirmé hier que le blogueur irano-canadien Hossein Derakhshan (photo) était détenu. Ali Reza Jamshidi, porte-parole du pouvoir judiciaire en Iran, a indiqué que M. Derakhshan a été arrêté en vertu d'une décision du tribunal révolutionnaire. Selon lui, M. Derakhshan est accusé d'avoir insulté des «figures religieuses». Des rumeurs circulaient depuis quelques mois selon lesquelles le blogueur de 33 ans, décrit comme le «père» de la blogosphère en Iran, était en prison. À Ottawa, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Rodney Moore, a indiqué que les autorités canadiennes avaient tenté, sans succès, d'obtenir des détails sur la poursuite de la part du gouvernement de Téhéran. M. Derakhshan a vécu au Canada et a contribué à la montée du blogue en Iran en 2001 en affichant des instructions sur la façon de créer des sites Internet. ***La Presse Canadienne***

IRAK

Le procès du journaliste lanceur de souliers est reporté

→ Un porte-parole de la Cour judiciaire supérieure irakienne a annoncé hier le report à une date indéterminée du procès de Mountadhar al-Zeidi, le journaliste irakien qui a lancé, sans l'atteindre, ses chaussures au visage de George W. Bush le 14 décembre. Le journaliste devait comparaître à partir d'aujourd'hui pour agression contre un chef d'État étranger, passible d'une peine pouvant atteindre 15 ans de prison. Le procès a été reporté pour examiner un recours déposé par la défense du journaliste, en vue de requalifier les poursuites sous le chef d'injure à chef d'État étranger. La peine maximale encourue serait alors de trois ans d'emprisonnement, avec possibilité de libération sous caution. Aucune date n'a été fixée pour l'examen de cette requête par une cour d'appel. ***AP***

Israël envisage une trêve

L'armée de l'État hébreu se prépare néanmois à une éventuelle offensive terrestre

Agence France-Presse et Associated Press

GAZA — Au quatrième jour de son offensive sur la bande de Gaza, Israël n'excluait pas hier une trêve de 48 heures, tout en menaçant de passer à la vitesse supérieure — une offensive terrestre — si le Hamas poursuivait ses tirs de roquettes.

Selon deux hauts responsables israéliens qui ont requis l'anonymat, le premier ministre Ehoud Olmert a examiné hier soir avec ses ministres des Affaires étrangères, Tzipi Livni, et de la Défense, Ehoud Barak, cette proposition de cessez-le-feu évoquée par le ministre français des Affaires étrangères, Bernard Kouchner.

Israël a lancé l'offensive peu après l'annonce par le Hamas, le 19 décembre, de la fin d'une trêve de six mois. L'État hébreu a massé des troupes à la frontière avec Gaza et le gouvernement a approuvé dimanche le principe de la mobilisation de 6500 réservistes, en préparation d'une éventuelle intervention terrestre. Hier soir, les dirigeants israéliens ont examiné un plan prévoyant la mobilisation en renfort de 2500 réservistes, si nécessaire, ont expliqué les deux responsables israéliens. Les services de M. Olmert se sont refusés à tout commentaire.

LA DIPLOMATIE S'ACTIVE

Parallèlement, une réunion d'urgence des chefs de la diplomatie de l'Union européenne s'est tenue hier soir à Paris, pour appeler à un «cessez-le-feu immédiat et permanent» à Gaza avec une «action humanitaire immédiate». Une délégation ministérielle européenne doit se rendre «très prochainement dans la région».

Des manifestations appelant à la fin des tirs israéliens dans la bande de Gaza se sont poursuivies partout dans le monde hier. Ci-dessus, un enfant photographié pendant un rassemblement propalestinien à Malte. — PHOTO REUTERS

Le Quartette pour le Proche-Orient (États-Unis, ONU, Union européenne, Russie) a de son côté appelé à «un cessez-le-feu immédiat qui soit pleinement respecté». Les membres du Quartette, selon l'ONU, ont également invité les parties prenantes à prendre en compte les besoins humanitaires et économiques urgents à Gaza.

Les chefs de la diplomatie arabes se réunissent quant à eux aujourd'hui au Caire. L'Égypte est sur la sellette pour son refus d'ouvrir son poste frontière de Rafah afin de soulager l'étau de Gaza.

La radio publique israélienne a par ailleurs annoncé une visite la semaine prochaine en Israël et en Cisjordanie du président français Nicolas Sarkozy, mais aucune confirmation n'est venue de source officielle israélienne, et l'Élysée a indiqué qu'il fallait «attendre l'entretien avec Tzipi Livni». M^me^ Livni doit être reçue jeudi à Paris par M. Sarkozy.

Le président américain George W. Bush a appelé le président palestinien Mahmoud Abbas et son premier ministre Salam Fayad pour discuter «des conditions d'un cessez-le-feu durable», a annoncé la Maison-Blanche.

TIRS DE ROQUETTES

Pendant ce temps, les tirs de roquettes sur le sud d'Israël se sont poursuivis, malgré les bombardements sur au moins 325 cibles dans la bande de Gaza. Hier, deux roquettes palestiniennes ont atteint pour la première fois la ville de Beersheva, située dans le sud d'Israël, à 45 km de Gaza.

Abou Obeida, porte-parole de l'aile militaire du Hamas, a promis des roquettes «quotidiennes» aux Israéliens, et pire, en cas d'offensive terrestre.

Alors que le dernier bilan du ministère de la Santé du Hamas à Gaza s'élevait hier à 374 morts et 1400 blessés, l'aviation israélienne a largué des bombes sur un complexe du Hamas, le plus important détruit à ce jour.

Des vidéos des raids sur YouTube

L'armée israélienne a désormais sa propre chaîne sur le site de partage de vidéos YouTube, où elle a diffusé des vidéos des raids aériens et des autres attaques qu'elle mène depuis samedi.

Ces vidéos, consultables depuis lundi au **youtube.com/user/idfnadesk**, ont pour but de «contribuer à porter notre message au monde», explique le bureau de presse des Forces de défense israéliennes (FDI).

Parmi ces vidéos figurent notamment des vues aériennes d'attaques de l'armée de l'air israélienne contre ce qui est décrit comme des sites d'où sont tirées des roquettes, des entrepôts de stockage d'armes ainsi qu'un complexe du gouvernement du Hamas et des tunnels servant à la contrebande. Certaines des vidéos ont été supprimées par YouTube, indique le bureau de presse des Forces de défense israéliennes. «Alors que l'État d'Israël affronte à nouveau ceux qui veulent le voir détruit, il est impératif que les FDI montrent au monde l'inhumanité dirigée contre nous et nos efforts pour l'arrêter», poursuit-il.

YouTube n'a pas répondu hier aux questions de l'AFP pour savoir si des vidéos avaient bien bien supprimées à son initiative, et pourquoi. ***AFP***

2017816

GALERIES DE LA CANARDIÈRE

Vente Trottoir

DU 2 JANVIER DÈS 12H00,
JUSQU'AU 18 JANVIER !

NE MANQUEZ PAS LE RETOUR DE LA

MONEY machine

C'est payant de magasiner ! Plus de

10 000 $
en prix !

LES SAMEDIS 10 ET 17 JANVIER DÈS 13H
Mail central

Recevez un bon de participation avec tout achat de 20 $ et plus dans les boutiques

30 SECONDES D'ÉMOTIONS FORTES !

LA OÙ LE MAGASINE RIME AVEC PLAISIR !

Les Galeries de la Canardière
75 BOUTIQUES ET SERVICES
www.gcanardiere.com

Aucun achat requis.

NOUVEAU ! ANIMOUR GRANDE SURFACE

HART | DOLLARAMA | UNIPRIX | JARDIN MOBILE | ARDÈNE GRANDE SURFACE
SALON DE QUILLES ST-PASCAL | CENTRE D'ESCALADE DÉLIRE

MONEY machine LES 10 ET 17 JANVIER

Les Galeries de la Canardière
75 BOUTIQUES ET SERVICES
www.gcanardiere.com

NOM
TÉLÉPHONE RÉS.
ADRESSE
TÉLÉPHONE BUR.
VILLE
CODE POSTAL
COURRIEL

Remplir et déposer dans la boîte de tirage située dans le mail central. Tirages tous les jours de la vente trottoir du 2 au 17 janvier, 15h00.
Un seul bon de participation par client et par journal sera accepté.

ILLINOIS

Le successeur d'Obama au Sénat nommé dans la controverse

Agence France-Presse

CHICAGO— Le gouverneur de l'Illinois Rod Blagojevich, accusé de corruption, a nommé hier un successeur au président élu Barack Obama au Sénat des États-Unis, dans un geste de défi à la majorité démocrate de la Chambre haute.

Le gouverneur de l'Illinois Rod Blagojevich, à gauche, en compagnie du sénateur nommé hier, Roland Burris. — PHOTO REUTERS

M. Blagojevich, qui est notamment accusé d'avoir voulu monnayer le siège de Barack Obama au Sénat, a profité du fait qu'il s'agit d'une prérogative du gouverneur et annoncé la nomination de Roland Burris, un Noir de 71 ans, ancien ministre de la Justice de l'État.

C'est «quelqu'un dont l'intégrité est indiscutable et qui a une grande expérience», a-t-il dit au cours d'une conférence de presse à Chicago.

Mais les leaders du Sénat ont averti qu'ils ne laisseraient pas siéger quelqu'un qui serait nommé par Rod Blagojevich.

«Il est vraiment regrettable que malgré les demandes des 50 sénateurs démocrates (...) le gouverneur Blagojevich ait fait le geste imprudent de nommer au Sénat quelqu'un qui portera la marque du soupçon et sera accusé d'illégitimité», a réagi le sénateur démocrate de l'Illinois, Dick Durbin, dans un communiqué, indiquant que cette nomination serait rejetée par le groupe de démocrates au Sénat.

OBAMA DÉSAPPROUVE

Barack Obama a indiqué dans un communiqué qu'il désapprouvait la désignation de son successeur par M. Blagojevich. Roland Burris «est quelqu'un de bien et un serviteur de l'État compétent, mais les démocrates du Sénat ont clairement signifié il y a plusieurs semaines qu'ils ne pouvaient accepter une nomination de la part d'un gouverneur accusé d'avoir voulu vendre ce même siège de sénateur», déclare M. Obama. M. Blagojevich a été arrêté le 9 décembre pour fraude et corruption, puis libéré sous caution.

M. Burris, qui dirige actuellement une entreprise de conseil à Chicago, a été le premier Noir élu au poste de contrôleur aux comptes de l'État en 1982, avant de devenir le deuxième Noir des États-Unis à occuper un poste de ministre de la Justice d'un État en 1991.

Un banquier premier ministre de la Guinée

CONAKRY— La junte au pouvoir en Guinée depuis le coup d'État du 23 décembre a nommé hier un banquier, Kabiné Komara, comme premier ministre et a poursuivi son offensive de charme à l'égard de la communauté internationale, dont elle a réclamé le soutien actif et la «compréhension».

Kabiné Komara était précédemment à la Banque Africaine d'Import Export (Afreximbank) en Égypte, un établissement créé en 1993 pour favoriser le commerce entre les États africains, a indiqué la junte dans un communiqué. Les syndicats à l'origine des grandes manifestations hostiles au président Lansana Conté en 2007 avaient déjà proposé M. Komara au poste de premier ministre. Mais le président Conté, décédé le 22 décembre à 74 ans, après 24 ans de «règne» contesté, avait alors choisi Lansana Kouyaté. Âgé de 58 ans, homme de dossier réputé compétent, ce technocrate est peu connu du grand public en Guinée, qu'il a quittée il y a 13 ans pour travailler en Égypte. Dès son arrivée par «vol spécial» à Conakry, hier, il a immédiatement déclaré qu'il adhérait aux «idéaux» des putschistes. ***AFP***

EN BREF

Soixante journalistes tués en 2008, selon RSF

PARIS — Le nombre de journalistes tués en exerçant leur métier s'est élevé à 60 en 2008, contre 86 l'an dernier. Mais «l'optimisme n'est pas de mise» et cette baisse «masque mal une généralisation de l'intimidation et de la censure», souligne Reporters sans frontières dans un rapport publié hier. Les zones Asie-Pacifique et Maghreb—Moyen-Orient sont les plus meurtrières. L'Irak vient en tête (15 morts), suivi du Pakistan (sept morts) et des Philippines (six morts). L'hécatombe se poursuit au Mexique, où quatre journalistes ont été assassinés pour des raisons professionnelles. Des actes de censure sur le Net ont été recensés dans 37 pays, notamment en Chine, en Syrie et en Iran. Les sites YouTube et Dailymotion ont été particulièrement visés par les censeurs officiels. ***AP***

Russie : le mandat présidentiel passe à six ans

MOSCOU — Le président russe Dimitri Medvedev a promulgué hier la loi prolongeant le mandat présidentiel de quatre à six ans. Les détracteurs de Vladimir Poutine le soupçonnent d'espérer ainsi reprendre la tête du pays après 2012. Ce texte ne s'appliquera toutefois pas au mandat présidentiel actuel de M. Medvedev, qui s'achève en 2012. Selon les détracteurs du régime en place, ce projet de loi vise à préparer le terrain pour le premier ministre Poutine, qui devrait chercher à briguer une nouvelle fois la présidence. Il l'a tenue de 2000 à 2008, mais étant empêché par la Constitution de briguer un troisième mandat successif, c'est son protégé Medvedev qui a été élu à la présidence. Poutine a affirmé que le changement n'avait pas été taillé pour lui, mais plutôt afin de stimuler la démocratie. ***AP***

GABRIEL BEAULIEU-PIGEON EN ATTENTE D'UNE GREFFE DU CŒUR

Élan de générosité envers la famille

Carl Thériault
Collaboration spéciale

SAINTE-ANGÈLE — La générosité des citoyens et des entreprises de la région de Mont-Joli et de la Mitis a été sans faille en 2008 pour supporter un adolescent de 16 ans de Sainte-Angèle-de-Mérici, près de Mont-Joli, Gabriel Beaulieu-Pigeon.

Gabriel vit depuis six mois avec sa mère à proximité de l'Institut de cardiologie de Québec en attente d'une greffe cardiaque. La Fondation Bébé Maxime de Mont-Joli, qui est venue en aide financière à la famille, a réussi à amasser 20 000 $.

«On attend toujours un coup de téléphone de l'hôpital. On est prêt. On espère avoir un appel le plus rapidement possible. Gabriel est suivi à toutes les semaines par les médecins. C'est bizarre à dire mais il faut qu'une personne meure pour qu'une autre puisse vivre. L'appel peut arriver aujourd'hui ou demain comme dans un mois», résume René Robichaud, ami de la mère de Gabriel, Suzie Beaulieu.

La mère et le fils ont emménagé temporairement à Québec. La famille s'est aussi prise en mains. Pour payer son loyer à Québec en plus de l'hypothèque de la maison de Sainte-Angèle, la mère de Gabriel, Suzie Beaulieu, s'est trouvé un emploi à Québec en plus du soutien de la Fondation. «Nous avons passé le temps des Fêtes à Québec. Des amis sont venus nous voir. Je vais aussi essayer de me trouver de l'ouvrage parce qu'on a encore notre maison à supporter», dit son ami.

Gabriel est né avec une grave malformation cardiaque

Né avec une grave malformation cardiaque, Gabriel a vécu deux mois au Manoir Ronald avant de partager un appartement. Actuellement, Gabriel doit prendre son taux de glycémie quatre fois par jour en plus de deux injections.

Ce bel exemple de solidarité a permis à la famille de supporter l'adolescent qui a dû quitter son milieu. «Sans eux, nous aurions tout perdu : auto, meubles et maison. Une chance que la Fondation Bébé Maxime a été là parce que ce serait encore plus difficile.»

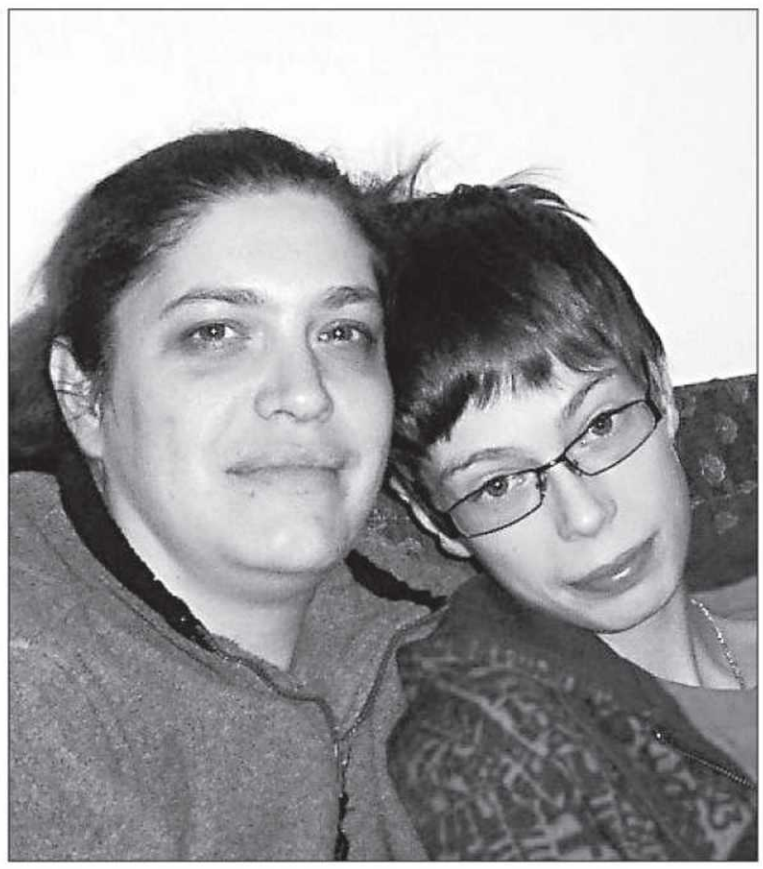
ENFANTS MALADES

La Fondation Bébé Maxime a été créée il y a 16 ans pour soutenir les parents d'enfants atteints de maladies graves. Depuis sa création, la fondation a recueilli 100 000 $ qui ont aidé 36 enfants.

«Notre objectif était de trouver 15 000 $ et on a atteint 20 000 $, ce qui nous permet d'accompagner financièrement la famille pour la prochaine année. On lui souhaite un cœur nouveau en 2009», a dit Jeannine Dufour pour la Fondation Bébé Maxime.

La Fondation Maurice-Tanguay a donné de 2000 $ tandis que la fondation québécoise pour les enfants malades du cœur En cœur aide à payer une partie des coûts de l'appartement de la mère de Gabriel.

Le groupe Pentagone de Rimouski a aussi déboursé 1000 $ de même que l'harmonie de l'école Le Mistral de Mont-Joli, tandis que la Caisse populaire de Mont-Joli et l'homme d'affaires Gino Ouellet de Bois BsL ont contribué 500 $ chacun.



Suzie Beaulieu et son fils Gabriel en attente d'une greffe cardiaque. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Une année de défis

Robert Fleury
rfleury@lesoleil.com

L'année 2008 se termine mieux qu'elle avait commencé. On ne doute plus que la soirée *Salut 400e!* soit un succès. Ni même que les autobus du RTC seront au rendez-vous...

Non seulement les organisations concernées se sont-elles ajustées rapidement après quelques ratés, mais elles ont réussi l'impossible : prouver que Québec pouvait séduire des milliers de visiteurs et recevoir de la grande visite!

Quand bien même on l'appelle encore «Vieille Capitale» — les habitudes séculaires sont tenaces — l'image de la ville en sort grandie. Si ce goût du risque et de la créativité pouvait maintenant inciter ses citoyens à se dépasser, ce serait le meilleur legs dont on puisse rêver.

Le maire Régis Labeaume a séduit les gens d'affaires. Dans 15 ans, Québec sera une ville rénovée, de savoir et de haute technologie. Une ville jeune, dynamique, ouverte sur le monde. Une ville performante, compétitive... Avec un quartier Saint-Roch encore plus fou!

Mais les défis seront nombreux et la tâche, immense. Aussi le maire a-t-il lancé 24 chantiers. Il manque toutefois ceux qui seraient marqués du sceau de la solidarité. Même si sa région métropolitaine jouit du plein emploi, son économie n'est pas à l'abri de la récession.

Certes, les employés qualifiés resteront en demande dans des secteurs en pénurie de main-d'œuvre, mais d'autres travailleurs se chercheront un boulot. Il faut développer des outils, avec l'État et les employeurs, pour rendre les sans-emploi plus compétents et les entreprises plus performantes, pour mieux intégrer les nouveaux arrivants. C'est une main-d'œuvre trop précieuse pour la négliger.

De même, avant de se lancer dans des travaux d'infrastructures tous azimuts, la Ville doit miser sur la construction de logements à prix abordable — en pénurie sérieuse actuellement — et mettre sur pied des programmes de réfection d'immeubles résidentiels. Ce sont là des mesures qui se rentabilisent rapidement et très utiles socialement.

> **Les sans-emploi et les nouveaux arrivants sont trop précieux pour être mis de côté**

Au préalable cependant, certains services doivent s'améliorer. C'est le cas du déneigement. C'est sur la qualité de ces services bien terre à terre que l'administration Labeaume sera jugée, pas seulement sur ses grands projets. Il faut inviter les arrondissements à jouer un rôle accru et les citoyens à s'impliquer davantage.

De même, c'est par le respect que la Ville témoignera à ses employés qu'elle les motivera à se dépasser.

En 2009, tous doivent œuvrer au rétablissement de relations de travail plus harmonieuses. Le maire le premier!

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Ce soir 2008 va devenir 2009, c'est tout ce qui va augmenter cette année.

VOS COMMENTAIRES

Pourquoi des sous-marins?

Le 23 décembre dernier, le président français Nicolas Sarkozy paraphait une entente avec le président Lula du Brésil portant sur la vente de matériel militaire à ce pays. Cet armement en l'occurrence quatre sous-marins et 50 hélicoptères ont un coût estimé à plus de sept milliards d'euros. Beaucoup de nouvelles ont le don de me bouleverser, mais celle-là m'a vraiment frappé. Je me demande pourquoi un État comme le Brésil (et bien d'autres) où il y a tant de pauvreté se permet de dépenser des milliards pour des équipements militaires. Je me demande aussi pourquoi un pays comme la France qui semble tant être pour la paix accepte d'armer d'autres nations. Je connais la réponse, mais j'espère toujours (comme le chantait Raymond Lévesque) qu'un jour les hommes vivront d'amour.

Michel Barras
Lévis

CARREFOUR DES LECTEURS

Une action légitime

L'Autorité palestinienne a le devoir de mettre fin aux provocations causées par le lancement de roquettes en territoire israélien, mais cela ne s'est pas fait. La population israélienne vit dans la peur constante de ces frappes de roquettes délibérées sur des civils. Cela est intolérable et l'État d'Israël est dans son droit le plus légitime d'accomplir ce que le gouvernement palestinien est incapable de réussir. Seule une intervention militaire viendra à bout de cette faction du Hamas associée aux intérêts pervers de l'Iran et de la Syrie. Malheureusement, comme dans toutes les guerres, les civils paient la note même si Israël prend toutes les précautions pour limiter le plus possible le nombre de victimes innocentes. Une opération militaire légitime, à n'en point douter, mais une opération qui, espérons-le, mettra fin aux activités de cette faction guerrière et intégriste qu'est le Hamas.

Augustin Réhel
Québec (arr. Charlesbourg)

Représailles disproportionnées

Personne ne peut mettre en doute le droit d'Israël de répliquer aux attaques à la roquette du mouvement Hamas. La question immédiate qui vient est plutôt : la riposte israélienne est-elle proportionnée aux attaques subies? Il n'est pas nécessaire d'être un spécialiste militaire pour constater que les mesures de représailles sont tout à fait disproportionnées, donc contraires au droit international, qui exige toujours des mesures proportionnées aux dommages et pertes subis. Le gouvernement canadien a donc tout à fait raison de demander à Israël de cesser immédiatement ses attaques sur Gaza. Israël, un État de droit, se doit de respecter le droit international. L'usage massif, excessif, disproportionné, de la violence contre un groupe comme le Hamas et indirectement, voire directement, contre une population civile, ne me semble pas non plus une décision politiquement intelligente, susceptible de conduire à la paix. Israël doit se ressaisir et vraiment comprendre que la violence est une solution sans issue. La vraie ouverture à l'autre, la négociation et le compromis sont les seuls moyens pour arriver à une paix durable.

Michel Lebel
Ancien professeur de droit international
Entrelacs

Un lancer de trop!

Il semble de bon ton, depuis quelques années, de détester les Américains, mais même si l'on n'est pas d'accord avec George W. Bush (ce qui peut se comprendre), il faut se rappeler que l'ambassade américaine représente le peuple américain en entier, qui vient d'élire Barak Obama, un candidat démocrate, à la présidence, une prise de position contre le gouvernement républicain. Ce qui me choque, c'est qu'un député du parlement québécois utilise la méthode du «lancer du soulier» pour exprimer ses opinions. Il me semble que dans un pays civilisé, il existe plusieurs méthodes plus courtoises pour dire ce qu'on pense. Sachez, M. Khadir, que jamais Québec solidaire ne recevra mon appui après votre «lancer du soulier» contre l'ambassade d'un pays où vivent plusieurs de mes amis.

Marie-Hélène Therrien (M. A.)
Québec

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
8830,72	532,90	1550,70	8668,39	-0,17
+193,43	+11,96	+40,38	+184,46	81,90 ¢US

affaires

Une année de changements pour les géants des télécoms en 2009 → 31

PHOTO REUTERS

REGAINS BOURSIERS
à la fin d'une année catastrophique

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — L'indice vedette de la Bourse de Toronto a enregistré hier un gain de plus d'une centaine de points pour une deuxième séance consécutive grâce à la progression de l'ensemble de ses secteurs, à l'exception de celui de l'or.

Les marchés new-yorkais ont aussi clôturé en forte hausse après que le département américain du Trésor eut annoncé un investissement de 5 milliards $US dans la branche financière du constructeur automobile General Motors.

«Les investisseurs font un pas en arrière et réalisent que cela va permettre aux acheteurs de financer leur automobile et ajouter des liquidités sur le marché», a noté Jack Albin, chef des investissements chez Private Bankin New York.

À une séance de la fin de l'année 2008, l'indice composite torontois S&P/TSX a terminé les échanges en hausse de 193,43 points, à 8830,72 points. La Bourse de croissance TSXV a aussi avancé de 30,07 points, à 773,06.

Le dollar canadien a reculé de 0,17 ¢ à 81,9 ¢US.

Le secteur torontois de l'énergie a gagné 2,1 %, malgré la baisse du cours du pétrole et les vives tensions au Proche-Orient, où Israël a continué ses raids aériens sur Gaza.

IMPACT D'ISRAËL

Le baril de pétrole brut léger a retraité hier de 99 ¢ à 39,03 $US à la Bourse des matières premières de New York. Les gestes d'Israël «rendent les gens nerveux», a observé Bob Tebbutt, vice-président chez Peregrine Financial, «mais pourtant, il n'y a pas d'impact d'ampleur comparable sur le prix du pétrole brut».

Sur Wall Street, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a avancé de 184,46 points, à 8668,39 points. L'indice de référence S&P500 a pour sa part pris 21,22 points à 890,64 points, tandis que l'indice composite du NASDAQ a gagné 40,38 points, à 1550,7 points.

La progression des marchés américains s'est produite malgré la publication, par le Conference Board américain, de données faisant état de la pire confiance des consommateurs jamais enregistrée pour le mois de décembre. L'indice a reculé à 38, tandis que les économistes attendaient un score de 45.

L'indice des prix des maisons américaines Standard & Poors's/Case-Shiller pour 20 villes a aussi reculé de 19,1 % en octobre par rapport à l'an dernier, sa plus forte chute en 21 ans d'existence.

«C'est relativement encourageant de voir que les marchés ont tenu le coup», a noté Subodh Kumar, stratège en investissements chez Subodh Kumar & Associates, ajoutant qu'il s'attendait à ce que les transactions fassent encore preuve de volatilité jusqu'à la mi-2009.

À Toronto, le secteur des finances a grimpé hier de 3,2 %. Le secteur aurifère a néanmoins reculé de 1,7 %, le cours du lingot ayant abandonné 5,30 $US, à 870 $US l'once.

Dégringolade historique pour Tokyo en 2008

TOKYO — L'indice Nikkei de la Bourse de Tokyo a terminé hier l'année 2008 sur la pire chute annuelle en pourcentage de son histoire, -42,12 %, les investisseurs ayant massacré les actions des grands groupes exportateurs japonais pénalisés par la crise économique mondiale.

Hier, lors de la dernière séance de l'année, réduite à deux heures, le Nikkei 225 a clôturé en hausse de 112,39 points (1,28 %) par rapport à la veille, à 8859,56 points. Mais sur l'ensemble de l'année 2008, l'indice phare du marché tokyoïte affiche un recul de 6448,22 points (-42,12%).

Il s'agit de la plus forte baisse en pourcentage sur un an de l'indice Nikkei japonais depuis sa création en 1949. En nombre de points, la plus lourde chute jamais enregistrée reste toutefois l'année noire 1990, quand le Nikkei avait dégringolé de 15 067,16 points, soit -38,71 % par rapport à 1989.

En 2008, le secteur le plus malmené par les investisseurs a été l'automobile, alors que tous les constructeurs japonais ont drastiquement sabré leurs prévisions de bénéfices à cause de la chute de la demande aux États-Unis et en Europe et de l'appréciation galopante du yen face au dollar et à l'euro.

SÉRIE (3 DE 3)

Les congés parentaux

Dans un Québec en mal d'enfants, les congés parentaux accordés par le gouvernement du Québec depuis 2006 font le bonheur de bien des gens, à commencer par les parents, qui sont de plus en plus nombreux à s'en prévaloir. Mais ces congés ont un coût : l'absence temporaire des nouveaux parents vient compliquer l'organisation du travail pour les entreprises, déjà aux prises avec les vacances, les congés de maladie et autres. Toutes n'écopent cependant pas de la même façon. Pour mieux saisir cette réalité, *Le Soleil* propose aujourd'hui le dernier volet d'une série d'articles sur l'impact des congés parentaux sur l'organisation du travail, trois ans après leur entrée en vigueur.

Des absences profitables à long terme

Jean-Frédéric Légaré
jflegare@lesoleil.com

Gérer les absences temporaires de ses employés devenus parents peut être un véritable casse-tête pour les entreprises, surtout pour les petites et les moyennes. Mais cet exercice périlleux peut aussi s'avérer profitable à long terme, assurent spécialistes et dirigeants de PME.

Josée Hallé, directrice générale et associée chez Restos Plaisirs, le dit sans ambages : les congés parentaux ont définitivement bouleversé l'organisation du travail au sein de son entreprise. «J'ai quatre nouveaux papas partis en congé parmi mes 45 cadres en plus de deux congés de maternité. C'est presque 15 % de ma force de travail qui est absente en ce moment! Ça n'a pas compromis notre productivité, mais il a fallu trimé dur. C'est de la gymnastique.»

Pourtant, celle qui gère plus de 600 employés répartis dans ses restaurants situés aux quatre coins de la ville de Québec, assure qu'à long terme, elle tire plus de bénéfices que de problèmes des congés parentaux. «Quand quelqu'un s'absente pour une période plus ou moins prolongée, on permute les gens d'un poste à l'autre et c'est l'occasion de voir le potentiel d'une personne dans ses nouvelles fonctions.»

Si les congés parentaux ont bouleversé l'organisation du travail dans les restaurants du groupe Restos Plaisirs, la directrice générale et associée, Josée Hallé, y voit plus de bénéfices que de problèmes. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

DÉVELOPPER LE POTENTIEL

Florent Francoeur, président-directeur général de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, abonde dans le même sens. «Un employé qui part, ça amène un lot de tracas, mais c'est aussi le temps d'essayer de nouvelles choses. Et c'est parfois heureux; on peut réaliser que quelqu'un est finalement meilleur pour faire une chose plutôt qu'une autre, ou qu'elle est polyvalente. C'est une opportunité pour développer le potentiel d'un employé.»

Autre avantage, note Josée Hallé, le personnel est plus motivé. «Quand tu permets aux employés de profiter de leur nouvelle vie de famille et de revenir au travail reposés, ils apprécient et ils sont plus motivés. Surtout dans un contexte où les gens ont leurs enfants de plus en plus tard; ils les veulent vraiment et ils ont bien préparé la naissance.»

La pénurie de main-d'œuvre ajoute également un poids sur les épaules des dirigeants d'entreprise, qui doivent faire des pieds et des mains pour garder leurs employés. Mais ici aussi, le congé parental peut tourner à l'avantage de l'employeur.

MEILLEURE RÉTENTION

«Le plus gros avantage du congé parental, c'est la rétention de la main-d'œuvre», estime Diane-Gabrielle Tremblay, titulaire de la chaire de recherche du Canada sur les enjeux socio-organisationnels de l'économie du savoir. «Dans un contexte de pénurie et de vieillissement de la main-d'œuvre, la satisfaction que retirent les nouveaux pères et les nouvelles mères du congé parental les incite à rester avec leur employeur.»

Josée Hallé reconnaît cependant que cette nouvelle donne dans le milieu du travail a exigé des ajustements.

«Nous sommes dans un contexte où, si l'on ne réagit pas au quart de tour, si l'on ne prend pas tout de suite les demandes d'emploi qui passent, les gens vont aller cogner ailleurs. Ce n'est plus comme avant. On ne peut plus prendre la chance de laisser passer ou de perdre un employé. Il faut trouver un moyen de les accommoder.

«Mais après tout, conclut-elle, si personne ne fait d'enfants, j'ai un problème, moi, dans 20 ans. Quand quelqu'un part en congé, je lui dis souvent "j'espère que tu nous as fait un petit plongeur!"»

«Quand quelqu'un s'absente pour une période plus ou moins prolongée, on permute les gens d'un poste à l'autre et c'est l'occasion de voir le potentiel d'une personne dans ses nouvelles fonctions»

— Josée Hallé, directrice générale et associée chez Restos Plaisirs

La clé du succès : une bonne planification

«Plus il est planifié, plus le congé parental est amorti.» Pour Florent Francoeur, président-directeur général de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, la meilleure méthode pour gérer l'absence des employés partis en congé parental demeure la planification.

«Il faut se demander si l'on peut mettre en attente le dossier de l'employé parti en congé ou si un collègue peut prendre temporairement la relève.» Cette option convient surtout s'il s'agit de remplacer un nouveau papa, dont le congé est en moyenne beaucoup plus court (trois à cinq semaines) que celui de la mère (11 mois). Dans le cas d'un congé de maternité, il faut souvent remplacer l'employée pendant son absence.

Pour Josée Hallé, directrice générale et associée chez Restos Plaisirs, les congés parentaux se gèrent dans la mesure où règne une certaine souplesse dans la relation entre l'employé et l'employeur. «La beauté du régime, c'est que l'employeur et l'employé peuvent, s'ils le veulent, s'entendrent sur le moment du congé. Parce qu'évidemment, si tous mes employés décident de partir en même temps, j'ai un sérieux problème. Mais tant que cette souplesse sera possible, moi, je n'ai pas de problème avec le régime d'assurance parentale», tranche-t-elle.

Cette souplesse s'applique moins pour les mères, qui prennent leur congé après l'accouchement de leur enfant. Mais les pères peuvent cependant prendre leur congé n'importe quand dans les 52 semaines suivant l'arrivée au monde de leur enfant, ce qui ouvre la porte aux aménagements d'horaire.

PRÉAVIS

La loi 98 entrée en vigueur le 20 octobre, qui exige des futurs pères qu'ils avisent leur employeur au moins trois semaines avant de prendre leur congé, est venue donner un peu plus d'air aux employeurs. «Avant, un employé pouvait dire à son *boss* qu'il partait en congé la journée d'avant», explique Simon Prévost, vice-président pour le Québec à la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante. «Il avait le droit. Et ça mettait bien des dirigeants d'entreprises dans le pétrin. Plusieurs s'en plaignaient. Mais avec cette nouvelle exigence pour les pères, ça enlève un des principaux irritants du régime d'assurance parentale.»

Jean-Frédéric Légaré

BRÉSIL

L'éthanol surpasse l'essence

SAO PAULO — La vente d'éthanol, biocarburant fabriqué à partir de la canne à sucre, a dépassé pour la première fois en 2008 la vente d'essence au Brésil, a annoncé hier l'Agence nationale du pétrole (ANP). La vente d'éthanol a atteint jusqu'en octobre 15,8 milliards de litres, soit 44,9 % de plus que sur la même période en 2007, contre 15,5 milliards de litres pour l'essence. Environ 90 % des automobiles nationales vendues sur le marché brésilien peuvent fonctionner à l'essence, à l'éthanol ou à un mélange des deux. Le prix moyen d'un litre d'éthanol se situait en octobre à environ 1,5 real (0,64 $) alors que celui de l'essence était de 2,5 reals (1,07 $ au taux de change du jour). ***AFP***

RÉCESSION

Au tour de l'Espagne

MADRID — L'économie espagnole, qui s'est contractée au troisième trimestre pour la première fois depuis 15 ans, a continué sur sa lancée au mois de décembre, et terminera donc l'année 2008 en récession, selon le bulletin mensuel de la banque d'Espagne publié hier. «Les indicateurs sur la partie écoulée du quatrième trimestre de l'année indiquent une poursuite du schéma de détérioration de l'activité de l'économie espagnole», a commenté la Banque. L'Espagne, après une quinzaine d'années de forte croissance qui en avait fait une des économies les plus dynamiques d'Europe, est brutalement entrée en crise début 2008, frappée par l'éclatement de sa bulle immobilière et la crise financière internationale. La banque relève qu'au cours du quatrième trimestre, les indicateurs ont continué de se détériorer. ***AP***

AFFAIRE MADOFF

28,1 M $US débloqués pour couvrir les frais de liquidation

NEW YORK — Un juge américain a autorisé hier le transfert de 28,1 millions $US pour couvrir les frais liés à la liquidation des sociétés de Bernard Madoff, accusé d'une fraude de 50 milliards $US. L'administrateur judiciaire a estimé que cette somme était nécessaire pour payer les salaires des employés et couvrir les autres frais, selon les documents du tribunal. Les fonds transférés n'affecteraient pas l'indemnisation des investisseurs floués, cet argent étant pris sur un compte déjà gelé. Madoff a jusqu'à aujourd'hui pour faire la liste de ses avoirs, tandis que les tribunaux examinent plusieurs autres plaintes. Par ailleurs, une statue de 10 000 $ a été volée au domicile de l'ex-financier, à Palm Beach. Madoff est assigné à résidence chez lui, à New York. ***AP et AFP***

Année de défis pour Bell et Rogers

La Presse Canadienne

TORONTO — Si 2008 a été une année dramatique pour les deux plus grandes sociétés de télécommunications canadiennes, Bell Canada et Rogers Communications, 2009 promet d'être des plus uniques, alors que plusieurs surveilleront de près l'impact de la récession sur un secteur qui devrait connaître plusieurs changements.

Les dernières semaines de l'année qui s'achève ont apporté de difficiles nouvelles pour les deux entreprises, avec l'échec de l'offre de 52 milliards $ pour le rachat de BCE — la société mère de Bell Canada — et la mort de Ted Rogers, fondateur du géant des communications et des sports qu'est Rogers.

Ces deux nouvelles ont envoyé les compagnies dans les limbes, leurs dirigeants respectifs ayant été forcés de se rencontrer derrière des portes closes pour discuter de leur approche pour la nouvelle année.

BCE a affirmé qu'elle se concentrerait davantage sur les paiements de dividendes aux actionnaires qu'au remboursement de la dette, et qu'elle investirait des millions de dollars pour effectuer une mise à jour de sa technologie.

Rogers a quant à elle indiqué se trouver dans une «période de transition» avant l'annonce du successeur de Ted Rogers, qui est resté le président et chef de la direction de son entreprise jusqu'aux derniers mois de sa vie. Son remplaçant devrait être nommé en janvier.

«Nous sommes simplement dans une période de changements extrêmes», a observé le stratège d'affaires Eamon Hoey, de Hoey Associates Management Consultants.

«L'industrie des télécommunications est altérée de façon indélébile. La vraie question qui se pose pour ces deux entreprises est de savoir comment elles s'adapteront.»

Sans compter que de nouveaux concurrents sans fil cognent à la porte du marché, quoique ces nouveaux joueurs doivent affronter un certain nombre de pépins dans leur financement, miné par les craintes liées à la récession et les difficultés du marché du crédit.

«Mais la simple menace d'une nouvelle entrée sur le marché du sans-fil va certainement influencer la façon dont (les compagnies des télécoms) se comportent», croit M. Hoey.

L'échec de l'offre de 52 milliards $ pour le rachat de BCE — la société mère de Bell Canada, a été un coup dur pour l'entreprise en 2008. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

toronto

suite de la page 33

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Precision Drill	PD-UN	351	10.55	-0.13
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	1	7.95	+0.10
Primaris Retail	PMZ-UN	160	10.14	+0.71
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	6	5.05	+0.30
PRISZM INCOME T	QSR-UN	22	2.14	+0.34
Progress Energy	PGX-UN	240	8.74	+0.01
Provident Energ	PVE-UN	260	5.25	+0.28
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	0	1.44	+0.07
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	11	1.31	+0.02
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	3	5.90	+0.00
RioCan Real Est	REI-UN	272	13.99	+0.11
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	36	3.86	-0.04
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	51	3.04	-0.25
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	9	4.90	-0.04
SENTRY SEL GLB	GRE-UN	0	4.64	+0.01
SFK PULP FD	SFK-UN	195	0.57	+0.08
SOMERSET ENTNT	SOM-UN	6	1.34	+0.10
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	25	2.98	-0.12
Superior Plus	SPF-UN	181	10.35	+0.39
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	18	3.07	+0.00
TERRAVEST INCOM	TI-UN	1	2.83	-0.17
THE DATA GROUP	DGI-UN	9	4.34	+0.37
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	17	6.30	+0.01
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	4	8.83	+0.28
TOTAL ENERGY SV	TOT-UN	9	3.67	+0.07
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	33	1.95	+0.26
TRILOGY ENERGY	TET-UN	122	5.65	+0.21
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	8	2.75	+0.10
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	275	1.18	-0.01
Vermilion Energ	VET-UN	127	23.70	-0.96
VICWEST INCOME	VIC-UN	25	7.75	+0.15
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	48	21.10	+1.16
Westshore Termi	WTE-UN	98	9.69	+0.00
Yellow Pages	YLO-UN	3241	6.46	+0.45
ZARGON ÉNERGY T	ZAR-UN	50	16.37	+0.31

PAPIER COMMERCIAL

Contribution d'un demi-milliard pour la Caisse

La Presse

La Caisse de dépôt et placement du Québec a dû faire une contribution importante pour permettre le déblocage *in extremis* du dossier du papier commercial, a appris *La Presse Affaires*.

Selon nos informations, l'entente était conditionnelle à ce que les gouvernements mettent l'épaule à la roue, mais également à ce que la Caisse ajoute un demi-milliard de dollars de garantie collatérale.

Quatre autres détenteurs de papiers PCAA ont dû contribuer à cette quête de Noël : la Banque Nationale, le Mouvement Desjardins, l'Alberta Treasury Branches et la caisse de retraite de la fonction publique fédérale. Ces porteurs ont dû se porter garants pour une somme additionnelle d'environ un milliard de dollars. La Caisse, en tant que principale détentrice de PCAA, a dû s'engager pour environ la moitié de cette somme.

2016622

Appelez au **CANADA** et aux **ÉTATS-UNIS**

parlez jusqu'à 110 minutes par appel

pour seulement **99¢**

4¢ par minute additionnelle

Composez simplement **10-10-710**

10-10-710 + 1 + code régional + numéro

Caztel C.P.425, Sainte-Marie, QC G6E 3B7

Pour information appelez le service à la clientèle, au numéro sans frais : **10-10-710-00**

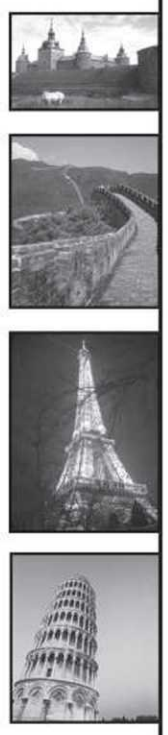
Appelez vos proches et parlez jusqu'à ...

45 **minutes pour 99¢ par appel** (4 cents par minute additionnelle)
- Chine
- Hong Kong
- Danemark
- Royaume-Uni

40 **minutes pour 99¢ par appel** (5 cents par minute additionnelle)
- Allemagne
- France

35 **minutes pour 99¢ par appel** (5 cents par minute additionnelle)
- Espagne
- Norvège
- Irlande
- Pays-Bas
- Israël
- Singapour
- Italie
- Suède

Les appels internationaux vers des numéros MOBILES, cellulaires et services spécialisés peuvent être facturés à des taux plus élevés.



Consultez le **www.1010710.com** pour connaître les tarifs des autres pays

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

FINALISTE DE LA SEMAINE
PROGRAMME AU SECONDAIRE

« Forces AVENIR est un organisme à but non lucratif qui vise à reconnaître, à honorer et à promouvoir l'engagement étudiant. »

VIVIANNE ST-GELAIS

Engagée à saisir toutes les occasions pour faire la différence

« La monotonie… je connais pas ça! », pourrait candidement vous lancer Vivianne St-Gelais, étudiante de 5e secondaire au Séminaire Saint-François (SSF), si vous la questionniez sur son emploi du temps. Animation, théâtre, chant, danse, karaté, journal de l'école, Amnistie internationale et comités de toutes sortes, rien n'échappe à l'intérêt de la jeune fille. Et les études dans tout ça vous vous dites? Avec une moyenne générale oscillant entre 80 et 85 %, il y a de quoi se montrer impressionné.

EN BREF

FINALISTE ET GAGNANTE D'UNE BOURSE DE 500 $
VIVIANNE ST-GELAIS

CATÉGORIE
AVENIR ÉLÈVE ENGAGÉ

ÉCOLE
SÉMINAIRE SAINT-FRANÇOIS

ENGAGEMENT
ENGAGÉE À SAISIR TOUTES LES OCCASIONS POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE

« Voir le sourire sur le visage des gens que j'aide ou qui me regardent sur une scène, et bien cela m'encourage à poursuivre mes engagements » répond celle dont le sourire ne peut qu'être contagieux!

« Malgré les quelques 1 200 élèves de l'école, si vous mentionnez le nom de Vivianne, c'est certain que tous vont la reconnaître », assure Marc Pinard, animateur à la vie étudiante au SSF. « J'en ai vu des jeunes s'impliquer, mais elle, elle sort du lot. C'est une passionnée. Une jeune fille toujours à l'affût de ce qui se passe et qui parvient ainsi à saisir les occasions pour s'engager et faire la différence. »

Se décrivant avant tout comme une personne qui aime prendre les devants, Vivianne précise toutefois qu'elle s'applique continuellement à permettre à tous ceux qui l'entourent de contribuer activement à la réalisation des divers projets qui les animent. « À plusieurs occasions, j'ai pu démontrer mon sens du leadership, mais je sais doser mon degré d'initiative afin qu'une équipe devienne et demeure fonctionnelle », confirme-t-elle.

Siégeant au Conseil de classe, membre du comité de prévention de la toxicomanie et de celui du bal de fin d'année, en plus de faire partie de l'équipe qui scénarise et produit une vidéo souvenir destinée aux finissants de 5e secondaire, la jeune fille de 16 ans éprouve un fort penchant pour les arts de la scène. Comédienne au sein de la troupe de théâtre du 2e cycle, la troupe produira cette année la pièce *Songe d'une nuit d'été* de Shakespeare, dans laquelle elle interprètera Hippolyte, la reine des Amazones. Vivianne fait aussi résonner ses talents de chanteuse en prenant part au concours *Secondaire en spectacle* et au *SSF Idol*, compétition interne inspirée de l'émission *Canadian Idol*. « Lorsque je suis sur scène, cela me permet de m'exprimer, de laisser aller mes émotions et ainsi tenter de les faire ressentir aux gens qui nous regardent », précise-t-elle le regard brillant, ajoutant qu'elle auditionnera prochainement pour participer, comme chanteuse, au Gala culturel organisé par son école.

« J'en ai vu des jeunes s'impliquer, mais elle, elle sort du lot. C'est une passionnée. Une jeune fille toujours à l'affût de ce qui se passe. »

Mais si vous pensez que Vivianne n'en a que pour les arts ou les comités, vous vous méprenez. Et le sport, qu'en faites-vous? Depuis l'âge de 4 ans, l'adolescente pratique le karaté. Elle a même intégré le programme sport-études de son école où elle s'entraîne à cette discipline de nombreuses heures par semaine, ce qui l'a conduite à prendre part à diverses compétitions et sélections provinciales. Elle trouve aussi le temps de donner des cours aux petits de 4 à 6 ans. Puis il y a le ballet jazz et le soccer avec toutes les compétitions qui s'en suivent. Des engagements qui lui permettent aussi de garder la forme.

« Lorsque tu accomplis quelque chose, cela t'apporte simplement le bonheur et la fierté d'avoir persévéré, d'avoir cru en toi, d'avoir réalisé un beau projet et d'avoir surmonté tous les obstacles qui pouvaient se trouver sur ta route. De plus, voir le sourire sur le visage des gens que j'aide ou qui me regardent sur une scène, et bien cela m'encourage à poursuivre mes engagements », proclame-t-elle avec conviction.

Appréciant au maximum le rythme de vie équilibré entre les études et les implications que Vivianne s'est bâti, la jeune étudiante entend poursuivre longtemps dans cette voie. Hésitant encore entre une carrière en communication ou en arts, Vivianne est toutefois persuadée d'une chose, elle donnera toujours le meilleur d'elle-même pour atteindre les buts fixés.

leSoleil

Télé-Québec

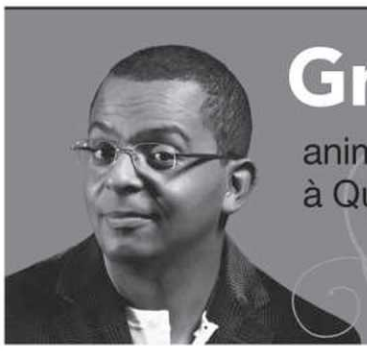
Bell

Desjardins

L'ŒUVRE LÉGER

The J.W. McConnell Family Foundation

La fondation de la famille J.W. McConnell



Gregory Charles

animera le gala **FORCES AVENIR** au secondaire à Québec en juin prochain.

14 500 $
en bourses
⊕
Prix L'ŒUVRE LÉGER : stage international

Partagez votre engagement!
Inscrivez-vous au
www.forcesavenir.qc.ca

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1549,78 POINTS

en hausse de

20,52 POINTS OU

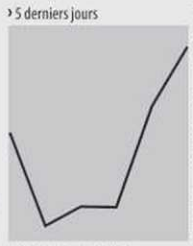
1,34 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois

› 5 derniers jours



FERMETURE **8 830,72** | VAR. 1 AN **-36,11** % | VAR. 1 JOUR **2,24** %

52 SEMAINES HAUT **15 154,77** BAS **7 647,11**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	794,36	4,40
Consom. courante	1 420,58	1,60
Énergie	2 085,60	2,24
Finance	1 112,88	3,44
Industrielles	902,63	3,78
Matériaux	2 226,55	-1,03
Santé	245,45	2,30
Services publics	1 492,03	1,29
Technologies	173,53	0,46
Télécoms	708,96	4,81

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	10 940 740	13,41	2,76
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	10 757 790	2,09	-3,69
FAIRBORNE ENERGY *(FEL)*	8 988 187	5,92	6,67
RED BACK MINING *(RBI)*	6 853 390	8,11	-4,59
YAMANA GOLD *(YRI)*	6 364 824	9,36	1,19
VITERRA *(VT)*	6 351 535	8,91	6,20
NUVISTA ENERGY *(NVA)*	6 159 366	8,15	-0,61
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	6 155 367	4,46	5,94
CGI/A *(GIB.A)*	5 797 622	9,40	1,08
BCE *(BCE)*	5 584 285	24,14	4,14

PÉTROLE (BRUT LÉGER) 39,03 $ US **-0,99**

OR 869,30 $US **-5,30**

ARGENT **FERME**

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,2210$	1,7186$

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1310
Australie (dollar)	0,8442
Brésil (real)	0,5241
Chine (renminbi)	0,1789
Hong Kong (dollar)	0,1576
Inde (roupie)	0,0254
Israël (shekel)	0,3262
Japon (yen)	0,013519
Liban (livre)	0,000815
Mexique (peso)	0,0887
Norvège (couronne)	0,1746
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7052
Royaume-Uni (livre)	1,7630
Russie (rouble)	0,0417
Suède (couronne)	0,1575
Suisse (franc)	1,1582

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	10	0.085	+0.01
ADVITECH	AVI	111	0.02	+0.01
APPALACHES RES	APP	35	0.065	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	0	0.09	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	12	0.33	+0.03
BIOXEL PHARMA	BIP	0	0.01	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.42	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	0.45	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.06	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	9	0.12	-0.01
CPL TECHNOLOGIES	CCY	0	0.015	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	18	0.115	+0.01
DACHA CAP	DAC	0	0.40	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	64	0.255	-0.02
DIA BRAS EXPL	DIB	73	0.05	+0.00
DIANOR RESOURCES	DOR	429	0.085	+0.00
DITEM	DIT	357	0.065	+0.02
ERGORESEARCH	ERG	0	0.16	+0.00
CELTIC EXPLORATIO	CLT	63	12.52	+0.86
FORTSUM BUSINESS	FRT	13	0.61	+0.09
FRV MEDIA	FRV	0	0.01	+0.00
G.I.E.ENVIRONMNT	GIE	18	0.025	+0.01
H2O INNOVATION	HEO	18	0.55	+0.13
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.08	+0.00
JUNEX	JNX	37	1.25	-0.03
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	0.38	+0.00
LYRTECH-A	LYT	0	0.015	+0.00
RESSOURCES MAJESC	MAJ	0	0.01	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	13	0.045	+0.01
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	10	0.025	+0.01
MELKIOR RESOURCES	MKR	24	0.055	-0.00
METCO RES	MKO	0	0.06	+0.00
MRRM	MRR	0	2.25	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	9	0.025	+0.01
NOVIK	NVK	90	0.32	+0.05
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	31	0.20	+0.02
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.05	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.01	+0.00
OMNITECH CONSULTA	GCO	0		+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.08	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	42	0.075	+0.02
PETROLIA	PEA	45	0.35	+0.00
PROLAB TECH-A	PLT	0	0.01	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	141	0.035	+0.01
REDEX	RDX	0	0.195	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	11	0.17	+0.03
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	85	0.04	+0.00
SIRIOS RESOURCES	SOI	142	0.045	+0.01
SOFAME TECH	SDW	3	0.23	+0.01
TYPHOON EXPLORATI	TOO	150	0.02	+0.01
VANTEX RESOURCES	VTX	15	0.015	+0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	11	0.025	+0.00
WANTED TECH	WAN	0	0.25	+0.00

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil Corpo	XOM	25050	78.59	+0.57
Wal-Mart Stores,	WMT	13963	55.05	-0.06
Procter & Gamble	PG	10004	61.12	+0.92
Microsoft Corp	MSFT	43211	19.34	+0.38
AT&T, Inc.	T	20583	28.23	+0.37
Johnson & Johnson	JNJ	10879	59.17	+1.02
General Electric	GE	58364	15.82	+0.16
Chevron Corporati	CVX	9977	73.38	+1.83
Pfizer, Inc.	PFE	37948	17.75	+0.46
JPMorgan Chase &	JPM	29803	31.01	+1.23
International Bus	IBM	5767	83.55	+2.30
Coca-Cola Company	KO	7998	44.93	+0.52
Wells Fargo & Co.	WFC	28618	28.80	+0.97
Cisco Systems, In	CSCO	31074	16.23	+0.22
Verizon Communica	VZ	12644	33.23	+0.09
Oracle Corp	ORCL	24481	17.83	+0.61
Hewlett-Packard C	HPQ	10767	36.19	+0.61
PepsiCo, Inc.	PEP	5010	54.88	+0.81
Abbott Laboratori	ABT	5115	53.16	+0.99
Intel	INTC	37072	14.69	+0.56
Apple, Inc.	AAPL	34502	86.29	-0.32
ConocoPhillips	COP	9321	51.45	+2.45
McDonalds Corpora	MCD	5795	61.74	+1.36
Bank of America C	BAC	72815	13.24	+0.30
Merck & Co., Inc.	MRK	11014	29.60	+1.30
Amgen, Inc.	AMGN	4288	57.59	+0.72
Schlumberger Limi	SLB	8819	42.12	+1.21
United Technologi	UTX	4826	53.04	+1.71
Anheuser-Busch Co	BUD	0	68.58	+0.00
Bristol-Myers Squ	BMY	15393	22.87	-0.07
U.S. Bancorp	USB	10136	24.11	+0.40
Walt Disney Compa	DIS	11007	22.48	+1.01
CVS Caremark Corp	CVS	8264	28.33	+1.10
3M Company	MMM	3769	57.17	+1.80
Home Depot, Inc.	HD	14874	23.11	-0.25
Kraft Foods, Inc.	KFT	8449	26.60	+0.08
Citigroup, Inc.	C	73314	6.80	+0.23
United Parcel Ser	UPS	3407	54.18	+1.06
Time Warner, Inc.	TWX	19285	10.07	+0.42
Exelon Corporatio	EXC	3145	54.45	+1.88
Colgate-Palmolive	CL	2930	68.02	+0.63
Medtronic, Inc.	MDT	7086	30.54	+0.29
Comcast Class A	CMCSA	14619	16.46	+0.93
Baxter Internatio	BAX	2748	52.73	+0.64
Goldman Sachs Gro	GS	10887	82.06	+5.50
Altria Group, Inc	MO	15189	15.33	+0.14
Bank of New York	BK	5540	27.48	+1.53
Boeing Company	BA	4542	41.25	+1.26
Burlington Northe	BNI	1890	74.53	+1.56
American Express	AXP	11763	18.00	+0.30

leaders mondiaux

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB Ltd.	ABB	2683	14.92	+0.47
Alum Corp of Chin	ACH	1001	13.21	-0.08
America Movil S.A	AMX	4302	30.19	-0.20
AO VimpelCom	VIP	3390	7.37	+0.07
Arcelor Mittal	MT	2723	24.26	+0.92
AstraZeneca PLC	AZN	1504	40.28	+0.22
Baidu.com SP ADR	BIDU	1408	126.93	+5.08
BANCO BRADESCO	BBD	6252	9.83	+0.48
Banco Itau Holdin	ITU	3584	11.46	+0.62
BHP Billiton Limi	BHP	2943	41.94	+1.65
BP p.l.c.	BP	5362	45.82	+0.50
Cemex S.A.B. de C	CX	4300	9.13	+0.07
China Mobile Limi	CHL	1462	50.00	+0.74
Companhia Vale do	RIO-P	3309	10.40	+0.48
Diageo plc	DEO	847	55.65	+0.40
Elan Corp., plc	ELN	2740	5.77	+0.14
Focus Media Holdi	FMCN	3272	8.80	+0.10
Fomento Economico	FMX	533	29.94	+0.46
GlaxoSmithKline p	GSK	1347	36.42	+0.59
Grupo Televisa S.	TV	1419	14.65	+0.15
HSBC Holdings PLC	HBC	1044	47.08	+0.48
Infosys Technolog	INFY	1189	24.45	+0.52
Lukoil Co Sponsor	LUKOY	55	32.35	-1.55
Mechel OAO	MTL	2002	3.96	+0.23
Mobile Telesystem	MBT	915	27.39	+0.72
Nestle SA Sponsor	NSRGY	497	39.58	+0.53
Nokia Corporation	NOK	9377	15.77	+0.78
Novartis AG	NVS	949	50.01	+0.43
O A O Gazprom Spo	OGZPY	751	14.30	+0.20
Petroleo Brasilei	PBR	12824	23.73	+1.33
Petroleo Brasilei	PBR-A	6129	19.89	+1.03
Rio Tinto plc	RTP	607	87.17	+1.92
Royal Dutch Shell	RDS-A	1778	52.95	+1.61
Royal Dutch Shell	RDS-B	591	51.05	+1.22
Ryanair Holdings	RYAAY	395	30.15	+0.28
Sanofi-Aventis	SNY	1348	32.41	+0.68
SAP AG	SAP	1452	35.78	+1.57
Siemens AG	SI	611	75.25	+2.56
SK Telecom Co., L	SKM	1402	17.83	-0.22
Sony Corporation	SNE	735	21.55	+0.59
Taiwan Semiconduc	TSM	5796	7.95	+0.28
Telefonica, S.A.	TEF	1029	67.63	+1.57
TELEMEX INTERNATI	TII	309	11.73	+0.04
Tenaris S. A.	TS	751	20.85	+0.66
Teva Pharmaceutic	TEVA	6432	42.13	+0.62
TOTAL S.A.	TOT	2505	55.30	+1.23
Unibanco - Uniao	UBB	1133	63.83	+3.73
Unilever NV	UN	2314	24.59	+0.30
VALE RIO SP ADR	RIO	14030	11.83	+0.59
Vodafone Group PL	VOD	2259	19.76	+0.85

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01 COMM LAB	ONE 37	0.125	+0.02
5BANC SPLIT-B	FBS-B 38	2.45	+0.05
5N PLUS	VNP 103	4.66	+0.36

A et B

AASTRA TECH	AAH	91	10.75	+0.25
ABERDEEN INTL	AAB	46	0.09	+0.00
ABITIBIBOWATER	ABH	102	0.57	-0.03
ABITIBIBOWATER	AXB	1	0.97	-0.02
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	80	3.30	-0.09
Acadian Mining	ADA	817	0.035	+0.01
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	50	7.05	+0.19
ACE Aviation Ho	ACE-B	18	7.04	+0.22
ACUITY SMALL CA	ASF	7	2.30	+0.50
ADALTIS	ADS	1712	0.05	-0.01
ADANAC MOLYBDEN	AUA	437	0.015	-0.01
Addax Petroleum	AXC	233	20.00	-0.53
ADEPTRON TECHNO	ATQ	10	0.06	+0.00
ADF GROUP SBVTG	DRX	100	1.50	+0.20
ADHEREX TECH	AHX	2	0.035	+0.00
Aecon Group	ARE	448	10.93	+0.36
AEROQUEST INTL	AQL	60	0.40	+0.07
AETERNA ZENTARI	AEZ	17	0.50	-0.03
AFRICAN COPPER	ACU	277	0.015	+0.00
AFRICO RESOURCE	ARL	11	0.60	+0.09
AGF Management	AGF-B	890	9.35	+1.06
Agnico-Eagle Mi	AEM	688	61.24	-0.89
Agrium	AGU	1102	40.00	+1.11
AINSWORTH REG S	ANS	18	0.88	-0.02
AIR CANADA VTG-	AC-A	57	1.71	+0.04
AIR CANADA VTG-	AC-B	96	1.71	+0.10
AIRIQ	IQ	400	0.005	+0.00
AKELA PHARMA	AKL	52	0.10	-0.00
Alamos Gold	AGI	526	8.49	-0.45
ALARIS ROYALTY	AD	2	9.00	-0.31
ALARMFORCE INDS	AF	2	4.02	+0.13
ALBERTA CLIPPR	ACN	128	0.45	+0.00
ALEXCO RESOURCE	AXR	25	1.51	+0.32
Alexis Minerals	AMC	224	0.42	+0.01
ALGOMA CENTRAL	ALC	1	51.00	-1.00
ALIMENT COUCHE	ATD-A	0	14.09	+0.92
Alimentation Co	ATD-B	206	13.96	-0.17
ALLBANC SPLIT	ALB	21	4.65	+0.33
ALLEN-VANGUARD	VRS	933	0.245	-0.06
ALLIED NEVADA G	ANV	41	6.00	+0.00
ALLON THERAPEUT	NPC	5	0.34	+0.00
ALTAGAS UTILITY	AUI	0	4.97	+0.46
ALTER NRG	NRG	14	0.89	+0.12
ALTIUS MINERALS	ALS	39	4.49	+0.14
AMBRILIA BIOPHA	AMB	55	0.06	+0.00
AMERICAN BONANZ	BZA	141	0.045	+0.00
AMERIGO RESOURC	ARG	142	0.40	-0.01
AMICA MATURE LI	ACC	101	2.90	+0.00
AMORFIX LIFE SC	AMF	23	0.63	+0.07
ANATOLIA MINL D	ANO	165	1.47	+0.03
Anderson Energy	AXL	19	1.00	-0.05
ANGIOTECH PHARM	ANP	363	0.30	-0.04
ANGLE ENERGY	NGL	20	3.57	+0.02
Antrim Energy I	AEN	295	0.42	+0.02
Anvil Mining Li	AVM	77	1.03	+0.13
APOLLO GOLD	APG	90	0.28	-0.01
AQUILA RESOURCE	AQA	843	0.065	-0.02
AQUILINE RESOUR	AQI	258	1.77	+0.38
ARAWAK ENERGY	AAK	29	0.55	+0.00
ARGOSY ENERGY	GSY	100	1.50	+0.01
ARISE TECHNOLOG	APV	528	0.54	+0.04
ARMISTICE RESOU	AZ	27	0.18	+0.06
ARSENAL ENERGY	AEI	180	0.19	-0.02
Astral Media	ACM-A	113	24.03	+1.00
Atco	ACO-X	63	37.83	+0.11
Athabasca Potas	API	101	0.90	+0.08
ATLANTIS SYSTEM	AIQ	52	0.025	+0.00
ATNA RESOURCES	ATN	78	0.55	+0.04
ATRIUM INNOVATI	ATB	50	12.80	+0.00
ATS AUTOMATION	ATA	825	5.02	-0.07
AUEX VENTURES	XAU	8	1.85	+0.12
AUGUSTA RESOURC	AZC	15	0.51	-0.01
AURA MINERALS	ORA	100	0.155	-0.01
AURIZON MINES L	ARZ	353	3.94	-0.01
AURORA ENERGY R	AXU	170	1.75	+0.02
AUSTRALIAN SOLO	SGA	126	0.07	+0.04
AUTOMODULAR	AM	10	0.30	+0.00
AVALON VENTURES	AVL	72	0.46	+0.04
AVCORP INDS	AVP	13	0.52	+0.07
AXIA NETMEDIA	AXX	26	1.75	+0.20
AZURE DYNAMICS-	AZD	97	0.04	+0.01
B2GOLD	BTO	61	0.46	-0.01
BAFFINLAND IRON	BIM	275	0.19	+0.01
BAJA MINING	BAJ	89	0.185	+0.00
BALLARD POWER S	BLD	939	1.20	-0.54
BAM INVESTMENTS	BNB	2	10.24	+0.01
Bank of Montrea	BMO	2672	30.90	+0.02
Bank of Nova Sc	BNS	2174	32.45	+1.46
Bankers Petrole	BNK	1041	0.66	+0.03
BANNERMAN RESOU	BAN	110	0.74	+0.04
BANRO	BAA	94	1.17	+0.06
Barrick Gold Co	ABX	2731	44.11	-1.23
BARRICK GOLD EX	HCX	1	23.56	+2.26
BCE	BCE	5561	24.14	+0.96
BELLUS HEALTH	BLU	76	0.44	+0.02
BELZBERG TECH	BLZ	10	2.05	+0.00
BENNETT ENVMTL	BEV	29	0.125	+0.00
BERENS ENERGY L	BEN	69	0.49	+0.02
BFI Canada	BFC	116	10.42	+0.97
BIOMS MEDICAL	MS	142	3.26	+0.16
BIONICHE LIFE	BNC	82	0.42	+0.05
BIOSYNTECH	BSY	18	0.07	+0.00
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	158	0.40	-0.02
Biovail Corpora	BVF	257	11.30	+0.37
Birchcliff Ener	BIR	313	5.19	+0.16
BLUE NOTE MININ	BN	877	0.015	+0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	11	17.44	+0.69
BNK PETROLEUM	BKX	31	0.135	+0.02
BOLIDEN	BLS	2	3.15	+0.33
Bombardier	BBD-B	6155	4.42	+0.21
BOMBARDIER -A-	BBD-A	32	4.43	+0.23
BONT OIL & GAS	BNE	8	17.23	+0.97
BORALEX -A-	BLX	90	8.00	+1.11
BOW VALLEY EGY	BVX	1658	0.38	+0.15
BPO PROPERTIES	BPP	4	24.00	+3.00
BRAINHUNTER	BH	653	0.15	+0.01
BRC DIAMONDCORE	BCD	4	0.25	+0.00
BREAKER ENERGY-	WAV	27	5.06	+0.23
BREAKWATER RES	BWR	6132	0.12	+0.03
BRICK BREWING L	BRB	49	0.32	-0.03
BROMPTON SPLIT	SBC	3	3.58	+0.48
Bronco Energy L	BCF	25	1.30	+0.06
Brookfield Asse	BAM-A	733	17.87	+1.06
Brookfield Prop	BPO	174	8.92	+0.54
BUHLER INDUSTRI	BUI	1	6.20	+0.01
BURNTSAND	BRT	86	0.075	+0.00

C

C A BANCORP COM	BKP	64	0.48	+0.05
CAE	CAE	420	7.95	+0.04
CALEDONIA MININ	CAL	125	0.05	+0.01
Calfrac Well Se	CFW	98	8.41	-0.39
CALL GENIE INC	GNE	96	0.07	+0.02
CALVALLEY PETE-	CVI-A	73	1.21	-0.04
Cameco Corporat	CCO	2115	20.94	+0.74
CANACCORD CAPIT	CCI	125	3.89	-0.01
CANADA BREAD CO	CBY	0	47.25	+1.60
CANADIAN GOLD H	CGH	367	0.26	+0.03
Canadian Hydro	KHD	156	2.99	+0.12
Canadian Imperi	CM	1149	49.75	+0.57
Canadian Nation	CNR	652	44.01	+1.68
Canadian Natura	CNQ	1432	47.68	+1.93
CANADIAN PAC HO	HCH	0	94.66	+2.64
Canadian Pacifi	CP	272	40.47	+1.27
Canadian Royalt	CZZ	577	0.32	+0.06
Canadian Tire C	CTC-A	199	44.92	+3.97
Canadian Utilit	CU	46	39.24	+0.26
Canadian Wester	CWB	185	12.49	+0.55
CANADIAN ZINC	CZN	51	0.18	+0.00
CANAM GROUP	CAM	87	6.60	-0.10
CANDAX ENERGY	CAX	113	0.12	+0.02
CANDENTE RESOUR	DNT	65	0.16	+0.00
Canfor Corporat	CFP	59	7.35	-0.13
CANGENE	CNJ	26	5.92	+0.27
CANLAN ICE	ICE	17	0.69	+0.08
CANWEST GLOBAL	CGS	120	0.75	-0.02
CAPSTONE MINING	CS	483	0.80	+0.05
CARDERO RESOURC	CDU	18	1.37	+0.02
Cardiome Pharma	COM	22	5.18	+0.02
CARLISLE GOLDFI	CGJ	406	0.02	-0.01
CARMANAH TECH	CMH	30	0.47	+0.03
Cascades	CAS	142	3.33	+0.14
CATALYST PAPER	CTL	261	0.35	+0.02
CAZA OIL & GAS	CAZ	165	0.05	+0.02
CCL Industries	CCL-B	81	25.00	+0.04
CDA UTILITIES -	CU-X	1	38.51	+0.26
CDN LFE COS SPL	LFE	6	3.68	+0.13
CDN SUPERIOR EN	SNG	42	1.21	+0.01
CE FRANKLIN	CFT	4	3.15	+0.03
Celestica	CLS	179	5.19	+0.25
CELTIC EXPLORAT	CLT	63	12.52	+0.86
CENTAMIN EGYPT	CEE	172	0.74	+0.00
CENTENARIO COPP	CCT	116	0.69	+0.00
CENTERRA GOLD	CG	284	4.40	+0.22
CENTRAL SUN MNG	CSM	144	0.28	-0.03
CERES GLOBAL AG	CRP	20	3.40	+0.33
CERTICOM	CIC	38	1.82	-0.06
CGA MINING	CGA	40	1.28	-0.02
CGI Group	GIB-A	5789	9.40	+0.10
CHARIOT RESOURC	CHD	279	0.10	+0.01
CHARTWELL TECH	CWH	14	1.60	+0.10
CHURCHILL -A-	CUQ	13	0.65	+0.58
CIC ENERGY	ELC	7	2.00	+0.05
CINCH ENERGY	CNH	12	0.59	+0.04
CIPHER PHARM	DND	0	0.48	+0.00
CLAIRVEST GRP	CVG	0	13.25	+1.86
Clarke	CKI	6	3.33	+0.56
CLAUDE RESOURCE	CRJ	406	0.395	+0.04
CLINE MINING	CMK	791	0.23	+0.11
CLUBLINK	LNK	1	5.61	-0.37
COALCORP MINING	CCJ	352	0.19	+0.01
COEUR D'ALENE M	CDM	57	1.04	-0.05
Cogeco Cable	CCA	61	34.00	-0.30
COGECO INC	CGO	9	23.60	+0.10
COLOMBIA GOLDFI	GOL	612	0.015	-0.01
COLOSSUS MINERA	CSI	60	0.78	+0.11
COM DEV INTL	CDV	122	2.95	+0.12
COMAPLEX MINERA	CMF	13	3.20	+0.40
COMMERCIAL SOLU	CSA	31	0.295	+0.06
Compton Petrole	CMT	634	0.88	-0.02
COMPUTER MODELL	CMG	5	6.95	-0.05
CONJUCHEM BIOTE	CJB	816	0.06	+0.00
Connacher Oil a	CLL	554	0.74	-0.01
Consolidated Th	CLM	650	0.94	+0.07
CONTL PRECIOUS	CZO	386	0.43	+0.04
COOLBRANDS INTL	COB	0	0.37	+0.00
COPPER MESA	CUX	11	0.03	+0.01
COPPER MOUNTAIN	CUM	20	0.54	+0.06
CORBY DISTILLER	CDL-A	3	15.00	+0.29
CORETEC	CYY	15	0.13	-0.01
CORO MINING	COP	97	0.11	+0.01
Corridor Resour	CDH	130	2.06	+0.04
CORRIENTE RESOU	CTQ	23	3.76	-0.05
Corus Entertain	CJR-B	99	13.67	+1.04
COSSETTE SUB.VT	KOS	3	4.05	-0.02
COTT	BCB	103	1.46	-0.04
COUNSEL CORP	CXS	12	0.45	+0.00
CRAIG WIREL SUB	CWG	24	0.11	+0.02
Crew Energy	CR	177	5.30	+0.03
CREW GOLD	CRU	116	0.085	+0.01
CROCOTTA ENERGY	CTA	4	0.99	+0.04
CROSS LAKE MINE	CRN	68	0.005	+0.00
CROSSHAIR EXPLO	CXX	818	0.20	+0.07
CROWFLIGHT MINE	CML	440	0.17	+0.01
CRYPTOLOGIC	CRY	3	2.80	+0.00
CRYSTALLEX INTL	KRY	190	0.185	-0.02
CV TECHNOLOGIES	CVQ	105	0.245	+0.01
CVTECH GROUP	CVT12100		1.05	-0.25
CYMAT TECHNOLOG	CYM	154	0.065	+0.02

D à G

DALSA	DSA	4	6.25	-0.23
DANIER LEATHER	DL	63	2.33	-0.06
DAY4 ENERGY	DFE	175	0.82	+0.16
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	6	0.41	+0.04
DELPHI ENERGY	DEE	97	1.01	+0.01
Denison Mines C	DML	2096	1.17	+0.21
DETOUR GOLD	DGC	66	8.35	+0.39
DHX Media	DHX	42	0.475	+0.07
DIAGNOCURE	CUR	34	0.73	+0.05
DIAMOND FIELDS	DFI	47	0.035	-0.00
DISCOVERY AIR-A	DA-A	37	0.20	+0.00
DIVESTCO	DVT	37	0.34	-0.04
DIVIDEND 15 SPL	DFN	9	5.80	+0.50
DOMTAR	UFS	66	2.07	-0.04
DOMTAR CDA PAPE	UFX	12	2.01	-0.11
Dorel Industrie	DII-B	88	27.11	+0.62
DRAGONWAVE	DWI	138	0.97	-0.03
DULUTH METALS	DM	218	0.325	-0.03
Dundee Corporat	DC-A	147	6.07	+0.33
DUNDEE PRECIOUS	DPM	246	1.50	+0.22
DundeeWealth	DW	311	5.93	+0.15
DYNASTY METALS	DMM	91	2.85	-0.50
DYNETEK INDUSTR	DNK	40	0.145	+0.02
EARTHFIRST CDA	EF	447	0.015	-0.01
Eastern Platinu	ELR	2451	0.345	-0.02
EASTMAIN RESOUR	ER	40	1.09	+0.15
ECU SILVER MINI	ECU	323	0.80	+0.05
EGI FINANCIAL H	EFH	1	6.80	+0.00
EL FINL	ELF		0425.00	+0.00
Eldorado Gold C	ELD	1331	9.38	-0.27
EMBER RESOURCES	EBR	32	0.61	+0.01
Emera	EMA	177	22.21	-0.07
Empire Company	EMP-A	41	48.50	+0.00
Enbridge	ENB	531	39.50	+0.85
EnCana Corporat	ECA	1586	56.41	+2.01
ENDEAVOUR FIN C	EDV	78	1.75	+0.05
ENDEAVOUR SILVE	EDR	309	1.25	-0.06
ENERGY FUELS	EFR	265	0.19	+0.03
ENERGY SPLIT CO	ES	0	5.88	+0.00
ENERGY SPLIT CR	EN	8	3.99	+0.24
ENSIGN ENERGY S	ESI	380	12.82	+0.56
ENTREE GOLD	ETG	30	1.05	+0.

Ben

Garfield

Blondinette

Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

R E N E M	E O	F L N M	A O I	G N I P	D A R I	Y E O E	S N	L E	E T E E	S S	B M T T	I A	D L E
			■					■				■	
	■						■			■			■
								■				■	
	■						■			■			

Thème : Citation de Thomas Paine

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

L'audacieux préfère son risque à la vie, et même à la gloire.

MOT MYSTÈRE

GOUVERNEMENT - Un mot de 8 lettres

ABSOLU
ACTE
AGA
ALLIE
AMBASSADE
ARMEE
ASSEMBLEE
AVIS

BEY
BLEU

CENS
COUR
CRISE
CURIE

DEY
DIETE
DOGE
DROITE
DUCALE
DUCE

EDICTER
EDIT
ELU
EMPEREUR
EPHORE
ETATIQUE

FRONT
FUHRER

INITIATIVE

LANDTAG
LEGAT
LOI

MAIRE
MAOISME
MENEUR
MESSAGE
MIR

NATION

ONU
OUKASE

PAIR
PHARAON
PRINCE

RAJAH
REELIRE
REIS
RESCRIT
ROUGE

SATRAPE
SEIGNEUR
SUJET

TENSION
TYRAN

ULTRA
URNE

E	G	U	O	R	O	R	N	S	F	L	E	G	A	T
E	N	C	U	U	E	U	I	O	P	R	I	N	C	E
O	E	F	E	E	I	E	E	D	I	T	L	Y	E	B
U	S	L	L	N	R	N	A	R	Y	T	L	P	U	R
L	I	I	B	E	S	G	A	T	D	N	A	L	Q	E
E	R	I	A	M	E	I	C	O	U	R	T	N	I	T
E	C	N	M	A	E	E	V	E	T	R	O	C	T	C
G	U	I	R	O	M	S	T	A	A	A	U	I	A	I
O	R	T	T	I	R	C	S	E	R	B	K	G	T	D
D	I	I	T	S	A	M	B	A	S	S	A	D	E	E
I	E	A	N	M	J	P	H	Y	U	O	S	U	N	P
E	E	T	O	E	A	P	E	I	J	L	E	C	S	H
T	N	I	R	E	H	D	U	C	E	U	L	A	I	O
E	R	V	F	U	H	R	E	R	T	I	O	L	O	R
R	U	E	R	E	P	M	E	S	S	A	G	E	N	E

Solution du dernier problème : BAKLAVA **31-12-2008**

Solution du dernier sudoku

8	7	2	6	3	1	5	4	9
9	5	6	4	7	2	8	3	1
1	4	3	9	5	8	2	7	6
5	2	1	7	9	4	6	8	3
7	3	4	8	6	5	9	1	2
6	8	9	2	1	3	7	5	4
4	9	7	1	8	6	3	2	5
2	6	5	3	4	7	1	9	8
3	1	8	5	2	9	4	6	7

SUDOKU

1227

	7	6						1
		1	6		9		4	
					1		5	
8	3		2					9
	4		8		7	5		
				9		6		4
			7		5	9		
		8		3	2	7		
5		7					1	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1228

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

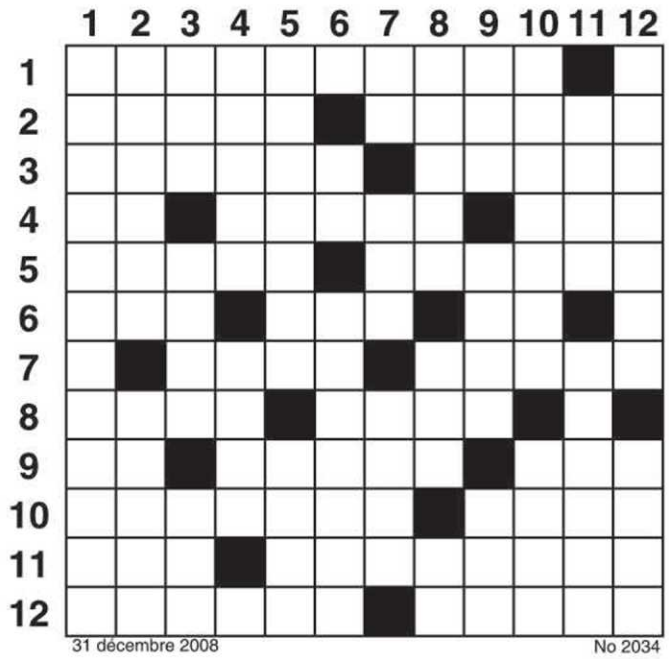
1. Qui exprime une moquerie méchante.
2. Mariage - Coudre le bord.
3. Bouffons - Peut se dire d'un croûton.
4. De midi à minuit - Se promener sans but - Groupe d'atomes.
5. Attachée - Société idéale mais imaginaire.
6. Bali - Bœuf qui n'existe plus - Traditions.
7. Faste - Frisé.
8. Qui a une saveur aigre - Incompétents.
9. À toi - Pas beaucoup - Pénètre en tournant.
10. Envahi - Un des trois grands dieux de l'hindouisme.
11. Fournit du foie gras - Signe de ralliement.
12. Se dit d'une teinte sans éclat - Période de révolution.

VERTICALEMENT

1. Prière faite avec instance et soumission.
2. Personne grossière - Idée fixe.
3. Montre sa jovialité - Dissimulé - Fougue.
4. Jaune - Ne peut attendre.
5. Dispendieux - Consommer.
6. Strontium - Sert à tailler le sabot du cheval.
7. Fut changée en génisse - D'un auxiliaire - Engrais industriel.
8. Partie d'un tout - Se dit d'une position stratégique - Sodium.
9. Canton suisse - Kodiak - Société des nations.
10. Art du sous-entendu - On lui doit *l'Écume des jours*.
11. Ministre de Dagobert Ier - Épice à saveur forte et piquante.
12. Espace entre deux véhicules - Écrivain français.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	S	S	O	R	T	I	M	E	N	T	■
2	C	A	E	S	I	U	M	■	P	O	R	C
3	C	U	M	I	N	■	M	A	I	R	I	E
4	U	N	■	E	C	H	U	■	E	D	E	N
5	M	E	C	R	E	A	N	T	■	E	S	T
6	U	■	L	■	E	V	I	E	R	S	■	R
7	L	O	U	P	■	A	T	T	I	T	R	E
8	A	U	B	A	I	N	E	■	G	■	E	■
9	T	R	■	I	S	E	■	B	O	T	T	E
10	I	D	E	E	S	■	S	A	L	O	O	N
11	O	I	L	■	U	R	O	L	O	G	U	E
12	N	E	U	V	E	■	L	I	S	E	R	E



31 décembre 2008 No 2034

Le grinçant Bye Bye des Zapartistes → 39

arts & spectacles

PHOTOTHÈQUE ERICK LABBÉ

Sylvain Cossette

REVUE DE L'ANNÉE MUSIQUE ANGLOPHONE

LE TEMPS DES SUCCÈS RECYCLÉS

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Univers sans fin, le monde de la musique anglophone offre chaque année son lot de découvertes, de surprises, de chocs émotifs et de déceptions. Et 2008 n'a pas fait exception à la règle.

Pendant que sur la scène internationale, la dernière année a vu naître le mythique *Chinese Democracy* de Guns N'Roses, plus près de nous, Pascale Picard a continué de faire son chemin au Canada anglais, en Europe et aux États-Unis avec des apparitions remarquées, notamment à l'émission française *Taratata*, où elle a peut-être offert la meilleure prestation de sa carrière.

Sur les palmarès de la province, des Québécois comme Sylvain Cossette et The Lost Fingers ont tenu tête aux plus grandes vedettes internationales avec des albums revisitant respectivement les décennies 70 et 80.

Loin d'être un phénomène nouveau, le goût des Québécois pour la nostalgie se vérifie toujours, comme en font foi ces deux succès. Ceux-ci n'ont toutefois rien à voir avec l'idée classique qu'on se fait des albums de reprises. Qu'il s'agisse du réfléchi *70s* (Volumes 1 et 2) de Sylvain Cossette ou du jubilant *Lost in the 80's* des Lost Fingers, on ne parle pas ici de sélections de chansons incohérentes interprétées sans trop de conviction, voire de talent, par des chanteurs désirant tirer profit du travail des autres. Ce serait plutôt le contraire.

Dans le premier cas, l'un des chanteurs les plus aimés au Québec prête sa voix à des classiques de la pop, des immortelles, choisis avec minutie et rendus dans le respect de l'œuvre par un artiste — personne n'en doute — aux qualités d'interprète exceptionnelles. Dans le second, un groupe de jeunes loups en provenance de la capitale, soit Christian Roberge (voix et guitare), Byron Mikaloff (guitare et voix) et Alex Morrissette (contrebasse et voix), surprennent par leurs habiletés en tant que instrumentistes et leurs versions manouche enlevantes de succès pop des années 80.

Selon le producteur Paul Dupont-Hébert, qui héberge The Lost Fingers sur l'étiquette Tandem, la réussite des deux projets tient à leurs concepts recherchés, à leur attrait auprès d'un public intergénérationnel et au soin qui leur a été apporté. «Qu'on parle de Sylvain Cossette ou des Lost Fingers, les deux se sont réappropriés des chansons qui existaient déjà, mais ils l'ont fait avec tellement de passion et de qualité qu'on les redécouvre», estime-t-il.

Il y va d'une équation très simple, juge pour sa part Sébastien Nasra, qui tient la barre de Véga Musique, étiquette de Sylvain Cossette, depuis le départ tragique de Michel Gendron.

«Si on prend les Lost Fingers, la première fois que Byron m'a fait écouter l'album, j'étais certain que ça allait marcher. Il y a des faits qui sont indéniables. Des bonnes *tounes*, une bonne idée et une bonne performance, ça donne un succès d'habitude. En même temps, je ne pense pas que c'était calculé… On ne parle quand même pas des Backstreet Boys!» a rigolé le producteur originaire de Québec, qui a veillé dans le passé sur les intérêts de la première formation de Mikaloff, One Ton.

Chez Cossette, la reprise fait partie intrinsèque du parcours de l'artiste, qui a signé ses plus beaux succès solo avec des chansons venant d'autres plumes comme *Que je t'aime* (Johnny Hallyday).

«Sylvain, il a fait ça toute sa vie, reprendre des succès des années 70. Avec ces disques, c'est lui qui a décidé de se payer un beau *trip*… Parce qu'il est comme ça, Sylvain. Il cherche constamment des *trips* pour se garder motivé. Et bang! Ça marche en malade!», a encore constaté Sébastien Nasra.

NOSTALGIE

Et dire que «ça marche en malade» n'est pas trop fort dans le cas de Cossette. Avec *70s* Volume 1, récipiendaire du Félix de l'album anglophone de l'année, et Volume 2, le chanteur a vendu respectivement plus de 108000 et 72000 exemplaires. Des données remarquables. D'autant plus que le deuxième volet n'est disponible que depuis deux mois. Du côté des Lost Fingers, c'est plus de 80000 exemplaires (certification platine) de leur premier album qui ont trouvé preneur…

Qui a dit que la nostalgie n'avait pas d'avenir? Paul Dupont-Hébert y voit un signe des temps. «C'est possible que nous soyons dans une période de disques nostalgiques… Surtout quand on voit le nombre d'exemplaires vendus des derniers AC/DC et Metallica, ainsi que des albums de Noël… J'ai l'impression qu'en général, dans leurs achats, les gens jouent de prudence et y vont avec des valeurs sûres… On l'a vu aussi avec *Duos Dubois*.»

Le plus grand défi qui attend maintenant ces artistes inspirés du passé est justement de se projeter dans l'avenir et hors de nos frontières. Du côté de Sylvain Cossette, s'il est trop tôt pour parler d'un troisième album de reprises, une tournée à l'extérieur du Québec est déjà envisagée.

«Au Québec, les gens aiment Sylvain Cossette et ça contribue au charme du projet. Est-ce que ça marchera ailleurs? On verra. Dans le cas des Lost Fingers, c'est le concept qui est fort. À la limite, tu pourrais prendre différents musiciens et avoir des Lost Fingers dans différents pays», soutient Sébastien Nasra.

La formation de Québec entend plutôt exporter elle-même sa musique en participant, au cours de la prochaine année, à différents festivals internationaux. Le trio travaille également à la suite de *Lost in the 80's*, qui proposera cette fois des classiques québécois et mettra plusieurs chanteurs invités en vitrine.

AUTRES TEXTES → 37

Tu as mal à la vie.
418 683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553
CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

13 000 écoliers déjeunent avec nous tous les matins.

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

Trois mille documents inédits d'Hemingway à la disposition des chercheurs

Agence France-Presse

LA HAVANE — 3000 documents inédits de l'écrivain américain Ernest Hemingway (1899-1961), jusqu'à présent conservés au musée Finca Vigia de La Havane, seront mis à la disposition des chercheurs sous forme digitale à partir du 5 janvier prochain, a indiqué sa directrice, Ada Rosa Alfonso.

«Il s'agit de documents pratiquement inédits. On n'en connaît que quelques-uns qui figurent dans le livre *Hemingway à Cuba*. Mais la plupart ont été soigneusement conservés dans les archives de Finca Vigia pendant plus de 45 ans», a-t-elle affirmé au cours d'une émission de télévision.

Finca Vigia fut la dernière résidence de l'auteur de *L'adieu aux armes*, *Pour qui sonne le glas* et *Le vieil homme et la mer*, à San Francisco de Paula, dans la banlieue de La Havane.

La demeure a été transformée en musée par accord entre sa famille et les autorités cubaines et conserve notamment le yacht *Pilar*, sur lequel Hemingway, passionné de pêche, parcourait le golfe du Mexique.

À BOSTON

Un mois après leur présentation à La Havane, et par donation de Cuba, les 3000 documents du Prix Nobel de littérature de 1954 seront mis à la disposition de la Bibliothèque Kennedy de Boston, aux États-Unis.

Le travail de digitalisation a pu être réalisé grâce à un accord signé en novembre 2002 entre le Conseil national du patrimoine culturel de Cuba et le Conseil de recherche en sciences sociales des États-Unis.

«Nous pensons que ce projet culturel est un exemple de ce que peuvent être les relations entre des intellectuels de Cuba et des États-Unis», a affirmé Margarita Ruiz, présidente du Conseil national du patrimoine de Cuba.

2018050

«DIVERTISSEMENT IDÉAL EN FAMILLE!» Mark S. Allen, CBS/CW TV
«VOUS RIREZ, VOUS PLEUREREZ, VOUS TOMBEREZ EN AMOUR AVEC MARLEY!» Jake Hamilton, KHOU-TV (CBS), Houston
«GÉNIAL! ABSOLUMENT PARFAIT!» Kara Mack, KPTV-TV, Portland

Owen Wilson Jennifer Aniston
Marley et moi
(Version française de Marley & Me)
FOX 2000 PICTURES et REGENCY ENTERPRISES présentent une production GIL NETTER / SUNSWEPT ENTERTAINMENT
un film de DAVID FRANKEL OWEN WILSON JENNIFER ANISTON MARLEY ET MOI ERIC DANE et ALAN ARKIN
CINDY EVANS JULIA RACHELS THEODORE SHAPIRO MARK LIVOLSI, A.C.E.
STUART WURTZEL FLORIAN BALHAUS ARNON MILCHAN JOE CARACCIOLO, JR.
KAREN ROSENFELT GIL NETTER JOHN GROGAN SCOTT FRANK et DON ROOS
DAVID FRANKEL
À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Cinemasfortune.ca, Enprimeur.ca

2017948

VIVEZ LA PLUS EXTRAORDINAIRE HISTOIRE DU TEMPS DES FÊTES
«UN CADEAU POUR LES CINÉPHILES, l'histoire d'amour la plus inattendue et profondément touchante de l'année.» Pete Hammond, HOLLYWOOD.COM

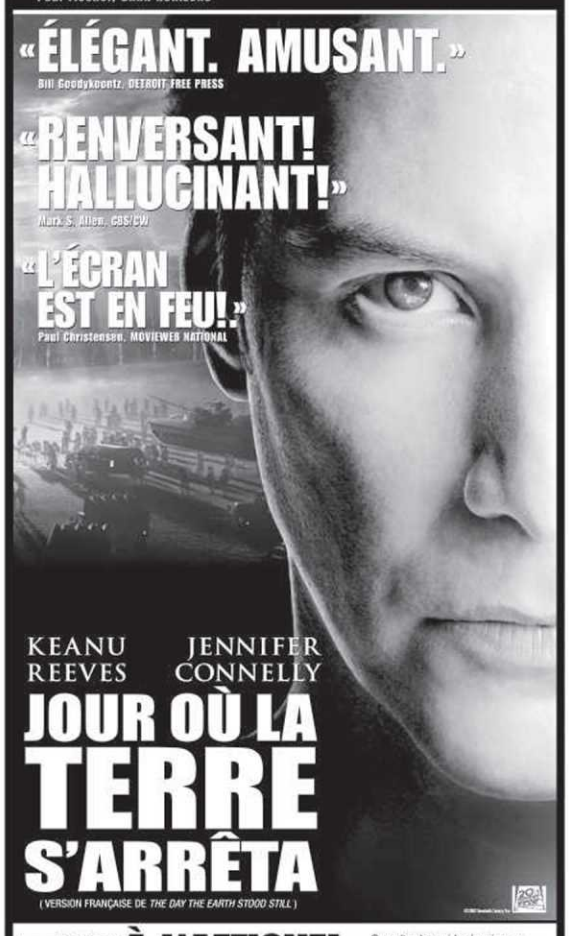
DU MÊME RÉALISATEUR DE LA POURSUITE DU BONHEUR
WILL SMITH SEPT VIES
version française de « SEVENFORCE »
COLUMBIA PICTURES présente EN COLLABORATION AVEC RELATIVITY MEDIA une production OVERBROOK ENTERTAINMENT ESCAPE ARTISTS une film de GABRIELE MUCCINO «SEPT VIES»
RICHARD DAWSON MICHAEL EALY avec BARRY PEPPER et WOODY HARRELSON musique ANGELO MILLI producteurs DAVID CROCKETT DAVID BLOOMFIELD KEN STOVITZ DOMENICO PROCACCI scénario de GRANT NIEPORTE
producteurs TODD BLACK JAMES LASSITER JASON BLUMENTHAL STEVE TISCH WILL SMITH réalisé par GABRIELE MUCCINO COLUMBIA PICTURES
ESCAPE
SeptVies.ca
À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

2017871

5 NOMINATIONS AUX PRIX GOLDEN GLOBE INCLUANT MEILLEUR FILM (Drame)

TIME «UN FILM PASSIONNANT, TENTACULAIRE.» – Richard Corliss
L'étrange histoire de
BENJAMIN BUTTON
(Version française de «The Curious Case Of Benjamin Button»)
WARNER BROS. PICTURES km benjaminbutton.com Copyright © 2008 Paramount Pictures. Tous droits réservés.
PRÉSENTMENT À L'AFFICHE PARTOUT DANS LES CINÉMAS
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

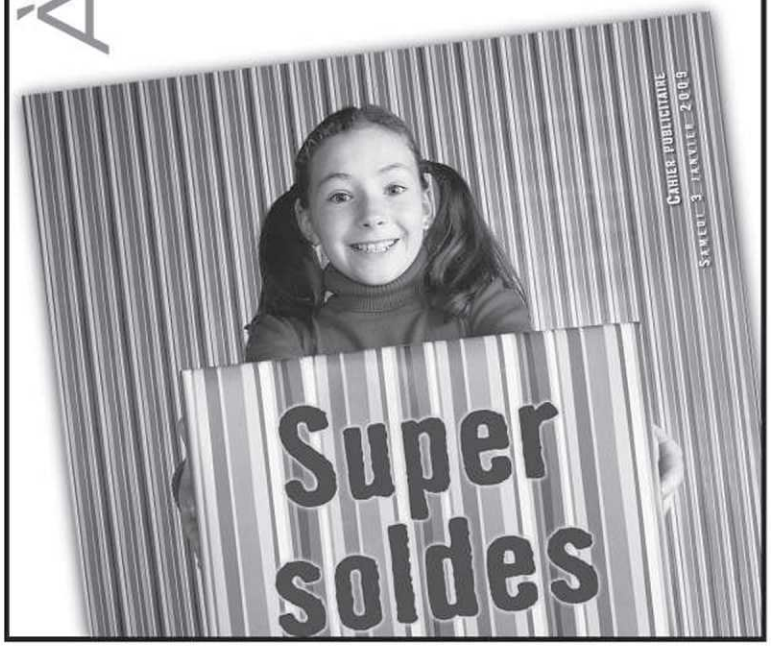
«UN TOUR DE MONTAGNES RUSSES SAISISSANT.» Paul Fischer, DARK HORIZONS
«ÉLÉGANT. AMUSANT.» Bill Goodykoontz, DETROIT FREE PRESS
«RENVERSANT! HALLUCINANT!» Mark S. Allen, CBS/CW
«L'ÉCRAN EST EN FEU!» Paul Christensen, MOVIEWEB NATIONAL



KEANU REEVES JENNIFER CONNELLY
JOUR OÙ LA TERRE S'ARRÊTA
(VERSION FRANÇAISE DE THE DAY THE EARTH STOOD STILL)
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Enprimeur.ca

1812716

leSoleil
À LIRE
dans votre Soleil de SAMEDI notre cahier publicitaire
Super soldes



2017875

PETITE SOURIS. GRANDS RÊVES.
Le Conte de Despereaux
(Version française de The Tale of Despereaux)

© 2008 UNIVERSAL STUDIOS
À L'AFFICHE! Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

2008 en cinq temps

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Lorsqu'on a le privilège d'être assis aux premières loges de l'actualité musicale, certaines manifestations — et pas forcément les plus grandes! — s'impriment de façon indélébile dans nos mémoires. La dernière année, grâce aux Fêtes du 400e (mais pas seulement), s'est avérée fertile à cet égard. Coups de cœur sous forme de journal de bord.

1 JUIN : COLDPLAY À NEW YORK

Avec l'un des plus beaux retours sur disque de la dernière année, Coldplay s'est offert trois grands spectacles gratuits à Londres, Barcelone et New York en juin afin de célébrer la parution de son dernier-né, *Viva la Vida or Death and All His Friends*. Nous étions du dernier rendez-vous, entourés de milliers fans survoltés dans un Madison Square Garden plein à craquer. Et bien que le spectacle n'ait pas été à point et que le chanteur Chris Martin s'en excusait comme d'autres respirent, il était d'ores et déjà évident que la nouvelle production deviendrait un point tournant dans le parcours de la formation. Une impression qui s'est confirmée quelques semaines plus tard lors du spectacle, bien rodé celui-là, des Britanniques au Centre Bell de Montréal. Dommage que leur présence dans la capitale ne se soit pas concrétisée.

Martha Wainwright

2 JUILLET : MCCARTNEY SUR LES PLAINES

Tout a été écrit sur le passage de l'ex-Beatle chez nous le soir du 20 juillet. 200 000 personnes sur les plaines, d'autres milliers de spectateurs devant leur petit écran, une performance historique, des émotions à la pelle. Seulement une petite poignée de chanceux, gagnants de concours et représentants des médias, dont l'auteure de ces lignes, ont toutefois pu assister à la balance de son de Sir Paul, en après-midi. Plus d'une heure de musique, entrecoupée seulement par les chaleureuses salutations du musicien à l'endroit de son public réduit ou par ses interactions empreintes de camaraderie avec les membres de son groupe. Un souvenir précieux des Fêtes du 400e.

3 AOÛT : MOBY À LA BAIE DE BEAUPORT

Juché sur un trône digne du roi des parquets de danse, l'Américain Moby a enflammé la plage de la Baie de Beauport, le 15 août, dans le cadre de l'événement-spectacle *Le chemin qui marche*. Jouant des platines comme d'autres d'un instrument de musique, animant son public avec le doigté d'un chef d'orchestre, sentant avec flair et intelligence les moindres inclinaisons des danseurs, le New-Yorkais a su créer une exaltante proposition de rock, pop, électro, techno et funk qui a gardé des milliers de personnes en haleine jusqu'aux petites heures du matin. L'un des plus beaux rendez-vous du genre auquel nous ayons jamais assisté.

4 OCTOBRE : METALLICA À PHOENIX

Sachant toute la ferveur que la population de Québec voue à la légendaire formation californienne Metallica, nous n'avons pas hésité à nous rendre à Phoenix, en octobre, pour la première mondiale de la Death Magnetic Tour. Reçue avec beaucoup d'égards par l'équipe du groupe, j'ai été impressionnée par l'ambiance à la fois professionnelle et décontractée qui régnait dans son entourage à la veille d'un événement aussi important. Même James Hetfield, qui s'est ouvert à moi avec une franchise suscitant le respect, paraissait d'un calme olympien. À en juger par la prestation sans compromis du lendemain, l'état d'esprit était justifié. Metallica pète littéralement le feu. Et avec un peu de chance, les fans québécois de la formation pourront en juger par eux-mêmes en 2009.

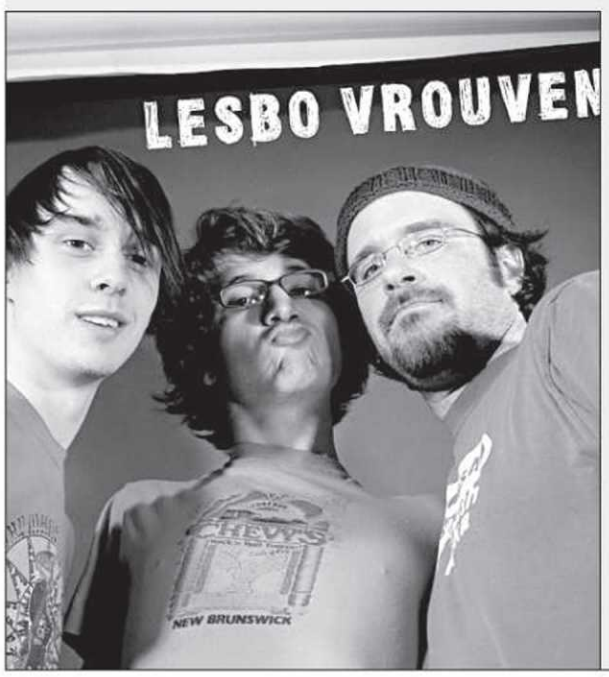
5 DÉCEMBRE : MARTHA WAINWRIGHT AU PALAIS MONTCALM

Coup de cœur de la onzième heure, Martha Wainwright s'est présentée sur la scène du Palais Montcalm à la mi-décembre alors que nous étions à dresser ce palmarès, soit juste à temps pour y faire sa place. Transcendante sur scène, avec son mélange captivant de force et de fragilité, Martha Wainwright joue désormais avec toute la largeur de son vocabulaire musical, allant d'une folk viscérale à la *Bloody Mother Fucking Asshole* à une pop légère traduisant bien son actuel état d'esprit *You Cheated Me*. Une interprète authentique dotée d'une impudeur quasi-troublante, Martha ne s'est pas contentée, au cours des dernières années, de se faire un prénom. Elle est devenue celle à laquelle les autres seront désormais comparés. Brillante performance.

Chris Martin

CHOIX DE SORTIE Des suggestions, des commentaires? *gbouchard@lesoleil.com*

Défoncer l'année en beauté



Geneviève Bouchard
Collaboration spéciale
gbouchard@lesoleil.com

L'année du 400e s'achève aujourd'hui et tant pis pour la nostalgie. Ce soir, Québec a le cœur à la fête. Si l'idée de clore 2008 en habit de neige et en bottes de ski-doo vous sourit, rendez-vous dans les rues de la capitale, qui s'animent dès 19h pour l'événement *Salut 400e*. À ExpoCité, ce sont plutôt les *beats* qui seront à l'honneur pendant le party 400 fois intense. Une programmation en deux volets offrira aux inépuisables danseurs quelque 17 heures de musique, gracieuseté de D.J. d'ici, mais aussi d'ailleurs. Les Français de Life Extension, l'Autrichien Oliver Prime et l'Américaine Suzy Solar seront notamment de la partie, tout comme le Montréalais Alex Rain, qui a remporté cette année le concours DJ Jam du Festival Envol et Macadam (programmation complète au **www.old-school.ca**). Si vous souhaitez fêter dans un lieu plus intime, Lesbo Vrouven vous convie à son Dance Party. Pour l'occasion, la formation de Québec s'est entourée de copains : 100 % Dynamite, CHX Soundsystem, Manuel et Matt Vézina seront entre autres de la fête sur les planches du Cercle, dès 22h. Bonne soirée et bonne année à tous!

KARKWA

La fin et le début

La formation Karkwa a terminé en beauté ses concerts de 2008, chez nous, ce mois-ci. Et c'est également ici, vendredi au Grand Théâtre, que le groupe entamera 2009 avec son spectacle *Le volume du vent*. Rien n'est laissé au hasard chez ce quintette qui fignole son rock alternatif et ses prestations scéniques avec le même soin. Voici un chouette cadeau à offrir à vos oreilles en ce début d'année.

NEBBIA

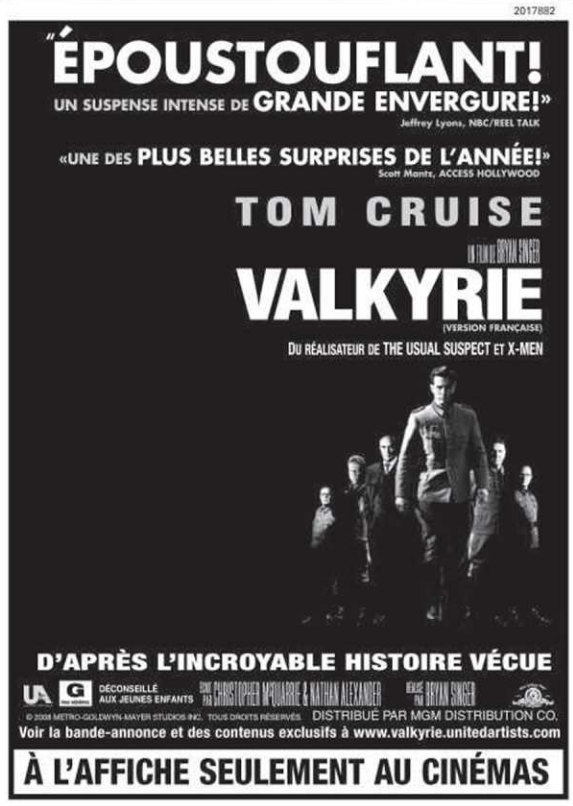
Un brouillard de poésie

Des Îles-de-la-Madeleine aux scènes européennes, le cirque Éloize a fait un bon bout de chemin. Après une «très grosse année», dixit le fondateur Jeannot Painchaud, la troupe, qui a joué en 2008 quelque 300 représentations dans 75 villes, s'amène à la salle Albert-Rousseau du 2 au 4 janvier avec son spectacle *Nebbia*. Acrobaties et poésie se côtoient dans cette mise en scène de Daniele Finzi Pasca, où les habitants d'un village perdent leurs repères dans le brouillard...

Précision

Une erreur s'est glissée dans notre texte sur la *Revue de l'année : scène francophone*, publié hier en pages 36 et 37 du SOLEIL. Il aurait fallu lire : le spectacle *Paris-Québec* et non le spectacle *Paris-Québec 2*. Toutes nos excuses.

2017882



Valérie Letarte — PHOTO LA PRESSE

L'animatrice Valérie Letarte emportée par un cancer

Anabelle Nicoud
La Presse

Valérie Letarte est décédée dimanche d'un cancer à l'âge de 47 ans. Chroniqueuse culturelle, journaliste, animatrice pour *275 – Allô/ADOS-Radio*, Valérie Letarte était une personnalité bien connue des médias québécois.

La radio accompagnait chaque moment de sa vie, depuis l'enfance : Valérie Letarte dormait, vivait avec les ondes courtes ou longues. «Elle écoutait toutes sortes de postes, de la AM à la plus psychotronique. Elle a même accouché de notre fils (Pavel, aujourd'hui âgé de sept ans) en écoutant la radio», dit son ancien compagnon, Claude Côté.

Valérie Letarte a commencé sa carrière sur les ondes de Radio Centre-Ville et de CKVL, CKOI et du FM 93. Elle devient chroniqueuse culturelle pour *Le grand journal de TQS* avant de passer à *Salut, bonjour!* à TVA. En 1998, elle entre chez Radio-Canada.

Aux côtés de René Homier-Roy, elle est chroniqueuse culturelle à *C'est bien meilleur le matin* : son «haut fait d'armes professionnel», estime Claude Côté. En 2003, jeune maman, elle est appelée vers de toutes autres fonctions avec la présentation de *275— Allô/ADOS-Radio*, qu'elle anime jusqu'en 2007.

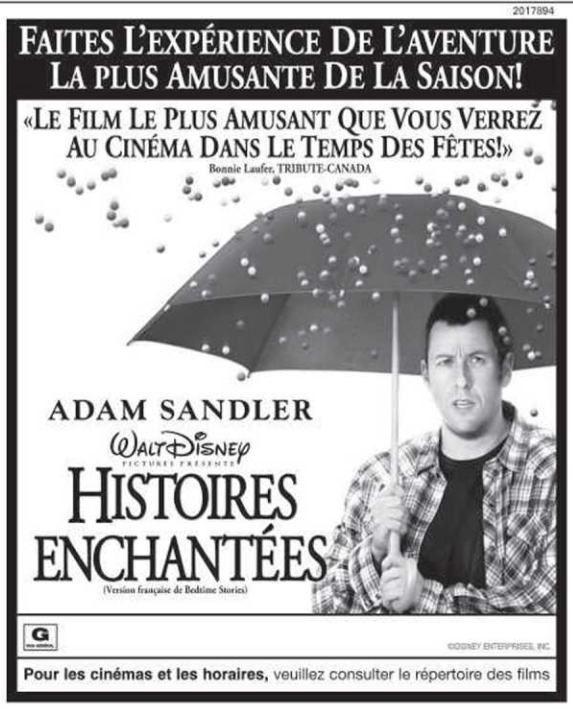
«Elle adorait ça, se souvient sa sœur, l'artiste Geneviève Letarte. Cela correspondait aussi à la naissance de son enfant, et son travail a beaucoup été nourri de son enfant. Elle a trouvé un rythme de vie un peu plus normal, elle s'est intéressée à plein de sujets sur lesquels elle n'avait pas eu le temps de s'attarder.»

À l'aise autant à l'écrit (elle collabore pour *La Presse* et *Voir* au tournant des années 2000) qu'à la radio ou à la télévision, Valérie Letarte prêtait grand soin à la langue française.

Son ancien collègue de Salut, bonjour! Guy Mongrain, se souvient d'une jeune femme particulièrement brillante et talentueuse. «Cette fille-là a toujours eu une précision du langage extraordinaire. Dans ses chroniques, tout était fignolé, précis, dit avec un choix de mots incomparable.»

Valérie Letarte s'est éteinte chez ses parents,à Sutton. Une cérémonie commémorative aura lieu le 11 janvier.

2017894



1813167

À gagner
100 Effigies

Soyez une des 25 familles à vivre la mascarade grâce au Carnaval et au Soleil!

Chacune des 25 familles gagne :

- 4 Effigies
- 1 Porte-clés Bonhomme
- 1 Tuque avec palette
- 1 Livre pour enfant Tome 1
- 1 Livre pour enfant Tome 2

Comment participer

Vous devez envoyer par la poste le coupon de participation complété avant le jeudi 8 janvier 2009 à 14 h, à l'adresse suivante :

« Concours Effigie du Carnaval »
C. P. 15 180 Québec (Québec) G1K 7X2

Ou déposez-le au **Soleil**, 410, boul. Charest Est, Québec, 3e étage

Le tirage aura lieu le 8 janvier 2009, 14 h.

Carnaval de Québec
en collaboration avec
LOTO QUÉBEC

leSoleil

30 janvier au 15 février carnaval.qc.ca

Règlement disponible au bureau du Carnaval au 418-626-3716 ou au www.carnaval.qc.ca

Coupon de participation au concours Effigie du Carnaval

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone (jour) : _____

Courriel : _____

Quelles sont les dates du Carnaval 2009 ? _____

LAMBERT-CALLIARI

L'art de se brasser le patrimoine

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

Critique

Pour reprendre l'expression d'Yves Lambert, «ça se brassait le patrimoine», hier, au Grand Théâtre. C'est que l'ancien membre de la Bottine souriante et Marco Calliari y ont fusionné tradition québécoise et italienne à l'occasion d'un spectacle des plus sympathiques.

Du reel à la tarentelle aurait très bien pu avoir des allures de fourre-tout, avec son éventail de formes musicales a priori fort différentes les unes des autres. Ç'aurait également pu être deux *shows* en un, si les artistes s'étaient contentés de se succéder en se concentrant sur leurs répertoires respectifs. Ç'a plutôt été une rencontre. Et une belle, en territoire festif. Dans cette zone, non seulement les musiques québécoises et italiennes étaient bienvenues, mais les accents moyen-orientaux et le funk avaient aussi droit de cité.

Marco Calliari (au centre) et Yves Lambert (à droite) ont réussi le tour de force de faire swinguer la salle Octave-Crémazie, une salle pourtant dépourvue de piste de danse. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Arrivant dans leurs chemises et leurs panamas noirs, les deux leaders avaient une mission : faire swinguer la salle Octave-Crémazie. La tâche n'était pas facile, sans piste de danse à la disposition de la foule. Qu'importe, la foule de 7 à 77 ans tapait des mains, chantait et dansait dans les allées ou les escaliers.

Lambert et Calliari, qui s'étaient prêtés à une performance conjointe l'an dernier, ont poussé l'expérience un cran plus loin avec d'heureux résultats. On a en effet eu droit à un show cohérent et bien rodé. Les chansons de Calliari s'inséraient aisément dans celles de Lambert et vice-versa, d'autant que des pièces instrumentales venaient souder le tout, de temps à autre. Calliari a déterré un air traditionnel de l'Italie pour en faire une chanson à répondre «avec traduction simultanée», tandis que Lambert a profité de son look Pavarotti pour donner la réplique à son collègue sur *O Sole Mio*.

Les dix musiciens des deux formations mettaient tous la main à la pâte. S'ils devaient prendre une pause, ils restaient sur scène et allaient danser ou s'asseoir dans l'espèce de salon aux allures de «sous-sol de Saint-Léonard», disposé dans un coin. Les envolées instrumentales étaient aussi passionnantes que les segments chantés. Des échanges savoureux de la part des violons et une succession de solos violon-guitare, doublés à la voix, sont ainsi venus épicer la soirée.

On a dû quitter avant l'ultime rappel, heure de tombée oblige, mais non sans la certitude que *Du reel à la tarentelle* est une véritable rencontre. Entre deux artistes et entre deux cultures. Ceux qui ont raté la performance d'hier pourront se reprendre ce soir.

ZAP 2008

Grinçant *Bye bye*

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

Même si l'année 2008 sera bel et bien terminée, ça va être notre fête, le 10 janvier. Et comme ce sont les Zapartistes qui organisent le party, gageons que les célébrations ne se feront pas sans grincements de dents...

Dans sa désormais traditionnelle revue de l'année, le groupe de cinglants humoristes promet de venir écorcher quelques «contradictions» de notre 400e. «On ne s'est pas attardé au côté *glamour* des célébrations. De toute façon, ce n'est pas ça qui est drôle», explique Christian Vanasse. «Ç'a été drôle de voir que dans une manifestation qui célèbre la fondation de Québec, il n'est resté aucune trace de bleu», ajoute François Parenteau.

Les Zapartistes racontent avoir trouvé bizarre d'entendre Régis Labeaume dire qu'il ne fallait pas politiser la fête. Sous les traits de François Patenaude, monsieur le maire s'est donc trouvé une place dans la galerie de caricatures des comiques, aux côtés des autres incontournables de 2008 : Harper, Dion, Duceppe, Charest, Marois, Dumont... sans oublier Bernier et Couillard.

«Maxime a sa toune», laisse entendre François Parenteau. Sans trop vendre la mèche, on peut dire que c'est une chanson des Colocs. On vous laisse deviner laquelle!

Ouvertement indépendantistes et de gauche, les Zapartistes se targuent de ne pas avoir d'amis, une fois sur scène. Ils ont choisi pour terrain de jeux les médias et la politique. Cette année, ils ont été servis : un nouveau président américain, deux campagnes électorales chez nous, une crise politique à Ottawa, une récession...

«Ç'a été ni mieux, ni pire que les autres années...» observent ces incisifs critiques, qui ont fait leur marque en soulignant que «rire est une si jolie façon de montrer les dents». La fin d'année riche en événements a toutefois forcé les Zapartistes à revoir un peu la structure de leur spectacle pour laisser une plus grande place aux derniers mois. Et ils se gardent toujours la possibilité de modifier leurs textes jusqu'à la dernière minute, question d'offrir un contenu qui ne goûte pas le réchauffé.

«Ce n'est pas un effort coûteux et le public est réceptif à cette fraîcheur», assure la Zapartiste dite «de l'ombre», Nadine Vincent. L'objectif est que le sujet dont les gens discutent dans l'auto en s'en venant se retrouve dans le spectacle.»

Pour une revue comme *Zap 2008*, le travail de rédaction s'est échelonné au fil des mois. À mesure que le temps a passé, l'équipe s'est affairée à resserrer le spectacle, à élaguer les blagues vite périmées que Christian Vanasse qualifie de «Beaujolais nouveau». «Pour ce spectacle, on a gardé le champagne!» lance-t-il.

Dans l'ordre : Christian Vanasse, François Patenaude et François Parenteau
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Pour le reste, les Zapartistes ne dérogent pas à leurs habitudes : des textes à l'avant-plan – leurs accessoires de scène tiennent dans une seule valise, confient-ils —, trois musiciens, une brochette de chansons et bien des personnages passés à la moulinette. Verra-t-on cette année la dernière caricature zapartiste de l'adéquiste Mario Dumont? Si c'est le cas, les comiques avouent qu'ils auront un deuil à faire.

«À force de faire des personnages, on s'attache un peu, analyse François Parenteau. Mario Dumont, on s'y est attaché. Ça force l'admiration. C'est quand même quelqu'un qui s'est battu pour ses idées. Ce n'était pas les bonnes idées, mais il s'est battu!»

Vous voulez y aller?

QUOI : *Zap 2008*
QUI : Les Zapartistes
QUAND : le 10 janvier à 20h
OÙ : théâtre Capitole
BILLETS : 24,84 $ à 31,61 $
TÉL. : 418 694-4444

2016496

Un Noël magique

GRATUIT pour les 11 ans et moins

AU MUSÉE DE LA CIVILISATION ET AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE PLACE-ROYALE

Une féerie d'activités :
spectacles, animation, ateliers, découvertes...

✶ Au Musée de la civilisation

Jusqu'au 4 janvier, de 13 h à 16 h
LE DORTOIR DES LUTINS - ATELIER POUR ENFANTS
Après un périple avec le Père Noël, les lutins et leur chef viennent s'amuser au Musée.
GRATUIT - Par les Productions Rêves en stock

Le 1er janvier, à 13 h 30 et à 15 h
ON VOUS EN SOUHAITE UNE BONNE! - SPECTACLE DE MUSIQUE TRADITIONNELLE
Une belle rencontre musicale avec la troupe de Denis Maheux. Du plus jeune de 7 ans au plus vieux qui en a 10 fois plus, laissez-vous entraîner sur des airs du bon vieux temps!
GRATUIT

Le 4 janvier, à partir de 14 h
DÉGUSTATION DE LA GALETTE DES ROIS
Venez déguster la traditionnelle galette des Rois en compagnie de Saint-Nicolas et de joyeux lutins. GRATUIT

✶ Au Centre d'interprétation de Place-Royale

Jusqu'au 4 janvier, de 12 h 30 à 16 h 30
DU PLAISIR POUR TOUT LE MONDE! - ANIMATION-DÉGUSTATION
Apprenez à taper du pied, à jouer des cuillères, à danser et venez déguster des gâteries.
GRATUIT - Présenté en étroite collaboration avec le Centre de valorisation du patrimoine vivant

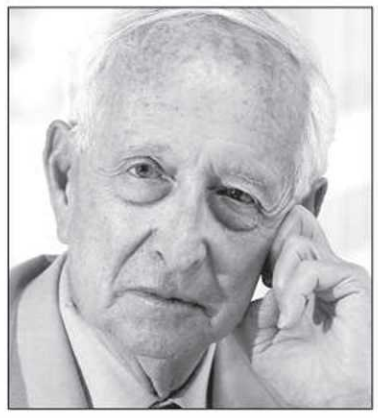
Programmation détaillée
www.mcq.org

GRATUIT POUR LES 11 ANS ET MOINS
LE MUSÉE EST OUVERT DE 10 H À 17 H.
TÉL. : 418 643-2158

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

OR DES AMÉRIQUES
DERNIÈRE CHANCE
avant sa présentation à Paris en 2009
SE TERMINE LE 11 JANVIER

Les activités de Noël sont réalisées en collaboration avec
Hydro Québec
Les amis DU MUSÉE DE LA CIVILISATION
LAÛRIER
MUSÉE DE LA CIVILISATION
Québec



Stephen Jarislowsky
—PHOTO LA PRESSE

Céline Dion
— PHOTO AFP

Céline Dion et Stephen Jarislowsky nommés compagnons de l'Ordre du Canada

La Presse Canadienne

OTTAWA — La grande diva québécoise de la scène, Céline Dion, accédera bientôt au rang de compagnon de l'Ordre du Canada, le plus élevé des grades de la plus haute récompense du régime canadien de distinctions honorifiques.

La gouverneure générale du Canada, Michaelle Jean, a annoncé hier 60 nouvelles nominations au sein de l'Ordre du Canada : quatre compagnons, 14 officiers et 42 membres. La liste des quatre nouveaux compagnons comprend aussi deux hommes d'affaires, le Montréalais Stephen Jarislowsky et le Torontois Peter Munk, de même que le ténor torontois Ben Heppner. Pour ce quatuor, il s'agit de promotions au sein de l'Ordre.

Pour justifier l'honneur décerné à Mme Dion, on évoque son talent exceptionnel de chanteuse mais aussi son engagement dans de nombreuses causes humanitaires. Quant à M. Jarislowsky, un leader dans le secteur canadien des investissements maintenant âgé de 83 ans, son appui philanthropique à une multitude de causes justifie aussi sa promotion.

Parmi les officiers figurent l'homme d'affaires d'origine québécoise Claude Lamoureux, ancien président et chef de la direction du Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario, les ex-ministres libéraux de l'ère Trudeau Iona Campagnolo et Allan MacEachen, de même que l'ancien sénateur libéral Michael Kirby.

Sur la liste des officiers apparaissent aussi les noms de la réputée danseuse québécoise Louise Lecavalier, un pilier de la troupe La La La Human Steps, et d'une personnalité du service social en Outaouais, William Commanda, un Autochtone.

La liste des nouveaux membres de l'Ordre du Canada comprend, en outre, la comédienne et animatrice Suzanne Lapointe, une personnalité montréalaise du théâtre, Elsa Bolam et le cardiologue et chercheur montréalais Pierre Théroux, dans la catégorie des services de santé.

On y trouve aussi Dinu Bumbaru, qui travaille depuis 1982 à Héritage Montréal, un organisme de défense du bon usage du patrimoine historique, architectural, naturel et culturel de la région métropolitaine.

L'ancien joueur de hockey Willie O'Ree, qui a maintenant 73 ans, devient membre de l'Ordre lui aussi. En 1958, il a été le premier joueur de race noire à évoluer dans la Ligue nationale, avec les Bruins de Boston. Sa carrière professionnelle a pris fin en 1974.

Ces nominations sont faites selon les recommandations du Conseil consultatif sur l'Ordre du Canada. Les récipiendaires seront invités à recevoir leur insigne au cours d'une cérémonie qui aura lieu à une date ultérieure qui n'a pas encore été communiquée.

2017956

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

Horaires du mercredi 31 décembre et des jeudi 1er et vendredi 2 janvier

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT

(418 661-9494).

L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 10h, 13h20, 16h35, 20h30. Jeu. 13h20, 16h35, 21h30. Ven. 13h20, 16h35, 20h30 (G).
Le conte de Despereaux () Mer. 10h25, 12h30, 14h35, 16h40, 19h10, 21h25. Jeu. Ven. 12h30, 14h35, 16h40, 19h10, 21h25 (G).
Marley et moi () Mer. Jeu. Ven. 12h20, 14h50, 18h15, 20h50 (G).
Valkyrie () v.f. Mer. Jeu. Ven. 12h05, 14h45, 18h25, 21h05 (G).
Monsieur oui (2) Mer. 10h20, 13h, 15h45, 19h05, 21h40. Jeu. Ven. 13h, 15h45, 19h05, 21h40 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) Mer. Jeu. Ven. 12h10, 14h25, 16h40, 18h55, 21h10 (G).
Milk (4) v.f. Mer. 10h15, 12h50, 15h30, 18h50, 21h30. Jeu. Ven. 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) Mer. Jeu. Ven. 12h30, 14h40, 17h, 18h45, 19h15, 21h, 21h30 (G).
Histoires enchantées () Mer. 10h05, 12h15, 14h30, 16h45, 19h, 21h25. Jeu. Ven. 12h15, 14h30, 16h45, 19h, 21h25 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. Mer. Jeu. Ven. 12h35, 15h05, 19h20, 21h35 (G).
Sept vies (2 1/2) Mer. Jeu. Ven. 12h40, 15h40, 18h40, 21h20 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. Mer. 10h10, 12h20, 14h20, 16h20. Jeu. Ven. 12h20, 14h20, 16h20 (G).
Le Spirit () Mer. Jeu. Ven. 13h05, 15h35, 18h10, 20h40 (13 ans).
Twilight: la fascination (2) Mer. Jeu. Ven. 12h25, 15h, 18h30, 21h15 (G).
Babine (3) Mer. Jeu. Ven. 12h55, 15h25, 18h20, 20h45 (G).
Volt (4) v.f. Mer. 10h, 12h05, 14h15, 16h25. Jeu. Ven. 12h05, 14h15, 16h25 (G).

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST

(418 529-9745 ou 9746).

Marley et moi () Mer. 12h55, 15h30, 18h35. Jeu. Ven. 12h55, 15h30, 18h35, 21h (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 12h45, 16h. Jeu. Ven. 12h45, 16h, 20h (G).
Histoires enchantées () Mer. 13h10, 15h25, 17h30, 19h30. Jeu. Ven. 13h10, 15h25, 17h30, 19h30, 21h35 (G).
Valkyrie () v.f. Mer. 13h, 15h45, 18h50. Jeu. Ven. 13h, 15h45, 18h50, 21h20 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) Jeu. Ven. 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) Mer. 13h20, 15h35, 18h30. Jeu. Ven. 13h20, 15h35, 18h30, 20h45 (G).
Monsieur oui (2) Mer. 13h05, 15h20, 19h. Jeu. Ven. 13h05, 15h20, 19h, 21h25 (G).
Sept vies (2 1/2) Mer. 12h50, 16h10, 18h45. Jeu. Ven. 12h50, 16h10, 18h45, 21h15 (G).
Le conte de Despereaux () Mer. Jeu. Ven. 13h15, 15h15, 17h15, 19h15 (G).

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY

(418 871-1550).

L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. Jeu. Ven. 12h45, 16h35, 20h30 (G).
Le conte de Despereaux () Mer. Jeu. Ven. 11h40, 14h10, 16h30, 18h55 (G).
Marley et moi () Mer. Jeu. Ven. 12h10, 15h05, 18h50, 21h25 (G).
Valkyrie () v.f. Mer. Jeu. Ven. 12h25, 15h15, 19h05, 21h55 (G).
Monsieur oui (2) Mer. Jeu. Ven. 12h15, 14h50, 19h20, 21h50 (G).
Quatre Noël (3) Mer. Jeu. Ven. 21h05 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) Mer. Jeu. Ven. 13h35, 16h10, 19h30, 21h55 (G).
Le grand départ (3 1/2) Mer. Jeu. Ven. 12h30, 15h, 19h15, 21h35 (G).
Histoires enchantées () Mer. Jeu. Ven. 11h55, 14h20, 16h45, 19h10, 21h30 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. Mer. Jeu. Ven. 18h45, 22h (13 ans).
Sept vies (2 1/2) Mer. Jeu. Ven. 12h20, 15h10, 18h55, 21h45 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. Mer. Jeu. Ven. 11h50, 14h25, 16h30 (G).
Le Spirit () Mer. Jeu. Ven. 12h40, 15h25, 19h, 21h50 (13 ans).
Twilight: la fascination (2) Mer. Jeu. Ven. 13h, 15h55, 19h, 22h05 (G).
Babine (3) Mer. Jeu. Ven. 13h05, 15h45, 19h35, 22h (G).
Volt 3D (4) v.f. Mer. Jeu. Ven. 11h30, 14h, 16h20, 19h25, 21h40 (G).

CARTIER (418 522-1011).

Festival des films publicitaires de Cannes 2008 (4) v.o. int. Mer. Jeu. 15h, 19h, 21h, 23h (G).
La bataille de Rabaska (3) v.o.f. Mer. Jeu. Ven. 11h05 (G).
Versailles (3) Mer. Jeu. 13h (G).
All Together Now (4 1/2) v.o.a., s.-t. f. Mer. Jeu. 17h. Ven. 17h20 (G).
Infiniment Québec (4) Mer. Jeu. Ven. 10h (G).
The Fall () v.o.a., s.-t. f. Ven. 15h10, 19h (G).
The Dark Side of Oz () v.o.a. Ven. 21h15 ().
Gloomy Sunday (4) v.o. allemande, s.-t. f. Ven. 13h (13 ans).

CLAP (418 650-CLAP).

FERMÉ le jeudi 1er janvier 2009

Babine (3) Mer. Ven. 12h50, 17h (G).
Doute (4) Mer. 10h15*, 15h. Ven. 12h10, 15h, 19h10, 21h10 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 14h30. Ven. 14h30, 17h50, 21h (G).
Le grand départ (3 1/2) Mer. 13h40, 15h40, 17h40. Ven. 13h40, 15h40, 17h40, 19h40, 21h40 (G).
Le liseur (5) Mer. 10h*, 12h30, 14h50, 17h10. Ven. 12h30, 14h50, 17h10, 19h30, 21h50 (13 ans).
Milk (4) v.o.a., s.-t. f. Mer. 14h, 16h30. Ven. 14h, 16h30, 19h, 21h30 (G).
Séraphine (3 1/2) Mer. Ven. 12h20, 16h40 (G).
Synecdoque, New York (3) v.o.a. s.-t. f. Mer. 12h10 (13 ans).
Valse avec Bashir (3 1/2) Mer. 14h40. Ven. 14h40, 19h20, 21h20 (13 ans).
La véritable histoire du Père Noël (3) Mer. Ven. 11h50 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. Mer. Ven. 12h (G).
Représentations Matinées parents-bébés.

DES CHUTES (418 831-2660).

Le grand départ (3 1/2) Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Monsieur oui (2) Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le conte de Despereaux () Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h. Ven. 10h, 13h, 19h (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) Jeu. 21h30. Ven. 15h30, 21h30 (G).
Marley et moi () Mer. 10h, 12h50, 15h30. Jeu. 18h50, 21h30. Ven. 10h, 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Babine (3) Mer. 10h, 13h. Jeu. 19h. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h (G).
Twilight: la fascination (2) Mer. 15h30. Jeu. Ven. 21h30 (G).
Histoires enchantées () Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Sept vies (2 1/2) Mer. 12h45, 15h30. Jeu. 18h45, 21h30. Ven. 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 13h15. Jeu. 19h15. Ven. 13h15, 19h15 (G).

GALERIES DE LA CAPITALE

(418 628-2455).

Histoires enchantées () Mer. 12h15, 14h30, 16h50, 19h10. Jeu. 14h30, 16h50, 19h10, 21h35. Ven. 12h15, 14h30, 16h50, 19h10, 21h35 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 12h, 15h30, 19h30. Jeu. 15h30, 19h30. Ven. 12h, 15h30, 19h30 (G).
Marley et moi () Mer. 12h45, 15h45, 18h30. Jeu. 15h45, 18h30, 21h. Ven. 12h45, 15h45, 18h30, 21h (G).
Le grand départ (3 1/2) Mer. 13h, 16h, 19h. Jeu. 16h, 19h, 21h20. Ven. 13h, 16h, 19h, 21h20 (G).
Sept vies (2 1/2) Mer. 12h30, 15h15, 18h45. Jeu. 15h15, 18h45, 21h25. Ven. 12h30, 15h15, 18h45, 21h25 (G).
Monsieur oui (2) Mer. 13h15, 16h15, 19h15. Jeu. 16h15, 19h15, 21h40. Ven. 13h15, 16h15, 19h15, 21h40 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE

(418 624-4629).

Père Noël contre Bonhomme Hiver 3D (3) Mer. Jeu. Ven. 9h30, 12h30 (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) Mer. Jeu. Ven. 14h30 (G).
Les Mouchonautes 3D () Mer. Jeu. Ven. 10h30, 13h30, 15h30, 20h (G).
Monstre de la mer 3D (4) Mer. Jeu. Ven. 11h30 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. Mer. Jeu. Ven. 16h30 (G).
U2 3D (4 1/2) Mer. Jeu. Ven. 18h15, 21h15 (G).

LIDO (418 837-0234).

Le grand départ (3 1/2) Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Volt (4) v.f. Mer. 10h. Ven. 10h (G).
Twilight: la fascination (2) Mer. 15h30. Jeu. 21h30. Ven. 15h30, 21h30 (G).
Babine (3) Mer. 13h. Jeu. 19h. Ven. 13h, 19h (G).
Valkyrie () v.f. Mer. 12h50, 15h30. Jeu. 18h50, 21h30. Ven. 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Monsieur oui (2) Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Marley et moi () Mer. 10h, 12h50, 15h30. Jeu. 18h50, 21h30. Ven. 10h, 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Le conte de Despereaux () Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) Jeu. Ven. 21h30 (G).
Sept vies (2 1/2) Mer. 10h, 12h45, 15h30. Jeu. 18h45, 21h30. Ven. 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
Histoires enchantées () Mer. 10h, 13h, 15h30. Jeu. 19h, 21h30. Ven. 10h, 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) Mer. 13h15. Jeu. 19h15. Ven. 13h15, 19h15 (G).

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465).

FERMÉ le jeudi 1er janvier 2009

Le grand départ (3 1/2) Mer. 13h30. Ven. 13h30, 20h (G).
Histoires enchantées () Mer. 13h30. Ven. 13h30, 20h (G).

SPECTACLES/VARIÉTÉS

LET'S ROCK! LES ANNÉES 70. Ce soir à 20h45 à l'Impérial de Québec, 252, rue Saint-Joseph Est. Info: 418 523-3131 ou 1 877 523-3131.

KARMA KAMELEONS SUPER SHOW. Ce soir à 22h au Cabaret du Capitole. Rés.: 418 694-4444.

ON VOUS EN SOUHAITE UNE BONNE, spectacle de musique traditionnelle avec les musiciens de Denis Maheux. Demain à 13h30 et à 15h dans le Hall du Musée de la civilisation. Gratuit.

KARKWA. Première partie: Who Are You. Le vendredi 2 janvier à 20h à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre. Info: 418 643-8131.

SYLVAIN COSSETTE, «Keep on rockin'». Le vendredi 2 janvier à 20h30 au Théâtre Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903.

NEBBIA par le Cirque Éloize, en coproduction avec le Teatro Sunil. Auteur et metteur en scène: Daniele Finzi Pasca. Dès le vendredi 2 janvier à 20h à la salle Albert-Rousseau. Rés.: 418 659-6710. Jusqu'au 4 janvier.

RÉUNIONS

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Les mercredis à 20h, au sous-sol de l'église St-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue Est; et au Collège St-Lawrence, 790, rue Nérée-Tremblay, local 268. Info: 418 990-2666.

GAMBLERS ANONYMES. À 19h30 au 2690, bl. Masson, au sous-sol du presbytère. Info: 1 866 484-6664.

AL-ANON. Groupe "débutants". Les mercredis à 19h30 au Juvénat de Saint-Romuald.

ALCOOLIQUES ANONYMES. Tous les mercredis à 12h15: Groupe Le Parasol, 2480, ch. Ste-Foy, local 150. Tous les jeudis à 12h15: Groupe De La Salle (bilingue) à l'église St-Benoit. À 20h: Groupe Oui, j'arrête, tous les jeudis au centre Marchand, 2740, 2e Avenue. Tous les vendredis 12h15: Groupe Le Parasol, 2480, ch. Ste-Foy, local 150. Aujourd'hui à 20h: Groupe Mieux-Être à la Fraternité St-Alphonse, 1012, bl. Ste-Anne, Beauport. Demain à 12h: Groupe St-Roch au sous-sol de l'église St-Roch, 560, rue St-Joseph Est. Le vendredi 2 janvier à 19h : Groupe L'Étape L'Auberivière à la Maison L'Auberivière (entrée près du Subway). 377, rue St-Paul. Info: 418 529-0015.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les mercredis à 19h30 au sous-sol de l'église de Giffard, 3325, rue Loyola. Info: 418 871-0131.

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe O.A. Jeunesse. Tous les mercredis à 19h30. Au 1310, rue Garnier, Centre des loisirs St-Sacrement. Info : Hélène au 418 847-2770.

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les jeudis à 20h, au sous-sol de l'église Ste-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Ste-Foy. Info: 418 990-2666.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église de Pintendre (Rive-Sud); et à 19h30 au Centre des loisirs Montcalm, 265, René-Lévesque. Info: 418 871-0131.

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe Vivons nos étapes, à 20h au 10680, bl. Savard, sous-sol de l'église St-André. Info: Hélène G. au 418 847-2770.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h45: groupe La source à l'église St-Benoit-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Ste-Foy. Info: 418 647-7147.

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les vendredis à 20h, à l'église St-Pierre-aux-Liens, 4205, rue des Roses, Charlesbourg. Info: 418 990-2666.

GAMBLERS ANONYMES. À 19h30 au 2960, bl. Masson (sous-sol du presbytère). Info: 1 866 484-6664.

OUTREMANGEURS ANONYMES. À 20h : Groupe L'Essentiel au sous-sol du presbytère de Courville, 2315, av. Royale. Info: Marie-Jeanne au 418 663-6388. Les samedis à 10h30 : Groupe Abstinent pour aujourd'hui au Centre de Loisirs St-Sacrement, 1310, rue Garnier (entrée par l'arrière) Info : Louise-Agnès au 418 682-8872.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les vendredis à 19h30 au 75, rue des Épinettes, suite no 3, 2e étage. Info: 418 871-0131.

ÉMOTIFS ANONYMES. À 20h, groupe Espoir. Centre Marchand, 2740, 2e Avenue, salle 104. À 20h, groupe Renaissance. Au 81, rue Rousseau, St-Apollinaire. À 19h30 au local 204 du 112, av. de La Gare, Montmagny. Info: 418 647-7147.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB IMPRÉVU, célibataires 30-50 ans. Brunch du nouvel an à 10h au Casey's, 2450, bl. Laurier. Le vendredi 2 janvier: 6 à 10 rencontre au Bar La Verrière de l'Hôtel des Gouverneurs, 3030, bl. Laurier. Info: 418 634-0555.

DIVERS

LE DORTOIR DES LUTINS, atelier pour enfants par les Productions Rêves en Stock. De 13h à 16h jusqu'au 4 janvier au Salon des visiteurs du Musée de la civilisation. Info: 418 643-2158.

LE TEMPS DES FÊTES AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE PLACE ROYALE. Animation-dégustation tous les jours du 12h30 à 16h30 à la salle du Roy. Entrée libre.

1813624

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-12-30

lotoquebec.com

La Quotidienne : 3 803 / 4 6168

Banco : 01 03 11 15 19 24 26 30 33 34 38 42 44 47 48 52 57 65 68 70

Triplex : 05 09 16 27 32

Astro : Jour - 28 ; Mois - MARS ; Année - 95 ; Signe - BÉLIER

Extra : 5874160

Lotto 649 : CE SOIR, GROS LOT DE 14 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2009

Résultat du : 2008-12-30

MERCEDES-BENZ C230 4MATIC *

764E738

(numéro non décomposable)

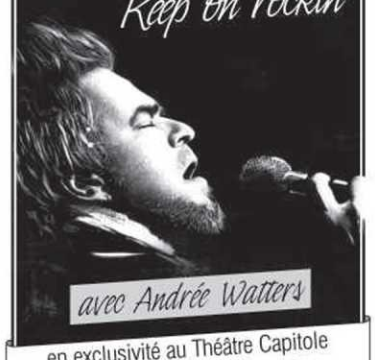
*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

Une MERCEDES-BENZ C230 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2008.

2017351

SYLVAIN COSSETTE

Keep on rockin'



avec Andrée Watters

en exclusivité au Théâtre Capitole

Ce soir!

418 694-4444 www.lecapitole.com

198 billets disponibles

2015853

Festi Lumière

Faites une sortie Brillante !

À l'Aquarium du Québec la lumière explosera tout au long d'un parcours extérieur.

Arbres, structures et sculptures de glace s'animeront de mille couleurs pour le plaisir des grands et des petits.

Plus de 200 000 lumières DEL

Du 19 décembre 2008 au 4 janvier 2009 et du 30 janvier au 28 février 2009 de 18 h à 21 h

Le Festi Lumière...

pour réchauffer notre hiver

www.sepaq.com/aquarium

Nos partenaires :

AQUARIUM DU QUÉBEC — leSoleil — TVA — Sépaq

1810691

Quand la vie devient le plus beau des cadeaux...

Partagez avec ceux que vous aimez...
Donnez et en retour, laissez-vous gâter!

Au nom de Mamanpourlavie.com, passez de très belles Fêtes!

mamanpourlavie.com

portail vivant au service des parents

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

AUJOURD'HUI

Bye bye 2008
Véronique Cloutier et Louis Morissette sont à la barre de cet important *happening* de fin d'année. Patrice L'Écuyer, Guillaume Lemay-Thivierge, Marie-Élaine Thibert, Jean-Michel Anctil, les Lost Fingers, Pierre Lapointe, Sylvie Moreau et Alexandre Despatie y participent aussi.
23h à Radio-Canada (en rediffusion demain à 20h)

Salut 400e!
On retransmet le spectacle de clôture des Fêtes du 400e qui sera présenté devant le manège militaire. À 21h on pourra aussi voir à LCN une entrevue de Pierre Jobin avec le directeur de la société du 400e, Daniel Gélinas.
18h à TVA et LCN

Tout le monde en parle
Et tout le monde est là : Régis Labeaume, Gérard Tremblay, Jean Charest, Pauline Marois, Jack Layton, Gilles Duceppe, Chantal Hébert, Patrice Brisebois, Les Grandes Gueules, Chantal Petitclerc, Louis-José Houde, Patrick Huard, Stéphane Rousseau, le Dr Réjean Thomas, Roy Dupuis, Julie Couillard, Amir Khadir, Marie-Mai et Guylaine Tremblay. Ouf!
19h à Radio-Canada (en rediffusion à 22h demain)

Fêtons nos 400 ans avec Paul McCartney
On présente le spectacle enlevant que Sir Paul a livré sur les Plaines en juillet.
21h45 à TVA

2008, je me souviens, en son et en images
En son et en images, les souvenirs des célébrations du 400e défilent dans un montage qui nous fera revivre bien des émotions et beaucoup de souvenirs...

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

2008-12-31

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Tout le monde en parle / Chantal Petitclerc et Patrice Brisebois.					Le Téléjournal	Infoman 2008		Bye Bye 2008
4 TVA	7	Spécial Bloopers TVA	La poule aux oeufs d'or	Dieu Merci! / L'année est finie! / Lise Dion et Claudine Mercier. (N)			(21h45) Fêtons nos 400 ans avec Paul McCartney			
2 TQS	13	450, chemin du golf	Piégé par Zézé	**ALEX ET EMMA (2003) avec Luke Wilson, Kate Hudson.**				110% / Bilan de l'année (N)		Monsieur Showbiz
15 TQc	8	Cinéma	Les petits conteurs	National Geographic		**LAURA**			**DEUX TÊTES FOLLES (1963) William Holden.**	
5 CBC	12	Best of Just for Laughs		Air Farce / Ron MacLean et Peter Mansbridge. (N)		Ron James: Manitoba Bound (N)		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	Corner Gas	**SHREK 2 (2004) avec Voix de Eddie Murphy, Mike Myers.**				CSI: NY / Hostage		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Bones / Yanks in the U.K. Partie 1 de 2		Bones / Yanks in the U.K. Partie 2 de 2		Ship of Ice		Everyday Heroes
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	**SHREK 2 (2004) avec Voix de Eddie Murphy, Mike Myers.**				New Year's Eve (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Old Christine / Traffic	Gary Unmarried	Criminal Minds / Tabula Rasa		CSI: NY / Hostage		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Bones / Yanks in the U.K. Partie 1 de 2		Bones / Yanks in the U.K. Partie 2 de 2		FOX 44 News at 10	TMZ	New Year's Eve Live
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Knight Rider / Knight Fever		Law&O.:SVU / Eva Kaminsky et Victoria Cartagena.		New Year's Eve With Carson Daly (N)		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Art Express		Antiques Roadshow / Ramsgate in Kent				BBC World News
RDI	19	RDI en direct	À l'heure de la Chine	Regards sur 2008 / Le monde avec Bernard Derome		Le Téléjournal	Rendez-vous de Marie	Le Téléjournal	2008: Je me souviens	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) C'est juste de la TV	Les grandes entrevues Juste pour rire / Michel Barrette			**UN JOUR À NEW YORK (1949) avec Gene Kelly, Stanley Donen.**				Pour l'amour du country
Canal D	20	Soirées d'humour 2005 / Mike Ward Partie 1 de 2		Soirées d'humour 2005 / Mike Ward Partie 2 de 2		Mayday / Des signaux confus		Images-chocs / Arrestations musclées		Soirées d'humour 2005
Canal Vie	35	Changez de décor	Des idées de grandeur	Des maisons d'occasion$ / Un cadeau pour Kristina		Maisons vertes	Ma maison	Décore ta vie	Changez de décor	Lisa Williams
Évasion	23	Le Top 10 / Le top 10 des plus grandes constructions		Lumières de Noël		Québec plein cadre	Québec plein cadre	Soleil tout inclus / Manzanillo		NouveauxExplorateurs
Historia	25	Passion maisons / Saint-Jean-de-Matha		Docu-fiction / D-Day Leur jour le plus long				**LAGARDÈRE (2003) avec Florence Pernel, Bruno Wolkowitch.**		
MusiMax	32	L'index québécois / En rafale		Génération 80 en rafale				Oups 2008		Karaoke en clips
Musique Plus	30	Bum à tout faire	M.Net	Hip-Hop / 2008		Pimp mon char	Sorties de Baz 2008	Danse ou crève!		Top Modèle
Séries +	24	The Border: haute surveillance		Bones / Partenaires		C.S.I: Miami / Mort en eaux troubles		Les experts / Chienne de vie		Sans laisser de trace
TV5	15	Mondial d'impro / Belgique vs. France		Céline Dion	(20h50) Le plus grand cabaret du monde					
ZTélé	26	Comment ça marche	Comment c'est fait	Surnaturel / Baraka		Mélinda/ deux mondes / Ensemble pour l'éternité		La porte d'Atlantis / Le monde réel		Les stupéfiants
RDS	33	30 images/ seconde (N)	IIHF Hockey / Canada c. Etats-Unis Championnat du monde junior (En direct)					Info Sports (En direct)	Info Sports (En direct)	30 images/ seconde
Sportsnet	38	Boxing Mrdjenovich vs. Scragg				Best Damn Sports Show Period		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	IIHF Pre-Game (En direct)	IIHF Hockey / Canada c. Etats-Unis Championnat du monde junior					LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Flames de Calgary (En direct)		
9 T-MAG	10	(18h30) Chasse et Pêche	Villa St-Léonard	Maximum Sports	Passion Auto Rétro	Direction Plein Air	Action Moteur Sport	Santé et longue vie	À la découverte de...	Voyage magazine
Vox	9	La relève Juste pour rire	Les auditions JPR		Prenez garde aux chiens	En route vers mon premier gala Juste pour rire			La relève Juste pour rire	Rendez-vous chasse
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Henri pis sa gang	Les Simpson
Vrak-TV	16	(18h00) Samantha		Wildfire / Joyeuse pagaille		70 / Kelso a un plan	Stan et ses stars	Fois dans le trouble	Frank vs Girard	Degrassi, nouvelle

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-01-01

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Infoman 2008		Bye Bye 2008			Le Téléjournal	Tout le monde en parle / Chantal Petitclerc et Patrice Brisebois.		
4 TVA	7	Dieu Merci! / L'année est finie! / Lise Dion et Claudine Mercier.			(20h45) Noir et Blanc			(22h15) Le TVA 22 heures	(22h45) **LE PARRAIN III (1990) Al Pacino.**	
2 TQS	13	(18h30) **ZIG ZAG: L'ÉTALON ZÉBRÉ (2003) Bruce Greenwood.**			**PEARL HARBOR (2001) avec Josh Hartnett, Ben Affleck.** Des amis, amoureux de la même femme, voient leur destin chamboulé par une attaque.					
15 TQc	8	Garfield	J'veux un toutou	National Geographic		**ELLE ET LUI (1957) avec Deborah Kerr, Cary Grant.**				**PALAIS ROYAL!**
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	**AN INCONVENIENT TRUTH (2006) Al Gore.**				CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	Corner Gas	So You Think You Can Dance Canada / Finale				CSI: Miami / Death Pool 100		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Deal or No Deal (N)				Disappearance of PX-15		Tweens: Too Fast
22 ABC	22	(17h00) NCAA Football Penn St. vs Southern California (En direct)			Funniest Home Videos	Grey's Anatomy / Life During Wartime		Private Practice / Past Tense		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	The Big Bang Theory	How I Met Your Mother	CSI: Crime Scene Investigation / For Warrick		Eleventh Hour / Containment / Oded Fehr		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Bowl Preview	NCAA Football / Cincinnati c. Virginia Tech Orange Bowl					
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Deal or No Deal (N)				The Office / Goodbye, Toby (N)		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Great Performances / From Vienna: The New Year's Celebration 2009			Scully the World Show	To Be Announced		News
RDI	19	Le journal RDI	À l'heure de la Chine	Regards sur 2008 / Le pays avec Céline Galipeau		Le Téléjournal	RDI en direct	Le Téléjournal	400 fois Partie 1 de 2	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) C'est juste de la TV	Le temps d'une paix / Spéciale du Temps des Fêtes				Noël celtique / Natalie McMaster et Kurt Browning.		Les étoiles du cirque de Moscou sur glace	
Canal D	20	Soirées d'humour 2005 Partie 1 de 2		Soirées d'humour 2005 Partie 2 de 2		Mayday / Distraction mortelle		Images-chocs / Prises d'otages		Un tueur si proche
Canal Vie	35	Changez de décor	Des idées de grandeur	Maisons d'occasion$ / L'emplacement dicte le prix		On a échangé nos mères		Changez de décor	Changez de décor	Lisa Williams
Évasion	23	Le Top 10		Suites de luxe / Suites de luxe		Soleil tout inclus		Soleil tout inclus / Jamaïque		NouveauxExplorateurs
Historia	25	Passion maisons / Saint-Jacques de Montcalm		Docu-fiction / D-Day Leur jour le plus long				**L'ODYSSÉE (1997) avec Greta Schacchi, Armand Assante.**		
MusiMax	32	L'index québécois / En rafale		Génération 80 en rafale				Karaoke en clips		Saturday Night Divas
Musique Plus	30	Bum à tout faire	M.Net	1-2-3 Punk! / 2008		Pimp mon char	Accorde ton look	Danse ou crève!		Top Modèle
Séries +	24	The Border: haute surveillance		Bones / Super héros		C.S.I: Miami / Sous les feux de la rampe		Les experts / Prendre le taureau par les cornes		Sans laisser de trace
TV5	15	Mondial d'impro / Québec vs. France		Images de l'année				Au secours! Nos voisins sont des babouins		TV5 le journal
ZTélé	26	Comment ça marche	Comment c'est fait	La porte des étoiles / Ce lien qui nous unis		La porte d'Atlantis / Cauchemar sur Atlantis		Flash Gordon / L'antidote		Chasseurs d'ovnis
RDS	33	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Bruins de Boston (En direct)					Le journal des Canadiens		Info Sports (En direct)	Info Sports (En direct)
Sportsnet	38	Poker		Poker		Best Damn Sports Show Period		Sportsnet Connected		Sportsnet Connected
TSN	28	(16h30) NCAA Football Penn.St./USC (En direct)		NCAA Football / Cincinnati c. Virginia Tech Orange Bowl (En direct)						
9 T-MAG	10	Voyage magazine	Santé et longue vie	Premières loges		Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Direction Plein Air	Virage
Vox	9	LeZarts: Studio	Les auditions JPR		Les ArShitechs du son	En route vers mon premier gala Juste pour rire			La relève Juste pour rire	LeZarts: Studio
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Henri pis sa gang	Les Simpson
Vrak-TV	16	(17h30) Fois dans le trouble / Mon chien est mort		Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	70 / La guerre froide	Stan et ses stars	Fois dans le trouble	Frank vs Girard	Degrassi, nouvelle

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

DEMAIN (1ER JANVIER)

Dieu merci, l'année est finie!
Lise Dion, Claudine Mercier, Stéphane Rousseau et Louis-José Houde participent à cette émission spéciale où tous les sketches se déroulent la veille du jour de l'An.
19h à TVA (diffusion originale : le 31 à 20h)

Infoman 2008
Les JO, Julie Couillard, Barack Obama, les élections (faites votre choix...) et le 400e sont quelques-uns des sujets qui passent au tordeur dans la traditionnelle émission spéciale de revue de l'année de Jean-René Dufort.
19h à Radio-Canada (diffusion originale : le 31 à 22h)

Et Dieu créa Laflaque – L'île aux perdus
La prémisse? Gérard et Jacques Demers se rendent dans le Sud sur un avion bourré de politiciens. Malheureusement, comme dans *Lost*, l'avion s'écrase sur une île déserte... Les rescapés vont-ils s'entretuer ou se découvrir des pulsions cannibales?
18h30 à Radio-Canada (diffusion originale : le 31 à la même heure)

110 %
Quel trio remportera le titre de meilleur débatteur de l'année? Sont en lice : Réjean Tremblay, Yvon Pedneault, Jean-Charles Lajoie, Marc De Foy, Michel Langevin, Marc Bureau, Mario Langlois, Richard Labbé, PJ Stock, Pierre Rinfret, Gabriel Grégoire, Daniel Poulin. Les chanceux se

Yvon Pedneault

verront remettre leur prix des mains de Michel Girouard et Julie Couillard.
10h à TQS (l'originale : le 31 à 22h)

LE 2 JANVIER

Le hockey Subway des Canadiens
En direct du Prudential Center de Newark, le Canadien affronte les Devils du New Jersey.
19h à RDS

Les galas 2008 du Festival Grand Rire
On présente le gala de François Massicotte, bien entouré des humoristes Jean-François Mercier, Alex Perron, Sylvain Marcel et Martin Petit.
21h à Radio-Canada

Studio 12
Rebecca Makkonen fête le Nouvel An avec Sylvain Cossette, Andrée Watters, Gabrielle Destroismaisons et Marc Dupré.
22h30 à Radio-Canada (diffusion originale : le 31 à minuit trente)

Surprise sur prise
Martin Deschamps, Josée Deschênes, Clodine Desrochers et Sophie Lorain sont parmi les pauvres victimes qui se font piéger.
21h à TVA

Dieudonné-Faurisson : «peut-être un petit peu choquant», pour Le Pen

PARIS — Jean-Marie Le Pen a qualifié hier de «peut-être un petit peu choquant» la remise par l'humoriste Dieudonné d'un «prix de l'infréquentabilité et de l'insolence» à l'historien négationniste Robert Faurisson lors de son spectacle de vendredi au Zénith de Paris, auquel il assistait.

«Ça m'a surpris car évidemment, c'était assez différent du spectacle de chansonnier. Il y avait une ingérence de la politique qui était étonnante mais c'est l'affaire de monsieur Dieudonné, ce n'est pas la mienne», a déclaré sur France2 le président du Front national.

«J'ai trouvé que c'était étonnant, peut-être un petit peu choquant par la comparaison des sujets, a-t-il ajouté, sans condamner toutefois les thèses de Robert Faurisson. Je m'interdis de penser sur ces sujets. On n'a pas le droit en France de penser librement sur ces sujets. Par conséquent, je m'interdis de le faire».

«Je ne me compare pas à monsieur Faurisson, ni à monsieur Dieudonné d'ailleurs», a indiqué M. Le Pen, expliquant que «ça n'est pas la persécution dont sont victimes les gens qui conditionnent ma sympathie ou mon antipathie, au contraire.

«J'ai appris à connaître Dieudonné et je dois dire que je l'ai apprécié. Ce n'est pas seulement un artiste de talent, c'est aussi un homme qui a du cœur, j'ai pu le constater à plusieurs reprises».

«J'ai noué avec lui des relations plus étroites qu'avec des gens ordinaires», a-t-il admis. Le parquet de Paris a ouvert lundi une enquête préliminaire afin de déterminer si des délits de «contestation de crimes contre l'humanité commis au cours de la Seconde Guerre mondiale ou d'injures antisémites ont été perpétrés», lors de ce spectacle intitulé *J'ai fait l'con*.

Vendredi soir au Zénith de Paris, devant plusieurs milliers de spectateurs, Dieudonné a fait monter sur scène Robert Faurisson, qui nie l'existence de l'Holocauste. Un de ses techniciens, déguisé en déporté juif, a remis un trophée de «l'infréquentabilité et de l'insolence» à l'ancien universitaire.

Le chanteur Jerry Joly meurt à 74 ans

La Presse Canadienne

GATINEAU — L'auteur, compositeur et interprète de l'immortelle chanson *Mille après mille*», Gerry Joly, est décédé dimanche matin à sa résidence de Gatineau, à l'âge de 74 ans. Il souffrait de fibrose pulmonaire depuis huit ans. Gérald Joly, originaire de Hawkesbury, dans l'est de l'Ontario, avait largement dépassé le temps que ses médecins lui donnaient selon sa fille, Nina Joly. Il aura eu le temps de célébrer un dernier Noël entouré de ses sept enfants, 19 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Il a entamé sa carrière à la fin des années 50, donnant des spectacles aux quatre coins de l'Ontario pendant 55 ans.

C'est en arrivant à Elliott Lake, par un jour de 1969, après plusieurs problèmes mécaniques avec son automobile, que Gerry Joly a écrit et composé *Mile After Mile*, devenue *Mille après mille*.

Dès sa sortie, la chanson a trôné en tête des palmarès pendant 13 semaines à travers le Canada. Trois ans plus tard, la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN) lui a remis un certificat pour sa contribution extraordinaire à la musique canadienne pour cette chanson.

Mille après mille a été popularisée par Willie Lamothe, puis, par Laurence Jalbert et Les Respectables.

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-01-02

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	(18h30) PIRATES DES CARAÏBES: LA MALÉDICTION DE LA PERLE NOIRE (2003) Partie 1 de 3				Grand-rire / Jean-François Mercier et Alex Perron.		Le Téléjournal	Studio 12 / Andrée Watters	
4 TVA	7	J.E. / Meilleurs reportages		Du talent à revendre		Surprise sur prise		Le TVA 22 heures	ANNA ET LE ROI (1999) Yun-Fat Chow.	
2 TQS	13	(18h30) CHESTNUT: LE HÉROS DE CENTRAL PARK (2004) Christine Tucci.		CE QUE FEMME VEUT (2000) avec Mel Gibson, Helen Hunt.						Cinéma
15 TQc	8	(18h30) LUCKY LUKE: LA BALLADE DES DALTON		National Geographic / Le grand retour des bisons		Belle et Bum / Marie-Élaine Thibert et Florence K..			KRAMER CONTRE KRAMER (1979)	
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	Air Farce / Ron MacLean et Peter Mansbridge.		Best of Just for Laughs		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	Corner Gas / Rock On	Ghost Whisperer / Weight of What Was		STICKS AND STONES (2007) avec Daniel Magder, David Sutcliffe.				News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	AN ACCIDENTAL FRIENDSHIP (2008) avec Ben Vereen, Chandra Wilson.				Lilith on Top		Digital Divide
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Wife Swap / Kinsman/ Thompson		Supernanny / Park Family		20/20 / Extreme Motherhood (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Ghost Whisperer / Weight of What Was		Ghost Whisperer / All Ghosts Lead to Grandview		Numb3rs / Chinese Box / Enrico Colantoni		News
FOX	34	Two and a Half Men	Football Preview	NCAA Football / Alabama c. Utah Sugar Bowl						
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Deal or No Deal (N)		Lipstick Jungle / Natasha Bedingfield (N)		Dateline NBC		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Roadside Adventures	Adirondack Outdoors	Washington Week	NOW	Bill Moyers' Journal		News
RDI	19	Le journal RDI	À l'heure de la Chine	Grands Reportages: Les films Imax / Les insectes		Le Téléjournal	Le Téléjournal	RDI en direct	400 fois Partie 2 de 2	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) C'est juste de la TV	Les grandes entrevues Juste pour rire / Jean-Michel Anctil			Grand spécial français Juste pour rire 2007				
Canal D	20	Le Grand Rire de Québec 2006 Partie 1 de 2		Le Grand Rire de Québec 2006 Partie 2 de 2		Mayday / L'attaque fantôme		Images-chocs / Poursuites endiablées		Un tueur si proche
Canal Vie	35	Changez de décor	Airoldi pour une sortie	Des maisons d'occasion$		César parle chiens	César parle chiens	Bye-Bye Maison	Ma maison	Des idées de grandeur
Évasion	23	Le Top 10 / Le top 10 des attractions de Londres		Yachts de luxe / Yachts de luxe		Guide restos VOIR / Chantal Fontaine		Soleil tout inclus / Varadero		NouveauxExplorateurs
Historia	25	Passion maisons / Baie St-Paul		Docu-fiction / Allemagne, l'illusion				L'ODYSSÉE (1997) avec Greta Schacchi, Armand Assante.		
MusiMax	32	L'index québécois / En rafale		Génération 80 en rafale				Karaoke en clips		Elton John
Musique Plus	30	Bum à tout faire	M.Net	Pop! / 2008		Pimp mon char	Accorde ton look	Danse ou crève!		Top Modèle
Séries +	24	The Border: haute surveillance		Bones / Un meurtre parmi nous		C.S.I: Miami / Pris pour cible		Les experts / Pris en grippe		Sans laisser trace / Partir
TV5	15	Humanima	30 millions d'amis	Des trains pas comme les autres / Pékin et la route de la soie			FrancoFolies 2008 / Gregory Charles			TV5 le journal
ZTélé	26	Comment ça marche	Comment c'est fait	La porte des étoiles		Ligue de garage / Fourgonnette Chevy S10 1996		Chasseurs de fantômes / Le phare de Race Rock		Monstres Mécaniques
RDS	33	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Devils du New Jersey (En direct)					30 images/ seconde	IIHF Hockey Championnat Mondial Junior Quart-de-finale #2		
Sportsnet	38	Poker		FSN Pro Football Preview		Prime Time Sports		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	IIHF Pre-Game (En direct)	IIHF Hockey Équipes à communiquer Championnat du monde junior Quarter-final #2 (En direct)					SportsCentre		
9 T-MAG	10	Son et image	La belle vie	Direction Plein Air	À la découverte de...	Habitat-Mag	Virage Plus	Télé Shopping	Voyage magazine	Prenez-vous en main
Vox	9	(18h30) Bonheur total	Baromètre	Rénologique	Le Livre Show	Choeur chaud		Sans filtre	Le Lab	Le guide de l'auto
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Henri pis sa gang	Les Simpson
Vrak-TV	16	(18h00) DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS		Les frères Scott / Faux départ		70 / Fez est amoureux	Stan et ses stars	Fois dans le trouble	Frank vs Girard	Degrassi, nouvelle

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Geneviève, jumelé 170 619$* + tx, unifamiliale, 190 700$* + tx,* terrains incl. Noël, 418-563-8226 - 627-5145

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 237 000$, libre, ROBKO 520-2220

La Famille **DEGUARA**
Ensemble...
pour mieux vous servir !
418 **653-5353**
www.deguara.com
Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 900$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-627-5145

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

MONT STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 580$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-627-5145

MONT-STE-ANNE, neuf cottage jumelé, 3 chambres. 418-930-5734
www.duproprio.com/94837

109 Limoilou

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILOU
NOUVEAU, cottage authentique, 4 chambres à l'étage, 1 salle de bains, salle d'eau, plancher bois, cour fermée. Faites vite !
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

123 Banlieue autres secteurs

À DONNACONA. Nouveau projet, unifamiliale, 139 500$ + taxes - les ristournes, vrai bois franc. Disponible février 09, 564-8222 menuiserieranger.com

A Donnacona, rue Marcotte Jumelé neuf, vrai bois franc, façade pierre, clef en main, 20 min. Québec. 129 000$ + tx. 418-564-8222. **menuiserieranger.com**

145 Condominiums à vendre

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CONDOS NEUFS à Loretteville, à partir de 145 900$ taxes et ristourne incluses. 418-781-0808

★ **CONDO STYLE LOFT** ★
RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
124 000$ 418-931-2010

DE BEAUCOURS
CONDO de prestige dans le complexe le plus huppé du vieux Québec, avec magnifique vue sur le jardin intérieur, terrasse privée, 2 chambres, bain podium, douche indépendante, 5 électros, a/c, stationnement intérieur, 360 000$.
Réseau immobilier Expert courtier
LUCILLE THIBAULT
651-6521

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison en rangée style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre déc. 2008, 418-**622-4317, pertech.ca**

145 Condominiums à vendre

gaetaneturgeon.com
- **MONTCALM**, 6½, rez-de-chaussée, cachet, planchers bois, stationnement, balcon.
- **MONTCALM,** superbe 6½, au goût du jour, stationnement, accès à la cour, près Plaines.

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

JARDINS Gomin, 4½ neuf, dernier étage, vue magnifique, 309 000$. Agent s'abstenir. 527-3131.

La Famille **DEGUARA**
Ensemble...
pour mieux vous servir !
418 **653-5353**
www.deguara.com
Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

LÉVIS Faubourg du Golf, 4½ livraison 1er juin09,143000$, 837-2229

LUXUEUX 4½, Lebourgneuf, 1100 p.c., climatisé, 3e étage, bois & céramique, stationnements int. & ext., ascenseur, piscine ext. 418-622-7019

MAISON de ville, vue et accès fleuve, neuve, garage double, 2 balcons, boisé privé, 684-0016.

NOUVEAU CHARLESBOURG

CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

St-Jean-Baptiste, rue Sutherland, petit condo, style loft, 24x24, charme: murs d'ardoise, pratique: rénové, moderne, 125 000$, 418-868-0374.

146 Condominiums à louer

10 MERICI, 1 chambre, semi-meublé. 418-681-3897 soir.

JARDINS MÉRICI, grand 3½ meublé, vue fleuve, terrasse, libre rapidement, 1300$/mois, 681-9732.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

166 Sainte-Foy

- **12 LOGEMENTS,** refaits au complet, facile à administrer, 14.5 fois les revenus nets.
- **11 LOGEMENTS**, facile à administrer, très rentable.
- Construction 2004, 9 logements, les frais aux locataires.
- **16 LOGEMENTS,** très bien entretenu.

Michel Pelletier 418-661-8000
La Capitale Cité courtier

170 Vanier

7LOGEMENTS,revenu brut:42000$, net:30 800$, 339 000$, 455-6901

201 Chalets-condos villégiature à louer

1 CHALET, à St-Férréol-les-Neiges, situé à 15 min. du Mont-Ste-Anne et à 25 min. du Massif. 1 poêle à bois . Au mois ou à la saison. **418-826-2647**

FLORIDE BEAU CONDO
1 ou 2 chambres, bien situé, sem/mois/saison. Studio cuisinette, piscine, mer, bon prix. 1-866-598-2341 514-291-5342

LAC St-Joseph, 200pi. sur lac, 3 chambres, baie, quai, semaine, mois, année, 418-951-4353.

STONEHAM, ski à pied, 4½, meublé, chauffé, tout équipé,795$, 907-5281

STONEHAM, toit rouge, condo 2 chambres, tout inclus. Semaines de Noël, Jour de l'An et de Relache, 1500$/sem. 286-4720

208 Terrains

- **CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire 1er déc. 08**
- **CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 2 terrains prêts à construire.**
- **STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 12 terrains prêts à construire. 418-802-1273**

CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000pi², prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SECTEUR Gaudarville, 1 terrain de jumelé et 1 unifamilial, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SILLERY
3 TERRAINS AVE. OAK
Construction printemps 2009
Yvan Blouin architecte
563-2222, 651-0220

210 Terres

TERRAINS Familiaux, duplex 6000 à 10000 pc,. entre 40 000$ et 55 000$, prêt à constuire, 3 services, Ste-Catherine-de-la-JC, 418-580-7781 ou 418-573-5703

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial pour janvier. Pour info: 819-571-4980, 1-888-343-8085.

230 Bureaux

A 687-3020
Québec, 1400 pi.ca.
Ste-Foy, Parc Technologique
3600 à 15 000 pi.ca.

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga. 834-2222

A Ste-Foy: central, moderne, grand parking, meublé ou non. 872-6866.

AV MAGUIRE, 1100 p.c. à l'étage, libre imm., 418 261-8824

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus
Près du Club de golf Royal Québec
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et le service sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2017934

230 Bureaux

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

LOCAL/BUREAU, près du Collège Bart, 1000 pi.ca., 623-2272.

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige, concurrentiel. Services complets. **418-626-2048**

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

À LOUER
SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

À QUÉBEC, local 7000p.c., porte débarcadère, **bureau aménagé, libre**, Robert Beaulieu 418-651-8118

238 Locaux

LES FAÇADES DE LA GARE
Halls & Affaires

400, boul. Jean-Lesage Québec

BUREAUX 1000 à 6000 pi2

BOUTIQUES 800 à 3000 pi2

Tél.: (418) 647-3992

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 3 500 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 800 p.c. à 1600 p.c. (neuf)

À L'Ancienne-Lorette,2400p.c. à louer, très bien situé, 418-563-1956

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 418-561-9625

A LOUER, local 2000 p. c. à 5000 p. c. Complexe Affaires Hamel, imm. Roussin 651-9443

À ST-ROMUALD +ou- 2000pc., bureaux/autres, libre, 418-953-3996

A VOIR! local pour soins esthétiques, Plaza Laval. **418-651-9443.**

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c.418-948-1224

LOCAL avec portes au sol, et local avec chambre froide, Parc Colbert. Imm. Roussin 651-9443

238 Locaux

FAUT *voir*
LOCAUX À LOUER

Duberger:
(boul. Père-Lelièvre, entre Hamel et Robert Bourassa)
- 1600 p.c.
- Plafond 17 pieds
- Grand stationnement

Ste-Foy:
(Mrg Grandin / Quatre-Bourgeois)
- 375 à 2000 p.c. (Bureaux)

Vanier:
(boul. Pierre-Bertrand)
- 300 à 1 200 p.c. (Bureaux)

683-8102
www.arbois.qc.ca

★ **MAISON Centenaire** ★
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 931-2010

STS-MARTYRS 290 à 2 000 pi.ca, plafonds 12', très fenestré, tout compris, 290$ et +/ mois. **561-4860**

253 Centre-ville

À 872-4674 Condo 2 chambres, insonorisé, luxueux, libre 1er fév.

★ **CONDO Style Loft** ★
RUE ST-VALLIER, ST-ROCH
850$, 418-931-2010

GRAND 3½ et un loft style studio, rien d'inclus, 418-561-6076

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

NOUVEAU ST-ROCH
HÔTEL
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis "app.-hôtel" meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

254 Charlesbourg

3½, JANVIER, 46e Rue Est, près Loblaw, chauffé, éclairé, eau chaude, 418-880-0400.

3½, libre, chauffé, éclairé, entrée lav./séch., 2e, 500$, 623-7026

À VOIR! 3½ semi-meublé, bois flottant, frais peint, près centre d'achat,545$, rien d'inc. 554-5735

À VOIR, rue de Nemours, 3½, 4½, plancher flottant 418-650-8585.

DU NEUF EN CONSTRUCTION

Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres fév., mars, mai, juin. 520-1023

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ & 5½ flottant. 418-380-4884

259 Limoilou

4e AV./18e rue, grand 6½, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., balcon, bois franc, 810$, libre, 418-651-3809

DE La Ronde, 3½, janv., non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

260 Loretteville Neufchatel

3½ LIBRE en janvier, 530$, tout compris, 529-5177 soir.

À VOIR! près des service, Lebourneuf 3½, flottant, 847-3557

261 Montcalm

4 1/2, 1/2 sous-sol, fév. 535$, non chauffé, non éclairé., près bus. Rénovations 2007. Grandes fenêtres PVC. 418-929-0306

À ACCÈS Jardins Coulonge, 3½, 865$, vue fleuve, janvier. 682-5246

CLARIDGE, libres: 2½-615$, 4½ 1017$; mai: 5½ 1200$, 6½-1480$, chauffé, eau chaude. 418-529-5458.

FRASER, 1er janvier, beau 4½ rénové, balcon, électroménagers, non fumeur, 990$, 682-6872.

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

LE CHATEAU ST-LOUIS
Sur Grande-Allée près de Cartier
BEAUX GRANDS 6½ OU 7½ POUR ÉXÉCUTIF. MEUBLÉ OU NON VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET PLAINES D'ABRAHAM PLANCHER DE BOIS FRANC CERTAINS AVEC FOYER AUSSI 2½ À 5½ MEUBLÉS
BAIL AU MOIS
523-2990

LIBRE, 3½, refait à neuf, très design, face Grand Théâtre, 522-8919

262 Rive-Sud

4½, À ST-NICOLAS, dernier étage, libre, 1er mois gratuit, 418-931-9309.

À Lévis près hôpital, 4½ refait à neuf, décoré, lave-vaiselle, foyer, stores inclus, 725$, 418-576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

ST-HENRI, 177 Commerciale, beau 5½, libre février, 510$, 418-882-2341

264 Saint-Jean-Baptiste

4½ libre immédiatement 418-802-3046

PRÈS Cartier 4½ impeccable, meublé ou semi meublé, lav.-séch., bois, tranquille, non chauffé, 650-5247.

PRÈS Cartier beau 6½, 3 chambres, semi-meublé, lav-séch., bois, garage non chauffé. 650-5247

266 Sainte-Foy

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre 1er mars, piscine ext, concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

4½ MI-JANV., vue, béton, rénové, piscine, ascenseur, près Campanile, tout inclus, 418-653-4100

524-6909 GRAND 4½ LIBRE, IMPECCABLE, CALME, INTERCOM

267 Sillery

À pied univeristé, 3½-4½, équipé de A à Z, literie, etc... 418-580-1507.

267 Sillery

À VOIR 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

LIBRE 4½ quartier résidentiel, bois franc, cachet particulier. 657-1051

269 Val-Bélair

4½ MODERNE ET LUMINEUX stationnement, entrée lav.-séch., libre 11 janv., 765$, 418-614-2859

271 Vieux-Port Champlain

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois avec tous les services, 418-692-2777

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, 3½, confortables, meublés de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

A 802-1364, superbe 2½ sur Auteuil, foyer, eau chaude, intercom

A voir! 3½ meublé, tout inclus, bail court terme, 925$, 802-1364

D'AUTEUIL, beau 3½, libre, foyer, brique, balcon, semi-meublé, 715$ + hydro, 956-4001 ou 666-9736

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

MAGNIFIQUE 4½, chauffé, 895$/mois, de janv. à juillet 2009. vue imprenable, 261-0653

VOISIN CHÂTEAU
De Beaucours, vue magnifique jardin int., terrasse privée, unité prestigieuse, 2 chambres, bain podium, douche ind., a/c, 5 électros, stationnement int., 1800$/mois.
Réseau immobilier Expert courtier
LUCILLE THIBAULT
651-6521

282 Maisons à louer

À LAC-DELAGE, maison neuve, 2 étages, 3 chambres, foyer, grand terrain, habitable 1 700 pi², 1 535$, disponible 1er février, 848-6635.

ILE D'ORLÉANS, St-Jean, belle ancestrale, 850$/mois, 907-2682.

ST-FERREOL-LES-NEIGES
VUE MONT STE-ANNE, Rue des Myrtilles, jumelé haut de gamme, disponible 1er dec., foyer, lattes, céramique, **418-520-1023**

SAMUEL HOLLAND
complexe immobilier par excellence
Tout sous un même toit
- Studios et appartements à louer
- Au cœur du quartier St-Sacrement
- Piscine et stationnement intérieurs
- Épicerie, banque, restos
- Clinique médicale, dentaire et pharmacie
- Sécurité 24/24, 7 jours/7
- Et plusieurs autres commodités

2016076
830, avenue Ernest-Gagnon 418 681-4601
www.samuel-holland.com

La Volière et ses jardins
Immeuble de prestige
- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

3½ - 4½ - 5½
PENTHOUSE
888, rue De Villers
Sainte-Foy
(Près des Halles Sainte-Foy)
www.arbois.qc.ca
418 657-8818
2018883

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 998-6343
654-0586
www.bwalk.com

2015778

287 À partager maison logement/condo

FACE FLEUVE, I.O. St-Jean, jumelé 2 étages, personne autonome ou retraitée, 315$, 418-558-2851

304 Charlesbourg

ENTRÉE privée, cuisine commune, près Cégep/poly. 418-628-1706

GRANDE chambre, neuve, câble, buanderie, tranquille, 260$, 623-7026

311 Montcalm

418-527-0854, St-Sacrement, chambre rénovée, tout inclus, janvier

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 300$/mois. 454-5515, 681-7470

527-8697, janvier, Plaines/Cartier, grande, bois, laverie, internet sans fil.

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul, jour, semaine, mois, année.

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

CH. St-Louis, près CHUL, chambre dans demi sous-sol, entrée indépendante, 806-2684, 653-0199

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, confort + services, non-fumeur, 375$, 688-3842

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25$/heure. Travaux de tout genre intérieur, finition sous-sol, division gypse. (418) 832-7297

PROFESSIONNELde la rénovation
★ Estimation gratuite ★
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CAUSE MALADIE, mobilier chambre en bois couleur blanc, tête de lit 100 po., plate-forme et 2 tables de nuit + 1 commode, valeur 1900$ pour 1200$; réfrigérateur 18 pi. cu. Maytag (congélateur en bas), valeur 899$ pour 650$ (état neuf); cuisinière plaque ceran, 30 po., autonettoyante, GE, valeur 700$ pour 575$, les 2 achetés en juin 2008, garantie transférable; laveuse, sécheuse Whirpool, 6 ans d'usure, comme neuve, 500$; mobilier salle à manger orme massif, 6 mcx, valeur 3900$ pour 2000$; divan 3 places avec fauteuil + 2 tables de salon et lampes, valeur 5400$ pour 2800$; et divers articles de maison.
418-626-8775 laisser message

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

CHIOTS Labrador blonds, 20 mins de Qc, 150$ ch., 418-876-2737

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée **novaflamme.com 418-660-3255**

422 Foyers poêles à bois

POÊLE À BOIS 1840 À 1940 de 200$ à 8 500$ 883-2877

427 Marchandises diverses

À VENDRE. mobilier de chambre, lav.-sèch. Maytag, four micro-onde White Whestinghouse, 418-877-8563

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

448 Souffleuses tondeuses

BOLEN 9.5hp, 29po., MODÈLE DE LUXE acheté déc. 2006, 570-3890

460 LOISIRS

463 Camping Chasse et pêche

DÉPEÇAGE DE GIBIERS
418-849-7753

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

AUBERGE DES LAURENTIDES. Préposée(e) aux chambres. Salaire compétitif. 418-660-7274

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

481 Offres d'emplois autres

KIEWIT/NUVUMIUT

APPEL DE CANDIDATURES

Postes à combler:
- Foreur(euse)
- « Drill-doctor »
- Boutefeu

Lieu de travail: Mine de Raglan, Nunavik (conditions nordiques)
Horaire: 28 jours de travail au chantier, 14 jours de congé. Avantages concurrentiels
Fax : 450-435-6650
karine.duplantie@kiewit.com
Réf. # 1150

CHAUFFEURS de taxis demandés. 418-525-5742, 418-261-6607.

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGES DEMANDÉS 18 Logements, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible. 563-1665.

INFIRMIERS(ÈRES), AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Infirmiers(ères): 33$ à 50$/h
Infirmiers(ères) auxiliaires: 22$/h et +. Préposés(es) bénéficiaires: 15$/h et +. Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475 x 105

MASSEUSES demandées. Assurance de salaire. 418-456-7663

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: SILLERY/STE-FOY
418-686-3527

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison journal Le Soleil. Doit posséder véhicule adéquat.
Secteur: Lévis
REVENU INTÉRESSANT
TEL: (418) 835-3819
(demandez Raymond Picard)

RECHERCHE Mécanicien pour réparation de remorques, temps plein, min. 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 418-455-4407

RECHERCHE PLONGEUR
Restaurant les 3 Poivres, 35 heures/sem., 12$/heure, se présenter au 6320 boul. Hamel Ouest ou tél. au 418-931-5188

486 Service domestique et garderie

CHERCHE aide familiale pour garder enfant de 6 mois. Horaire variable, présence d'animaux. Début janvier. Boischatel 418-822-4925.

GOUVERNANTE
Recherchée pour 2 personnes sans enfant. Temps plein, en banlieu de Qc (10 mins du centre-ville). Légers travaux domestiques à faire. Expérience dans le domaine et permis de conduire un atout. Appartement de 3 pièces avec entrée privée et meublé si désiré. Possibilité d'accompagnement en Floride. Références exigées. Écrire à case 668, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

POUR votre entretien ménager, très bonnes références. Annie 953-1709

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

Première ou deuxième hypothèque 418-264-0851

496 Services financiers

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

508 Démagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial automne /hiver, 2 hommes/65$, 3 hommes /80$, assurances, **418-522-1321**

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

A. DESROCHERS, St-Augustin 50$/hre, 38$/dos, Reçus 878-4088

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

522 Massage autres

666-8666 MASSAGES IRIS
Promotion, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

★★ 881-4043 DENISE ★★ MASSAGE EN DOUCEUR

AAA (centreydem.com) La Coquine 418-622-6122 Ydem 418-624-6668

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416

A DECOUVRIR VANESSA
Sensuelle et chaleureuse. Pour un moment intime. 418-261-5247

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY

CALIFORNIEN - THAILANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JEAN, massages sensuels pour hommes. 648-9595

JOLIES masseuses, orientales et québécoises (418) 805-0030

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MÉDINA haut de gamme
Spa, tourbillon,Jolie femme en déshabillé, 418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

NOUVEAU! 356, ave. St-Sacrement dès 7h, 527-8468

Un joyeux Noël!
LESALONBLANC.CA 871-0707

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
Fantaisies gratuites 7/7 621-9697

526 Escortes

264-3999 NOUVEAU
Jeune hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

955-6079
AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

★★ ACCUEILLANTE ★★
REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADORABLE VANESSA 688-0575

Anita
418-809-8302

❤❤ AUX FÉES ❤❤
REÇOIT 418-688-3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

526 Escortes

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.com

 # 1 CHOIX
Le Summum De Toute Qualité
Reçoit 872-5323 Déplace

BELLE ET SEXY 264-6089

Bon Bon Bon !!! 418-687-3148

HAÏTIENNE jolie, grassette. Bienvenue homme d'affaires. 999-5914

JOLIE, GRANDE ET MINCE Sexy, Se Déplace, **581-888-2766**

Pour vous à coup sûr, jolie blonde, 999-5446

600 AVIS

603 Activités diverses

Vert l'Aventure Plein-Air. 687-2396 www.vertlaventurepleinair.com

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. **Stabilité, Clientèle distinguée**
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Recherché Candidats(es) 45-55 ans 623-3711
Fleury Malch

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. **Jean Racine Presseur** : 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. **R.M. AUTOS 622-9600.**

MAXIMA 1996, bonne condition, automatique, 260 000km, 1800$, 418-849-6202

TERCEL 1998, 1 600 $, 244 000 km, femme proprio, 418-655-5538.

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

CADILLAC 95 de ville, int. ext. propre, équipement complet, 2e proprio, A1, 176 000km, pneus hiver/été. 5180$ nég., 418-845-6329

HONDA civic 2000, rouge, 2 portes 168 000km, pas de rouille, radio-cassettes, 8 roues, 4 pneus hiver/été, attache-remorque, pare-pierre, toujours entretenue chez le concessionnaire, 1 seul proprio, 4 200$, 418-525-9239

TERCEL 99, noire, manuelle, 115000 km, pneus neufs, Serge: Cell:418-575-2477,418-838-3197

TOYOTA Echo 03, 102000km 4 portes, automatique, 6900$, 872-1707

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

TOYOTA Corolla CE 2004, automatique, 72 000km, air, 10 995$.
622-4700 MaisonChrysler.ca

COROLLA LE 2002, argent, automatique, A/C, 51 400km, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

ECHO hatchback 2005, manuelle, bleue, 8 pneus, 33 000km, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

MATRIX 2005, automatique, vitres teintées, 94 900km, garantie, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

VOLVO XC 70, 2002, 110000km, pneus été hiver sur jantes, 564-9761

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CHRYSLER 300 LTD 2005, tout équipé + toit, 66 000km, 14 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

SEBRING cabriolet 2005, blanc, tout équipé,45 000km, spécial 15 995$.
622-4700 MaisonChrysler.ca

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CHRYSLER Sebring cabriolet 2006, 40 000km, tout équipé, 16 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE Caliber SXT 2007, 55 000km, noir, tout équipé + toit, 14 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD Fusion SEL 2006, tout équipé, cuir, incroyable 8400km, 15 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

MAZDA 6 sport 2005, tout équipé, 85 000km, 11 995$ nég., 614-2850

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

GRAND CHEROKEE Limité 95, tout équipé, 3 800$, 418-261-0136

MAZDA MPV 2003 groupe électrique, 115 000km, garantie, 6995$
Lévis Toyota 418-837-4701

À VOIR! Suzuki Sidekick, 1994, 4x4, comme neuf, automatique, 110 000 km, 1.6 l. toits dur, mou, 4 mags avec pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs, 418-456-3346.

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

CARAVAN SE 2005, 57 000km, tout équipé, tout inspecté, 11 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

DODGE Caravan SE 2005, 48 000km, tout équipé, + DVD, 12 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD F350,diesel,7.3,automatique,6 roues,boîte dompeuse,aluminium,équipé d'une saleuse 3verges et gratte avant Temco,8',raison:perte de contrat, 15900$+ taxes,conditionA-1,Doris 520-1976

HIGHLANDER 2001, 4x4, 84 200km, or, garantie, 12 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

SIENNA CE 2005, gris foncé, 94 900km, 8 pneus, 14 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

GRAND Caravan SE 2008, 29 000km, tout équipé, Sto&Go, 22 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE Grand Caravan SE 2008, noir, 11 000km, A/C, 18 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

GRAND Cherokee LTD Hemi 2005, cuir, 8 pneus, 51 000km, 17 995$.
Lévis Toyota 418-837-4701

JEEP Liberty 2008, North Edition, 32 000km, équipé + toit, 21 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

JEEP Liberty sport 2006, 46 000km, automatique, équipé, 17 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

JEEP Liberty sport 2006, kaki clair, incroyable 39 000km, 17 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

965 Camions à vendre

10 ECONOLINES 2006 et 2007, GM, Ford, 564-5252.

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE AU MEILLEUR PRIX! 418-456-4550

975 Motoneiges

SRX 2000, entièrement refait à neuf, 3800$, 418-930-7071

TRAINEAUX POUR **MOTONEIGES 418-871-3200**

987 Équipement ferme/machinerie

JOHN DEERE 644E, peinture neuve, très bon état, 418-520-3551

Fondation des maladies de l'œil

Donnez généreusement

Fondation des maladies de l'œil

1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

418 686-3344
1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index des avis de décès

ARCHAMBAULT, Pierre
Montréal

ASSELIN, Benoit
arr. Beauport

BEAULIEU, Benoit
arr. Beauport

BÉGIN, Gabrielle Garant
native de Québec

BÉLANGER, Mélanie Chouinard
St-Pamphile, cté L'Islet

BLANCHET-FRIGAULT, Claudette
Québec

BOISSONNEAULT, Claire
Montréal

BOUCHARD, Thérèse (Dallaire)
St-Raphaël, cté Bellechasse

BOURASSA, Évangéline Ouellet
Lévis

CHALIFOUR-PAQUIN, Laurette
Deschambault

CHEVALIER, Laurent
Québec

CLOUTIER, Marcel
Québec

COSSETTE, Soeur Laurette
Sainte-Marie de Beauce

COUTURE, Fernand
Québec

D'ANJOU, Yolande (Dompierre)
Québec

DESMEULES, Jacqueline (Langlois)
Québec

DESROSIERS, Abbé Gilbert
Bonaventure

DESTREMPE, Roger
Québec

DE TONI, Fulvio

DION, Simonne Deblois
St-Georges, autrefois St-Benjamin

DUMAS, Suzanne (née Pouliot)
Montréal

FOURNIER, Pierre
Montmagny

GAUMOND, Madeleine (Collin)
Repentigny

GAUTHIER, Henriette Laplante
Château-Richer

GODBOUT, Aimé
St-Paul-de-Montminy, cté Montmagny

GODIN, Ghislaine
Québec, autrefois Donnacona (Les Écureuils)

GOSSELIN, France
Autrefois St-Étienne

GOULET, Clairina (Théberge)
Armagh, cté Bellechasse

GUILLOT, Joséphine
Québec (arr. Beauport)

JINCHEREAU, Claude
Québec

LAPOINTE, Gilbert
Québec

LARUE, Luc
Charlesbourg

LUSIGNAN, Monique (née Lajeunesse)
Ste-Marguerite du Lac Masson

MORISSETTE, Lucie
Québec

PARADIS, Alcide
Ste-Foy

PARÉ, Cécile Mercier
Autrefois Château-Richer

PARENT, Monique (Giguère)
Québec

PELLETIER, Madeleine Veilleux
Rimouski, autrefois de St-Léon-le-Grand

POULIN, Frédéric
Beaupré

POULIOT, Louisette
Québec

RINGUET, Réjean
Montmagny

ROBERGE, Irène (Savard)
Tewkesbury

ROCHETTE, Germaine (née Corriveau)

ROCHETTE, Lorenzo
Québec

SIMARD, Jeanne-Ida
La Malbaie

ST-PIERRE, Claude
Tourville (cté L'Islet)

Pierre Archambault
1951 - 2008

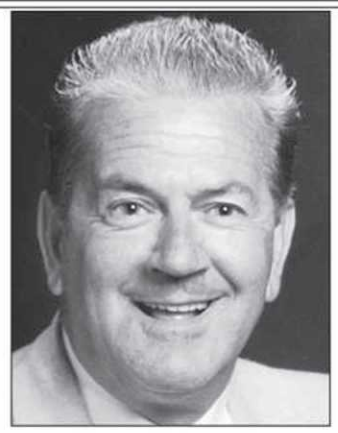
Montréal, le 28 décembre 2008, à l'âge de 57 ans est décédé Pierre Archambault, conjoint de Diane Douville.
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa mère Suzanne (feu Maurice Archambault), sa soeur Lise (Douglas Scott), son frère Guy (Louise Perrault), sa belle-soeur Marie Charlton (feu Jean Archambault), sa belle-mère Léonie Douville, ses beaux-frères Jocelyn Douville (Micheline Baril), Richer Douville (Lucille Langlois), sa belle-soeur Céline Douville (Paul-Aimé Perron) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
le vendredi 2 janvier 2009 de 19h à 22h et **le samedi 3 janvier dès 12h30 et suivront les funérailles à 14h en l'église St-Joseph de Mont-Royal, 1620, Laird, Mont-Royal**. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Le suicide tue. Le silence aussi...

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC



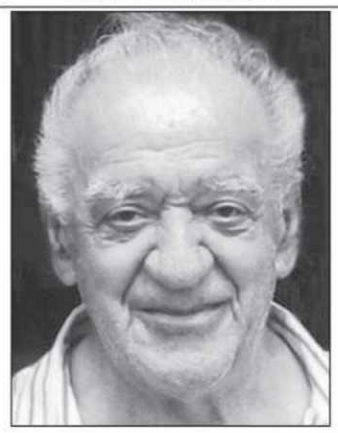
Benoit Asselin
1928 - 2008

À son domicile, subitement, le 27 décembre 2008, à l'âge de 80 ans 7 mois, est décédé monsieur Benoit Asselin, époux de feu dame Lucia Binet. Né à St-Grégoire de Montmorency, monsieur était le fils de feu dame Marie-Louise Tremblay et de feu monsieur Alphonse Asselin. Il demeurait à Beauport. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 2 janvier 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h de même que le samedi 3 janvier 2009 de 9h à 10h. Les funérailles seront célébrées **ce samedi 3 janvier à 10h30 en l'église de St-Grégoire de Montmorency, 2, rue Mgr-Marc-Leclerc**. Monsieur Asselin laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: Roland (Cécile Demers), Julien (Marie-Marthe Vézina), Conrad (Nicole Lebel), Gilles (Monique Vermette), Richard (Lucille Béland); ses deux belles-soeurs: Marguerite Binet, Françoise Boivin (feu Edmond Binet) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Benoit était également le frère de feu Gertrude (feu Albert Larouche), feu Léopold (feu Irène Doiron), feu Armand (feu Marie-Ange Lemelin). Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Québec arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé:
téléphone: (418) 663-4735
télécopieur: (418) 663-2328
courriel: cfs@bellnet.ca



Benoit Beaulieu
1922 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 27 décembre 2008, à l'âge de 86 ans et 9 mois est décédé M. Benoit Beaulieu, époux en 1res noces de feu dame Yvette Dufour et en 2es noces de feu dame Thérèse Lamonde. Il demeurait à Beauport (quartier Montmorency). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC.
4100, boul Ste-Anne
Beauport, Québec G1C 2J5

vendredi, jour des funérailles, de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 janvier 2009 à 14h en l'église de St-Grégoire, 2, rue Mgr Leclerc, Québec**. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil ses fils Marc, Richard (Dominique St-Gelais), Jacques; ses petits-enfants Christian, Daniel, Adam, Miriam; Isabelle, Sébastien, Janie, Christina et leur mère Monique Lévesque; Alexandre, François-Olivier et leur mère Hélène Langevin; son arrière-petite-fille Abygaelle; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dufour ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3, tél. (418) 683-8666.
Pour renseignements: (418) 663-9838
condoléances par télécopieur:
(418) 660-1614
courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Gabrielle Garant Bégin
1910 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 décembre 2008, est décédée madame Gabrielle Garant. Née à Québec le 15 avril 1910, elle était l'épouse de feu monsieur René Bégin, propriétaire du commerce Bégin & Bégin.
Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Louise (Daniel Rancourt), Hélène et Jean-Pierre (Micheline Simard); ses petits-enfants: Maxime Steve (Isabelle Bouchard) et Jérôme (Caroline Gagné), ainsi que ses arrière-petits-enfants, Manuel et Marika.
Elle laisse aussi dans le deuil son frère Jean-Charles (Madeleine Lachance) ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Elle était la soeur de feu Cécile, de feu Lucienne (Gustave Gauvreau), de feu Thérèse (soeur Charles Eugène), de feu Irène (Jean-Paul Gauvin) et de feu l'abbé Eugène Garant. Elle était aussi la belle-soeur de feu Joseph Bégin (Yvonne Renaud) et de feu Yvonne Bégin.
Le service religieux sera célébré en présence du corps **le vendredi 2 janvier 2009 à 14h, en l'église Saint-Benoît-Abbé (3420, rue Rochambeau, en face du Château Bonne Entente, arr. Ste-Foy)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle sera ensuite inhumée au cimetière St-Charles de Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin (2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5). Des formulaires de dons seront disponibles aux condoléances à l'église.
La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie, Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
aubigny@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Mélanie Chouinard Bélanger
1920 - 2008

À la résidence Sonia Blanchet de Sainte-Perpétue, le 26 décembre 2008, à l'âge de 88 ans et 8 mois est décédée dame Mélanie Chouinard, épouse de feu M. Adrien Bélanger. Elle demeurait à Saint-Pamphile, comté de L'Islet.
Elle laisse dans le deuil son fils Gaétan (Francine Moreau), ses petites-filles: Caroline (Jean-Marie St-Pierre), Isabelle (Raynald Jalbert), Mélanie (Roger Parent); ses arrière-petits-enfants: Benjamin et Yanice Jalbert. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Marguerite (Camille Jalbert), Anne-Marie (feu Jacques Godbout), son beau-frère: Joseph Alexandre (feu Maria Chouinard) et sa belle-soeur: Monique Vaillancourt (feu Paul-Émile Bélanger). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Un remerciement particulier est adressé au personnel soignant de la résidence Sonia Blanchet, au Dr Lyne Paré et au personnel du CLSC de Saint-Pamphile pour leur soutien, leurs attentions et les bons soins apportés. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

C. LAVOIE & FILS
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile

vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **en l'église de Saint-Pamphile, le samedi 3 janvier 2009 à 11h**, suivi de l'inhumation au cimetière Bellevue de Saint-Pamphile. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, casier postal 1, Ste-Marie G6E 3B4. Il sera possible de le faire au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE C. LAVOIE & FILS
(filiale de De la Durantaye & Fils)
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile
Pour renseignements: (418) 356-3822
sans frais: 1-888-430-3822 ou
pour vos messages de sympathie:
télécopieur: (418) 356-5230
courriel: clavoie@globetrotter.net
site Internet: www.deladurantaye.qc.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Claudette Blanchet-Frigault
1937 - 2008

À l'hôpital L'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 décembre 2008, est décédée dame Claudette Blanchet, épouse de monsieur Marcel Frigault. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec G1R 1T3

le vendredi 2 janvier 2009 de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 2 janvier 2009 à 14h, en l'Oratoire St-Joseph, 560, chemin Sainte-Foy, Québec.**
Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils Louis et son amie (Cathy Desjardins et sa fille Any-Pier); ses frères et soeurs: Gaétan (Denise Michaud), Yolande (Guy-Robert Sénécal), Ghislaine (Jean Lafrance), Lorraine (Damien Collard), Ronald (Johanne Bédard), Lucette (Yves Garneau), Yves (Monique Tupping); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Frigault: feu Rachel (feu Gérard Dionne), Rolande (Camille Castonguay), Raymond (Yolande Beaumont), Lucette (Jean-Yves Dorval), Rosaire (Claire Journault); ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(es).
Un grand merci au personnel du CHUQ, Pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec, département 8500 hémato-oncologie ainsi qu'aux hémato-oncologues pour tous les bons soins reçus.
Compensez l'envoi de fleurs par un don à la fondation du CHUQ (Pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec), département hémato-oncologie, 10, rue de l'Espinay, Québec, QC G1L 3L5, 418-525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

Claire Boissonneault
1944 - 2008

À l'hôpital Général de Montréal, le 28 décembre 2008, à l'âge de 64 ans, est décédée madame Claire Boissonneault, conjointe de monsieur Aimé Gohier. Elle demeurait à Montréal. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
6450, boulevard Henri-Bourassa
Québec – G1H 3B9

le vendredi 2 janvier de 14h à 17h et de 19h à 21h; le samedi 3 janvier de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 14 heures, en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Charlesbourg**.
Elle laisse dans le deuil outre son conjoint, son fils Sylvain; ses frères et ses belles-soeurs: Raymond (Sonia), Yvan (Sophie), Denis (Ginette), Marc (Louise), feu Gilles (Diane Bédard); son beau-frère et ses belles-soeurs de la famille Gohier: André (Denise), Lise, Jacqueline et Lorette; les enfants de son conjoint et leur famille ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Qc) G1S 3G3, téléphone: (418) 683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Thérèse (Dallaire) Bouchard
1912 - 2008

Au CHSLD de Saint-Raphaël, le 28 décembre 2008, à l'âge de 96 ans et 11 mois est décédée madame Thérèse Dallaire, épouse de feu Alcide Bouchard. Elle demeurait à Saint-Raphaël, Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC.
122, rue Principale, Saint-Raphaël

le vendredi 2 janvier 2009 de 10h à 14h30. Le service religieux sera célébré ce même jour à 15h en l'église de Saint-Gervais.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Odette (feu Jacques Perron), Yolande (Armand Cayer) et Lionel (Micheline Cayer); ses petits-enfants: Linda Perron (Christian), Gaétan Cayer (Nathalie), Yves Cayer (Claire), Daniel Bouchard (Isabelle), Serge Bouchard (Chantale); ses 7 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Rosalma, feu Alvénia, feu Armand et feu Paul. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer Saint-Raphaël pour l'attention et les bons soins prodigués à notre mère et un remerciement spécial au groupe de bénévoles du Foyer Saint-Raphaël. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, casier postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC.
6, rue de la Fabrique, Armagh
Pour renseignements:
téléphone: (418) 466-2073
sans frais: 1-888-789-2143
télécopieur: (418) 789-2576
courriel: royroul@globetrotter.net
Visitez notre site Internet:
www.royrouleau.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Évangéline Ouellet Bourassa

«J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime.»

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 27 décembre 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Évangéline Ouellet, épouse de feu monsieur Henri Bourassa. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Normand Plante), Cécile (feu Raynald Leblond) et Michel (Marie Théberge); ses petits-enfants: Jasmin Couture (Laurence Moreau-Laflamme), Marie-Josée Leblond (Bernard Bélanger), David Bourassa (Annie Turmel) et Marie-Ève Bourassa (Jean-François Dagenais); ses frères, sa soeur et ses belles-soeurs: Georges (feu Lilianne Leblond), Claude (Jeannine Laflamme), Monique (feu Raynald Rouillard), Anne-Marie Fortin (feu Eugène), Alfrédine Desjardins (feu Vincent) et Louisette St-Onge (feu Maurice); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du Centre d'accueil Saint-Joseph pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis, G6V 6R9.
La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
4001, DE LA FABRIQUE
LÉVIS, SECTEUR SAINT-DAVID

le samedi 3 janvier à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le même jour à 10h, en l'église Saint-David de l'Auberivière, 3995, de la Fabrique, Lévis, secteur Saint-David.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

famill

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

Laurette Chalifour-Paquin
1913 - 2008

À l'hôpital du St-Sacrement, le 27 décembre 2008, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Laurette Paquin, épouse de feu monsieur Henri Chalifour. Elle demeurait à Deschambault. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

222, chemin du Roy, Deschambault

le vendredi, 2 janvier de 19h à 21h30 et **le samedi, 3 janvier à compter de midi, suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église de Deschambault** et de là, au cimetière paroissial.

Madame Paquin laisse dans le deuil ses enfants: Marcel, René (Louise Robitaille) et Annette; ses petits-enfants: Jean-René et Daniel; ses frères et ses belles-soeurs: Rosaire (feu Gemma Dompierre), Alexandre (Fernande Genest), Émile, feu Donat (Jeannette Hamelin) et feu Jean-Baptiste (Julienne Hamelin). Elle était la soeur de feu Marthe (feu André Tousignant), feu Paul (feu Marie-Rose Baril), feu Alberta (feu Jean-Baptiste Vézina), feu André (feu Patricia Hardy), feu Pierre (feu Angéline Mayrand) et de feu Cécile. Elle était la belle-soeur de la famille Chalifour: de feu Émilien (feu Gabrielle Hardy), feu Germaine (feu René Ménard), feu Aurore (feu Avila Fleury), feu Dominique (feu Yvonne Naud) et de feu Annette (feu André Baril). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, St-Cyrille, C.P. 850, St-Raymond (Québec) G3L 1W1 et/ou hôpital du St-Sacrement, 1050, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1S 4L8.

Pour renseignements:
téléphone: (418) 268-3575
télécopieur: (418) 268-3852
courriel: coop.rivenord@globetrotter.net

Laurent Chevalier
1935 - 2008

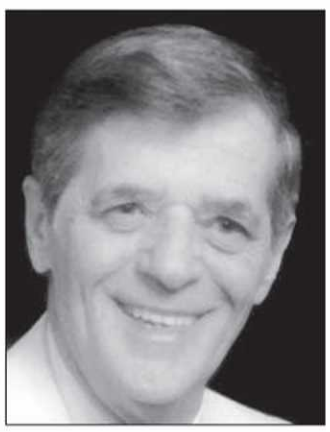
À l'hôpital Laval, 22 décembre 2008, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Laurent Chevalier, ex-professeur à l'Université du Québec à Montréal et conseiller en relations internationales au Gouvernement du Québec. Il était le fils de feu Hector Chevalier et de feu Florida Charest. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, Marguerite-Bourgeoys
Québec – G1S 3X8

le vendredi 2 janvier de 18h à 21h; le samedi 3 janvier de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009, à 11 heures en l'église du Très-St-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec**.

Il laisse dans le deuil son épouse Ida Thériault et son fils bien-aimé, Louis-Alexandre. Il était le frère de Noël (Jacqueline Garneau), feu Gérard (Ghislaine Lauzon), Cécile (feu Réal Savaria), feu Claude, feu Jean-Pierre, Réal, René (feu Aurore Aussant, Mireille Cherrier). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Thériault: Thérèse (Alyre Thériault), Jeanne-D'Arc (Richard Michaud), Jean-Guy (feu Nicole Sicotte, Gilberte Lepage), Robert (feu Ghislaine Thériault), Léo-Paul (Marie Laforge), Maria (Yvon Albert), Françoise (Bernard Tétreault), Marius, Michel (Gisèle Lagacé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont Bernard Sauvé, Henri Gariépy et sa famille de même que Pierre Gallagher et sa famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, (418) 683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marcel Cloutier

C'est à Québec, le 26 décembre 2008, à l'âge de 82 ans, qu'est décédé MARCEL CLOUTIER, entouré de l'amour des siens. Marcel aura été pour tous un symbole de gaieté et de joie de vivre. Généreux et toujours disponible pour aider, il nous laisse le souvenir d'un grand homme, sachant respecter les autres. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Carole (Michel Trapp) et Michel (Lise Routhier); son petit-fils Vincent-Michel Aubé (Maude Pagé-Arpin); ses soeurs Jeannette (Imbeault), Madeleine (Breton), Fernande (Michenko); son frère Rolland (Monique Côté) ainsi que sa grande amie Micheline Thibault. Pour lui dire un dernier adieu, ses parents et amis sont invités à se réunir le samedi 3 janvier 2009, **à l'église Notre-Dame-de-Vanier, 145, rue Beaucage, Vanier** à 10h. **Les funérailles auront lieu à 11h** sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, G1S 3G3.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

Soeur Laurette Cossette

À notre Service de Santé de Sainte-Marie, le samedi 27 décembre 2008, à l'âge de 90 ans et 8 mois, après 68 ans de vie religieuse, est décédée Sr Laurette Cossette, c.o.b. fille de feu M. Arthur Cossette et de feu dame Ernestine Cossette. Elle demeurait à Sainte-Marie de Beauce et elle était native de Saint-Narcisse, cté de Champlain.

Elle sera exposée au Monastère des Oblates de Béthanie, 102, rue Notre-Dame Sud, Sainte-Marie, le vendredi 2 janvier 2009, de 14h à 17h et de 19h à 21h, samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 11h, en la chapelle du Monastère** et de là au cimetière Sainte-Marie, Sainte-Marie de Beauce.

Elle laisse dans le deuil outre les membres de sa famille religieuse, les Oblates de Béthanie, son frère et ses soeurs, beaux-frères, belle-soeur: Simonne (Arthur Pagé), Henri-Paul (feu Paulette Beaudoin), Jeanne-Laure (feu Robert Houle), Jeannine (Conrad Allaire) et Roland (Lise Boisvert), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines. La direction des funérailles est confiée à la

MAISON EDGAR MERCIER & FILS INC.
Sainte-Marie, Beauce
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.
Pour renseignements
téléphone: bureau 418-387-4080
télécopieur: 387-4312
edgar.mercier@globetrotter.net
site: www.edgarmercier.com

Fernand Couture
1940 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 décembre 2008, à l'âge de 68 ans et 3 mois, est décédé monsieur Fernand Couture, fils de feu monsieur Alphonse Couture et de feu madame Adrienne Fiset. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église, une heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 3 janvier 2009 à 11h, en l'église Ste-Monique Les Saules, 2960, boul. Masson, Québec** et de là au cimetière St-Charles, 1460, boul. Hamel, Québec, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard, Québec

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Thérèse (Henri Alain), Armand (feu Clémence Blanchette) (Charlotte Lefrançois), Roland (Marie-Anna Demers), Jean-Paul, Denise (André Bluteau), René (Diane Drapeau), Yolande (Joseph Bluteau), feu Marc. Sa grande amie Céline Guimont. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du Manoir St-Jean-Baptiste, 95, rue St-Jean, pour les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard,
Québec (Québec) G1K 2M8
téléphone: (418) 525-4637
télécopieur: (418) 529-5803
courriel: falaise@oricom.ca

Yolande (Dompierre) d'Anjou
1920 - 2008

Née à Pâques 1920, elle nous a quittés à la période des fêtes 2008.

Au CHSLD Jeffrey Hale, le 26 décembre 2008 est décédée, dans le calme et la sérénité, Yolande Dompierre, fille de feu Alfred Dompierre et de feu dame Corinne d'Auteuil, épouse de feu Robert d'Anjou. C'était la maman de Rémy d'Anjou (Marlène Gaudreault), bien connu dans le milieu des communications à Québec et de feu Gaëtanne d'Anjou. Lui survivent quatre petits-enfants, Martin, Corinne (Robin Pigeon), Etienne et Charles d'Anjou et ses arrière-petits-enfants, Elsa-Marie et Hanson d'Anjou ainsi qu'Alexis et Olivier Pigeon qui perpétueront sa mémoire dans les générations futures. Elle laisse aussi derrière elle, son cousin l'abbé Gilles d'Auteuil, des neveux, nièces et petits-cousins des familles Turcot et d'Anjou ainsi qu'un bon ami, Gérard Lortie.

Des remerciements sincères et profonds sont transmis à tout le personnel du quatrième étage de l'hôpital Jeffery Hale et en particulier à l'infirmière Sylvie Turgeon, à René Dubois et à la docteure Micheline Tremblay. C'est d'ailleurs en reconnaissance de la qualité des soins et de l'attitude ultra professionnelle des ces gens spécialisés en gériatrie que nous suggérons de compenser l'envoi de fleurs par un don à Les Amis du Jeffery Hale (fondation hôpital Jeffery Hale), 1250, chemin Ste-Foy, local 439, Québec (Québec) G1S 2M6, téléphone: (418) 683-4471. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER
975, rue Marguerite-Bourgeoys
Québec (Québec) G1S 3X8

le vendredi 2 janvier 2009 de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 janvier 2009 à 14h en l'église St-Michel de Sillery, 1600, rue du Cardinal-Persico, Sillery, Québec**. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER
715, rue de St-Vallier Est
Québec QC G1K 3P9
Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

Jacqueline (Langlois) Desmeules
1921 - 2008

À l'hôpital Jeffery Hale, le 28 décembre 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Jacqueline Langlois, épouse de feu monsieur Jean-Charles Desmeules. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 janvier 2009 à 14h en l'église St-André, 10680, boul. Savard, Neufchâtel (Québec)** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (feu Marcel Labbé), feu Réjean (Louise Bertrand), Raynald (Suzelle Gendron); ses petits-enfants: Martine, Benoit, Anick, Mylène, Julie, Catherine, Karl, Sophie; ses 13 arrière-petits-enfants; sa soeur: Fleurette (feu Albert Brousseau), feu Charlemagne (Simone Tardif), Rachel (feu Octave Lacroix), Madeleine (feu Célestin Cormier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des messes ou un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, téléphone: 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour toutes les Sara et Laurie et pour tous les Thomas et Samuel qui ont connu de grandes difficultés, donnez le moyen à la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches de les supporter.

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 835-9659, poste 647
www.cj12.qc.ca

Être présent en tout temps, c'est faire toute la différence.

LÉPINE CLOUTIER
Toujours disponible pour vous

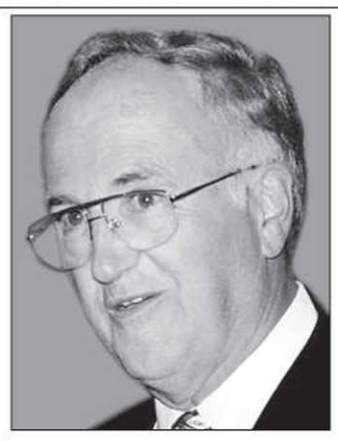
24 heures / 24 | 7 jours / 7 | www.lepinecloutier.com | 418 529-3371

Abbé Gilbert Desrosiers

Au Centre hospitalier de Maria, le 26 décembre 2008 est décédé, à l'âge de 86 ans, l'abbé Gilbert Desrosiers, demeurant à Bonaventure. Il était le fils de feu Octave Desrosiers et de feu Cécile Langlois de Ste-Luce-sur-Mer. Il a été professeur au Séminaire de Gaspé pendant 14 ans et, par la suite, il fut curé à Val d'Espoir puis à Bonaventure pendant 27 ans.

Il laisse dans le deuil son frère André Desrosiers (Dorina Boudreau), ses belles-soeurs Laurette Beaulieu, Anita Ouellet, Yolande Rioux et son beau-frère Jean-Marie Dufour, sa dame de compagnie pendant 40 ans Mlle Yvonne Francoeur ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut le frère bien-aimé de feu Félix (feu Isabelle Fournier), feu Juliette (feu Gérard Fournier) feu Ernestine, feu Paul-Émile (Laurette Beaulieu), feu Charles-Eugène (Yolande Rioux), feu Gérard (feu Bernadette D'Astous), feu Thérèse (feu Hervé Rioux), feu Noëlla (Jean-Marie Dufour), et feu Raymond (Anita Ouellet). L'abbé Desrosiers sera exposé le jeudi 1er janvier à compter de 14h en l'église de Bonaventure. Les heures de visite sont de 14h à 16h et de 19h à 21h. Les funérailles seront célébrées **en l'église de Bonaventure le vendredi 2 janvier à 14h**. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE HENRI THIBODEAU INC.
de Bonaventure
Sur le site www.hthibodeau.com, vous pouvez consulter cet avis de décès. Ceux et celles qui le désirent peuvent y envoyer des marques de sympathie.



Roger Destrempe
1929 - 2008

Au Centre d'hébergement Saint-Augustin, le 23 décembre 2008, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Roger Destrempe, époux de dame Louise Robitaille. Il demeurait à Québec. Employé retraité du journal Le Soleil, il y a travaillé avec beaucoup de fierté comme représentant publicitaire pendant plus de 30 ans. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 3 janvier 2009 à 14h, à l'église St-Charles-Borromée (angle 1re Avenue et boul. Louis-XIV à Québec, arrondissement Charlesbourg)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles-Borromée à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles Johanne et Renée, ses gendres Jean Rochette et Guy Carreau ainsi que ses petits-enfants: Vincent, Matthieu, Gabriel et Marianne Rochette. Il était le frère de feu Jean (c.s.v.), feu Gabriel (o.m.i), feu Madeleine, feu Yves (Marguerite Bernier) et Renée (Georges Turgeon); le beau-frère de Thérèse Robitaille (Guy Corriveau), Benoît Robitaille (Angèle Giguère), Roland Robitaille (Marguerite Gravel), Françoise Robitaille (Jed Lahaie), Lucille Morand (feu Louis Desaulniers), Normand Fortin (Lisette) et Jacques Robitaille; l'oncle de plusieurs neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin, téléphone: 1-800-387-1479 ou au Patro Laval, téléphone: (418) 522-2005. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Fulvio De Toni
1945 - 2008

Le 29 décembre 2008 est décédé paisiblement dans son sommeil Fulvio De Toni, époux de Lauretta Healy De Toni, à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 63 ans. La famille recevra les condoléances le samedi 3 janvier 2009 à compter de 9h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre (sortie avenue Le Gendre via autoroute 40/boulevard Charest) Sainte-Foy (Québec)

Une cérémonie aura lieu en la Chapelle du Complexe Funéraire de la Cité le samedi 3 janvier 2009 à 11h.

En plus de son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Christina, Kim Liza (Leslie Williamson), feu Luigi et Santino (Hélène Guillemette), ses petites-filles Claire et Sophie, sa mère Barbara Del Linz, son père feu Luigi, sa soeur Nadia (Richard Gauthier), son frère Roberto (Marie-Chantale Désy), sa belle-mère Izora Healy et son beau-père feu Arthur Healy, ses belles-soeurs Doris (Erwin Cleve), Rita (Guy Paquet), Jane (Gerry Nobrega), Elizabeth (Michel Goulet) et feu Lena (Bill Dooley) et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s au Canada et en Italie. La famille tient à exprimer ses chaleureux remerciements au personnel du CHUL et de l'Hôtel-Dieu de Québec, en particulier le docteur Houle et son équipe du service des soins palliatifs pour leur soutien remarquable. Vos témoignages de condoléances peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer Québec/Chaudière/Appalaches, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: (418) 683-8666, courriel: dons@quebec.cancer.ca.

Pour renseignements:
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
téléphone: (418) 658-1600
télécopieur: (418) 658-2415
info@complexefunerairedelacite.com
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

1-877-654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org

Simonne Deblois Dion
1917 - 2008

Entourée de l'amour de tous les siens, au Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le dimanche 28 décembre 2008 à l'âge de 91 ans et 9 mois est décédée Mme Simonne Deblois, épouse de feu M. Oram Dion, demeurant à Saint-Georges autrefois de Saint-Benjamin. La famille vous accueillera à la

SALLE COMMUNAUTAIRE
440, du Collège, Saint-Benjamin

le vendredi 2 janvier de 13h30 à 16h30 et de 19h à 21h30; samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 11h en l'église Saint-Benjamin** et de là au cimetière paroissial. La famille a confié la direction des funérailles à la

MAISON J. ROSARIO CHABOT
3530, 20e Avenue
Saint-Prosper de Beauce

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Claudette Savard), Richard (Carmen Morin), feu Jean-Yves, Jean-Rock (Brigitte Auclair), Pierre-Albert (Gisèle Duhaime), Marc, Joceline (Nathalie Tremblay), Louise-Rachel (Georges Lessard), ses 12 petits-enfants: Chantale Dion (France Légaré), Marie-Elaine Dion (Mario Leclerc); Claude Dion, André Dion (Françoise Maltais); Isabelle Dion, Jean-François Dion (Julie Simard Maltais), Marie-Christine Dion; Nathalie Dion (Goran Samuel Pesic), Pierre-Luc Dion; Véronique Dion (Christian Dutil), Marc-Alexandre Dion, Elisabeth Dion (Bonnie Quaite); son arrière-petite-fille: Sara Maude Légaré. Elle était la soeur de: feu Marguerite (feu en 1res noces Eugène Carbonneau, en 2es noces feu Alfred Laflamme), feu Charles (feu Antoinette Lagrange), feu Roland (feu en 1res noces Cécile Gagnon, en 2es noces feu Thérèse Laliberté), feu Alméda (feu Albert Baillargeon), Arthur (feu Jeanne D'Arc Evoy), feu Alice, Jeanne-D'Arc (Gonzague Forgues), Henri-Paul (feu Monique Morissette), Rachelle (feu Bernard Evoy), Claire (Louis Cauchon), feu Gérard (feu Agathe Plante), Raynald (Huguette Demers), feu Yolande (Armand Baillargeon). Elle était la belle-soeur de: feu Aurélien (dit Aurélus) (feu Rosée Smith). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Ses enfants désirent remercier, bien sincèrement, le personnel médical et de soutien et les bénévoles du Foyer de Saint-Georges Ouest qui ont largement contribué au maintien de sa qualité de vie ainsi que tout le personnel médical du Centre hospitalier Beauce Etchemin de Saint-Georges, l'Association des bénévoles du Centre hospitalier pour la disponibilité de leur Chambre de fin de vie. Sincère remerciement à tous pour leur grand dévouement, leur attention particulière et les bons soins prodigués. La famille souhaite que votre témoignage de sympathie puisse se traduire par un don à la Fondation du C.H. Beauce Etchemin de Saint-Georges, 1515, 17e Rue, Saint-Georges Ouest, G5Y 4T8. Tél.: (418) 228-2031, poste 7930.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (418) 594-5444 ou le 1-800-696-3513, par courriel à lcmapi@globetrotter.net. Pour tous renseignements, composez le (418) 594-8115. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Suzanne (née Pouliot) Dumas
9 août 1944 - 26 décembre 2008

C'est avec grande tristesse que nous annonçons le décès de notre mère, Mme Suzanne Pouliot Dumas. Elle laisse dans le deuil ses enfants Annick (Benoit Lambert) et Marc (Valérie Lacroix) ainsi que ses très chers petits-enfants: Gabrielle, Maude et Benjamin, sans oublier Jonathan. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Renée Pouliot, ses frères par alliance, Louis et Jean Demers, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
1559, de Montarville, St-Bruno

le vendredi 2 janvier 2009 de 19 à 22h ainsi que samedi dès 10h. Les funérailes auront lieu **le samedi 3 janvier à 12h en l'église St-Bruno, 1668, Montarville.** S.V.P. compensez l'envoi de fleurs par un don à la Maison Victor-Gadbois, de St-Mathieu-de-Beloeil, où notre mère a reçu des soins d'une qualité exceptionnelle.

Pierre Fournier
Restaurant Bel-Air Montmagny
1933-2008

« Rien de grand ne s'est accompli dans le monde sans passion. »
Hegel

À l'Hôpital de Montmagny, le 26 décembre 2008, à l'âge de 75 ans et 5 mois, entouré de l'amour des siens, est décédé monsieur Pierre Fournier, propriétaire depuis 40 ans, avec son épouse, du restaurant Bel-Air de Montmagny, époux de dame Julienne Labrecque et fils de feu M. Narcisse Fournier et feu dame Gabrielle Mathurin. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.
115 Rue Saint-Louis, Montmagny

vendredi jour des funérailles à compter de 10h. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 janvier 2009 à 15h en l'église Saint-Thomas de Montmagny** et de là au crématorium. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Montmagny. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Lina Trudel), Nancy (Étienne Paradis) et Éric; ses petits-enfants qu'il aimait tant: Maxime et Justine Paradis, ses frères et soeurs: Réal (Marie Zalousky), feu Marguerite, Roger (Hélène Bourgeois), René (Laurette Gauvin), feu Simon (Claire Dubois), feu Paul (Lise Têtu), Françoise, Jacques (Andrée Garant), Suzanne (feu Jacques Létourneau), Robert (Michèle Morin), Denise (feu Yvon Garant), Daniel (Monique Gaudreau), Céline (Clément Jacques), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvonne, feu Roland (feu Angéline Girard), feu Réal (Marguerite Lacroix), feu Marie-Emma (feu Joseph-Omer Labrecque), feu Christiane (feu Éliel Talbot), Raymond (Huguette Guay), Julien (Nicole Gagnon), feu Jean-Marc (Madeleine Gagnon), Fernand (Monique Gaudreau), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, employés et ex-employés du restaurant et de multiples ami(e)s, entre autres du Club de golf et du Club Lions de Montmagny ainsi que du Centre de conditionnement physique Forme Active. Julienne et les enfants tiennent à remercier chaleureusement le personnel très dévoué de l'Hôpital de Montmagny (médecine-chirurgie et soins intensifs) pour leur travail très attentionné et leur grand professionnalisme. Merci infiniment aux Dre Léveillé, Dre Laprise, Dr Lavigne et Dr Bergeron, son médecin de famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny ou à la Société canadienne du cancer, section de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.
115 Rue St-Louis, Montmagny, Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: 418-248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

Madeleine (Collin) Gaumond
1940 - 2008

À Repentigny, le 27 décembre 2008, à l'âge de 68 ans, est décédée madame Madeleine Gaumond, épouse de Denis Collin.

Elle laisse également dans le deuil son frère, Mgr. André Gaumond; ses enfants: Line et Simon (Karine Giguère); ses petits-enfants: Émilie Nantel et Émile Collin; ses soeurs: Monique (Jean-Paul Boucher), Solange (Michel Lamothe), Diane (Daniel Monnier) et Marielle; ses beaux-frères, ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au:

COMPLEXE FUNÉRAIRE DES TREMBLES
15005, rue Sherbrooke Est (Entrée du Parc-Nature-de-la-pointe-aux-prairies) Pointe-aux-Trembles
(514) 498-7682

le samedi 3 janvier de 13h à 16h, **suivi des funérailles en la chapelle du complexe.**

Henriette Laplante Gauthier
1928 - 2008

À l'hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, le 28 décembre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Henriette Laplante, épouse de feu monsieur Joseph Gauthier. Elle demeurait à Château-Richer. La famille recevra les condoléances au salon de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHÂTEAU-RICHER

7851, avenue Royale, Château-Richer

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi de 9h à 10h15. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 10h30 en l'église de Château-Richer**. L'inhumation se fera au printemps au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille et ses gendres: Gisèle (Carole Blais), Marcel (Guylaine Laplante), Nicole (Michel Bilocq), France (Éric Thibeault), Louise (Claude Caron), Josette (Alain Pichette), ses petits-enfants: Cathy, Paul, Marie-Ève, Marie-France, Stéphanie, Gabrielle, Jean-François, Mélissa, Cynthia, Patricia, Létitia, ses deux arrière-petites-filles: Alexane et Lauralie, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Henri (Pauline Jobidon), Louisette (feu Pierre Fraser), Jeannine, Jean-Louis (Marie Emond), Charles (Marielle Roy), feu Yvon, feu Jean-Roch Gauthier (Rita Poulin), feu Aline Gauthier (feu Léopold Dupuis), Lucille Gauthier (Raymond Pascal), Thérèse Gauthier (Jean-Louis Gravel), René Gauthier, Gérard Gauthier (Ginette Plante), Maurice Gauthier (feu Lise Provost), feu Desneiges Gauthier (Roger Gravel) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bur. 261, Québec (Québec) G2J 1B8; formulaires pour dons disponibles au salon.

Pour renseignements: (418) 824-4497
télécopieur: (418) 824-5664

Aimé Godbout
1923 - 2008

À l'Hôpital de Montmagny, le 28 décembre 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Aimé Godbout, époux de Mme Thérèse Picard. Il demeurait à St-Paul-de-Montminy, cté Montmagny. La famille recevra les condoléances au

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE ST-PAUL
sous la direction de la
MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.

vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 11h en l'église de St-Paul**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Diane (Richard Gaudreau), Martin (Michèle Ducharme), Line (Martin Boulet), Danie (Steve Côté), ses petits-enfants: Guylaine, Jean-François (Manon Turcotte) et Julie, Louis-Pierre et Jean, Annie, Marie-Pier et Andréanne, Nathaniel, ses arrière-petits-enfants: Laurent, Rachel, Alexandre et Océane, ses frères et soeurs: Marie-Blanche (Marcel Bergeron), Louise (Onésime Gendron), feu Louis (Marie-Jeanne Fournier), feu Omer (Rosanne Lemieux), Gérard (Yolande Boucher), Yvette, Émile, Lucien (Louise Aubé), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Picard, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Paul. Des formulaires seront disponibles au sous-sol de l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.
115, rue St-Louis
Montmagny, Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: (418) 248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: (418) 248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

Ghislaine Godin
1940 - 2008

À l'hôpital Laval, le 29 décembre 2008, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Ghislaine Godin. Elle était la fille de feu M. Louis-Philippe Godin et de feu Mme Cécile Dussault. Elle demeurait à Québec, autrefois à Donnacona (Les Écureuils). La famille recevra les condoléances **le samedi 3 janvier 2009 à 10h30 en l'église St-Jean-Baptiste de Donnacona (Les Écureuils), où les funérailles auront lieu à 11h30**, sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

Mme Godin laisse dans le deuil ses enfants: Guy Bertrand (Louise Juneau), Sophie Bertrand (Vincent Poirot), le père de ses enfants: Luc Bertrand; ses petites-filles: Ann-Sophie et Marie-Michèle Bertrand, Camille et Cécile Poirot Bertrand. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Blandine (feu Paul Côté), feu Roland (Gisèle Trépanier), feu Hector (feu Simone Boudreault), Doris (Fernande Caron), Claude (Karin Maurich), Jacques (Lorraine Huard), Françoise (Clément Royer), Lauraine, Roberte (Raynald Frenette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements à tout le personnel de l'hôpital Laval pour les bons soins prodigués. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5.

Pour information: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261

France Gosselin

Au CHSLD Champlain des Montagnes, le 30 décembre 2008, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme France Gosselin, fille de feu Albert Gosselin et de feu Yvonne Kelly. Elle demeurait autrefois à St-Étienne.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Madeleine (feu Clément Fecteau), Irène, Gilberte (feu Harry Gagné), André (Jocelyne Poulin), Clément (Diane Plante), Cécile (Simon Guérin), Lorraine (Michel Brousseau), Rolande (Jean Brodeur), Robert; plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial au personnel soignant du CHSLD Champlain des Montagnes pour leur dévouement et leur respect envers les résidents et leur famille. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
679, rue Principale, St-Étienne

vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 11h en l'église de St-Étienne** et de là, au crématorium.

Pour renseignements: (418) 831-2349
télécopieur: (418) 888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com

Clairina (Théberge) Goulet
1932 - 2008

Au Foyer Saint-Raphaël, le 29 décembre 2008 à l'âge de 76 ans et 7 mois est décédée madame Clairina Théberge, épouse de Robert Goulet, fille de feu Phydime Théberge et de feu Rose-Aimée Lemieux. Elle demeurait à Armagh, Bellechasse. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC.
6, rue de la Fabrique, Armagh

le vendredi 2 janvier 2009 de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, le salon funéraire sera ouvert à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 10h30 en l'église Saint-Cajetan d'Armagh** et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses 2 filles Dany Goulet, Chantal Goulet (Eric Lesguillier); ses petits-enfants: Hugo et Marie-Pier Rochefort ainsi que leur père Michel Rochefort et Loïc Lesguillier; ses soeurs et ses frères: Aline (feu Fernand Beaudoin), feu Léonard, Denis (Rita Boucher), feu Jeannine et Louisette (Mario Roy). Elle est allée rejoindre ses demi-frères et sa demi-soeur: feu Joseph (feu Clairina Chabot), feu Emile (feu Aurore Roy), feu Aurore (Arthur Vézina). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Goulet: feu Delvina (feu Adélard Isabelle), Rose-Emma (feu Arthur Roy), Léonard (Claire Noël), Paul-Émile (Pierrette Fournier), Thérèse (Julien Laflamme) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Nous tenons sincèrement à remercier tout le personnel du Foyer de Saint-Raphaël pour la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Le Rayon d'Espoir de la MRC de Bellechasse, 80, boulevard Bégin, Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0 ou à la Fabrique Saint-Cajetan d'Armagh. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC.
Armagh
Pour renseignements:
téléphone: (418) 466-2073
sans frais: 1-888-789-2143
télécopieur: (418) 789-2576
courriel: royroul@globetrotter.net
Visitez notre site Internet:
www.royrouleau.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Joséphine Guillot

À l'hopital L'Enfant Jésus le 28 décembre 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Josephine Guillot, épouse de feu M. Odina Guillot. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au salon commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
1010, boul. Raymond
Québec (Beauport)

le samedi 3 janvier, jour des funérailles de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré **à 11h, en l'église de Ste-Thérèse-de-Lisieux, 158, rue Bertrand, Québec, QC.**

Mme Guillot laisse dans le deuil, ses belles-soeurs; Mme Rachelle Juneau (feu Antonio Guillot) et Mme Rita Descarreaux (feu Paul-Émile Guillot) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de la Résidence de Longpré pour les bons soins reçus. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Ste-Thérère-de-Lisieux, 158 rue Bertrand, Québec (QC)

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com (avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Claude Jinchereau
1924 - 2008

Québec, le 25 décembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Claude Jinchereau, chirurgien-dentiste depuis plus de quarante ans à Québec.

Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces: François, Pierre, Renée, Suzanne et Isabelle, ainsi que ses grands ami(e)s. Il était le frère de feu Guy, Yvan et Gilberte Jinchereau.

Le service religieux sera célébré, **le vendredi 2 janvier 2009 à 11h, en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, 735, Père-Marquette, coin rue des Braves, à Québec**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com
Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)

Gilbert Lapointe
1941 - 2008

À son domicile, le 28 décembre 2008, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Gilbert Lapointe, fils de monsieur Ernest Lapointe et de dame Georgia Turcotte, époux de dame Normande Leclerc. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER
9255, Boul. L'Ormière
Québec QC G2B 4E3

le vendredi 2 janvier 2009 de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 janvier 2009 à 14h, en l'église St-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants, gendres et sa belle-fille: Yvan (Annie Vaillancourt), Francine (René Rodrigue), Annie (Jean-François Dusablon); ses petits-enfants: Marianne et Nicolas Rodrigue; Gabriel et Frédéric Couture-Lapointe; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Céline (Claude Martel), Suzanne (André Dumont), Gisèle (Jean-Charles Lavallée), Huguette, Madeleine, André (Luce Tardif), Jeannine, Marcel, Raynald (Michelle Laithier), François (Marie-France Doyon), Colette Leclerc (Gaétan Girard), Carmelle Leclerc (Denise Bélanger) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur, 4715, des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8, téléphone 682-6387.

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

[forfait 7 jours]

leSoleil

Luc LaRue
1927 - 2008

À l'hôpital St-François d'Assise, le 29 décembre 2008, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Luc LaRue, époux de madame Ghislaine Godbout. Il était le fils de feu monsieur Louis-Auguste LaRue et de feu madame Mary-Catherine Hackett (en secondes noces dame Irène Tardif-Frédérick). Il demeurait à Charlesbourg. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 3 janvier 2009 à 11h à l'église Ste-Cécile (9150, av. Jean-Paquin à Charlesbourg)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles immédiatement après la cérémonie.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Bruno (feu Johanne Lachance), Richard (Andrée Bourbeau), Vincent (Suzanne Dubé) et Martin (Marie-Jules Bergeron); ses petits-enfants: Sébastien et Michaël, Olivier et Mélissa, Claudine (Tommy Roberge), Gabrielle (sa mère Jacynthe Dufour) et Jacob; ses soeurs: Marie (feu Raymond Ruelland) et Odette (Michel Dufour), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Godbout: Marie-Thérèse, Jeannine (Jean-Marie Fortin), Françoise (feu Camil McNicoll), feu Marie-Marthe (feu Roland Fournier), Rosaire (Claudette Breton) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, téléphone: 1-800-295-8111. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Don

In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Exprimez vos condoléances par un don
à la
Fondation Georgette-Lavallée
pour les élèves démunis des écoles primaires de la grande région de Québec
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons

Monique (née Lajeunesse) Lusignan
1941 - 2008

À la Maison de soins palliatifs de la Rivière-du-Nord, le 26 décembre 2008, à l'âge de 67 ans, est décédée madame Monique Lajeunesse (Lusignan), domiciliée à Ste-Marguerite du Lac Masson. Elle laisse dans le deuil son époux adoré Marcel, ses enfants chéris: Chantal (Christopher Kular), Edith (Pascal Richard) et Martin (Brigitte Cyr), ses adorables petits-enfants Justin et Loïk. Ses soeurs Yvette (Gabriel Mercier), Colette (Yvan Chouinard), Louise (Jacques Robert), Marie-Paule, Céline (Jean-Guy Gagné), Christiane (Louis Bourassa), Francine (Denis Pagé), son beau-frère Marc (Thérèse Martineau), ses belles-soeurs Pierrette (Hugo Delrue) et Monique. Ses filleuls Denis et Bruno, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille recevra vos témoignages de sympathie au

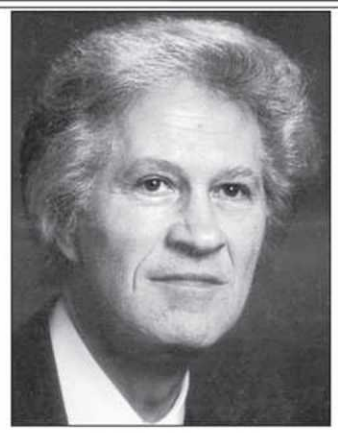
SALON FUNÉRAIRE GUAY
955, rue Grignon, Ste-Adèle
(Réseau Dignité)
le samedi 3 janvier 2008 dès 14h30. Une liturgie de la parole suivra à 16h. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs, tel que le souhaitait Monique, faites plutôt des dons à la Maison de soins palliatifs de la Rivière-du-Nord, 385, rue Lebeau, St-Jérôme (Québec) J7Y 2M8 ou à la Fondation du cancer du sein du Québec.

Lucie Morissette
1953 - 2008

À Québec, le 27 décembre 2008, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Lucie Morissette, laissant dans le deuil son père Éric Morissette (feu Jacqueline Gilbert-Morissette), ses frères et soeurs: Hélène (Jean-Baptiste Munger), feu Éric (France Delisle), Louis, Lise (Gilles Cloutier), Claire, François, Pierre (Sylvie Gingras) et Anne (Denys Allard) ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s. Le service religieux aura lieu **le vendredi 2 janvier 2009 en l'église Saints-Martyrs-Canadiens (735, rue Père-Marquette, angle des Braves, Québec)** à 16 heures où la famille recevra les condoléances à compter de 15 heures. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre Ozanam de la Société Saint-Vincent de Paul, 860, rue du Roi, Québec (Québec) G1K 2J2 tél.: (418) 522-0880. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, av. Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: 418 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Pour un
anniversaire de décès
à souligner ou des
remerciements
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326
poste 2261



Alcide Paradis
1928 - 2008

Mourir n'est pas finir, c'est le matin suprême....Victor Hugo.

Est retourné à la maison du Père, le 26 décembre 2008, à l'âge de 80 ans, monsieur Alcide Paradis, époux de madame Jacqueline Harvey. Il a consacré de nombreuses années de sa vie à partager ses recherches spirituelles à travers « Le livre d'Urantia ». Il demeurait à Ste-Foy. Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'aéroport)
Québec QC G2G 0G9
le dimanche 4 janvier 2009 de 13h30 à 14h30. **Une liturgie de la parole suivra à 14h30 en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**
Monsieur Paradis laisse dans le deuil outre son épouse; sa fille Myriam (Dennis Mc Nulty), son fils Jean-Sébastien; ses petits-enfants: Florence et William-Henri Larochelle; ses soeurs Lucille et Rose-Yvette Paradis; ses belles-soeurs: Jeannine Simard, Rachelle Thibault; son beau-frère Jean-René Simard (Éliette Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Cécile Mercier Paré
1922 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 décembre 2008, à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédée dame Cécile Mercier, épouse de feu monsieur François Paré. Elle demeurait autrefois à Château-Richer. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 14h, en l'église de Château-Richer**. La famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. L'inhumation se fera au printemps au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lyse, Michel (Claire), Guy (Johanne), Angèle (Denis), Jean, Bruno (Johanne), Guylaine, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses soeurs: Germaine (feu Edouard Huot), Marie-Marthe (Adrien Davidson), Lucienne (Jean-Guy Giguère), Marie-Paule (Richard Larouche). Elle était également la soeur de feu Antoinette (feu Maurice Boivin), feu Noël (feu Marie-Blanche Smith), feu Jeanne-D'Arc, feu Rita (feu Conrad Demers), feu Louis-Philippe (feu Carmelle Lefrançois). Ses belles-soeurs: feu Camille Paré (Jeannine Huot), Georgette Paré, feu Robert Paré (Pauline Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer, 830, Ernest-Gagnon, bur. 109-4, Québec (Québec) G1S 3R3.

Direction des funérailles:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHÂTEAU-RICHER
Pour renseignements: (418) 824-4497
télécopieur: (418) 824-5664

Monique (Giguère) Parent
1925 - 2008

À l'Auberge des Trois Pignons, le 26 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Monique Giguère, épouse de feu monsieur André Parent. La famille recevra les condoléances au funérarium du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec Qc G1N 3Y6
le vendredi 2 janvier 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h; **le samedi 3 janvier 2009 de 9h à 11h. Une liturgie de la parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Éliane Marcotte), Huguette et Denis Parent; ses petits-enfants: Julie et Sébastien Parent, Stéphane L'Heureux (Marie-Claude Ouellet), Marie-Ève L'Heureux (Jean-Sébastien Demers), Janie Parent; ses arrière-petits-enfants: Mégan et Alexi L'Heureux; son frère et sa soeur: Roch (Claire Julien), Pauline (feu Roland Ruel), ses belles-soeurs Pierrette Racine (feu Jean-Guy Giguère), Gilberte Parent (feu Robert Lapierre) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille remercie sincèrement tout le personnel de l'Auberge des Trois Pignons pour l'excellence de leurs services. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, téléphone: (418) 688-0878.
Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Madeleine Veilleux Pelletier
1922 - 2008

La famille Pelletier a le regret de vous annoncer le décès, le 28 décembre 2008 à l'Hôpital Régional - Rimouski, entourée des siens, à l'âge de 86 ans, dame Madeleine Veilleux, épouse de feu le docteur Télésphore Pelletier. Elle demeurait à Rimouski et autefois de St-Léon-le-Grand. La famille recevra les condoléances le vendredi 2 janvier 2009, à compter de 12h30 au

FUNÉRARIUM COOPÉRATIF
286, St-Jean Baptiste Ouest
Rimouski, QC
Une célébration de la parole aura lieu à 14h le vendredi 2 janvier 2009 en la Chapelle de la Coopérative funéraire du Bas St-Laurent.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane, feu Hermann, André, Denise, Marielle, Marcel (Sylvie St-Pierre), René (Lucie Caron), Claude (Sophie Perras); ses petits-enfants: Manuel et Audrey Pelletier-Bédard, William et Thomas Brillant-Pelletier, Camille et Clémence Pelletier, François Pelletier-Turcotte, Eve Gagnon-Pelletier (David Lepage) ainsi qu'autres parents et de nombreux ami(e)s. Les gens qui le désirent peuvent faire un don à la Maison de soins palliatifs de fin de vie Marie-Elisabeth par l'entremise de l'hôtesse au salon. Remerciement spécial au personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital Régional - Rimouski pour les bons soins prodigués à notre maman.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS ST-LAURENT
286, rue Saint-Jean Baptiste Ouest
Rimouski, QC, G5L 4J6
téléphone: (418) 722-7044
télécopieur: (418) 722-9033
courriel:
sympathiescoopbsl@globetrotter.net

Frédéric Poulin

À Ste-Anne-de-Beaupré, le 27 décembre 2008 à l'âge de 30 ans est décédé monsieur Frédéric Poulin, fils de monsieur Richard Poulin et de dame Louise Langevin. Il demeurait à Beaupré. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE DUBEAU NOUVELLE ÈRE
10579, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
samedi, jour des funérailles, de 9h à 10h15. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 10h30 en la Basilique Ste-Anne-de-Beaupré**. Les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE DUBEAU NOUVELLE ÈRE
Il laisse dans le deuil son père monsieur Richard Poulin, sa mère dame Louise Langevin (Gilles Charles Benoit), sa conjointe Mélanie Laplante, son frère Paul (Julie St-Gelais), sa grand-mère dame Léonie Simard (feu Paul Poulin), ses oncles et tantes: Denis Poulin (Huguette Larouche), Ghislain Poulin (Claudette Giguère), Gaston Poulin (France Fortin), Marc Poulin (Claire Sévigny), Alain Poulin (Lucie Côté), Colette Poulin, Claude Langevin (Rachel Simard), France Langevin (Marc Tremblay) et Diane Langevin. Ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Que toutes marques de sympathie se traduisent par des dons au centre d'intervention pour alcooliques et toxicomanes L'Aube de la Paix, 1390, rue Setlakwe, Thetford-Mines (Québec) G6G 6Z2.
Pour renseignements: (418) 827-4683
télécopieur: (418) 827-6105
courriel: info@claudedubeau.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

Louisette Pouliot
1942 - 2008

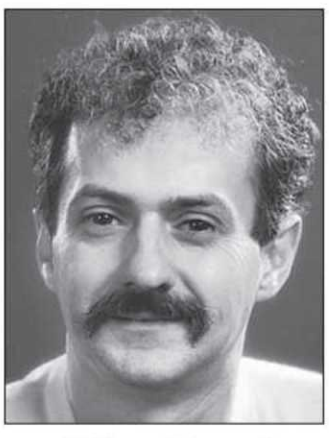
À l'hôpital Laval, le 29 décembre 2008, à l'âge de 66 ans, est décédée madame Louisette Pouliot, fille de feu monsieur Louis Gérard Pouliot et de feu dame Irène Boutin. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
6450, Henri Bourassa
Québec (Québec) G1H 3B9

le vendredi 2 janvier de 19h à 22h, le samedi 3 janvier de 8h à 9h30. Le service religieux sera célébré, **le samedi 3 janvier 2009 à 10 heures en l'église Saint-Albert-Le Grand, 3055, 2ième Avenue, Québec** et de là au cimetière Saint-Charles.

Elle laisse dans le deuil, son frère Roland (Suzanne Poulin); son beau-frère René Poulin (Jeannine Tardif); ses neveux et nièces: Denis Poulin (Céline Raby), Benoît Poulin (Julie Légaré), Simon et Céline Poulin-Pouliot, Mélanie Darveau (Camille Gagnon); sa petite-nièce et ses petits-neveux, ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec, QC G1T 1P5, tél: 418-688-0878.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Réjean Ringuet
1950 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 décembre 2008, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Réjean Ringuet, fils de feu dame Marie-Jeanne Emond et de feu monsieur Louis-Marie Ringuet. Né à Montmagny, le 20 juin 1950, monsieur y a toujours habité. Les membres de la famille recevront les condoléances au

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-THOMAS DE MONTMAGNY
140, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny

le vendredi 2 janvier 2009 à compter de 9h. Les funérailles seront célébrées **ce vendredi 2 janvier à 11h en l'église St-Thomas de Montmagny**.

Monsieur Ringuet laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: Claude (Lise Corriveau), Gilles (Fleurette Corriveau), Gatien (Huguette Boulanger); il était le frère de feu Noëlline et de feu Rodrigue. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, tout particulièrement M. Raymond Robitaille, M. Charles Collin (Johanne Labrecque). La famille remercie tout le personnel du CLSC de Montmagny, le Dr Fortin et le CLSC Haute-Ville de Québec pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à l'organisme de votre choix. Des formulaires seront disponibles sur place. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément,
Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie:
téléphone: (418) 663-4735
télécopieur: (418) 663-2328
courriel: cfs@bellnet.ca

Irène (Savard) Roberge
1924 - 2008

À son domicile, le 28 décembre 2008, à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédée dame Irène Savard, épouse de feu monsieur Roger Roberge. Elle était la fille de feu monsieur Jean-Baptiste Savard et de feu dame Marie-Anne Beaupré. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 13h30 en l'église St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine à Loretteville**, où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claudette (Rosaire Bergeron), André (Johanne Tremblay), Guy (Isabelle Nickner), Paul et Denis Roberge (Carole Gagnon); ses petits-enfants: Jean-François, Mathieu (Annie Martel) et Marie-Hélène (Patrick Picard) Bergeron; Daniel (Audrey Tessier), Francis et Christian Roberge; Pierloup, Tristan et Magali Roberge; Olivier (Émilie Proulx), Geneviève, Marianne et Gabrielle Roberge; Catherine et Louise Roberge; ses 3 arrière-petits-enfants: Justin et Maxim Bergeron, Samuel Picard; ses soeurs: Fernande (feu Odina Paquet) et feu Julienna (feu Yvon Bégin); son frère feu Odina (feu Claire Giard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Roberge: feu Benoît (feu Mary Johnson), Ruth (feu Pierre Gauvreau), Louise Fortin (feu Jacques), Denis (feu Françoise Gariépy), Guy Dufresne (feu Pauline), Jeannine (Patrice Bouchard), Louise Laveau (feu Hugues), Françoise (Jacques Thivierge) et Pierre (Gabrielle Rowley); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: (418) 656-8711. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.
30, rue Albert-Trudel
Québec (Québec) G2A 2S1
Pour renseignements: (418) 842-3737
télécopieur: (418) 842-1078
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie

Germaine (née Corriveau) Rochette
1918 - 2008

Le 29 décembre 2008 est décédée paisiblement, à l'âge de 90 ans, Germaine Corriveau, épouse de feu Magella Rochette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (Lucien Legault) et Louis, ses petits-enfants Anaïs Rochette, Alexandre, Marc-Antoine, Nicolas Carette et leur père Donald, ses frères Clément (Jeannette Couture), Gérald (Rachel Darveau), Emilien (Lise Côté), ses belles-soeurs Cécile Campagnat et Jeannine Rochette, son amie Georgette Marcoux ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances le vendredi 2 janvier 2009 de 19h à 22h et le samedi 3 janvier 2009 de 9h à 11h au salon

LÉPINE CLOUTIER
situé au 975, Marguerite-Bourgeoys
Québec

Un service religieux sera célébré **le 3 janvier 2009 à 11h à l'église St-Charles de Limoilou située au 500, 8e Avenue, Québec** et de là au cimetière St-Charles. La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Henri des Résidences Mance-Décary qui, durant les huit dernières années de sa vie, lui ont procuré des soins non seulement avec professionnalisme mais avec humanisme et bonté. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Lorenzo Rochette
1918 - 2008

Au Pavillon des Vétérans, le 24 décembre 2008, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Lorenzo Rochette, époux de feu dame Gilberte Blouin. Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin route de l'aéroport)
Québec QC G2G 0G9

le samedi 3 janvier 2009 de 10h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil ses deux filles: Hélène (Jean Naud) et Denise; ses petits-fils: Christian et Martin Racine; son arrière-petit-fils Noah Racine. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du Manoir Le Flandre ainsi qu'au personnel du Pavilon des Vétérans pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, tél.: 418-683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Jeanne-Ida Simard
1912 - 2008

Au Centre d'hébergement Accueil Bellerive, le 30 décembre 2008, à l'âge de 96 ans et 11 mois est décédée dame Jeanne-Ida Simard, épouse de feu monsieur Sylvio Lajoie. Elle demeurait à La Malbaie, comté de Charlevoix. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à

LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
138, rue Doucet à La Malbaie

jeudi, de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9h. Le service religieux sera célébré **ce vendredi, 2 janvier 2009, en l'église de La Malbaie à 11h** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Madame Simard laisse dans le deuil: ses enfants: Denise (feu Georges Roy), Jacques (Huguette Dufour), André (Claudette Gagnon), Guy (Mireille Gratton), Micheline (Clodor Vachon), Yvon (Louise Moisan); ses 11 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Thérèse (feu Marcellin Simard), Marguerite (feu Georges Villeneuve); ses belles-soeurs: Fernande Dufour (feu Léo Simard) et Louise-Marie Lapointe (feu Jean-Claude Lajoie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement pour ses bons soins, l'attention prodiguée et le réconfort apporté à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel Roy, 555, boul. de Comporté, La Malbaie, QC, G5A 1W3 ou à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de la Malbaie, C.P. 340, La Malbaie, QC, G5A 1T1. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
Clermont - La Malbaie - St-Siméon
Pour renseignements:
téléphone: (418) 665-2455 ou
télécopieur: (418) 439-2542
courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
site Internet: www.cfcharlevoisienne.com

Claude St-Pierre

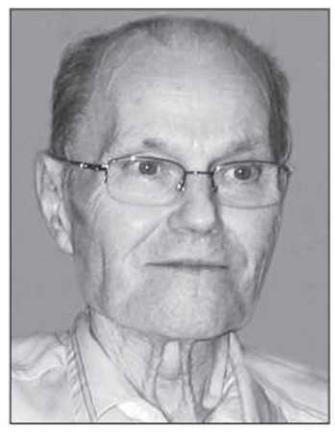
À l'Hôpital de Montmagny, le 22 décembre 2008, à l'âge de 79 ans et 7 mois, est décédé monsieur Claude St-Pierre, époux de dame Charlotte Lemelin. Il demeurait à Tourville, Cté de L'Islet. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lyne (Yvon Mercier), Alain (Annick Mathault); ses petits-enfants : Andrée-Anne (Jean-François Morneau) et Emilie Mercier (Jérôme Bélanger), Bianca et Jason St-Pierre; son arrière-petite-fille: Coralie Morneau. Il était le frère et le beau-frère de: feu Erasme (feu Mariette Santerre) feu Gérard (Gemma Chouinard), Léonard (feu Jeanne-d'Arc Boucher), Claire (Rod Stuard) feu Yvette, feu Carmelle, feu Donald (Micheline Rouleau), feu Yvon (Lisette Fortin), Luc (Jeannine Ricard), Murielle (Armour Langelier), feu Maurice (Pierrette Chabot); de la famille Lemelin: Huguette (feu Roland Robichaud), Mathèse (feu Guy Lavoie), Pauline (feu Paul Paris), feu Andrée (feu Paul Fortin), feu Valmont, Jean-Louis (Céline Latulippe), Numa (Pierrette Cloutier), feu Laval, Gaétane (Clément Chassé), Brigitte (Roma Pelletier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du CLSC de St-Pamphile, tout spécialement Madame Suzanne Dubé, ainsi que le personnel de l'Hôpital de Montmagny pour leurs attentions et les bons soins prodigués. Les membres de sa famille vous accueilleront à la

SALLE MUNICIPALE
de Tourville
944, rue Principale

samedi jour des funérailles à compter de 13h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 janvier 2009 à 15h en l'église de Tourville.** Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

Maison funéraire
C. LAVOIE ET FILS INC.
Filiale de De la Durantaye et Fils Inc.
18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile
Pour renseignements: (418) 356-3822 sans frais 1-888-430-3822 ou pour vos messages de sympathie
télécopieur: (418) 356-5230
courriel: clavoie@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Anniversaires de décès



Roger Carrier

Le 3 janvier 2008 tu nous quittais cher papa pour rejoindre ton épouse, notre mère. Il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Jusqu'à la fin de ta vie, tu as fait preuve de courage et nous n'oublierons jamais ta générosité et ton grand coeur. Tu seras toujours dans nos pensées et dans nos coeurs à côté de notre mère.

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église Saint-Joseph de Lévis (Lauzon), le dimanche 4 janvier 2009 à 9h. Nous remercions les personnes qui se joindront à nous, ainsi que toutes celles qui nous ont témoigné de la sympathie au long de cette année.

Tes enfants et petits-enfants

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

www.douleurchronique.org

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Edmonton et Vancouver non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	37	28	5	0	4	137	82	60	1-0	2-4	13-2	15-7	8-4	9-1	9g
MONTRÉAL	36	21	9	2	4	108	91	48	1-2	5-4	11-8	10-7	6-4	6-4	3g
BUFFALO	37	17	15	3	2	105	108	39	1-3	3-2	10-11	7-9	3-6	4-6	1p
TORONTO	37	15	16	2	4	115	133	36	1-2	2-4	7-10	8-12	4-5	6-4	1g
OTTAWA	34	12	17	2	3	80	98	29	2-2	1-3	9-9	3-13	2-4	2-8	3p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NY RANGERS	39	23	13	2	1	107	107	49	2-2	8-1	13-9	10-7	7-3	5-5	1g
NEW JERSEY	35	21	11	1	2	107	90	45	4-1	4-2	11-8	10-6	8-6	6-4	2g
PHILADELPHIE	36	19	10	4	3	123	112	45	5-4	1-3	12-7	7-10	6-5	6-4	2p
PITTSBURGH	37	19	14	1	3	118	110	42	4-1	3-3	8-10	11-8	7-5	4-6	2p
NY ISLANDERS	37	11	22	2	2	94	134	26	2-2	2-2	6-11	5-15	1-10	1-9	2p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	38	24	11	1	2	124	111	51	3-1	1-2	15-2	9-12	4-3	9-1	4g
CAROLINE	37	17	15	2	3	97	112	39	5-2	1-3	9-10	8-10	6-5	5-5	1p
FLORIDE	36	16	15	2	3	91	100	37	2-2	2-3	8-8	8-12	5-5	5-5	3p
TAMPA BAY	36	10	16	3	7	85	110	30	1-3	2-7	4-13	6-13	3-6	4-6	1p
ATLANTA	37	12	20	5	0	109	136	29	1-5	1-0	6-13	6-12	5-4	3-7	3p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	36	24	7	4	1	132	105	53	2-4	4-1	13-5	11-7	6-1	6-4	1g
CHICAGO	34	20	7	2	5	123	88	47	2-2	2-5	11-5	9-9	2-6	9-1	1p
NASHVILLE	36	17	16	0	3	90	107	37	3-0	2-3	10-5	7-14	3-5	3-7	2p
COLUMBUS	36	16	16	1	3	94	103	36	2-1	2-3	11-7	5-13	2-4	5-5	2g
ST. LOUIS	37	14	20	1	2	106	128	31	2-1	4-2	9-11	5-12	5-2	2-8	2p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	36	21	11	3	1	109	106	46	2-3	0-1	12-7	9-8	8-4	6-4	3g
VANCOUVER	37	20	14	0	3	108	97	43	3-0	1-3	11-6	9-11	7-6	5-5	1g
COLORADO	36	19	16	0	1	102	104	39	1-0	7-1	11-6	8-11	5-6	7-3	3g
EDMONTON	34	17	14	1	2	95	102	37	1-1	2-2	6-8	11-9	5-4	6-4	3g
MINNESOTA	35	17	16	2	0	89	82	36	0-2	3-0	10-9	7-9	1-6	2-8	2p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	36	28	4	3	1	126	84	60	2-3	3-1	18-2	10-6	9-2	6-4	1g
ANAHEIM	37	19	14	3	1	107	105	42	2-3	3-1	10-9	9-9	4-6	5-5	1g
PHOENIX	37	17	15	3	2	94	105	39	0-3	0-2	11-7	6-13	5-4	5-5	1p
LOS ANGELES	37	15	16	2	4	95	102	36	1-2	1-4	10-14	5-8	4-7	4-6	1p
DALLAS	35	15	15	3	2	103	121	35	2-3	2-2	8-9	7-11	4-7	6-4	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) SAN JOSE	36	3	1	60	.833
2.	(3) #-DETROIT	36	4	1	53	.736
3.	(8) #-CALGARY	36	3	1	46	.639
4.	(7) CHICAGO	34	2	5	47	.691
5.	(11) VANCOUVER	37	0	3	43	.581
6.	(13) ANAHEIM	37	3	1	42	.568
7.	(14) COLORADO	36	0	1	39	.542
8.	(16) PHOENIX	37	3	2	39	.527
9.	(18) EDMONTON	34	1	2	37	.544
10.	(19) NASHVILLE	36	0	3	37	.514
11.	(21) MINNESOTA	35	2	0	36	.514
12.	(22) COLUMBUS	36	1	3	36	.500
13.	(23) LOS ANGELES	37	2	4	36	.486
14.	(25) DALLAS	35	3	2	35	.500
15.	(26) ST. LOUIS	37	1	2	31	.419

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BOSTON	37	0	4	60	.811
2.	(4) #-WASHINGTON	38	1	2	51	.671
3.	(5) #-NY RANGERS	39	2	1	49	.628
4.	(6) MONTRÉAL	36	2	4	48	.667
5.	(9) NEW JERSEY	35	1	2	45	.643
6.	(10) PHILADELPHIE	36	4	3	45	.625
7.	(12) PITTSBURGH	37	1	3	42	.568
8.	(15) BUFFALO	37	3	2	39	.527
9.	(17) CAROLINE	37	2	3	39	.527
10.	(20) FLORIDE	36	2	3	37	.514
11.	(24) TORONTO	37	2	4	36	.486
12.	(27) TAMPA BAY	36	3	7	30	.417
13.	(28) OTTAWA	34	2	3	29	.426
14.	(29) ATLANTA	37	5	0	29	.392
15.	(30) NY ISLANDERS	37	2	2	26	.351

CALENDRIER

Lundi 29 décembre

Montréal 5, Floride 2
N.Y. Islanders 4, N.Y. Rangers 5
San Jose 3, Dallas 1
Minnesota 1, Calgary 2
Nashville 1, Colorado 5
Columbus 2, Los Angeles 0

Mardi 30 décembre

Montréal 2, Tampa Bay 1 (fusillade)
Washington 4, Buffalo 2
Atlanta 3, Toronto 4 (prol.)
Boston 5, Pittsburgh 2
Chicago 0, Detroit 4
New Jersey 4, St. Louis 3
Ottawa 2, Edmonton 1 (2e période)
Philadelphie 3, Vancouver 2 (3e période)

Mercredi 31 décembre

Floride à N.Y. Islanders, 14h
San Jose au Minnesota, 18h
Atlanta en Caroline, 20h
Colorado à Phoenix, 20h
New Jersey à Dallas, 20h30
Columbus à Anaheim, 21h
Edmonton à Calgary, 22h

Jeudi 1er janvier

Detroit à Chicago (au Wrigley Field), 13h
Pittsburgh à Boston, 19h
Buffalo à Toronto, 19h
Tampa Bay à Washington, 19h
Vancouver à Nashville, 20h

Vendredi 2 janvier

Montréal au New Jersey, 19h
St. Louis en Caroline, 19h
Vancouver à Atlanta, 19h30
Columbus au Colorado, 21h
N.Y. Islanders à Phoenix, 21h
Philadelphie à Anaheim, 22h

Samedi 3 janvier

Buffalo à Boston, 13h
Floride à Pittsburgh, 13h
Calgary à Nashville, 15h
Ottawa à Toronto, 19h
N.Y. Rangers à Washington, 19h
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Detroit au Minnesota, 20h
Columbus à St. Louis, 20h30
Dallas à Edmonton, 22h
Philadelphie à Los Angeles, 22h30
N.Y. Islanders à San Jose, 22h30

Dimanche 4 janvier

Floride à **Montréal**, 14h
Tampa Bay à Atlanta, 17h
Ottawa au New Jersey, 17h
Calgary à Chicago, 19h
Minnesota au Colorado, 20h
Phoenix à Anaheim, 20h
Dallas à Vancouver, 22h

MARQUEURS

(Matchs à Edm. et Van. non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	15	44	59
2.	87	Sidney Crosby, Pit	15	35	50
3.	8	Alexander Ovechkin, Was	25	24	49
4.	91	Marc Savard, Bos	12	34	46
5.	9	Zach Parise, NJ	21	23	44
6.	15	Ryan Getzlaf, Ana	14	28	42
7.	19	Nicklas Backstrom, Was	11	31	42
8.	19	Joe Thornton, SJ	9	33	42
9.	17	Jeff Carter, Phi	26	15	41
10.	88	Patrick Kane, Chi	16	25	41
11.	13	Pavel Datsyuk, Det	15	26	41
12.	12	Simon Gagné, Phi	18	22	40
13.	12	Patrick Marleau, SJ	18	22	40
14.	12	Jarome Iginla, Cal	16	24	40
15.	46	David Krejci, Bos	13	27	40
16.	81	Phil Kessel, Bos	23	16	39
17.	26	Patrik Elias, NJ	17	22	39
18.	18	Mike Richards, Phi	15	24	39
19.	22	Daniel Sedin, Van	17	20	37
20.	16	Devin Setoguchi, SJ	17	19	36
21.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	11	25	36
22.	19	Shane Doan, Phx	17	18	35
23.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	15	20	35
24.	9	Mikko Koivu, Min	11	24	35
25.	83	Ales Hemsky, Edm	10	25	35
26.	81	Marian Hossa, Det	17	17	34
27.	13	Nikolai Zherdev, NYR	12	22	34
28.	22	Brad Boyes, StL	18	15	33
29.	15	Dany Heatley, Ott	16	17	33
30.	12	Todd White, Atl	12	21	33
31.	26	Thomas Vanek, Buf	25	7	32
32.	61	Rick Nash, Cob	16	16	32
33.	28	Alexander Semin, Was	14	18	32
34.	26	Martin St-Louis, TB	13	19	32
35.	13	Ray Whitney, Car	12	20	32
36.	10	Corey Perry, Ana	9	23	32
37.	33	Henrik Sedin, Van	5	27	32
38.	10	Bryan Little, Atl	19	12	31
39.	40	Henrik Zetterberg, Det	14	17	31
40.	9	Derek Roy, Buf	11	20	31
41.	26	Paul Stastny, Col	10	21	31
42.	91	Brad Richards, Dal	10	21	31
43.	63	Mike Ribeiro, Dal	6	25	31
44.	10	Patrick Sharp, Chi	19	11	30
45.	4	Vincent Lecavalier, TB	14	16	30
46.	80	Nik Antropov, Tor	13	17	30
47.	22	Dan Boyle (d), SJ	11	19	30
48.	14	Matt Stajan, Tor	9	21	30
49.	11	Daniel Alfredsson, Ott	9	21	30
50.	71	Jean-Pierre Dumont, Nas	7	23	30

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27	Alex Kovalev	36	9	19	28	32
79	Andrei Markov (d)	36	5	22	27	16
13	Alex Tanguay	34	10	16	26	26
20	Robert Lang	36	11	14	25	28
11	Saku Koivu	28	7	15	22	12
46	Andrei Kostitsyn	32	9	8	17	14
14	Tomas Plekanec	36	7	9	16	22
74	Sergei Kostitsyn	33	6	7	13	34
84	Guillaume Latendresse	29	5	8	13	27
40	Maxim Lapierre	33	7	4	11	28
44	Roman Hamrlik (d)	35	2	9	11	30
21	Christopher Higgins	21	5	4	9	6
22	Steve Bégin	27	5	4	9	22
6	Tom Kostopoulos	32	2	7	9	50
36	Matt D'Agostini (r)	14	6	2	8	4
71	Patrice Brisebois (d)	32	3	4	7	8
26	Josh Gorges (d)	36	1	6	7	14
51	Francis Bouillon (d)	31	2	2	4	29
3	Ryan O'Byrne (d)	22	0	3	3	23
8	Mike Komisarek (d)	20	1	1	2	43
17	Georges Laraque	17	0	2	2	29
25	Mathieu Dandenault	20	0	2	2	4
80	Ben Maxwell (r)	7	0	0	0	2

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	25	16	4	2	3	1515	57	2.26
41	Halak	12	5	5	0	1	689	28	2.44
Totaux :		**36**	**21**	**9**	**2**	**4**	**2212**	**86**	**2.33**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	36	17	13	1	5	103	102	40

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	0	0	1	0	1	2	0
au New Jersey	0	0	0	0	0	0	0	0

HOCKEY MONDIAL

CHAMPIONNAT JUNIOR

Ottawa, Ontario

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Canada 5, Allemagne 1
Lettonie 1, Suède 10

MARDI 30 DÉCEMBRE
Russie 8, Slovaquie 1
République tchèque 6, Allemagne 0
Finlande 5, Lettonie 1
États-Unis 12, Kazakhstan 0

MERCREDI 31 DÉCEMBRE
Canada c. États-Unis, 19h30
Suède c. Russie, 14h30
République tchèque c. Kazakhstan, 15h30
Slovaquie c. Finlande, 18h30
Fin de la ronde préliminaire.

VENDREDI 2 JANVIER
QUARTS DE FINALE
Quart de finale 1, 15h30
Quart de finale 2, 19h30

RONDE DE RECLASSEMENT
Ronde de reclassement 1, 18h30

CLASSEMENT

GROUPE A

	MJ	G	P	VP	DP	BP	BC	PTS
x-**Canada**	3	3	0	0	0	28	2	9
x-États-Unis	3	3	0	0	0	24	5	9
Rép. tchèque	3	1	2	0	0	10	12	3
Allemagne	4	1	3	0	0	12	19	3
Kazakhstan	3	0	3	0	0	0	36	0

GROUPE B

	MJ	G	P	VP	DP	BP	BC	PTS
x-Russie	3	3	0	0	0	17	4	9
x-Suède	3	3	0	0	0	16	3	9
Slovaquie	3	1	2	0	0	9	13	3
Finlande	3	1	2	0	0	8	9	3
Lettonie	4	1	3	0	0	5	26	0

x-assurés de participer à la ronde des médailles.

MARQUEURS

	B	A	Pts
John Tavares, **Cda**	5	4	9
Schroeder, É-U	3	6	9
Cody Hodgson, **Cda**	2	7	9
van Riemsdyk, É-U	4	3	7
Filatov, Rus	5	1	6
Jamie Benn, **Cda**	4	2	6
Zach Boychuk, **Cda**	3	3	6
Roman, RT	3	3	6
Wilson, É-U	3	3	6
Tyler Ennis, **Cda**	2	4	6
Jordan Eberle, **Cda**	1	5	6
Klyukin, Rus	0	6	6
Shattenkirk, É-U	0	6	6
Chris DiDomenico, **Cda**	2	3	5
Karlsson, Suè	2	3	5
P.K. Subban, **Cda**	2	3	5
Svensson, Suè	2	3	5
Andronov, Rus	1	4	5
Ryan Ellis, **Cda**	1	4	5

AUTRES CANADIENS

	B	A	Pts
Evander Kane	2	1	3
Alex Pietrangelo	1	2	3
Thomas Hickey	0	2	2
Stefan Della Rovere	1	0	1
Angelo Esposito	1	0	1
Tyler Myers	1	0	1
Keith Aulie	0	1	1
Patrice Cormier	0	1	1
Cody Goloubef	0	1	1
Brett Sonne	0	1	1
Colten Teubert	0	0	0

GARDIENS DE BUT

	MIN	G	P	BA	BL	MOY
Chet Pickard	120	2	0	1	1	0.50
Dustin Tokarski	60	1	0	1	0	1.00

MOINS DE 17 ANS

À Port Alberni, Colombie-Britannique

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Québec 2, Ouest 4
États-Unis 12, Finlande 1
Ontario 8, Atlantique 1
Pacifique 6, Russie 5

MARDI 30 DÉCEMBRE
Québec 10, Slovaquie 6
Finlande 3, Ouest 6
Atlantique c. Russie
Pacifique c. Allemagne

MERCREDI 31 DÉCEMBRE
États-Unis c. **Québec**, 22h
Ontario c. Russie, 17h
Ouest c. Slovaquie, 17h
Allemagne c. Atlantique, 22h

JEUDI 1ER JANVIER
Québec c. Finlande, 22h
Slovaquie c. États-Unis, 17h
Allemagne c. Ontario, 17h
Atlantique c. Pacifique, 22h

VENDREDI 2 JANVIER
Finlande c. Slovaquie, 17h
Russie c. Allemagne, 17h
États-Unis c. Ouest, 22h
Ontario c. Pacifique, 22h

CLASSEMENT

(Matchs Atlantique/Russie et Pacifique/Allemagne non compris)

GROUPE B

	MJ	G	P	VP	DP	BP	BC	PTS
Ouest	2	2	0	0	0	10	5	6
États-Unis	1	1	0	0	0	12	1	3
Québec	2	1	1	0	0	12	10	3
Slovaquie	1	0	1	0	0	6	10	0
Finlande	2	0	2	0	0	4	18	0

GROUPE A

	MJ	G	P	VP	DP	BP	BC	PTS
Ontario	1	1	0	0	0	8	1	3
Pacifique	1	1	0	0	0	6	5	3
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0	0
Russie	1	0	1	0	0	5	6	0
Atlantique	1	0	1	0	0	1	8	0

COUPE SPENGLER

Davos, Suisse

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Ingolsadt (Allemagne) 2, **Canada** 5
Karlavy Vary (République tchèque) 3, Dynamo Moscou (Russie) 4

MARDI 30 DÉCEMBRE
Dynamo Moscow (Russie) 3, **Canada** 6
Davos (Suisse) 3,Ingolsadt (Allemagne) 4

MERCREDI 31 DÉCEMBRE
FINALE
Canada c. Dynamo Moscou, 6h

CLASSEMENT FINAL

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Canada	4	3	0	0	1	19	12	7
Moscou	4	3	1	0	0	18	14	6
Davos	4	2	2	0	0	14	14	4
Karlavy Vary	4	1	3	0	0	10	13	2
Ingolsadt	4	1	3	0	0	12	20	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Rimouski 3, **Baie-Comeau** 5
Gatineau 5, Lewiston 4
Rouyn-Noranda 2, Val-d'Or 5

MARDI 30 DÉCEMBRE
Baie-Comeau 1, **Québec** 10
Victoriaville 3, **Rimouski** 2 (prol.)
Acadie-Bathurst 1, Cap-Breton 2
Île-du-Prince-Édouard 2, Halifax 1 (prol.)
Gatineau 5, Lewiston 4
Chicoutimi 5, Shawinigan 7
Montréal 4, Drummondville 5
Val-d'Or 4, Rouyn-Noranda 5 (prol.)

MERCREDI 31 DÉCEMBRE
Moncton à Saint-Jean, 15h

VENDREDI 2 JANVIER
Saint-Jean à Moncton, 18h
Drummondville à Montréal, 19h35

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	39	29	8	2	153	96	60
Rimouski	40	22	17	1	137	139	45
Chicoutimi	38	15	19	4	122	128	34
Baie-Comeau	38	10	22	6	105	174	26

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	39	20	14	5	130	129	45
Montréal	38	20	17	1	117	109	41
Gatineau	39	18	18	3	122	139	39
Val-d'Or	40	9	26	5	116	172	23

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	38	31	4	3	195	104	65
Shawinigan	40	32	8	0	182	109	64
Victoriaville	41	20	20	1	127	136	41
Lewiston	40	13	27	0	121	171	26

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Moncton	36	28	3	5	135	72	61
Cap-Breton	41	27	12	2	154	122	56
Saint-Jean	41	21	16	4	136	140	46
Acadie-Bathurst	41	15	18	8	114	140	38
Île-P.-Édouard	42	14	20	8	125	150	36
Halifax	39	11	25	3	104	165	25

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	B	A	PTS
Massé, Dany, Dru	37	26	39	65
Riendeau, Yannick, Dru	33	27	35	62
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	36	25	36	61
Petit, Félix, **B-C**	37	14	40	54
Petersen, Nicholas, Sha	39	20	33	53
Pistilli, Matthew, Sha	34	25	25	50
Mahbod, Samson, Dru	37	21	29	50
Doyle, Chris, I.-P.-É.	39	21	29	50
Slaney, Robert, Cap	38	20	30	50
Hoffman, Mike, Dru	31	25	24	49
Byron, Paul, Gat	36	13	36	49
Jezegou, Spencer, Bat	38	20	27	47
Quesnel, Alexandre, Gat	38	20	24	44

NORD-AMÉRICAINE

MARDI 30 DÉCEMBRE
Trois-Rivières 3, **Thetford Mines** 7

VENDREDI 2 JANVIER
Trois-Rivières à **Pont-Rouge** (Joé Juneau), 20h30
St-Georges à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h30
Rivière-du-Loup à **Ste-Marie** (Aréna Paul-Henri Drouin), 21h
Sherbrooke à Saguenay, 20h30

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	26	18	5	3	124	86	39
St-Georges	26	18	6	2	118	85	38
Sherbrooke	27	16	6	5	134	102	37
St-Hyacinthe	26	15	7	4	104	101	30
Thetford Mines	27	13	10	4	109	112	30
Ste-Marie	26	12	12	2	103	129	26
Rivière-du-Loup	26	11	13	2	92	110	24
Trois-Rivières	24	7	13	4	92	117	18
Saguenay	26	7	16	3	82	116	17

MIDGET AAA

DIMANCHE 4 JANVIER
Lévis au C. Charles-Lemoyne (Sportium), 13h30
Gatineau à St-Eustache, 13h30
Laval-Bourassa à Magog, 14h
Trois-Rivières à Châteauguay, 14h30

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
A.-Girouard	32	22	7	3	118	94	47
Magog	34	21	9	4	127	92	46
Trois-Rivières	30	19	10	1	108	84	39
Esther-Blondin	32	18	12	2	137	106	38
S.St-François	30	15	11	4	115	130	34
Col.Notre-Dame	31	14	14	3	100	115	31
Jonquière	30	6	18	6	89	129	18
Lévis	29	7	19	3	94	120	17

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Gatineau	31	23	8	0	136	101	46
C.-Lemoyne	32	21	9	2	149	98	44
Châteauguay	29	18	8	3	109	95	39
Laval-Bourassa	29	16	10	3	118	90	35
St-Eustache	30	15	13	2	135	126	32
Lac St-Louis	30	12	16	2	82	122	26
Amos	31	12	17	2	103	133	26
Montréal	30	6	22	2	101	186	14

AMÉRICAINE

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Portland 2, Worcester 3
San Antonio 2, Milwaukee 6
Iowa 6, Rockford 3

MARDI 30 DÉCEMBRE
Toronto 0, **Hamilton** 4
Lowell 1, Albany 0
Iowa 1, Milwaukee 2 (prol.)
Binghamton 5, Syracuse 2
Philadelphie 4, Wilkes-Barre/Scranton 6
Grand Rapids 3, Peoria 1
Lake Erie 6, Houston 2
Rockford 1, Quad City 3
Chicago 6, Manitoba 2

MERCREDI 31 DÉCEMBRE
Hershey à Springfield, 13h
Chicago au Manitoba, 17h
Norfolk à Portland, 17h30
Milwaukee à Peoria, 18h
Albany à Binghamton, 18h05
Houston à Worcester, 18h05
Iowa à Grand Rapids, 19h
Providence à Manchester, 19h
Quad City à Rockford, 20h05

JEUDI 1ER JANVIER
Lake Erie à San Antonio, 16h

VENDREDI 2 JANVIER
Syracuse à **Hamilton**, 19h30
Iowa à Toronto, 19h
Wilkes-Barre/Scranton à Albany, 19h
Grand Rapids à Hartford, 19h
Houston à Binghamton, 19h05
Bridgeport à Philadelphie, 19h05
Hershey à

PAPAJOHNS.COM À BIRMINGHAM, ALA.
Rutgers 29, North Carolina State 23
ALAMO BOWL À SAN ANTONIO
Northwestern 23, Missouri 30 (prol.)
MARDI 30 DÉCEMBRE
HUMANITARIAN BOWL À BOISE, IDAHO
Nevada 35, Maryland 42
HOLIDAY BOWL À SAN DIEGO
Oklahoma State 31, Oregon 35 (4e quart)
TEXAS BOWL À HOUSTON
Rice 38, Western Michigan 14
MERCREDI 31 DÉCEMBRE
ARMED FORCES BOWL À FORT WORTH
Houston (7-5) c. Air Force (8-4), 12h
SUN BOWL À EL PASO, TEXAS
Oregon St. (8-4) c. Pittsburgh (9-3), 14h
MUSIC CITY BOWL À NASHVILLE, TENN.
Vanderbilt (6-6) c. Boston College (9-4), 15h30
INSIGHT BOWL À TEMPE, ARIZ.
Kansas (7-5) c. Minnesota (7-5), 17h30
CHICK-FIL-A BOWL À ATLANTA
Louisiana State (7-5) c. Georgia Tech (9-3), 19h30
JEUDI 1ER JANVIER
OUTBACK BOWL À TAMPA, FLA.
Iowa (8-4) c. South Carolina (7-5), 11h
CAPITAL ONE BOWL À ORLANDO, FLA.
Georgia (9-3) c. Michigan State (9-3),13h
GATOR BOWL À JACKSONVILLE, FLA.
Nebraska (8-4) c. Clemson (7-5), 13h
ROSE BOWL À PASADENA, CALIF.
Southern Cal (11-1) c. Penn State (11-1), 17h
ORANGE BOWL À MIAMI
Cincinnati (11-2) c. Virginia Tech (9-4), 20h
VENDREDI 2 JANVIER
COTTON BOWL À DALLAS
Texas Tech (11-1) c. Mississippi (8-4), 14h
LIBERTY BOWL À MEMPHIS, TENN.
Kentucky (6-6) c. East Carolina (9-4), 17h
SUGAR BOWL À LA N.-ORLÉANS
Utah (12-0) c. Alabama (12-1), 20h

LES COTES
FAVORI .....COTES .....NÉGLIGÉ
MERCREDI 31 DÉCEMBRE

Houston	3,5 (64,0)	Air Force
Oregon State	2,5 (52,0)	Pittsburgh
Boston College	3,5 (41,0)	Vanderbilt
Kansas	9,0 (58,5)	Minnesota
Georgia Tech	4,0 (52,5)	Louisiana St.

JEUDI 1ER JANVIER

Iowa	3,5 (43,0)	S. Carolina
Georgia	8,0 (54,0)	Michigan St.
Clemson	2,5 (55,5)	Nebraska
Southern Cal	9,5 (45,0)	Penn St.
Cincinnati	2,5 (41,5)	Virginia Tech

VENDREDI 2 JANVIER

Texas Tech	4,0 (69,5)	Mississippi
East Carolina	3,0 (41,5)	Kentucky
Alabama	9,5 (45,5)	Utah

BASKETBALL

NBA

LUNDI 29 DÉCEMBRE
Toronto 111, Golden State 117
Denver 91, Atlanta 109
Orlando 82, Detroit 88
Chicago 100, New Jersey 87
Memphis 98, Minnesota 108 (prol.)
Phoenix 110, Oklahoma City 102
Washington 89, Houston 87
Philadelphie 95, Utah 112
MARDI 30 DÉCEMBRE
New York 93, Charlotte 89
Atlanta 110, Indiana 104
Cleveland 95, Miami 104
Phoenix 101, Memphis 89
Washington 85, La Nouvelle-Orléans 97
Minnesota 100, Dallas 107
Milwaukee 100, San Antonio 98
Boston 58, Portland 53 (3e quart)
L.A. Clippers 70, Sacramento 65 (3e q.)
MERCREDI 31 DÉCEMBRE
Denver à **Toronto**, 19h
Orlando à Chicago, 14h
New Jersey à Detroit, 15h
Milwaukee à Houston, 19h
Golden State à Oklahoma City, 20h
Philadelphia à L.A. Clippers, 21h
VENDREDI 2 JANVIER
Houston à **Toronto**, 19h
Miami à Orlando, 19h
Washington à Boston, 19h30
Chicago à Cleveland, 19h30
Atlanta au New Jersey, 19h30
Indiana à New York, 19h30
Sacramento à Detroit, 20h
San Antonio à Memphis, 20h
Golden State au Minnesota, 20h
Denver à Oklahoma City, 20h
Philadelphie à Dallas, 20h30
Charlotte à Milwaukee, 20h30
L.A. Clippers à Phoenix, 21h
La Nouvelle-Orléans à Portland, 22h
Utah à L.A. Lakers, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)
(Matchs d'hier non compris)
ASSOCIATION EST
Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	28	4	.875	—
New Jersey	15	16	.484	12 1/2
Philadelphie	12	18	.400	15
Toronto	12	19	.387	15 1/2
New York	11	18	.379	15 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	24	7	.774	—
Atlanta	20	10	.667	3 1/2
Miami	16	13	.552	7
Charlotte	11	20	.355	13
Washington	6	23	.207	17

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	26	4	.867	—
Detroit	18	11	.621	7 1/2
Chicago	14	17	.452	12 1/2
Milwaukee	14	17	.452	12 1/2
Indiana	10	20	.333	16

ASSOCIATION OUEST
Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	20	10	.667	—
La N.-Orléans	18	9	.667	1/2
Houston	20	12	.625	1
Dallas	18	12	.600	2
Memphis	10	21	.323	10 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	20	12	.625	—
Portland	19	12	.613	1/2
Utah	19	14	.576	1 1/2
Minnesota	6	24	.200	13
Oklahoma City	3	29	.094	17

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	25	5	.833	—
Phoenix	17	12	.586	7 1/2
Golden State	10	23	.383	16 1/2
L.A. Clippers	8	21	.276	16 1/2
Sacramento	7	24	.226	18 1/2

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE
MERCREDI
Calder (g), 12h25
Tampa (g), 12h25
Aqueduct (g),12h30
Monticello, 12h40
Charles Town (g),13h
F. Ground (g),13h30
Hawthorne (g),14h35
Santa A. (g), 15h30
Rideau, 16h
Flamboro, 18h
Windsor, 19h
Western F., 19h05
Pompano, 19h25
Balmoral, 20h20
JEUDI
Calder (g), 12h25
Aqueduct (g),12h30
Flamboro, 13h
Rideau, 13h
Woodbine, 13h20
F. Ground (g),13h30
Hawthorne (g),14h35
Santa A. (g), 15h
Golden G. (g),15h45
Dover D, 16h30
Rideau, 16h30
VENDREDI
Calder (g), 12h25
Philadel. (g), 12h25
Tampa B. (g),12h25
Aqueduct (g),12h30
Monticello, 12h40
F. Ground (g),13h30
Hawthorne (g),14h35
Golden G. (g),15h45
Santa A. (g), 16h
P. National (g),18h45
Meadowl. (g), 19h

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 2 TAMPA BAY 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Tampa Bay, Prospal 7 (Malone, St-Louis) ..... 13:18 (an)
Pénalités - Meszaros TB (coude) 0:15, Tanguay **Mtl** (retenu) 2:14, Kostopoulos **Mtl** (rudesse, battu), Artyukhin TB (battu) 7:09, Ranger TB (retardé le match) 9:17, Hamrlik **Mtl** (bâton élevé) 12:21, Krajicek TB (cinglé) 17:27.
DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Maxwell **Mtl** (accroché) 11:46, Lecavalier TB (double échec) 13:55, Krajicek TB (accroché) 17:23.
TROISIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, G.Latendresse 5 (Lapierre, Kostopoulos) 0:46
Pénalités - Kovalev **Mtl** (bâton élevé) 4:53, Halpern TB (cinglé) 6:51.
PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.
FUSILLADE
3. **Montréal**, gagne 2-1
Montréal (2) - Kovalev, but ; Lapierre, but.
Tampa Bay (1) - Jokinen, but ; Prospal, raté ; Lecavalier, raté.
TIRS AU BUT

Montréal	10	5	10	5-30
Tampa Bay	6	7	5	4-22

Gardiens - **Mtl**: Price (G,16-4-5) ; TB: Smith (P,8-12-9). **Avantages** - **Mtl**: 0-6 ; TB: 1-5. **A.** - 20 454 (19 758).

WASHINGTON 4 BUFFALO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Laich 11 (Backstrom, Kozlov) ..... 1:57 (an)
2. Washington, Bourque 1 (Steckel, Fehr) 9:02
Pénalités - Roy Buf (trébuché) 0:46, Paille Buf (accroché) 10:38, Jurcina Wash (obstruction) 13:19.
DEUXIÈME PÉRIODE
3. Washington, Backstrom 11 (Kozlov, Green) ..... 12:11 (an)
Pénalités - Schultz Wash (accroché) 0:45, Vanek Buf (cinglé) 5:38, Sekera Buf (trébuché) 11:14, Clark Wash (coude) 13:50, Washington banc (trop de joueurs ; servie par Kozlov) 18:57.
TROISIÈME PÉRIODE
4. Buffalo, Mair 5 (Gaustad, Lydman) 7:41
5. Washington, B.Gordon 4 .19:17 (dn-fd)
6. Buffalo, MacArthur 11 (Hecht, Spacek) ..... 19:49 (an)
Pénalité - Morrisonn Wash (accroché) 18:53.
TIRS AU BUT

Washington	12	8	11	- 31
Buffalo	10	7	16	- 33

Gardiens - Was: Théodore (G,12-6-1) ; Buf: Miller (P,15-10-4). **Avantages** - Was: 2-4 ; Buf: 1-5. **A.** - 18 690 (18 690).

ATLANTA 3 TORONTO 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Atlanta, Little 19 (White, Kozlov) ..... 4:51 (an)
2. Atlanta, Slater 3 (Crabb, Havelid) 6:49
3. Toronto, Kulemin 7 (Grabovski, Frogren) 8:29
Pénalités - Frogren Tor (accroché) 4:23, Slater Atl, Sifers Tor (conduite anti-sportive) 16:55.
DEUXIÈME PÉRIODE
4. Toronto, Stempniak 6 (Ponikarovsky, Antropov) 4:16
5. Toronto, Blake 8 (Moore, Frogren) 18:34
Pénalités - Moore Tor (rudesse) 5:35, Kubina Tor (coude) 9:49, Crabb Atl (trébuché) 13:06, Armstrong Atl (trébuché) 15:48.
TROISIÈME PÉRIODE
6. Atlanta, Armstrong 10 (Kovalchuk, Christensen) .... 13:17 (an)
Pénalités - Finger Tor (accroché) 11:38, Enstrom Atl (obstruction) 19:51.
PROLONGATION
7. Toronto, Kubina 8 (Kaberle, Moore) ..... 0:33 (an)
Pénalité - Aucune.
TIRS AU BUT

Atlanta	8	13	11	0-32
Toronto	16	18	12	1-47

Gardiens - Atl: Hedberg (P,6-7-3) ; Tor: Joseph (G,1-4-1). **Avantages** - Atl: 2-4 ; Tor: 1-3. **A.** - 19 260.

BOSTON 5 PITTSBURGH 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Sykora 13 (Fedotenko, Jeffrey) 17:00
Pénalités - Eaton Pgh (accroché) 5:14, Sykora Pgh (retardé le match) 12:39, Wheeler Bos (cinglé) 17:50.
DEUXIÈME PÉRIODE
2. Boston, Chara 7 (Axelsson, Wideman) ..... 4:46 (an)
3. Boston, Savard 12 (Krejci, Wideman) ..... 9:30 (an)
4. Pittsburgh, Dupuis 9 (Crosby) 15:13
5. Boston, Kessel 23 (Savard) 16:43
Pénalités - Orpik Pgh (obstruction) 4:24, Kessel Bos, Talbot Pgh (rudesse) 7:57, Malkin Pgh (accroché) 8:56, Malkin Pgh (obstruction) 18:01.
TROISIÈME PÉRIODE
6. Boston, St-Pierre 1 (Savard) ..... 5:28 (dn)
7. Boston, Wideman 8 (Chara, Axelsson) 9:38
Pénalités - Cooke Pgh (bâton élevé) 1:28, Hnidy Bos (obstruction) 4:04, Goligoski Pgh (accroché) 7:31, Sykora Pgh (accroché) 14:23, Lucic Bos (rudesse, battu), Wallace Pgh (battu) 16:57.
TIRS AU BUT

Boston	16	14	10	- 40
Pittsburgh	10	11	13	- 34

Gardiens - Bos: T.Thomas (G,16-3-3) ; Pit: Fleury (P,11-7-2). **Avantages** - Bos: 2-8 ; Pit: 0-3. **A.** - 17 132 (16 940).

CHICAGO 0 DETROIT 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Detroit, Datsyuk 15 (Kronwall, Rafalski) ..... 15:51 (an)
Pénalités - Holmstrom Det (obstruction) 3:17, Zetterberg Det (trébuché) 6:03, C.Adams Chi (obstruction) 10:12, Byfuglien Chi (accroché) 15:28.
DEUXIÈME PÉRIODE
2. Detroit, Franzen 16 (Rafalski, Kronwall) ..... 6:58 (an)
Pénalités - Lebda Det (double échec) 2:58, Versteeg Chi (obstruction) 4:59, Kane Chi (bâton élevé) 8:31, Eager Chi (bâton élevé) 17:36.
TROISIÈME PÉRIODE
3. Detroit, Franzen 17 (Holmstrom, Datsyuk) 0:37
4. Detroit, Kopecky 2 (Filppula) 12:05
Pénalités - Datsyuk Det (bâton élevé) 6:16, Lebda Det (accroché) 9:23, Kane Chi (accroché) 13:17, Chelios Det (accroché) 16:35.
TIRS AU BUT

Chicago	16	8	12	- 36
Detroit	11	20	8	- 39

Gardiens - Chi: Khabibulin (P,11-2-4) ; Det: Conklin (G,12-5-1). **Avantages** - Chi: 0-6 ; Det: 2-6. **A.** - 20 066 (20 066).

NEW JERSEY 4 ST. LOUIS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Parise 20 (Langenbrunner) 1:02
2. St. Louis, Boyes 18 (Perron, Woywitka) 4:19
3. St. Louis, Backes 11 (Oshie) 7:41
Pénalités - Berglund StL (accroché) 9:30, Parise NJ (obstruction) 14:03.
DEUXIÈME PÉRIODE
4. New Jersey, Rolston 5 (Clarkson, Holik) 2:37
Pénalité - Perron StL (obstruction) 11:04.
TROISIÈME PÉRIODE
5. New Jersey, Parise 21 (Langenbrunner, Salvador) 14:19
6. New Jersey, Pandolfo 4 (Rupp, Madden) 16:33
7. St. Louis, Steen 4 (Jackman, Polak) 19:30
Pénalité - St. Louis banc (trop de joueurs ; servie par Winchester) 10:46.
TIRS AU BUT

New Jersey	8	8	10	- 26
St. Louis	10	10	11	- 31

Gardiens - NJ: Clemmensen (G,13-5-1) ; StL: Legace (P,10-8-1). **Avantages** - NJ: 0-3 ; StL: 0-1. **A.** - 19 150 (19 150).

LUNDI

SAN JOSE 3 DALLAS 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. San Jose, Cheechoo 6 (Boyle, Thornton) 15:10
Pénalités - Plihal SJ (trébuché) 8:47, Ribeiro Dal (assaut) 11:11.
DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Ribeiro Dal (trébuché) 1:40, Lukowich SJ (obstruction) 5:35, Vlasic SJ (accroché) 6:40, Neal Dal (bâton élevé) 8:58.
TROISIÈME PÉRIODE
2. San Jose, Michalek 8 (Pavelski, Clowe) 3:55
3. Dallas, Niskanen 3 ..... 14:57
4. San Jose, Clowe 15 (Pavelski) ..... 18:58 (fd)
Tir de pénalité raté - Marleau SJ, 16:17.
Pénalités - Cheechoo SJ (obstruction) 5:06, Blake SJ (retardé le match) 10:37, Boyle SJ (fermé la main sur la rondelle) 16:08.
TIRS AU BUT

San Jose	6	6	7	- 19
Dallas	9	10	10	- 29

Gardiens - SJ: Nabokov (G,20-3-3) ; Dal: Turco (P,14-13-5). **Avantages** - SJ: 0-3 ; Dal: 0-6. **A.** - 18 532 (18 532).

MINNESOTA 1 CALGARY 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Calgary, Langkow 10 (Bertuzzi, Bourque) 17:59
Pénalité - Cammalleri Cal (assaut) 4:29.
DEUXIÈME PÉRIODE
2. Minnesota, Veilleux 5 (Bélanger, Skoula) 19:45e
Pénalités - Bertuzzi Cal (accroché) 6:30, Clutterbuck Min (rudesse) 11:24, Giordano Cal (retardé le match) 19:45.
TROISIÈME PÉRIODE
3. Calgary, Nystrom 2 (Boyd, Aucoin) ..... 8:56 (dn)
Pénalités - Pouliot Min (retenu) 1:52, Pardy Cal (obstruction) 7:15.
TIRS AU BUT

Minnesota	8	7	9	- 24
Calgary	14	6	9	- 29

Gardiens - Min: Harding (P,1-4-0) ; Cal: Kiprusoff (G,21-10-3). **Avantages** - Min: 0-4 ; Cal: 0-2. **A.** - 19 289 (19 289).

NASHVILLE 1 COLORADO 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, McLeod 6 (Svatos, Foote) 8:34
2. Colorado, McLeod 7 (Clark, Hensick) 11:30
Pénalités - Koistinen Nash (retenu) 18:44, Svatos Col (accroché) 19:08.
DEUXIÈME PÉRIODE
3. Colorado, Stewart 3 (Leopold, Svatos) 4:42
4. Colorado, D.Jones 6 (Wolski, Liles) 6:17
5. Nashville, Arnott 14 (Suter, Weber) ..... 9:17 (an)
Pénalités - Tucker Col (double échec, conduite anti-sportive) 8:32, Smithson Nash (trébuché) 11:42, Ward Nash (accroché) 17:15, Tootoo Nash, Hannan Col (rudesse) 19:41.
TROISIÈME PÉRIODE
6. Colorado, Liles 5 (Smyth, Wolski) 0:48
Pénalités - Salei Col (accroché) 3:46, Suter Nash (double échec), Wolski Col (cinglé) 5:31.
TIRS AU BUT

Nashville	6	15	5	- 26
Colorado	8	6	7	- 21

Gardiens - Nas: Rinne (P,7-3-0) ; Col: Budaj (G,13-15-1). **Avantages** - Nas: 1-4 ; Col: 0-3. **A.** - 15 643 (18 007).

COLUMBUS 2 LOS ANGELES 0

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Aucune.
DEUXIÈME PÉRIODE
1. Columbus, Russell 2 (Nash, Modin) ..... 18:36 (an)
Pénalités - Zeiler LA (rudesse) 3:35, Peca Clb (assaut) 14:15, Commodore Clb (double échec) 16:17, Handzus LA (obstruction) 17:22, Commodore Clb (retardé le match) 20:00.
TROISIÈME PÉRIODE
2. Columbus, Nash 16 ..... 18:45 (fd)
Pénalités - Stoll LA (trébuché) 12:34, Klesla Clb (trébuché) 19:20.
TIRS AU BUT

Columbus	10	9	6	- 25
Los Angeles	8	10	6	- 24

Gardiens - Cob: Mason (G,11-7-1) ; LA: Quick (P,2-3-0). **Avantages** - Cob: 1-3 ; LA: 0-4. **A.** - 18 118 (18 118).

HOCKEY - SPENGLER

MOSCOU 3 CANADA 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Canada**, Toms (Heins) ..... 4:00 (an)
2. **Canada**, Trudel 8:00
DEUXIÈME PÉRIODE
3. **Canada**, Harrison (Ritchie, Roest) 11:00
4. Moscou, Weinhandl 14:00
5. **Canada**, Jackman (Pittis) 15:00
6. **Canada**, Kariya (Toms) ..... 19:00 (an)
TROISIÈME PÉRIODE
7. **Canada**, Aubin (Toms) 3:00
8. Moscou, Neprjaev (Afanasenkov) 17:00
9. Moscou, Badiukov 18:00
TIRS AU BUT

Moscou	10	7	9	- 26
Canada	12	17	4	- 33

Gardiens - Mos: Biriukov ; **Can**: Manchesney. **Avantages** - Mos: 0-4 ; **Can**: 2-8. **A.** - 6746.

HOCKEY - LHJMQ

BAIE-COMEAU 1 QUÉBEC 10

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Marc-Olivier Vallerand (16) (K. Tessier, J. Audy-Marchessault) 2:56
2. **Québec**, Mikhail Stefanovich (15) 19:02
Pénalités - J. Corriveau **Qué** 5:09, G. Monast **Qué** 7:06, N. Sigouin **BC** 10:44, S. Groulx **Qué** 12:28, G. Goulet **BC** 15:36.
DEUXIÈME PÉRIODE
3. **Québec**, Mikhail Stefanovich (16) (S. Trudeau, D. Gilbert) 0:51
4. **Québec**, Mikhail Stefanovich (17) (G. Monast, S. Trudeau) 2:06
5. **Québec**, Hubert Genest (1) (J. Rajotte, J. Corriveau) 10:28
6. **Baie-Comeau**, Guillaume Goulet (26) (F. Petit, P. Lessard) ..... 11:52 (an)
7. **Qué.**, Jonathan Audy-Marchessault (11) (S. Groulx, M. Vallerand) 16:25
Pénalités - B. Cayouette **Qué** 3:06, K. Paul **BC** (maj.), B. Cayouette **Qué** (maj., inc.) 5:13, G. Monast **Qué** 11:08, K. Paul **BC** (maj., inc. de match), Y. Reiber **Qué** (maj., double inc.) 13:38, M. Trudel **BC** (maj., inc.), M. Vallerand (maj.) **Qué** 19:02.
TROISIÈME PÉRIODE
8. **Qué.**, Jonathan Audy-Marchessault (12) (K. Marshall, G. Monast) ..... 1:33 (an)
9. **Québec**, Marc-Olivier Vallerand (17) (G.Monast, J.Audy-Marchessault) .7:29
10. **Québec**, J.Audy-Marchessault (13) (G. Monast, M. Vallerand) ..... 9:43 (an)
11. **Québec**, Mikhail Stefanovich (18) (G. Monast, H. Genest) 18:10
Pénalités - K. Tront **BC** 0:13, D. Duhamel **BC** (double min.) 3:29, E. Guillemette **BC** 8:17, M. Loisel **Qué** 18:50.
TIRS AU BUT

Baie-Comeau	10	9	4	- 23
Québec	14	19	14	- 47

Gardiens - **B-C**, Cousineau (P-7-24), Alain-Rajotte (16:25, 2e) ; **Qué**, Lavigne (G-19-7). **Avantages** - **B-C**: 1-6 ; **Qué**: 2-6. **A.** - 13995.

VICTORIAVILLE 3 RIMOUSKI 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Rimouski**, Philippe Cornet (12) (S. Piché, L. MacMillan) ..... 2:31 (dn)
2. **Rimouski**, Philippe Cornet (13) (P. Joncas, L. MacMillan) .... 16:27 (an)
Pénalités - A. Néron **Rim** 0:39, E. Boudreau **Rim** 5:48, K. Dupont Vic 10:17, A. Laperrière Vic 15:02, A. Labonté Vic 19:02.
DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - P. Cornet **Rim** 0:47, E. Boudreau **Rim** 8:36, J. Caron **Rim** 10:37, R. Jasinsky Vic 14:44.
TROISIÈME PÉRIODE
3. Victoriaville, Andrej Nestrasil (11) (M. Tanguay, J. Chouinard) ... 2:33 (an)
4. Victoriaville, Maxime Gravel (5) (P. Devos, T. McIsaac) 4:24
Pénalités - A. Brunet **Rim** 2:03, D. Cliche Vic 7:05.
PROLONGATION
5. Victoriaville, David Cliche (6) (J. Chouinard, D. Nolin) 4:17
Pénalité - Aucune.
TIRS AU BUT

Victoriaville	7	8	10	2-27
Rimouski	7	2	7	2-18

Gardiens - Vic, Mastropietro (G-2-2) ; **Rim**, Gougeon (P-18-12). **Avantages** - Vic: 1-6 ; **Rim**: 1-5. **A.** - 4491.

A.-BATHURST 1 CAP-BRETON 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - J. Gauthier Cap 3:40, M. Brodeur Cap 6:10, M. Ward Cap 7:34, M. Fréchette Bat 11:44, B. Tesink Bat 19:56.
DEUXIÈME PÉRIODE
1. Acadie-Bathurst,Cameron Critchlow (4) (T. Lambke, D. Malouin) ..... 6:01 (an)
2. Cap-Breton, Robert Slaney (21) (J. Haddad, C. Culligan) 13:28
Pénalités - N. MacNeil Cap 4:04, J. Haddad Cap 4:53, N. MacNeil Cap 9:50, D. Tanel Bat 15:17, S. Jezegou Bat 19:05.
TROISIÈME PÉRIODE
3. Cap-Breton, Nicolas Chouinard (13) (J. Haddad, R. Slaney) ..... 11:38 (an)
Pénalités - D. Malouin Bat 11:02, M. Stinziani Cap 16:00, S. Jezegou Bat 20:00.
TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	3	11	9	- 23
Cap-Breton	13	8	17	- 38

Gardiens - A-B, Piché (P-0-10) ; C-B, Roy (G-21-8). **Avantages** - A-B: 1-7 ; C-B: 1-5. **A.** - 4397.

Î.-P.-É. 2 HALIFAX 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - J. Stransky Hal (maj., inc. de match), L. Lacroix Î.-P.-É. 5:56, J. Champagne Î.-P.-É. 9:47, B. Wright Î.-P.-É., J. Pender Hal (maj.) 17:07, G. Dunn Hal 19:17.
DEUXIÈME PÉRIODE
1. Halifax, Gerrad Grant (5) (C. Bety, T. Randell) 3:34
Pénalités - M. Provencher Î.-P.-É., M. Boland Hal 10:55, M. Snow Hal 17:59.
TROISIÈME PÉRIODE
2. Î.-P.-É., Benjamin Casavant (18) (J. Champagne, S. Olsson) 0:28
Pénalités - E. Louis-Seize Hal 2:39, L. McKinley Î.-P.-É. 6:13.
PROLONGATION
3. Î.-P.-É., Brandon Street (7) (M. Provencher, C. Doyle) 4:39
Pénalité - Aucune.
TIRS AU BUT

Î.-P.-É.	9	14	8	5-36
Halifax	10	7	11	0-28

Gardiens - Î.-P.-É., Mosher (G-2-8) ; Hal, Corbeil-Thériault (P-3-9). **Avantages** - Î.-P.-É.: 0-4 ; Hal: 0-2. **A.** - 7011.

GATINEAU 5 LEWISTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Lewiston, Patrick Cusack (2) (E. Gélinas, E. Brodeur) ..... 8:04 (an)
2. Gatineau, Jean-Philip Chabot (23) (M. Mallette, P. Byron) ..... 9:30 (an)
Pénalités - C. England Gat 3:27, C. England Gat 6:21, A. Beaton Lew 8:38, D. Paquette Lew 18:19, M. Gratchev Lew (maj., inc. de match) 19:46.
DEUXIÈME PÉRIODE
3. Gatineau, Alexandre Quesnel (21) (J. Chabot, M. Mallette) ..... 0:20 (an)
4. Gatineau, Alain Goulet (1) (A. Quesnel, T. McGinn) ..... 3:30 (an)
5. Lewiston, Filip Janosik (1) (D. Coulombe, A. Beaton) 13:53
Pénalités - S. Delisle Gat 5:30, A. Touchette Gat 11:06, E. Gélinas Lew 14:00, D. Paquette Lew 15:14, S. Finn Lew 17:19.
TROISIÈME PÉRIODE
6. Gatineau, Christian Ouellet-Martel (3) (J. Domingues, N. Valliere Mayer) 1:08
7. Gatineau, Tye McGinn (4) (A. Touchette, C. England) 4:10
8. Lewiston, Etienne Brodeur (6) (B. Lacasse, D. Paquette) 6:51
9. Lewiston, Eric Gélinas (8) (A. Beaton, P. Cusack) ..... 11:48 (an)
Pénalités - M. Mallette Gat 9:48, D. Paquette Lew 17:20, A. Quesnel Gat 17:55.
TIRS AU BUT

Gatineau	7	7	7	- 21
Lewiston	10	4	11	- 25

Gardiens - Gat, Gélinas (G-4-8) ; Lew, Wright (P-5-4). **Avantages** - Gat: 3-9 ; Lew: 2-6. **A.** - 2000.

CHICOUTIMI 5 SHAWINIGAN 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicoutimi, Jacob Lagacé (16) (A. Murray, S. Rioux) ..... 10:45 (an)
2. Shawinigan, Antoine Houde-Caron (6) (M. Pistilli, G. Lemieux) 11:56
Pénalités - N. Petersen Sha 5:26, A. Roussel Chi 6:22, M. Milsé Sha 9:19, P. Paradis Sha (double min.) 15:56, J. Lagacé Chi, M. Legault Sha 20:00.
DEUXIÈME PÉRIODE
3. Shawinig., Cédric Lalonde-McNicoll (26) (A. Bourque-Leblanc, S. Lacroix) .. 0:16
4. Shawinigan, Gabriel Lemieux (5) (D. Labrecque, P. Vandall) 1:14
5. Shawinigan, Matthew Pistilli (26) (P. Vandall, D. Labrecque) ..... 6:48 (an)
6. Chicoutimi, Jacob Lagacé (17) (D. Jalbert, S. Rioux) ..... 12:11 (an)
7. Chicoutimi, Antoine Roussel (7) (M. Tousignant) 13:25
8. Shawinig., Cédric Lalonde-McNicoll (27) (M. Legault) ..... 19:59 (dn)
Pénalités - M. Tousignant Chi 2:05, O. Ouellet Chi 6:37, A. Bourque-Leblanc Sha 11:28, T. Tremblay Sha 18:29.
TROISIÈME PÉRIODE
9. Chicoutimi, Nicolas Deschamps (14) (M. Populus) 1:53
10. Shawinig., Pierre-Alexandre Vandall (18) (C.Lalonde-McNicoll,M.Pistilli) .8:42 (an)
11. Chicoutimi, Mathieu Tousignant (15) (J. Lagacé, D. Jalbert) 10:48
12. Shawinigan, Matthew Pistilli (27) (P. Vandall) 14:07
Pénalités - P. Vandall Sha 4:41, D. Jalbert Chi 8:22, A. Roussel Chi, T. Tremblay Sha 9:55.
TIRS AU BUT

Chicoutimi	10	10	12	- 32
Shawinigan	13	10	9	- 32

Gardiens - Chi, Coulton, Lévesque (0:00, 3e) (P-9-16) ; Sha, Girard (G-14-1). **Avantages** - Chi: 2-7 ; Sha: 2-4. **A.** - 3612.

MONTRÉAL 4 DRUMMOND. 5

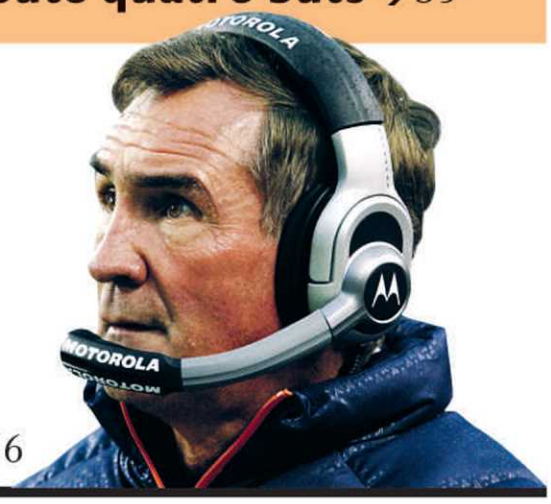
PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - P. Prokop Dru 17:00.
DEUXIÈME PÉRIODE
1. Montréal, Nick Layton (16) (L. Adam, M. Fillier) 6:20
Pénalités - P. Bergeron Dru 1:33, P. Lefebvre Dru 7:36, D. Kostromitin **Mtl** 8:28, M. Hoffman Dru 10:25, M. Hoffman Dru 18:23.
TROISIÈME PÉRIODE
2. Drummondville, Gabriel Dumont (20) (Y. Riendeau, S. Mahbod) 5:03
3. Drummondville, Benoît Lévesque (8) (G. Dumont) 5:31
4. Montréal, Alex Wall (6) (L. Adam, N. Layton) 7:47
5. Drummondville, Mike Hoffman (26) (Y. Riendeau, D. Massé) 9:05
6. Drummondville, Yannick Riendeau (28) (M. Hoffman) 13:26
7. Montréal, T.J. Brennan (5) (N. Layton) ..... 15:00 (an)
8. Drummondville, Samson Mahbod (22) (Y. Riendeau, M. Hoffman) .. 16:13 (an)
9. Montréal, Luke Adam (16) (T. Brennan, M. Fillier) 19:08
Pénalités - J. Marcoux Dru 11:17, M. Hoffman Dru 14:48, D. Sainte-Marie **Mtl** 15:55.
TIRS AU BUT

Montréal	8	18	14	- 40
Drummondville	10	12	20	- 42

**Gardiens

REMPARTS Déchaîné, Stefanovich ajoute quatre buts → 59

sports



NFL Au tour de Shanahan d'être limogé → 56

Les joueurs des Titans du Cégep de Limoilou, dont Raphaël Germain-Gauvin (n° 4), Tommy Belisle (9) et Justin Boudreault (7) ne chômeront pas au début de 2009. Ils prendront part à la coupe de l'Est de volleyball avant de s'envoler pour la France pour disputer sept matchs. Pour bien les préparer, l'entraîneur Rock Picard les avait convoqués à un entraînement, hier. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Pas de vacances pour les Titans

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Même s'ils devront attendre jusqu'au 24 janvier avant de disputer leur prochaine rencontre au sein de la Ligue collégiale de volleyball AAA, les Titans du Cégep de Limoilou auront un début d'année 2009 passablement chargé. Après avoir présenté la coupe de l'Est du Canada, ils se rendront en France où ils disputeront notamment des matchs hors concours.

«En plus d'avoir la chance de se mesurer à des équipe qu'ils reverront probablement au championnat canadien, les gars devront composer avec une bonne pression lors de la coupe de l'Est, a expliqué l'entraîneur-chef Rock Picard. Puis, lors de notre séjour en France, ils verront du volley de très haut niveau et ils côtoieront des pros. Ils auront alors l'occasion de voir toutes sortes de styles et de nouvelles choses.»

C'est le 6 janvier que les Titans s'envoleront vers la France. Ils joueront six ou sept matchs à Paris, Poitiers et Tours. Leurs rivaux seront les équipes juniors d'Asnières et de Poitiers, classées parmi les meilleures en France, et la formation pro de Plessis-Robinson. «Les gars auront aussi la chance de voir un match professionnel et de prendre part à deux entraînements donnés par des *coachs* et des joueurs pros. À Tours, ils disputeront aussi des matchs simulés face à des pros A et B et des joueurs juniors.

«Le but de notre voyage est de développer encore davantage l'esprit d'équipe, mais aussi de permettre aux gars de voir et de jouer du volley de haut niveau. Chez les pros, si un gars a un problème lors d'un jeu, il va s'y prendre autrement lors du suivant. C'est une qualité que voulons voir se développer chez nos joueurs qui n'ont pas besoin d'en faire plus qu'il ne le faut au sein de la ligue.»

LA COUPE DE L'EST

Présentée à compter de vendredi (10h) au Cégep de Limoilou, la coupe de l'Est réunira 36 équipes. La compétition sera particulièrement intéressante en première division masculine, alors que les Titans auront comme adversaires Humber et Loyalist College.

> **«Ils verront du volley de très haut niveau et ils côtoieront des pros»**
>
> — Rock Picard, entraîneur des Titans, à propos du séjour outre-mer de ses protégés

Une troisième formation ontarienne sera aussi de la compétition, soit Seneca College, qui jouera dans le *pool* B. Et les enjeux seront nombreux. Non seulement les équipes du Québec et de l'Ontario batailleront afin de mériter pour leur ligue respective le *wild card* (admission hors qualification) disponible pour le national, mais de plus, les clubs de l'Ontario gagneront des points qui pourraient servir à les départager au classement final de leur province, si jamais il y avait égalité entre eux.

Les Titans disputeront leur premier match à la coupe de l'Est vendredi (11h45). Ils se mesureront à UNB. Ils affronteront ensuite Loyalist à 19h. Samedi, ils joueront contre St. Thomas University (10h) et Humber (19h). Les demi-finales et les finales de la coupe de l'Est seront présentées dimanche.

Kebs : le nouveau venu Neale rate son avion

Jean-François Tardif
jftardif@Lesoleil.com

Vive déception pour l'entraîneur-chef des Kebs Charles Dubé-Brais. Alfred Neale, engagé en renfort afin de combler la perte de Samuel Audet-Sow, n'est pas arrivé dans la Vieille Capitale lundi soir, comme prévu. Il n'a donc pu prendre part à l'entraînement d'hier.

«Son vol en partance de Tulsa a été retardé, a expliqué Dubé-Brais. Et quand il est finalement arrivé à Chicago, il avait raté sa correspondance pour Québec. Et comme il n'y a qu'un vol direct entre Chicago et la Vieille Capitale, il a dû retarder son arrivée de 24 heures et il a passé la nuit à Chicago. Il devrait donc être à Québec ce soir (hier) vers 22h.»

Dubé-Brais n'a pas caché qu'il aurait bien aimé voir le grand athlète de 6'6" prendre part à l'entraînement des siens, hier. À quelques heures de l'ouverture de la saison régulière qui aura lieu vendredi à 19h30 au Pavillon de la jeunesse — les Kebs seront alors les hôtes des Rainmen de Halifax —, Neale accuse un sérieux retard sur ses coéquipiers sur le plan stratégique. Tous les entraînements sont donc très importants pour lui.

«On a vu jusqu'ici environ 50 % du livre de jeux. Il n'y a pas de doute que Neale devra mettre plusieurs heures à l'étudier au cours des prochains jours s'il veut s'intégrer rapidement à notre système de jeu.»

Heureux de pouvoir compter sur son nouveau joueur lors de la rencontre de vendredi, Dubé-Brais pourrait toutefois devoir se passer des services de Charles Fortier. Celui-ci a subi une légère commotion cérébrale dimanche dernier. Son cas sera réévalué au cours des prochains jours.

L'Océanic manque de souffle et perd 3-2

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI – L'Océanic a manqué de souffle, hier, dans son dernier match de l'année au Colisée de Rimouski face aux Tigres de Victoriaville, qui se sont sauvés avec une victoire de 3-2 en prolongation.

Un cinquième revers consécutif pour la troupe de Clément Jodoin, qui avait pourtant pris les devants par deux buts grâce au beau travail de sa nouvelle acquisition, Logan MacMillan. «On va chercher un point. Il faut voir le côté positif de la chose. Les circonstances n'ont pas tourné en notre faveur. Les Tigres avaient toute leur équipe. Nous, il nous manquait six joueurs. Pour les négatifs, c'est une défaite. Les joueurs ont donné ce qu'ils ont pu donner. On ne s'est pas fait manger par 10 buts. Le match a été serré. On est hypothéqué. Il y a d'autres blessures dont on ne parle pas», a dit l'entraîneur-chef de l'Océanic pour clore cette difficile fin d'année.

«On recommence en 2009 une deuxième moitié de saison avec des joueurs qui vont revenir au jeu. Il y a deux mois qu'on souffre. On n'a pas de marge de manœuvre à l'heure actuelle...»

La première période a été l'affaire de MacMillan. Le nouvel Océanic a préparé les deux buts de Philippe Cornet, en plus de servir deux passes sur le bâton de Pierre-Alexandre Joncas, qui n'en a pas profité. Les locaux sont rentrés au vestiaire avec une avance de deux buts.

LES TIGRES RUGISSENT

Le deuxième engagement a été dominé par les Tigres. Le gardien de l'Océanic, Maxim Gougeon, a d'abord effectué un arrêt-clé sur une échappée de David Cliche, alors que les locaux étaient en avantage numérique. Agressifs en zone offensive, les Tigres ont vu le gardien rimouskois jongler avec brio avec la rondelle sur la ligne rouge et fermer la porte à plusieurs tirs dangereux.

Embourbé dans sa zone, l'Océanic n'a pas tenu le coup devant l'offensive des Tigres, qui ont marqué à deux reprises en cinq minutes au troisième engagement. Andrej Nestrasil a eu raison de Gougeon sur un tir dévié en début de troisième, puis Maxime Gravel a égalé les chances moins de deux minutes plus tard. David Cliche a mis fin au match avec 43 secondes à jouer en prolongation. Gougeon a été le gardien le plus occupé avec 27 tirs. Antonio Mastropietro a fait face à 18 rondelles.

1813622

Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
FOOTBALL
Pour les matchs du 28 décembre 2008
CHOIX GAGNANTS

1	Caroline	9	Atlanta
2	Houston	10	Indianapolis
3	Pittsburgh	11	Philadelphie
4	Green Bay	12	Baltimore
5	Cincinnati	13	Miami
6	N-Angleterre	14	Arizona
7	Minnesota	15	San Francisco
8	Oakland	16	San Diego

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
16/16	2	12 348,00 $
15/16	42	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le :
clubselect.loto-quebec.com

1813368

Matt Ryan, recrue offensive de l'année

Associated Press

New York — Matt Ryan est bien plus que la tête d'affiche du sensationnel revirement effectué par les Falcons d'Atlanta. Il a mené une superbe cohorte de nouveaux venus pour être nommé la recrue offensive de l'année 2008 dans la NFL, hier.

Le quart-arrière, issu de Boston College, a été sélectionné troisième au total au dernier repêchage. Il a remporté haut la main ce scrutin mené auprès de 50 journalistes couvrant les activités de la NFL. Il a reçu 44 votes de première place, loin devant le demi offensif des Titans du Tennessee, Chris Johnson, qui en a reçu trois. Le bloqueur des Broncos de Denver, Ryan Clady, a eu droit à deux votes, et le demi des Bears de Chicago, Matt Forte, en a reçu un.

Obtenant le poste de partant presque au camp des Falcons, Ryan a été brillant pour mener les siens à une fiche de 11-5 et à une participation aux séries éliminatoires après une saison de 4-12. Il a pris le 11e rang du circuit pour le coefficient d'efficacité avec 87,7, a lancé 16 passes de touché et n'a été intercepté que 11 fois. Mais ce n'est pas tant ses chiffres que sa prestance et son calme qui ont impressionné ses coéquipiers, ses adversaires et les voteurs. Ryan est devenu le troisième quart en cinq ans à remporter cet honneur, après Ben Roethlisberger (2004) et Vince Young (2006).

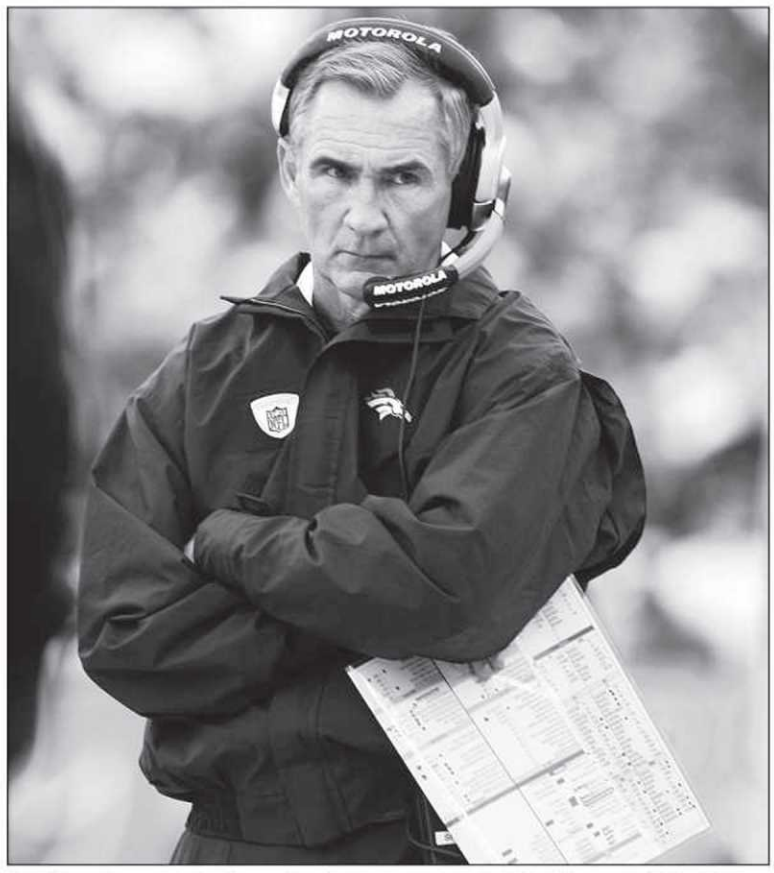
BLESSURE MINEURE DE FAVRE

Par ailleurs, le quart-arrière des Jets de New York, Brett Favre, aurait subi une déchirure d'un tendon du biceps droit qui ne nécessiterait pas d'opération majeure, a indiqué la chaîne ESPN.

Âgé de 39 ans, Favre semblait manquer de vélocité dans ses passes décochées à ses receveurs en fin de saison. Les Jets ont encaissé quatre revers à leurs cinq derniers matchs pour être exclus des séries éliminatoires. Citant des sources anonymes, ESPN a indiqué que Favre devrait subir une arthroscopie pour réparer le tendon, mais qu'il pourrait continuer à jouer sans passer sous le bistouri.

Après la défaite de 24-17 aux dépens des Dolphins de Miami, dimanche, le vétéran a déclaré qu'il éprouvait des difficultés avec son bras droit «depuis un bon moment». Favre s'était aussi plaint de douleurs à l'arrière de l'épaule droite, au biceps et à l'occasion au niveau du cou. Il a complété la saison avec 22 touchés, mais a également mené la NFL avec un total de 22 interceptions.

Selon ESPN, Favre devrait prendre quelques semaines pour décider de son avenir avec les Jets, qui recherchent un nouvel entraîneur en chef depuis le congédiement d'Eric Mangini, après trois saisons à la barre de l'équipe.



Double vainqueur du Super Bowl, l'entraîneur-chef des Broncos Mike Shanahan est vu comme l'un des grands stratèges offensifs de la NFL. — PHOTO AP

Shanahan mis à la porte

Associated Press

DENVER — Mike Shanahan, qui détenait le deuxième plus long règne parmi tous les entraîneurs actifs de la Ligue nationale de football, a été congédié hier, moins de 48 heures après que son équipe eut laissé filer une priorité de trois matchs et le titre de la section Ouest de la Conférence américaine.

Âgé de 56 ans, Shanahan dirigeait les Broncos depuis 1995, et seul Jeff Fisher (Tennesse) était en poste depuis plus longtemps au sein de la même équipe. Shanahan a mené les Broncos à des conquêtes consécutives du Super Bowl, en 1998 et en 1999, et affiché un dossier cumulatif de 146-89. Toutefois, les Broncos n'ont gagné qu'un seul match éliminatoire depuis que l'illustre quart John Elway a pris sa retraite après le Super Bowl de 1999.

Cette saison, les Broncos occupaient le premier rang de leur section avec une fiche de 8-5, mais ils ont perdu leurs trois dernières rencontres, dont celle de dimanche par un score de 52-21 contre les Chargers de San Diego. Ces derniers ont ainsi terminé au premier rang de la section Ouest et les Broncos sont devenus la première équipe dans l'histoire de la NFL à perdre une avance de trois matchs avec trois rencontres à jouer.

Shanahan, également congédié à titre de directeur des opérations football, est le quatrième entraîneur en chef à perdre son poste depuis la fin du calendrier régulier, après Eric Mangini (Jets de New York), Rod Marinelli (Detroit) et Romeo Crennel (Cleveland).

«Après avoir évalué la situation avec beaucoup de soin, j'ai conclu que des changements au sein de nos opérations football devaient être faits dans le meilleur intérêt des Broncos de Denver», a déclaré le propriétaire, Pat Bowlen.

Shanahan, qui a déjà occupé les fonctions de coordonnateur à l'attaque avec les Broncos et les 49ers de San Francisco, et celles d'entraîneur en chef des Raiders de Los Angeles en 1988 et en 1989, est vu comme l'un des meilleurs stratèges offensifs dans la NFL.

MARTZ LIMOGÉ

Shanahan n'a pas été le seul à perdre son emploi, hier, puisque Mike Martz, le flamboyant et entêté entraîneur qui a mené les Rams de St. Louis au match du Super Bowl en 2002, a été limogé à titre de coordonnateur à l'attaque des 49ers de San Francisco.

Martz s'était tourné vers J.T. O'Sullivan, un quart sans trop de panache, pour diriger l'offensive des 49ers sous les ordres de l'entraîneur en chef Mike Nolan, en début de saison. Après le licenciement de Nolan, Mike Singletary a remplacé O'Sullivan par Shaun Hill et ensemble, ils ont permis aux 49ers de remporter cinq de leurs neuf derniers matchs. Bien que Martz ait respecté les souhaits de Singletary, il était clair que les deux hommes affichaient d'importantes différences philosophiques sur le plan de l'attaque. «Après une période d'évaluation, j'ai conclu qu'il était préférable d'emprunter une nouvelle direction», a déclaré Singletary.

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Willie O'Ree (photo), le premier joueur de race noire à évoluer dans la LNH, a été l'une des 60 personnes nommées hier au rang de membre de l'Ordre du Canada. Natif de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, O'Ree a disputé le premier de ses 45 matchs dans la LNH le 18 janvier 1958, lorsqu'il a chaussé les patins pour les Bruins de Boston contre le Canadien de Montréal. Avant son rappel par les Bruins de Boston, le «Jackie Robinson du hockey sur glace» — en référence au premier noir dans le baseball professionnel — a porté les couleurs des As de Québec dans la Ligue de hockey du Québec.

O'Ree, 73 ans, est directeur depuis 10 ans du développement jeunesse pour le programme de diversité de la LNH, qui ouvre les portes du hockey pour des enfants à travers l'Amérique du Nord. Près d'une dizaine de hockeyeurs noirs jouent actuellement dans le championnat nord-américain dont George Laraque, des Canadiens de Montréal, et Dustin Byfuglien des Blackhawks de Chicago, club du gardien français Cristobal Huet. ***AFP***

ZOOM | HOCKEY

UN ROCKET BIÉLORUSSE → Samedi dernier, Andrei Kostitsyn (photo), est devenu le premier joueur du Canadien depuis Maurice Richard à marquer tous les buts de son équipe lors d'une victoire de trois buts et plus du Tricolore à l'étranger.

Marqueurs de tous les buts du Canadien à l'étranger

Andrei Kostitsyn	27 décembre 2008	Montréal 3	Pittsburgh 2
Maurice Richard	10 janvier 1951	Montréal 3	NY Rangers 0
Elmer Lach	1er février 1948	Montréal 3	Boston 0
Maurice Richard	17 février 1944	Montréal 3	Detroit 2
Wildor Larochelle	8 mars 1934	Montréal 3	NY Americans 2
Pit Lépine	10 décembre 1931	Montréal 3	NY Americans 0
Howie Morenz	15 janvier 1928	Montréal 3	NY Americans 1

Source : sports-labs — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

AUJOURD'HUI
HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Edmonton à Calgary, 22h, TSN
HOCKEY — MONDIAL JUNIOR
Suède c. Russie, 14h30, TSN
Canada c. États-Unis, 19h30, RDS, TSN
BASKETBALL — NBA
Denver à Toronto, 19h, The Score
FOOTBALL — NCAA
Sun Bowl – Oregon State c. Pittsburgh, 14h, CBS
DEMAIN
HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Detroit à Chicago, 13h, RDS, CBC, NBC
Pittsburgh à Boston, 19h, RDS
FOOTBALL — NCAA
Outback Bowl – Iowa c. South Carolina, 11h, The Score
Capital One Bowl – Georgia c. Michigan State, 13h, TSN, ABC
Gator Bowl – Nebraska c. Clemson, 13h, CBS
Rose Bowl – Penn State c. USC, 16h30, TSN, ABC
Orange Bowl – Cincinnati c. Virginia Tech, 20h, TSN, FOX
VENDREDI
HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Montréal au New Jersey, 19h, RDS
FOOTBALL — NCAA
Cotton Bowl – Texas Tech c. Mississippi, 14h, FOX
Liberty Bowl – Kentucky c. East Carolina, 17h, The Score
Sugar Bowl – Alabama c. Utah, 20h, FOX

Humeur moins maussade à Tampa Bay

TAMPA, Floride — Les joueurs du Lightning de Tampa Bay ont retrouvé le sourire. À leur dernière visite à Montréal, il y a moins de trois semaines, les représentants de la Floride avaient la mine déconfite. Vincent Lecavalier et Martin St-Louis parlaient même d'une voix éteinte. Une victoire en soirée a toutefois eu un effet tonifiant sur l'équipe. Depuis, le Lightning joue du bien meilleur hockey.

«Il y avait de la musique dans la chambre après le match. Cette victoire nous a vraiment donné le goût de gagner», racontait Lecavalier avant le duel face au Canadien.

Selon Lecavalier, le Lightning offre du meilleur hockey depuis que Rick Tocchet a remplacé Barry Melrose derrière le banc. «On joue mieux depuis trois ou quatre semaines, même si les résultats ont été longs à venir. Mais là, on joue en équipe», fait valoir le capitaine.

Lecavalier rappelle que le club a dû vivre de nombreux changements en l'espace de quelques mois. «On a commencé la saison avec un nouvel entraîneur et une quinzaine de nouveaux joueurs. Il y a eu ensuite un autre changement d'entraîneur. C'était toujours à recommencer. Depuis quelques matchs, les joueurs semblent s'être adaptés au nouveau système.»

Lecavalier dit apprécier la présence de Tocchet à la tête de l'équipe. Comme celle de son adjoint Mike Sullivan, l'ancien entraîneur des Bruins de Boston. «Sullivan est superbon, dit-il. On s'en rend compte juste dans sa manière d'agir, de parler. Il nous donne plein de conseils. Comme sur la façon de bien placer son hockey pour couper les lignes de tir. C'est un détail, mais c'est important.»

Lecavalier (14-16-30) est le deuxième compteur de l'équipe, derrière son bon ami Martin St-Louis (13-18-31). ***La Presse Canadienne***

HOROSCOPE — Mercredi 31 décembre 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)

Les blagues détiennent généralement une part de vérité. C'est d'ailleurs pour cela qu'elles amusent. L'humour occupe une place importante en cette veille du Jour de l'An; prenez la peine de considérer les messages qu'il véhicule. Le rire ne trahit jamais. Une personne qui ri de vos plaisanteries éprouve vraisemblablement de la sympathie à votre endroit - et a peut-être même un petit faible pour vous.

Taureau (20 avril au 20 mai)

La conjonction Lune-Neptune-Vénus en Verseau peut vous donner l'impression que ce sont les autres qui obtiennent tous les bénéfices. Cependant, advenant que ce soit le cas, le fait de sombrer dans l'apitoiement n'y changerait rien. Il est toutefois probable que votre perception d'une situation soit démesurément pessimiste. Chassez ces doutes injustifiés et amusez-vous en ce soir de réveillon!

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Maintenant que la Lune rencontre Neptune et Vénus dans un autre Signe d'Air, une affaire sur laquelle vous ne misiez pas grand chose risque de vous étonner. Vous pourriez soudainement vous retrouver dans une situation qu'il était impossible de concevoir il y a quelques jours. Si vous faites preuve de bonne volonté, rien ne vous entravera la route en ce réveillon du Jour de l'An.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Les interdits que s'imposent les autres ne sont pas forcément valables en ce qui vous concerne dans le moment présent. La Lune passera dans un autre Signe d'Eau ce soir; profitez-en pour vous accorder quelques gâteries. Une sortie dans le monde pourrait élargir vos horizons et vous amener à percevoir votre situation sous une perspective enrichissante. Curieux passage de 2008 à 2009...

Lion (23 juillet au 22 août)

Tandis que la Lune en Verseau "croise" la route de Neptune et de Vénus en face de votre Signe, vous pourriez avoir l'occasion de constater à quel point les opposés s'attirent. Certains de vos goûts et de vos attractions peuvent susciter quelques remises en question en cette aube de réveillon. Cependant, est-il vraiment nécessaire d'éliminer toutes formes de contradictions? Après tout, qui n'en a pas?

Vierge (23 août au 22 septembre)

La distinction entre vos obligations réelles et celles qui sont dérivées de la culpabilité peut vous aider à déterminer quelle voie emprunter. En vous privant afin de ne pas décevoir quelqu'un, vous risquez de nourrir un ressentiment. Pour bien terminer l'année, vous devriez songer à vous faire plaisir. Pourquoi vous interdire quelque chose dont vous avez réellement envie?

Balance (23 sept. au 23 octobre)

Conjointe à Neptune et à Vénus, la Lune en Verseau peut apporter sa part d'indécision en cette aube de réveillon. Certaines de vos ambitions peuvent trouver satisfaction si vous osez verbaliser vos intentions le plus clairement possible. La juste mesure et la droiture d'esprit sont vos meilleurs alliés. De belles choses peuvent se concrétiser si vous parvenez à résister à un passe-droit.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Les journées du temps des fêtes se suivent mais ne se ressemblent pas, et dans votre cas, elles vont en s'améliorant. D'ailleurs, un soulagement devrait se faire ressentir avant le passage à l'an 2009, étant donné que la Lune quittera le Verseau pour les Poissons. Le fait de vérifier et de re-vérifier vos messages ne fera pas arriver la réponse que vous attendez plus rapidement. Gardez espoir, elle vous parviendra.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Le pouvoir de votre sourire est illimité, et cette veille du Jour de l'An pourrait bien vous le démontrer. En affichant une disposition positive, vous constaterez que les autres deviennent plus réceptifs à votre endroit et qu'ils n'ont pas d'autre choix que de vous emboîter le pas. En plus d'être contagieuse, une mine enjouée incitera les gens à vouloir vous connaître et à vous aborder.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Les excès tuent plus sûrement que les épées. Et, vu que Jupiter se trouve au nombre des astres en Capricorne, une tendance à l'exagération sera la principale chose que vous devrez surveiller en cette veille du Jour de l'An. Si vous misez la modération et la juste mesure, vous devriez bénéficier pleinement des bienfaits que ce transit planétaire est prêt à vous accorder.

Verseau (20 janvier au 18 février)

La Lune quittera votre Signe en soirée, mais Vénus et Neptune y demeureront en conjonction. Vous pouvez donc continuer à charmer les autres avec votre sens de l'esthétique, votre douceur et votre flair intuitif. Même si celles-ci ne plaisent pas d'emblée à tout le monde, vos suggestions peuvent rendre les festivités du réveillon du Nouvel An beaucoup plus amusantes.

Poissons (19 février au 20 mars)

Vous devriez jouir d'une popularité intéressante puisque la Lune prépare son entrée ce soir en Poissons. Plusieurs personnes risquent de vouloir vous inclure dans leurs activités et vous faire participer à leurs projets. N'hésitez pas à terminer l'année en acceptant les invitations qui vous seront lancées. Une opportunité enrichissante peut provenir de l'élargissement de votre cercle de fréquentations.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
Max. -13 Min. -20	Max. -13 Min. -21	Max. -13 Min. -16	Max. -9 Min. -22	Max. -14 Min. -15
Passages nuageux .. Précipitations 10 % Vents légers Facteur vent -19	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents faibles Facteur vent -25	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents légers Facteur vent -18	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents faibles Facteur vent -18	Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents faibles Facteur vent -23

LES MARÉES (HNE)

Québec

	Aujourd'hui		Demain	
B	3h33	0,5 m	4h33	0,3 m
H	8h44	4,4 m	9h06	4,6 m
B	15h28	0,7 m	16h24	0,4 m
H	20h44	4,8 m	21h15	5,1 m

Rimouski

	Aujourd'hui		Demain	
H	4h33	3,3 m	5h10	3,3 m
B	10h17	1,1 m	10h56	1,2 m
H	16h40	3,9 m	17h16	3,8 m
B	23h06	0,9 m	23h38	1 m

Grondines

	Aujourd'hui		Demain	
B	7h08	0,9 m	7h55	1,4 m
H	11h14	2,4 m	11h41	3,1 m
B	18h48	0,8 m	19h46	1,4 m
H	23h23	3 m	23h44	3,5 m

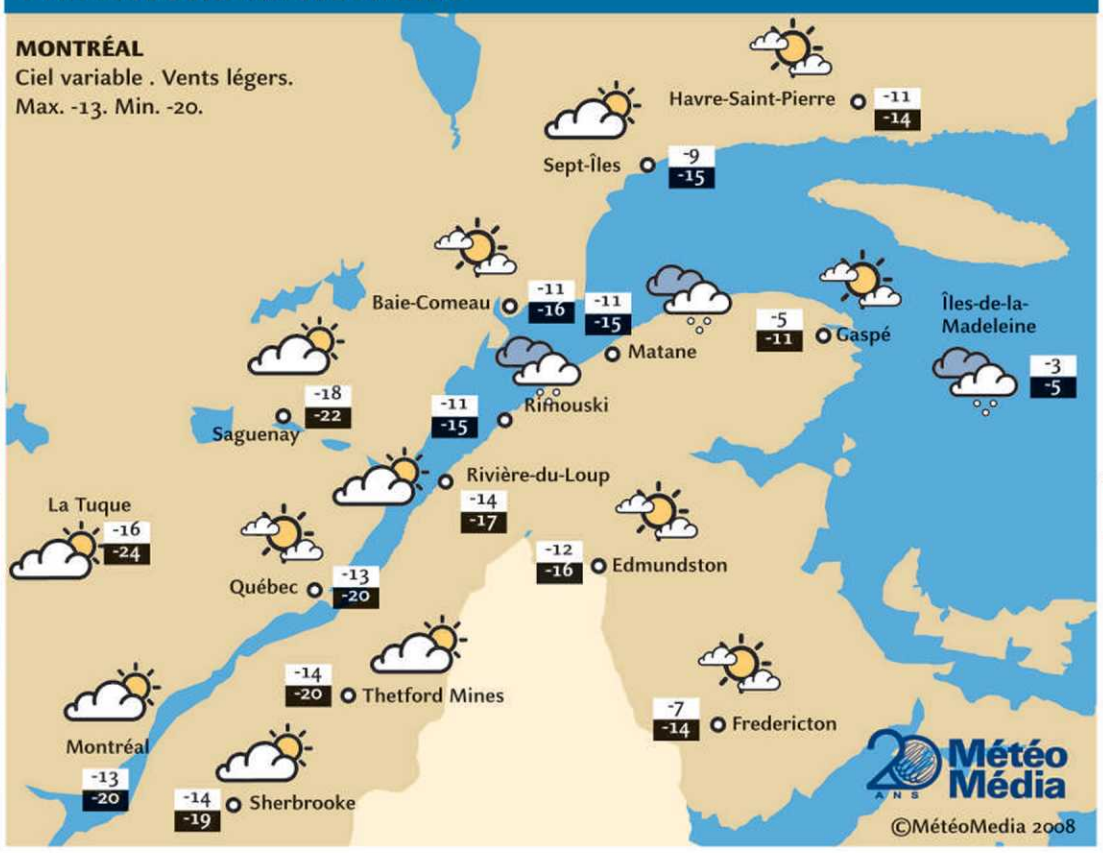
Sept-Îles

	Aujourd'hui		Demain	
H	3h51	2,1 m	4h28	2,1 m
B	9h34	0,6 m	10h14	0,6 m
H	15h56	2,7 m	16h32	2,6 m
B	22h30	0,5 m	23h03	0,5 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Ensoleillé	-3	-25
Charlottetown	Ave neige	-5	-9
Edmonton	Faib neige	-16	-27
Fredericton	Beau	-7	-14
Halifax	Ave neige	-4	-11
Iqaluit	Variable	-13	-15
Moncton	Ensoleillé	-6	-12
Ottawa	Variable	-14	-20
Regina	Poudrerie	-8	-28
Rouyn-Noranda	Variable	-19	-28
Saint-Jean	Éclaircies	0	-4
Saskatoon	Faib neige	-13	-29
Sudbury	Beau	-17	-22
Toronto	Variable	-9	-13
Thunder Bay	Soleil	-16	-17
Vancouver	Averses	6	1
Victoria	Plu et nei	6	2
Whitehorse	Variable	-27	-36
Winnipeg	Variable	-18	-19
Yellowknife	Ensoleillé	-36	-39

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Soleil	1	-4
Athènes	Nuageux	11	4
Pékin	Soleil	-1	-7
Berlin	Soleil	1	-6
Boston	Neige	-1	-12
Buenos Aires	Averses	21	16
Chicago	Soleil	-6	-9
Londres	Soleil	4	1
Los Angeles	Beau	20	7
Madrid	Nuageux	10	2
Mexico	Soleil	20	5
Moscou	Faib neige	-3	-5
New Delhi	Soleil	21	9
New York	Plu et nei	2	-7
Paris	Éclaircies	3	1
Philadelphie	Averses	3	-6
Rio	Nuageux	28	24
Rome	Beau	10	3
Tokyo	Soleil	7	4
Washington	Venteux	5	-5

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	25
Bahamas	Soleil	25	21
La Barbade	Beau	28	23
Bermudes	Beau	21	17
Cancun	Soleil	28	20
Daytona Beach	Variable	23	11
Ft. Lauderdale	Beau	26	14
Honolulu	Beau	26	21
Key West	Variable	23	18
La Havane	Soleil	28	15
Las Vegas	Beau	15	3
Miami	Beau	25	15
Montego Bay	Beau	29	21
Myrtle Beach	Venteux	17	-2
Orlando	Variable	23	8
Palm Springs	Variable	22	8
Puerto Plata	Beau	29	21
Tallahassee	Beau	20	1
Tampa	Variable	23	10
W. Palm Beach	Variable	25	13

ALMANACH

Maximum hier	-4°
Minimum hier	-10°
Normale le jour	-7,5°
Normale la nuit	-16,4°
Record max,	1,9°/1985
Record min,	-28,3°/1956
Précipitation hier	2,8 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h30 — 16h07

Durée du jour : 8h37

LA LUNE

Lever à 9h43 — Coucher à 20h28

4 janv — 11 janv — 18 janv — 26 janv

Carey Price a fermé la porte à Vincent Lecavalier en fusillade, un arrêt qui assurait une troisième victoire de suite au Tricolore. — PHOTO AP

Les mêmes héros!

Price et Lapierre se démarquent encore dans un gain de 2-1

François Gagnon
La Presse

TAMPA BAY — Le Canadien a terminé l'année 2008 comme il l'avait amorcée : en battant le Lightning de Tampa Bay. Mais contrairement à sa victoire facile de 6-3, le 3 janvier dernier, le Canadien a dû revenir de l'arrière en troisième pour niveler les chances et c'est un but de Maxim Lapierre, en fusillade, qui a permis au Tricolore de clore l'année avec une victoire de 2-1.

Maxim Lapierre? «Je n'ai pas hésité une seconde avant d'inscrire son nom sur ma liste. Je me demandais seulement s'il allait y aller en premier, deuxième ou troisième», a indiqué l'entraîneur-chef Guy Carbonneau.

Auteur d'un tour du chapeau lundi contre les Panthers, Lapierre avait bourdonné toute la soirée autour du filet du Lightning. Il venait aussi de se faire voler un but par le gardien Mike Smith en prolongation. Kovalev a marqué sur le premier tir pour niveler les chances et Lapierre a suivi avec le but de la victoire.

Le Canadien n'a pas eu besoin d'un troisième tireur puisque Carey Price s'est dressé devant Vincent Lecavalier après avoir accordé un but à Jussi Jokinen et stoppé Vaclav Prospal. «Guillaume Latendresse aurait été notre troisième joueur si on en avait eu besoin. Ces deux gars-là nous ont permis de revenir dans le match et il fallait reconnaître leur travail», a ajouté Carbonneau.

Le Lightning a profité d'une pénalité décernée à Roman Hamrlik pour s'inscrire le premier au pointage. Vaclav Prospal, bataillant avec Mike Komisarek devant le filet, a fait dévier un tir de Ryan Malone. Guillaume Latendresse, en tout début de troisième période, a permis aux milliers de partisans du Tricolore de célébrer alors qu'il a nivelé les chances.

Dans un match loin d'être spectaculaire — exception faite de la prolongation — les joueurs des deux équipes se sont livré de véritables guerres de tranchées. Une de ces guerres a fait un blessé : Alex Tanguay. Il a quitté le match en première période, victime d'une blessure à l'épaule, subie après une dure mise en échec assénée par le géant russe Evgeny Artyukhin. La force de l'impact a été telle que la baie vitrée s'est détachée de ses amarres pour se retrouver sur la patinoire. Tanguay est sorti du vestiaire l'épaule gauche immobilisée. On craint une blessure sérieuse. «On ne sait pas combien de temps il ratera encore, mais ça semble sérieux. Il sera parti plus que pour quelques jours», a convenu Carbonneau.

Alex Tanguay a quitté le match en première période, victime d'une blessure à l'épaule qui pourrait être sérieuse

Courageux ou carrément téméraire, Tom Kostopoulos a décidé de jeter les gants devant Artyukhin en guise de réprimande. Kosto a payé le prix... cela dit poliment. «Il a perdu le combat, mais il ne s'est pas posé de question. Et sa décision de jeter les gants contre un gars aussi gros a eu un impact dans le match. Les gars ont bien réagi ensuite et la décision de Tom a eu un effet bénéfique pour nous. Je ne sais pas comment c'était d'en haut, mais ce soir, je crois que j'ai dirigé le meilleur match de hockey depuis que je suis derrière le banc», a lancé Carbonneau, qui devait sans doute faire référence à l'intensité déployée plus encore qu'à la qualité des jeux réalisés.

Du soutien pour le Gros Bill

Vincent Lecavalier a appris de la bouche des journalistes montréalais l'hospitalisation de son idole de toujours Jean Béliveau. Une fois la surprise passée et surtout une fois rassuré par les nouvelles encourageantes liées à son état de santé, Lecavalier a tenu à lui faire part de son entier soutien.

«Monsieur Béliveau est une légende. C'est un pilier de l'histoire du Canadien, du hockey et du pays. Il a toujours été l'idole de la famille chez nous», assure Lecavalier, qui porte le chandail nº 4 en l'honneur du Gros Bill qu'il a personnifié dans le film tourné, l'été dernier, à l'occasion du centenaire du Canadien. «C'était un honneur de pouvoir jouer son rôle avec un vieux chandail de laine sur le dos. Je suis vraiment désolé d'apprendre cette triste nouvelle. C'est d'autant plus triste que le temps des Fêtes n'est pas propice à ce genre de nouvelle. Je lui souhaite de se rétablir le plus vite possible.» ***La Presse***

Sundin dit avoir gardé la passion

La Presse Canadienne

VANCOUVER — Mats Sundin assure avoir retrouvé toute sa passion pour le hockey après avoir connu des moments de frustration avec les Maple Leafs de Toronto en 2007-2008.

Sundin a participé à sa première séance d'entraînement avec les Canucks de Vancouver, hier, après avoir signé un contrat à titre de joueur autonome une semaine avant Noël. Après une hésitation qui a duré de nombreux mois, il a paraphé une entente qui couvre le reste de la saison 2008-2009 et qui lui permettra d'encaisser environ 5,6 millions $US.

Le joueur de centre de 37 ans a indiqué qu'il avait retardé son retour dans la LNH jusqu'à ce qu'il retrouve le désir de jouer. «Ma passion est aussi grande qu'elle l'a été lors des années passées, a affirmé Sundin. La saison dernière a été frustrante. Nous avons connu des difficultés et, personnellement, ce fut une saison marquée de hauts et de bas. Quand je pense à l'an dernier, je sais que j'avais du plaisir à jouer. J'espère maintenant reprendre là où j'ai laissé.»

De nombreux caméramans et photographes s'étaient massés le long de la baie vitrée au moment où Sundin a fait son apparition sur la glace. L'attaquant de 6'5" et 231 livres a patiné lentement autour de la patinoire avant de prendre part à ses premiers exercices. Souriant, il a discuté avec quelques-uns de ses nouveaux coéquipiers pendant les séances d'étirement.

ÉTRANGE SENSATION

Dans le vestiaire, Sundin avait un espace réservé auprès des jumeaux suédois Daniel et Henrik Sedin, d'un côté, et de Kyle Wellwood, un ancien coéquipier à Toronto, de l'autre. Une paire de gants de hockey et une casquette identifiée aux Canucks avaient été déposées dans son casier.

Sundin a admis qu'il avait ressenti une étrange sensation en mettant les pieds dans un nouveau vestiaire. «C'est différent, il n'y a aucun doute. Je ne suis pas entré dans un vestiaire depuis environ neuf mois. C'est l'une des raisons pour lesquelles je tenais à jouer cette saison. Je voulais de nouveau entrer dans un vestiaire et me retrouver sur la patinoire contre les meilleurs joueurs au monde. Il s'agit d'un grand jour.»

Le Suédois ne sait pas quand il disputera sa première rencontre avec les Canucks. Une date envisagée est celle du mercredi 7 janvier, à Edmonton. Le vétéran est d'avis que les Canucks ont d'excellentes chances de connaître un parcours prolongé pendant les séries éliminatoires. Avant les rencontres d'hier, ils occupaient le deuxième rang de la section Nord-Ouest avec 43 points.

Le calme avant le choc Canada–États-Unis

Le Droit et La Presse Canadienne

OTTAWA — Les colonnes du temple vont vibrer ce soir à la Place Banque Scotia (PBS).

C'est le choc des titans que tous les amateurs de hockey de la capitale nationale attendaient. Qui du Canada ou des États-Unis terminera au premier rang du groupe A pour accéder directement à la demi-finale du Championnat du monde de hockey junior?

Après avoir disputé trois matchs sans réelle opposition, le Canada se mesurera enfin à une équipe qui a des chances concrètes de rafler la médaille d'or. Le spectacle promet d'être électrisant sur la patinoire. En dehors de la glace, c'était cependant le calme plat, hier. Les deux adversaires se sont bien gardés d'émettre des commentaires pour stimuler l'autre camp.

Les Américains ne se sont même pas pointés pour leur entraînement quotidien à la PBS. Toute la semaine, les médias ont cuisiné les Américains à la recherche de commentaires savoureux sur la rivalité qui existe avec l'équipe canadienne. Personne n'a osé s'avancer comme le gardien américain Rick DiPietro en 2000, qui avait garanti un blanchissage contre le Canada. L'unifolié l'avait finalement emporté 2-1 pour passer à la demi-finale.

Hier, tous les joueurs interrogés se sont cachés derrière des clichés. Même l'entraîneur Pat Quinn affichait une retenue inhabituelle. Cette semaine, il a souvent répété que les États-Unis avaient spécifiquement assemblé une équipe pour vaincre le Canada. Hier, il a tenu à rectifier les faits. «Personne ne m'a dit que les Américains s'étaient construits une équipe pour nous battre. Ce sont des rumeurs que j'ai entendues et je crois qu'elles viennent de vous, les journalistes», a-t-il dit, sourire au visage.

Les journalistes sont revenus à la charge en lui demandant pourquoi les Américains avaient mis l'accent sur la taille et le poids de leurs joueurs. Serait-ce pour pouvoir intimider les Canadiens sur les petites surfaces glacées caractéristiques de l'Amérique du Nord?

Quinn a feint de mordre à l'hameçon. «Les Américains sont gros parce qu'ils mangent trop chez McDonald's, alors que nos jeunes mangent santé», a-t-il dit avant d'éclater de rire pour ajouter que finalement, il ne savait pas trop pourquoi les Américains ont opté pour une équipe aussi physique.

DES COLS BLEUS

Le défenseur P.K. Subban, qui n'a pas la langue dans sa poche, n'a pas bronché lui non plus. «Je ne sais pas si on peut dire ça. Ils ont une bonne équipe et chaque année est différente. Nous ne regardons pas les États-Unis différemment de la Suède ou de la Russie.»

Plus tôt cette semaine, un autre choix du Canadien, le défenseur américain Ryan McDonagh, a parlé dans le même sens. «Notre but n'est pas nécessairement de battre le Canada. C'est d'être un adversaire redoutable. Nous avons une équipe expérimentée qui compte sur des gros cols bleus capables de patiner et travailler fort.»

Les Canadiens devront se méfier des attaquants James van Riemsdyk, Colin Wilson et Jordan Schroeder. «Il faudra afficher de la robustesse et les surveiller de près, car si nous leur laissons du temps et de l'espace, ils pourraient créer des opportunités de marquer», a dit John Tavares.

La tension a monté hier sur la glace du Colisée alors que les Remparts ont complètement humilié l'équipage du Drakkar. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

BAIE-COMEAU 1/QUÉBEC 10

Les célébrations du Nouvel An des Remparts

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Avec 24 heures d'avance, les Remparts ont célébré à leur manière la Nouvelle Année. Menés en attaque par Mikhail Stefanovich et Jonathan Audy-Marchessault, qui ont respectivement inscrit quatre et trois buts, ils se sont payé un pique-nique offensif aux dépens du Drakkar de Baie-Comeau qu'ils ont humilié au pointage de 10 à 1. Les Diables rouges ont ainsi remporté une sixième victoire consécutive.

«Les gars ont disputé un match superbe, a commenté l'entraîneur-chef Patrick Roy. Le Drakkar, qui avait joué lundi soir et qui avait voyagé aujourd'hui (hier), n'avait pas une mission facile. Et c'est certain que l'on était avantagés. Mais les joueurs ont bien répondu. Je ne voulais pas qu'ils prennent de mauvaises habitudes. Et je désirais qu'ils jouent avec intensité pendant 60 minutes.»

Roy n'a pas caché que le festival offensif des siens allait apporter de la confiance à plusieurs de ses hommes. Il a cependant dit souhaiter que certains n'aient pas d'excès de confiance à la suite de cette victoire convaincante. Parlant de Stefanovich, qui revendique maintenant sept buts à ses trois derniers matchs, l'entraîneur-chef a indiqué que celui-ci avait commencé à très bien jouer avant son départ pour le Mondial de deuxième division et que depuis son retour, il poursuivait sur sa lancée. «Si je joue aussi bien depuis mon retour, c'est parce que j'ai eu la chance de voir ma famille et mes amis lors de mon séjour en Europe», a commenté le numéro 16.

UN COUPLE

Auteur de trois filets, Audy-Marchessault a pu compter sur la complicité de son compagnon de trio Marc-Olivier Vallerand, qui a récolté deux buts et deux passes. «Marc-Olivier et moi, on est comme un couple. On s'aime tellement. Nous avons d'ailleurs une phrase que nous nous répétons sans cesse : *Linemen forever* (compagnons de trio pour toujours).»

Audy-Marchessault a indiqué que les prochaines semaines seraient importantes pour les Remparts. Car selon lui, c'est après les Fêtes que l'on départage les hommes des enfants. «Je viens d'avoir 18 ans. J'espère que je serai du côté des hommes», a-t-il dit.

Hubert Genest a inscrit l'autre but des Remparts, alors que le défenseur Guillaume Monast s'est signalé avec cinq mentions d'aide.

> **«J'ai eu la chance de voir ma famille et mes amis lors de mon séjour en Europe»**
>
> — Mikhail Stefanovich, pour expliquer son explosion en attaque

De son côté, Stéphane Hains, l'entraîneur-chef du Drakkar en l'absence d'Éric Dubois, qui est au Championnat mondial des moins de 17 ans, ne trouvait pas d'explications pour expliquer l'effondrement des siens. «Je ne sais pas ce qui s'est passé. C'est inexplicable et inacceptable. On venait de connaître un match presque parfait face à l'Océanic dans lequel il y avait eu beaucoup d'émotion. Et ce soir (hier), les gars ne se sont pas présentés. Peut-être qu'il ne nous restait plus de gaz.»

NOTES : Les Remparts ont échangé, hier, aux Huskies de Rouyn-Noranda le gardien de but Mickaël Audette. Choix de cinquième ronde au repêchage de 2007 (82e au total), il jouait cette saison pour les Filons de Thetford Mines dans la Ligue junior AAA. Il avait une fiche de deux gains, 13 revers, un revers en prolongation et un revers en fusillade et une moyenne de buts accordés de 4,50. En retour, les Remparts ont obtenu un choix de deuxième ronde au repêchage de 2009, choix que les Huskies avaient acquis des Voltigeurs.... **Même s'il**

2016748

Dernière journée

Le Grand décompte 31

sur TOUTE la marchandise sans exception

Nous Payons les 2 taxes OU payez en 50 versements

Épargnez 380$
Courant: 1079,99

Ensemble 6 pièces

Rive Sud MEUBLES

Mobilier de chambre à coucher
comprend: la tête, une commode, un bureau avec miroir et deux tables de nuit

nous payons les 2 taxes
699,99
ou
14,00 50 mois

LA-Z-BOY

Canapé en tissu LA-Z-BOY
Quantité limitée

Épargnez 420$
Courant: 1569,99

nous payons les 2 taxes
1149,99
ou
23,00 50 mois

HORAIRE DES FÊTES
31 déc.: 9h à 17h
1er et 2 janvier: FERMÉ
3 janvier: 9h à 17h

TANGUAY

Accord D Desjardins

LIVRAISON À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
418-871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
418-666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
418-833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
418-226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
418-867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
418-725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
418-698-4411
1 800 363-4711

Sur toute la marchandise sans exception: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif. Livraison au Québec. Certains produits étant offerts en quantité limitée, veuillez considérer que la vente se fait sur la base du premier arrivé, premier servi. La promotion se termine le 31 décembre 2008. Détails en magasin.